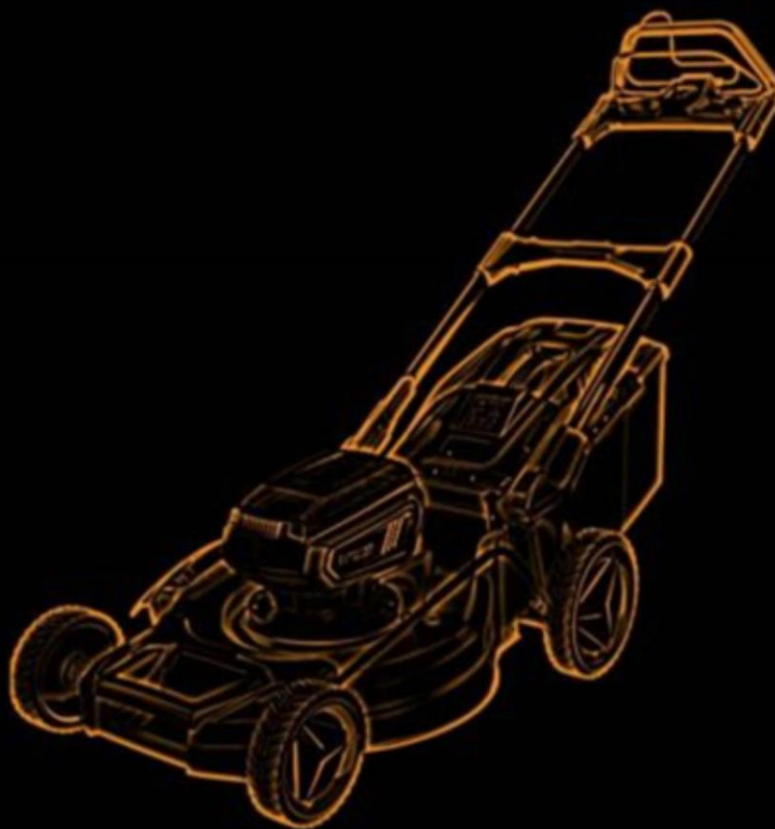


FUXTEC

de en fr it es pt nl se pl sk cz

FX-E2RM51



FUXTEC GmbH
Kappstraße 69 | 71083 Herrenberg | Germany
www.FUXTEC.com | info@FUXTEC.com

Inhalt

DEUTSCHE VERSION.....	10
ENGLISH VERSION.....	31
VERSION FRANCAISE.....	50
VERSIONE ITALIANA.....	70
VERSION ESPANOLA.....	91
VERSAO PORTUGUESA.....	112
NEDERLANDSE VERSIE.....	133
SVENSK VERSION.....	154
POLSKA WERSJA JEZYKOWA.....	174
Slovenská verzia.....	195
Česká verze.....	215

Inhalt

DEUTSCHE VERSION.....	10
1. Einführung und Sicherheit	10
2. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges	12
3. Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeuges	12
4. Sicherheitshinweise für Rasenmäher	13
5. Sicherheitshinweise für das Ladegerät.....	15
6. Sicherheitshinweise für Li-Ionen Akkus.....	15
7. Präsentation.....	17
8. Positionierung des Holms	18
9. Montage Grasfangkorb.....	20
10. Montage Seitenauswurfschacht.....	21
11. Montage Mulchkit	22
12. Montage der Akkus	23
13. Tipps zur Rasenpflege	25
14. Starten und Stoppen des Mähers.....	25
15. Einstellung der Schnitthöhe	26
16. Nutzen des Hinterradantriebes.....	26
17. Füllstandsanzeige des Grasfangkorbes.....	28
18. Entsorgung	28
19. Technische Daten	29
20. Konformitätserklärung / Declaration of Conformity	30
ENGLISH VERSION	31
21. Introduction and safety	31
22. Use and treatment of the power tool	32
23. Use and handling of the cordless tool	33
24. Safety Instructions for Lawn Mowers	33
25. Safety instructions for the charger	35
26. Safety Instructions for Li-Ion Batteries	36
27. Presentation.....	37
28. Handle assembly	38
29. Assembly grass catcher.....	39
30. Assembly side discharge	41
31. Assembly mulching kit	42
32. Assembly batteries	42
33. Lawn care tips	43

34.	Starting and stopping the mower.....	44
35.	Setting the cutting height	44
36.	Using the Self-Propelled system.....	45
37.	Disposal.....	47
38.	Technical Data	48
39.	Declaration of Conformity	49
VERSION FRANCAISE		50
40.	Introduction et sécurité	50
41.	Utilisation et manipulation de l'outil électrique	52
42.	Utilisation et manipulation de l'outil à batterie.....	52
43.	Instructions de sécurité pour les tondeuses à gazon	53
44.	Instructions de sécurité pour le chargeur	54
45.	Instructions de sécurité pour les batteries Li-Ion.....	55
46.	Présentation.....	56
47.	positionnement du longeron	57
48.	Montage du bac de ramassage	59
49.	Montage de la goulotte d'éjection latérale	60
50.	Montage du kit de mulching	61
51.	Montage des batteries.....	62
52.	Conseils pour l'entretien du gazon.....	63
53.	Démarrage et arrêt de la tondeuse	64
54.	Réglage de la hauteur de coupe.....	65
55.	utilité de l'entraînement des roues arrière.....	65
56.	Indicateur de niveau du bac de ramassage.....	67
57.	Élimination	67
58.	Données techniques	68
59.	Déclaration de conformité UE.....	69
VERSIONE ITALIANA		70
60.	Introduzione e sicurezza	70
61.	Uso e maneggio dell'utensile elettrico	72
62.	Utilizzo e maneggiamento dell'utensile a batteria.....	72
63.	Istruzioni di sicurezza per tosaerba	73
64.	Istruzioni di sicurezza del caricabatterie.....	75
65.	Istruzioni di sicurezza per batterie agli ioni di litio.....	75
66.	Presentazione.....	77
67.	posizionamento del tirante.....	78

68.	montaggio del raccogliherba.....	80
69.	montaggio scivolo di scarico laterale	81
70.	montaggio kit pacciamatura	82
71.	montaggio delle batterie	84
72.	Consigli per la cura del prato	85
73.	Avvio e arresto del tosaerba	85
74.	impostazione dell'altezza di taglio	86
75.	Vantaggi della trazione posteriore	86
76.	indicatore del livello di riempimento del cesto per l'erba	88
77.	Disposizione	88
78.	Dati tecnici	89
79.	Dichiarazione di conformità UE /Dichiarazione di Conformità	90
VERSION ESPANOLA.....		91
80.	Introducción y seguridad	91
81.	Uso y manejo de la herramienta eléctrica.....	93
82.	Uso y manejo de la herramienta inalámbrica.....	94
83.	Instrucciones de seguridad para cortadoras de césped	94
84.	Instrucciones de seguridad del cargador	96
85.	Instrucciones de seguridad para baterías de iones de litio	96
86.	Presentación	98
87.	Posicionamiento del mástil.....	99
88.	Montaje del recogedor de hierba	101
89.	Montaje del conducto de expulsión lateral	102
90.	Montaje del kit de mulching	103
91.	Montaje de las baterías	104
92.	Consejos para el cuidado del césped.....	106
93.	Arranque y parada de la cortadora	106
94.	Ajuste de la altura de corte.....	107
95.	Ventajas de la tracción trasera.....	107
96.	Indicador de nivel de llenado del recogedor de césped	109
97.	Eliminación.....	109
98.	Datos técnicos	110
99.	UE de conformidad / Declaración de Conformidad	111
VERSAO PORTUGUESA.....		112
100.	Introdução e segurança	112
101.	Uso e manuseio da ferramenta eléctrica	114

102.	Uso e manuseio da ferramenta sem fio.....	114
103.	Instruções de segurança para cortadores de grama	115
104.	Instruções de segurança do carregador	117
105.	Instruções de segurança para baterias de íon-lítio	117
106.	Apresentação	119
107.	Posicionamento do suporte	120
108.	Montagem do cesto coletor de relva	122
109.	Montagem da saída lateral	123
110.	Montagem do kit de cobertura morta.....	124
111.	Montagem das baterias.....	125
112.	Dicas para cuidar do gramado.....	127
113.	Ligar e desligar o cortador	127
114.	Ajuste da altura de corte	128
115.	Vantagens da tração traseira	128
116.	Indicador de enchimento do cesto coletor de relva.....	130
117.	Disposição	130
118.	Dados técnicos	131
119.	Declaração de conformidade da UE /Declaração de Conformidade.....	132
	NEDERLANDSE VERSIE.....	133
120.	Introductie en veiligheid	133
121.	Gebruik en omgang met het elektrisch gereedschap.....	135
122.	Gebruik en omgang met het accugereedschap	136
123.	Veiligheidsinstructies voor grasmaaiers	136
124.	Veiligheidsinstructies voor de oplader	138
125.	Veiligheidsinstructies voor Li-ion-batterijen.....	138
126.	Presentatie.....	140
127.	Positionering van de stang.....	141
128.	Montage grasopvangbak	143
129.	Montage zijuitwerpopening.....	144
130.	Montage Mulchkit	145
131.	Montage van de accu's	146
132.	Tips voor gazononderhoud	148
133.	De maaier starten en stoppen	148
134.	De maaihoogte instellen.....	148
135.	Gebruik het zijuitworpkanaal.....	149
135.	Voordelen van achterwielaandrijving.....	149

136.	Vulstandindicator van de grasopvangbak.....	151
137.	Beschikbaarheid	151
138.	Technische gegevens	152
139.	EU- conformiteitsverklaring / Verklaring van Overeenstemming	153
SVENSK VERSION		154
140.	Introduktion och säkerhet	154
141.	Användning och hantering av elverktyget	156
142.	Användning och hantering av det sladdlösa verktyget.....	156
143.	Säkerhetsanvisningar för gräsklippare	157
144.	Säkerhetsinstruktioner för laddare	158
145.	Säkerhetsanvisningar för Li-ion batterier	159
146.	Presentation.....	160
147.	Positionering av styret.....	161
148.	Montering av gräsuppsamlingskorg	163
149.	Montering av sidoutkast	164
150.	Montering av mulchkit.....	165
151.	Montering av batterierna	166
152.	Gräsvårdstips.....	168
153.	Starta och stanna gräsklipparen.....	168
154.	Inställning av klipphöjd	169
155.	Fördelar med bakhjulsdrift	169
156.	Nivåindikator för gräsuppsamlingskorg.....	171
157.	Förfogande.....	171
158.	Tekniska data	172
159.	EU Declaration of Conformity / Declaration of Överensstämmelse	173
POLSKA WERSJA JEZYKOWA.....		174
160.	Wprowadzenie i bezpieczeństwo.....	174
161.	Użycie i obsługa elektronarzędzia	176
162.	Używanie i obsługa narzędzia bezprzewodowego	176
163.	Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące kosiarek.....	177
164.	Instrukcje bezpieczeństwa ładowarki.....	179
165.	Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowo-jonowych	179
166.	Prezentacja.....	181
167.	Positionierung des Holms	182
168.	Montage Grasfangkorb.....	183
169.	Montage Seitenauswurfschacht.....	185

170.	Montaż zestawu do mulczowania	186
171.	Montaż akumulatorów	187
172.	Wskazówki dotyczące pielęgnacji trawnika	189
173.	Uruchamianie i zatrzymywanie kosiarki	189
174.	Regulacja wysokości cięcia.....	190
175.	Zalety napędu na tylne koła	190
176.	Wskaźnik poziomu napełnienia kosza na trawę.....	192
177.	Sprzedaż.....	192
178.	Dane techniczne	193
179.	Deklaracja zgodności UE / Deklaracja Konformizm.....	194
Slovenská verzia.....		195
180.	Úvod a bezpečnosť	195
181.	Používanie a zaobchádzanie s elektrickým náradím	197
182.	Používanie a zaobchádzanie s akumulátorovým náradím	197
183.	Bezpečnostné pokyny pre kosačky na trávnu	198
184.	Bezpečnostné pokyny pre nabíjačku	199
185.	Bezpečnostné pokyny pre lítium-iónové akumulátory.....	200
186.	Prezentácia.....	201
187.	Umiestnenie rámu	202
188.	Montáž koša na trávnu	204
189.	Montáž bočného výstupného otvoru	205
190.	Montáž mulčovacej súpravy	206
191.	Montáž akumulatorov	207
192.	Tipy na starostlivosť o trávnik	209
193.	Spustenie a zastavenie kosačky.....	209
194.	Nastavenie výšky kosenia	210
195.	Výhody pohonu zadných kolies.....	210
196.	Ukazovateľ naplnenia koša na trávnu.....	212
197.	Likvidácia.....	212
198.	Technické údaje.....	213
199.	Vyhlásenie o zhode / Declaration of Conformity	214
Česká verze.....		215
200.	Úvod a bezpečnost	215
201.	Používání a zacházení s elektrickým náradím	217
202.	Používání a zacházení s akumulátorovým náradím.....	217
203.	Bezpečnostní pokyny pro sekačky na trávnu	218

204.	Bezpečnostní pokyny pro nabíječku	219
205.	Bezpečnostní pokyny pro lithium-iontové akumulátory	220
206.	Prezentace	221
207.	Umístění rámu.....	222
208.	Montáž sběrného koše	224
209.	Montáž bočního výhozového otvoru.....	225
210.	Montáž mulčovacího kitu.....	226
211.	Montáž akumulátorů	227
212.	Tipy pro péči o trávník	228
213.	Spuštění a zastavení sekačky	229
214.	Nastavení výšky sečení	230
215.	Výhody pohonu zadních kol	230
216.	Ukazatel naplnění sběrného koše	232
217.	Likvidace.....	232
218.	Technické údaje.....	233
219.	Prohlášení o shodě / Declaration of Conformity.....	234

DEUTSCHE VERSION

1. Einführung und Sicherheit

Niemals Kindern oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen erlauben das Gartengerät zu benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Rasenmähen im privaten Bereich bestimmt.

Das Gerät ist entsprechend den in dieser Bedienungsanleitung gegebenen Beschreibungen und Sicherheitshinweisen zu verwenden. Jeder andere Gebrauch ist nicht bestimmungsgemäß. Der nicht bestimmungsgemäße Gebrauch hat den Verfall der Gewährleistung und die Ablehnung jeglicher Verantwortung seitens des Herstellers zur Folge. Der Benutzer haftet für alle Schäden an Dritten und deren Eigentum. Betreiben Sie das Gerät nur in dem vom Hersteller vorgeschriebenen und ausgelieferten technischen Zustand. Eigenmächtige Veränderungen an dem Gerät schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff Elektrowerkzeug bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatzsicherheit

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Elektrische Sicherheit

- Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu

Verletzungen führen.

- Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

2. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

3. Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeuges

- Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.

- Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

4. Sicherheitshinweise für Rasenmäher

- Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für die Sicherheit anderer diese Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen. Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise für den späteren Gebrauch sicher auf und halten diese für jeden Einsatz griffbereit.
- Geben Sie die Betriebsanleitung bei einem Besitzerwechsel mit dem Gerät weiter.
- Personen, die das Gerät bedienen, dürfen nicht unter dem Einfluss von Rauschmitteln (z. B. Alkohol, Drogen oder Medikamenten) stehen.
- Betreiben Sie das Gerät nur in dem vom Hersteller vorgeschriebenen und ausgelieferten technischen Zustand. Eigenmächtige Veränderungen am Gerät schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei trockenen Wetterbedingungen. Halten Sie es von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Schalten Sie bei folgenden Bedingungen das Gerät ab und entfernen Sie den Akku:
 - ♦ wenn das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird;
 - ♦ vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten am Gerät;
 - ♦ wenn das Gerät beginnt, übermäßig stark zu vibrieren.

Vor dem Einsatz

- Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit dem Gerät und seinen Funktionen sowie seinen Bedienelementen vertraut.
- Überprüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme und nach einem Aufprall auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist und sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt.

- Überprüfen Sie, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben festsitzen, um sicherzustellen, dass das Gerät sicher betrieben wird.

- Verwenden Sie niemals ein Gerät mit beschädigten oder fehlenden Teilen. Lassen Sie diese von einer dazu qualifizierten Fachkraft oder Fachwerkstatt reparieren oder ggf. austauschen.

- Tragen Sie bei Arbeiten mit oder an dem Gerät immer festes Schuhwerk, lange Hose und die entsprechende persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille, Gehörschutz, griffige Arbeitshandschuhe etc.). Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung verringert das Risiko von Verletzungen.

Beim Einsatz

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Personen (besonders Kinder) oder Tiere in unmittelbarer Nähe sind. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Unterbrechen Sie die Arbeit, wenn Sie merken, dass Personen (besonders Kinder) oder Haustiere in der Nähe sind.

Arbeiten an steilen Hängen können gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass Sie einen festen Stand haben und mähen Sie langsam. Immer quer zum Hang mähen und nicht auf und ab. Seien Sie besonders vorsichtig beim Richtungswechsel. Es besteht die Gefahr eines Umkippens!

Mähen Sie nicht an steilen Hängen. Seien Sie besonders vorsichtig wenn Sie sich beim Mähen rückwärts bewegen und den Rasenmäher auf sich selbst ziehen.

Den Rasenmäher beim Einschalten des Motors nicht kippen.

Halten Sie einen sicheren Abstand, wie es der Griffrahmen anzeigt.

Schalten Sie den Motor nicht ein, bis sich Ihre Füße in einem sicheren Abstand zum Schneidbalken befinden. Seien Sie vorsichtig und greifen Sie nicht in den rotierenden Schneidbalken. Schalten Sie den Rasenmäher aus, bevor Sie ihn kippen oder transportieren, z.B. von / zu Rasen oder über Pfade. Niemals über Kies fahren, während der Motor läuft. Es besteht die Gefahr, von Steinen getroffen zu werden!

Bevor Sie den Rasenmäher anheben oder transportieren, schalten Sie den Motor aus, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel heraus und warten Sie

Bis der Schneidbalken zum Stillstand gekommen ist. Stellen Sie die Schnitthöhe nicht ein, bis der Motor ausgeschaltet ist und der Schneidbalken zum Stillstand gekommen ist. Öffnen Sie niemals die Entladeklappe, während der Motor läuft. Vor dem Entfernen des Grasfängers den Motor ausschalten und warten, bis der Schneidbalken zum Stillstand gekommen ist. Nach dem Entleeren des Grasfängers, diesen wieder sorgfältig befestigen und sicherstellen, dass der Grasfänger sicher am Rasenmäher befestigt ist. Wenn möglich, mähen Sie kein nasses Gras. Arbeiten Sie nicht mit dem Gartengerät in einer explosionsgefährdeten Umgebung, in der es brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub gibt. Wenn Sie die Arbeit unterbrechen, lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

Nach dem Einsatz

Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie den Akku vom Mäher. Danach stellen Sie die Einheit an einen sicheren Ort.

Lagern Sie das Gerät nicht in Reichweite von Kindern. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze im Gerät sauber sind.

Halten Sie alle Muttern, Bolzen und Schrauben festangezogen, um sicherzustellen, dass der Rasenmäher in sicheren Arbeitszustand ist.

Überprüfen Sie den Grasfänger häufig auf Verschleiß oder Beschädigungen.

Benutzen Sie nur den Schneidbalken, der für diesen Rasenmäher bestimmt ist.

Bitte befolgen Sie die mitgelieferten Installationsanweisungen und entfernen Sie den Akku vorher.

Lassen Sie Reparaturen ausschließlich durch einen qualifizierten Techniker oder eine Servicestelle durchführen.

5. Sicherheitshinweise für das Ladegerät

- Halten Sie das Ladegerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Ladegerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Halten Sie das Ladegerät sauber. Durch Verschmutzung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung Ladegerät, Kabel und Stecker. Benutzen Sie das Ladegerät nicht, sofern Sie Schäden feststellen. Öffnen Sie das Ladegerät nicht selbst und lassen Sie es nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.

Beschädigte Ladegeräte, Kabel und Stecker erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Legen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät und stellen Sie es nicht auf weichen Oberflächen ab. Es besteht Brandgefahr.

- Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung entspricht.

- Benutzen Sie niemals das Ladegerät, wenn Kabel, Stecker oder das Gerät selbst durch äußerliche Einwirkungen beschädigt sind. Bringen Sie das Ladegerät zur nächsten Fachwerkstatt.

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Ladegerät. Bringen Sie es im Fall einer Störung in eine Fachwerkstatt.

6. Sicherheitshinweise für Li-Ionen Akkus

- Öffnen Sie den Akku nicht. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

- Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht Explosionsgefahr.

- Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Akkus können Dämpfe austreten. Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.

- Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- Verwenden Sie nur Original-Akkus mit der auf dem Typenschild Ihres Elektrowerkzeugs angegebenen Spannung. Bei Gebrauch anderer Akkus, z.B. Nachahmungen, aufgearbeiteter Akkus oder Fremdfabrikaten, besteht die Gefahr von Verletzungen sowie Sachschäden durch explodierende Akkus.
- Die Akkuspannung muss zur Akku- Ladespannung des Ladegerätes passen. Ansonsten besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- Durch spitze Gegenstände wie z.B. Nagel oder Schraubenzieher oder durch äußere Krafteinwirkung kann der Akku beschädigt werden. Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen und der Akku brennen, rauchen, explodieren oder überhitzen.

7. Präsentation

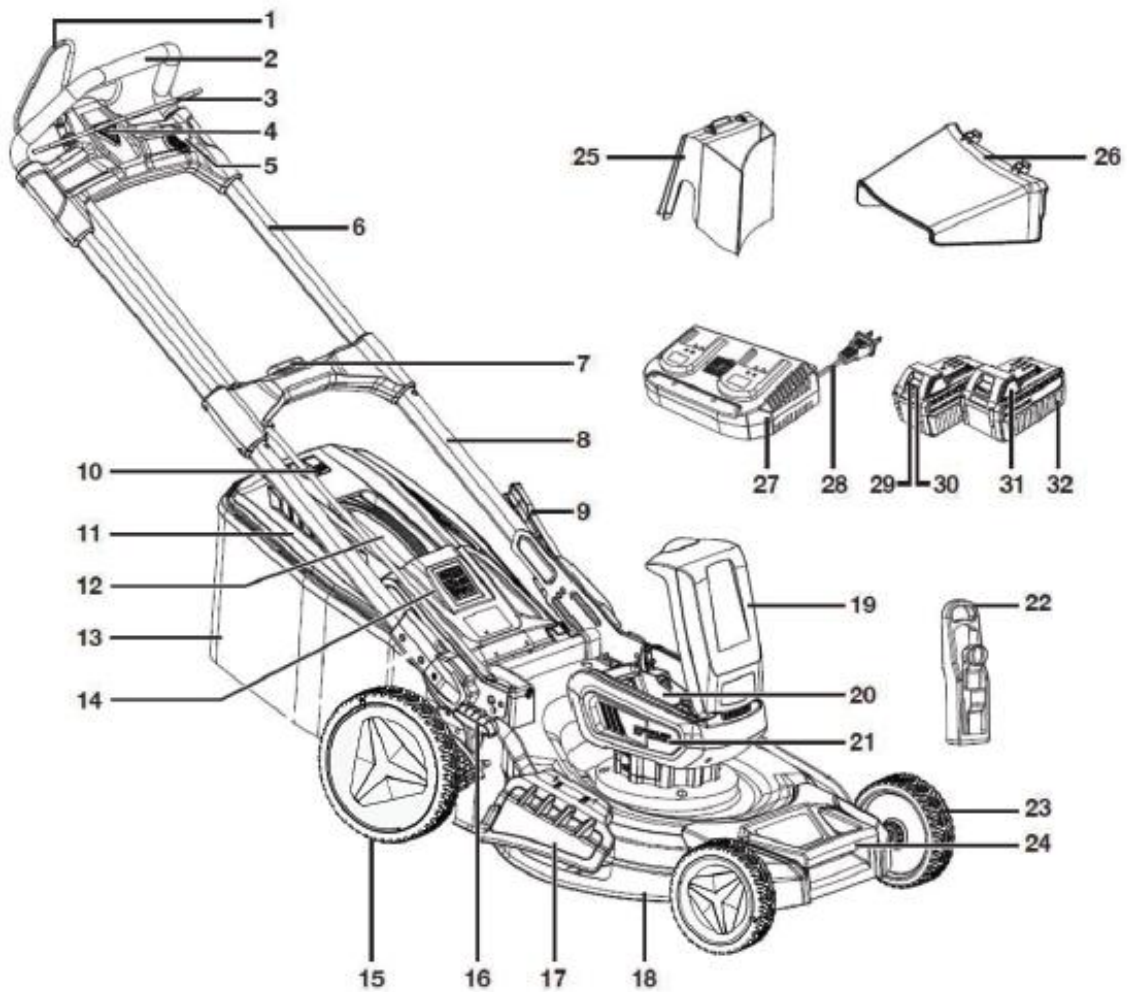


Abbildung 1: Rasenmäher

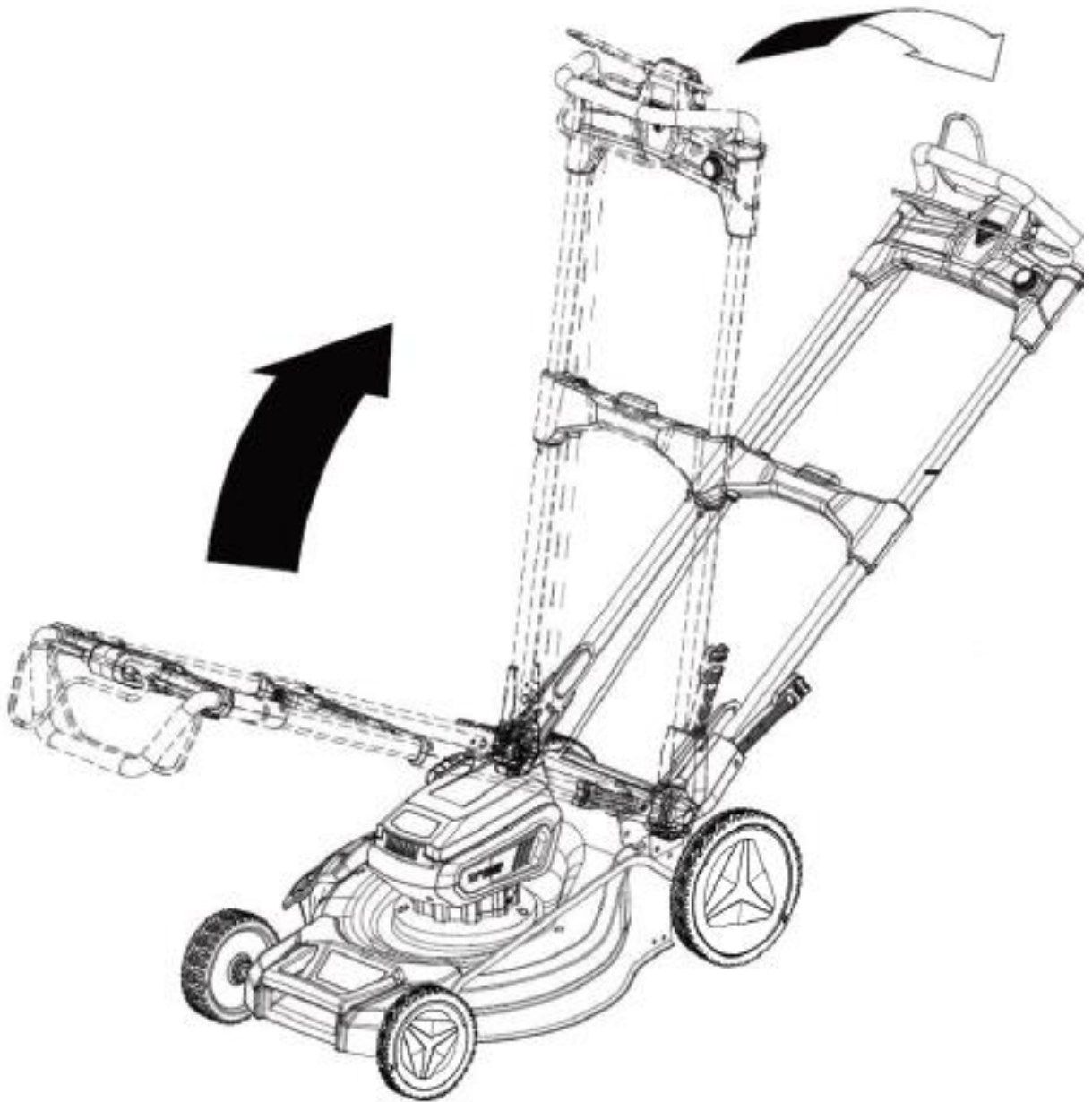
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Hebel Radantrieb | 9. Verriegelungshebel Holm |
| 2. Oberer Handgriff | 10. Füllstandsanzeige Grasfangkorb |
| 3. Gashebel | 11. Rahmen Grasfangkorb |
| 4. Sicherheitsschalter | 12. Griff Grasfangkorb |
| 5. Einstellung Geschwindigkeit Radantrieb | 13. Grasfangkorb |
| 6. Oberer Holm | 14. Klappe Grasfangkorb |
| 7. Hebel Teleskopverlängerung | 15. Hinterrad |
| 8. Unterer Holm | 16. Höhenverstellhebel |
| 17. Seitenauswurfklappe | 25. Mulchkit |
| 18. Mähwerk | 26. Seitenauswurfschacht |
| 19. Abdeckung Batteriefach | 27. Doppelladegerät* |
| 20. Batteriefach | 28. Stecker des Ladegerätes |
| 21. Gehäuse Motor | 29. Füllstandsanzeige Akku |

- 22. Sicherheitsschlüssel
- 23. Vorderrad
- 24. Vorderer Transportgriff

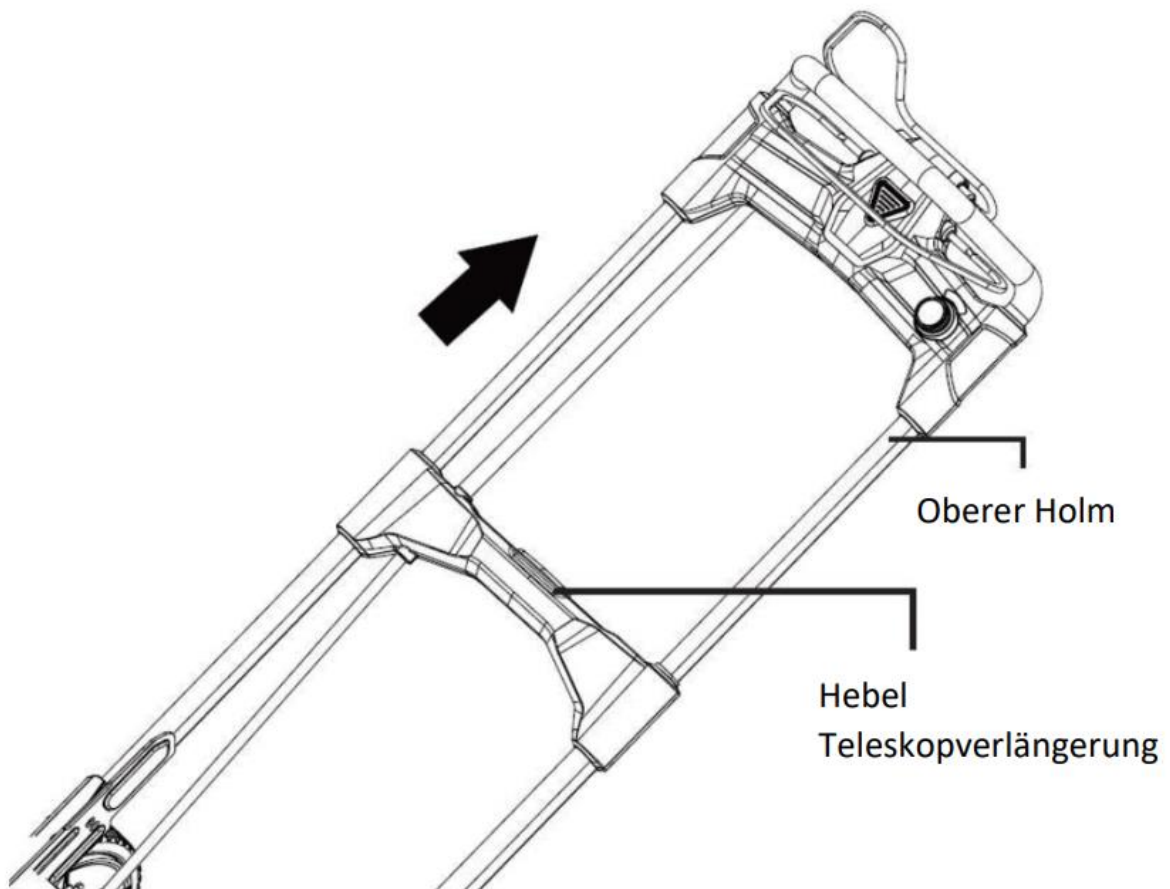
- 30. Knopf für Füllstandsanzeige Akku
- 31. Entriegelungsknopf
- 32. Akku*

*Nur als SET im Lieferumfang enthalten.

8. Positionierung des Holms

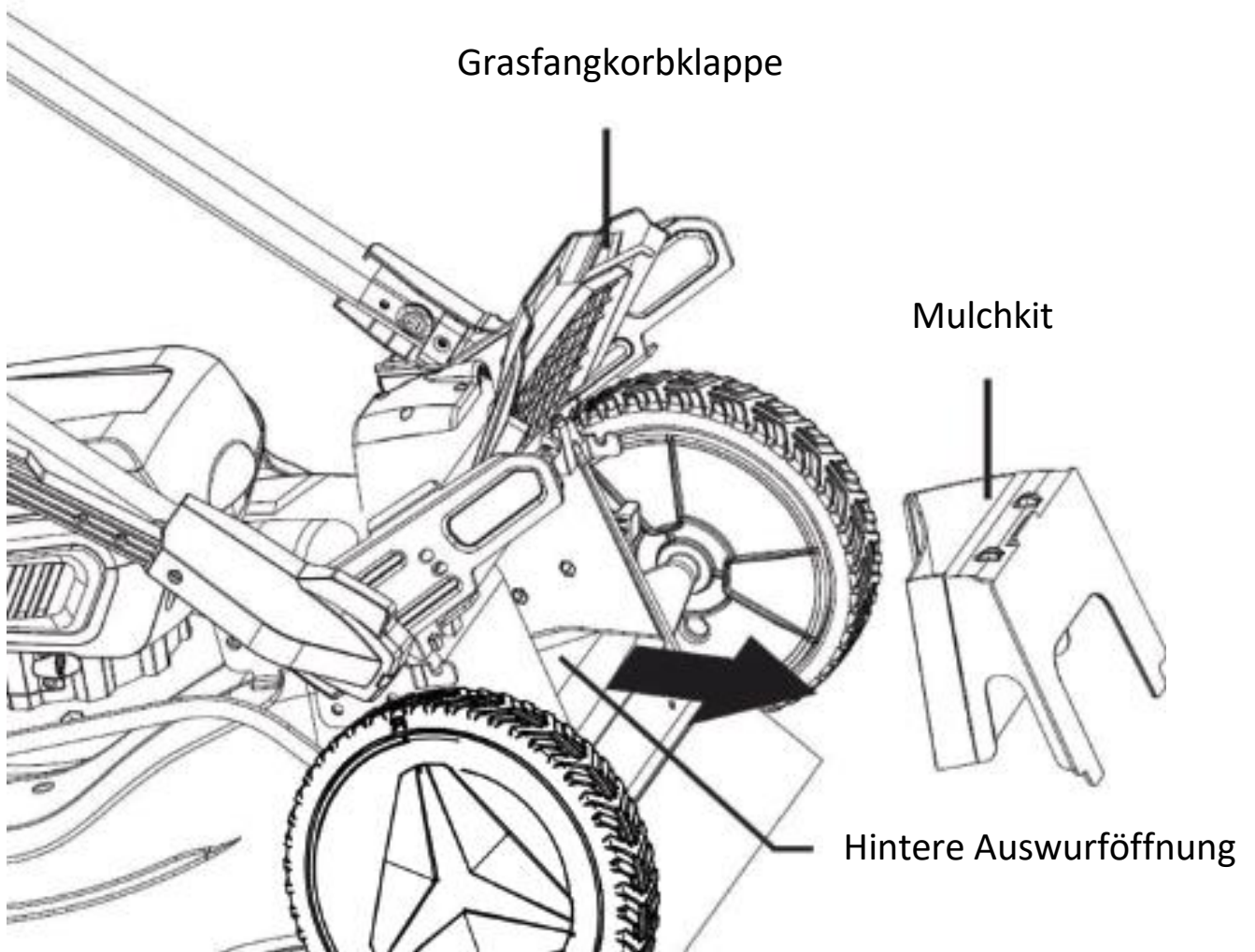


- 1) Der Mäher wird mit heruntergeklapptem Holm in der Aufbewahrungsposition geliefert. Um den Holm aufzuklappen, drücken Sie den Verriegelungshebel des Holms nach unten (9) und klappen Sie den Holm nach oben, bis die Verriegelung einrastet (siehe vorherige Abbildung).
- 2) Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Griffs, der sich an der mittleren Stange des Griffrahmens befindet, und ziehen Sie den oberen Griffrahmen, um ihn auf die volle Länge ausziehen (siehe folgende Abbildung)

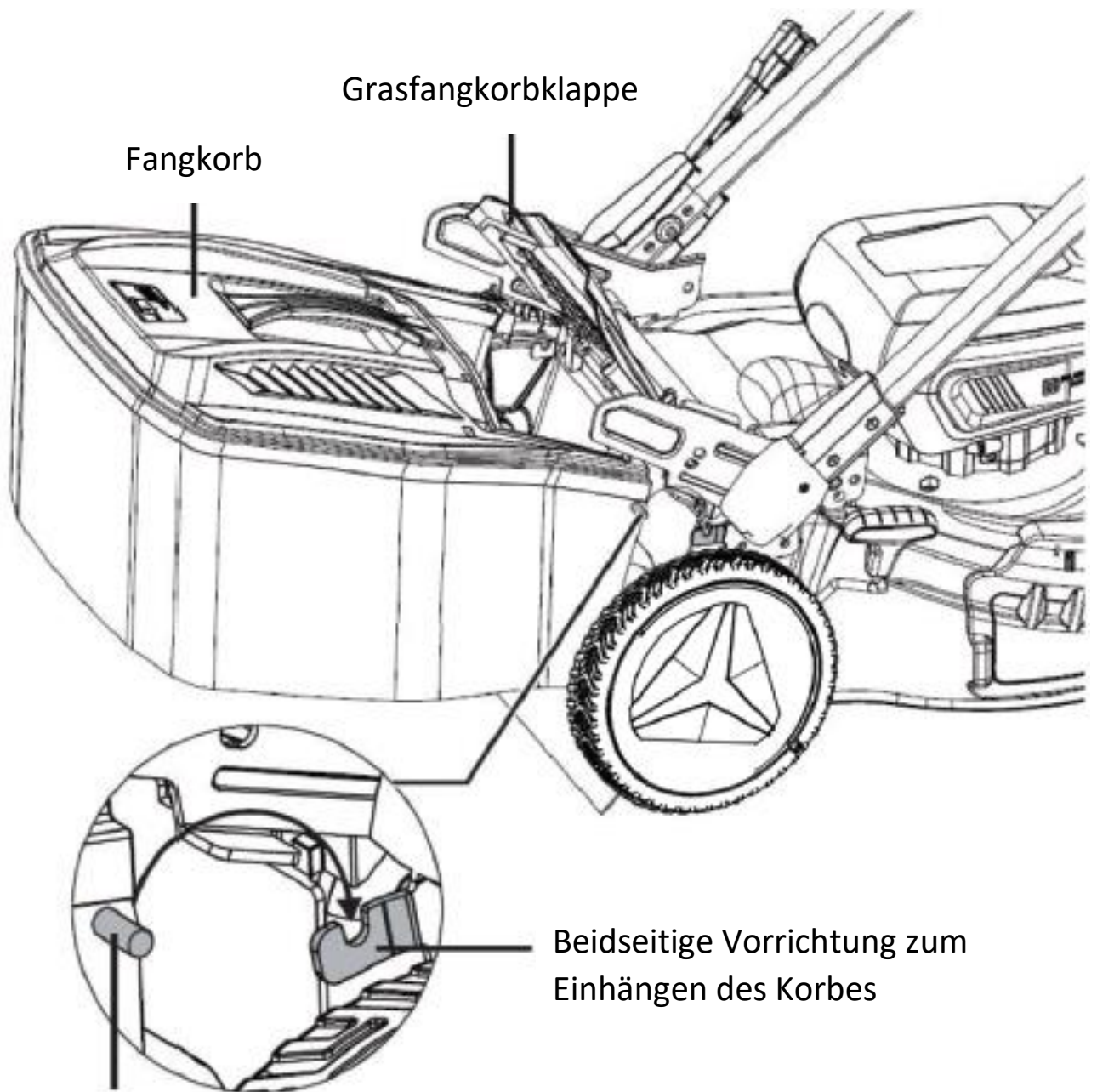


9. Montage Grasfangkorb

Heben Sie die Grasfangkorbklappe an und entfernen Sie das Mulchkit, welches sich in der hinteren Auswurföffnung befindet (siehe folgende Abbildung).

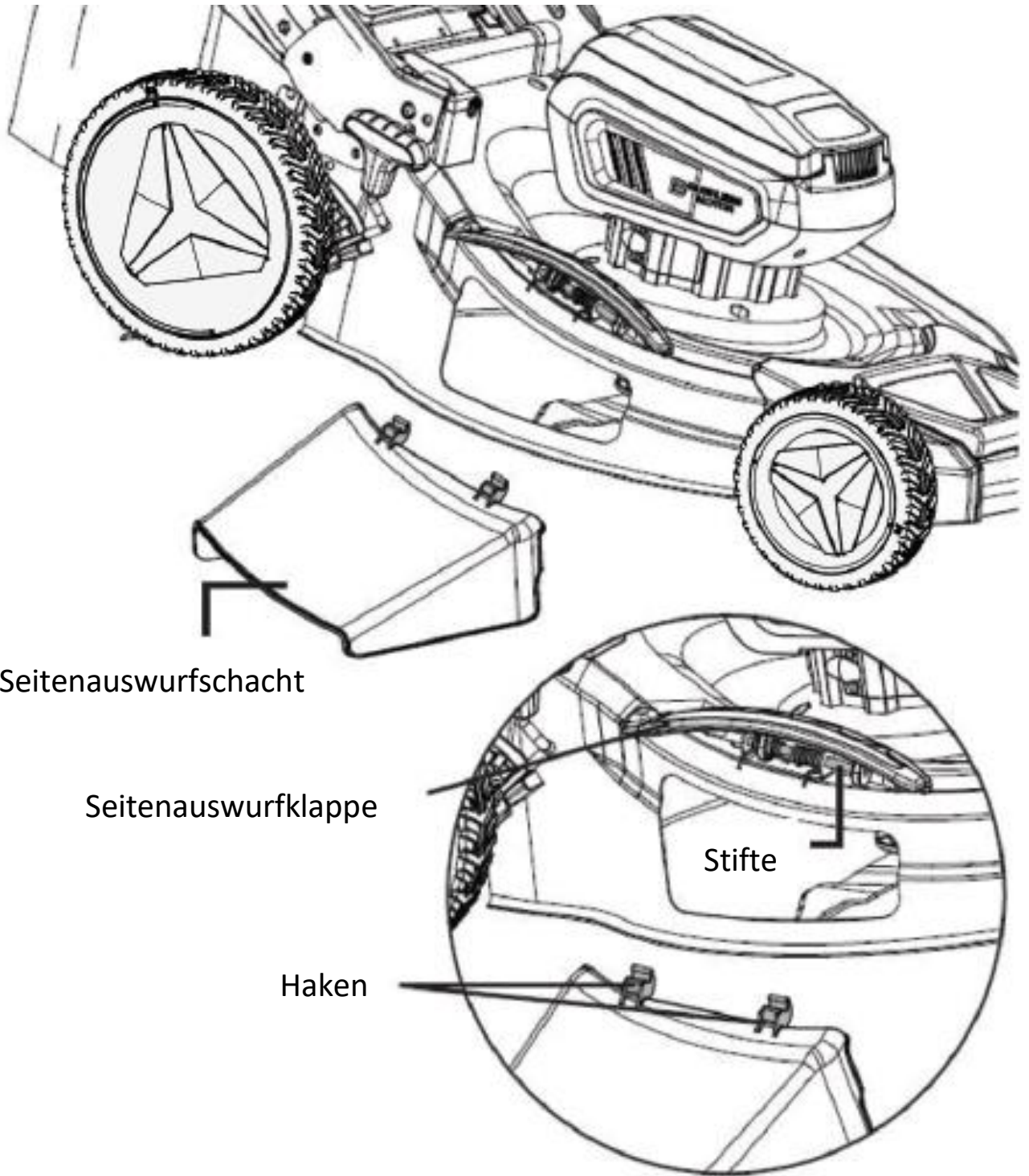


Halten Sie den Grasfangkorb bei hochgeklappter Klappe am Griff fest und haken Sie die Enden der Stützstange an den Haken auf beiden Seiten ein. Im Anschluss lassen Sie die Klappe vorsichtig los (siehe folgende Abbildung).



10. Montage Seitenauswurfschacht

Heben Sie die seitliche Auswurfklappe an. Richten Sie die Haken an der seitlichen Auswurfklappe auf die Stifte an der Unterseite der Klappe aus und haken Sie die den Auswurfschacht an den Stiften ein (siehe folgende Abbildung).



Seitenauswurfschacht

Seitenauswurfklappe

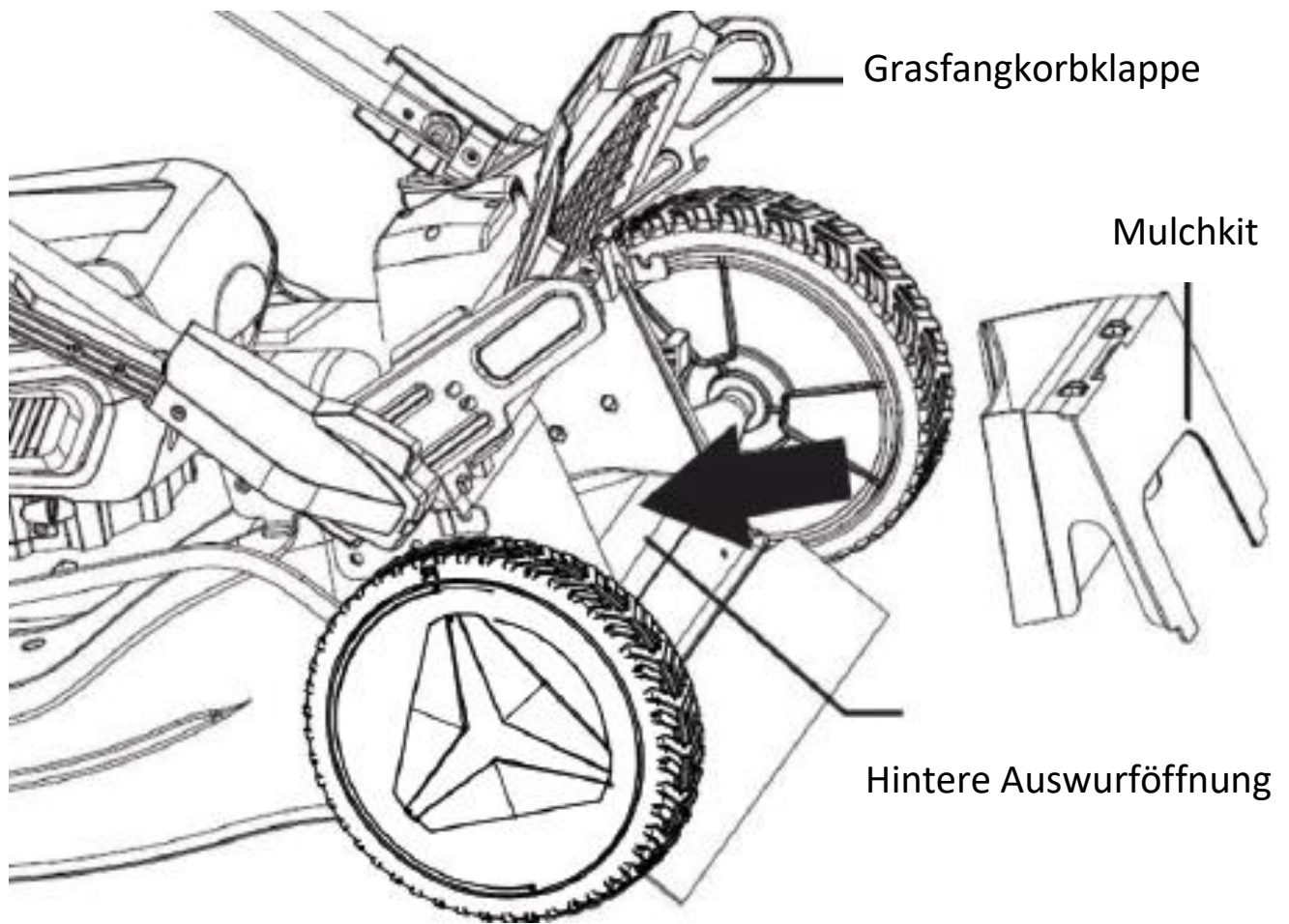
Stifte

Haken

11. Montage Mulchkit

Ihr Mäher ist mit einem Mulchkit ausgestattet, der es dem Messer ermöglicht, das Gras für feineres Schnittgut zu schneiden und zu zerkleinern.

Wenn Sie das Mulchkit verwenden, sollte der Grasfangsack oder den Seitenauswurfschacht nicht montiert sein (siehe folgende Abbildung).

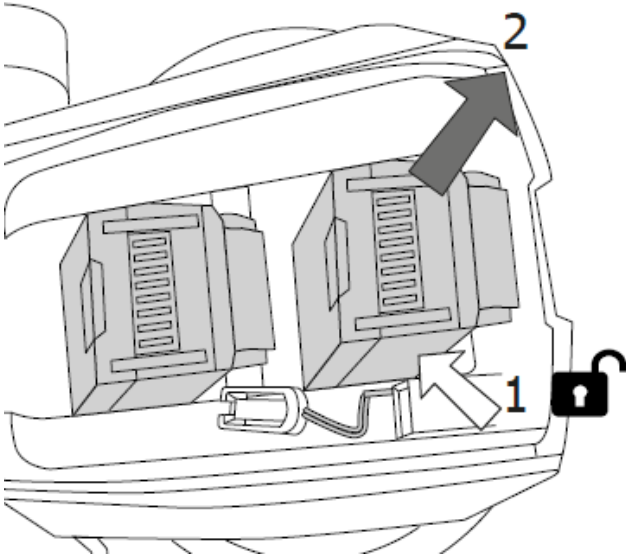
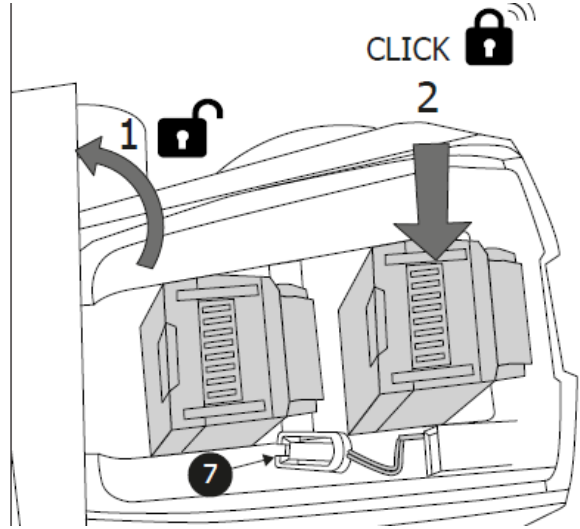
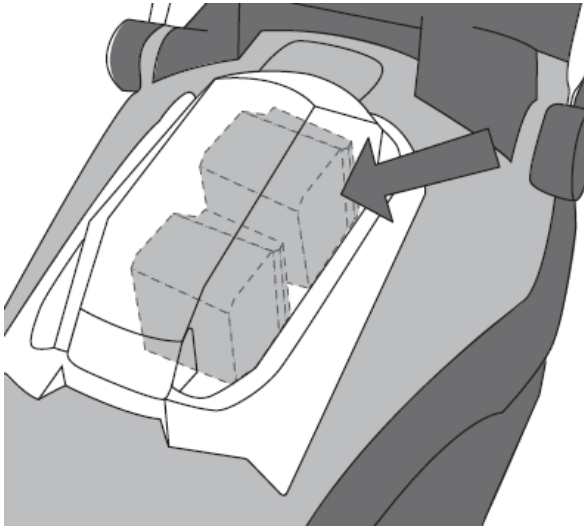


Hinweis:

Für ein gutes Ergebnis beim Mulchen, sollte das Gras vor dem Mähen nicht zu hoch gewachsen sein, sonst dauert die Zersetzung des Schnittgutes länger.

12. Montage der Akkus

Setzen Sie die Akkus in die dafür vorgesehenen Schienen ein. Fügen Sie anschließend den Sicherheitsschlüssel ein (im Bild mit der Nummer 7 markiert). Erst dann können Sie den Einschalttaste und den Gasgriff bedienen um den Mäher anzuschalten. Wenn Sie den Griff loslassen, so stoppt das Gerät seine Arbeit. Achtung: Schneidwerkzeug kann noch minimal nachlaufen.



13. Tipps zur Rasenpflege

Hier sind einige Tipps, um Ihnen zu helfen, Ihren Rasen gesund zu halten und ein gleichmäßiges Wachstum zu gewährleisten:

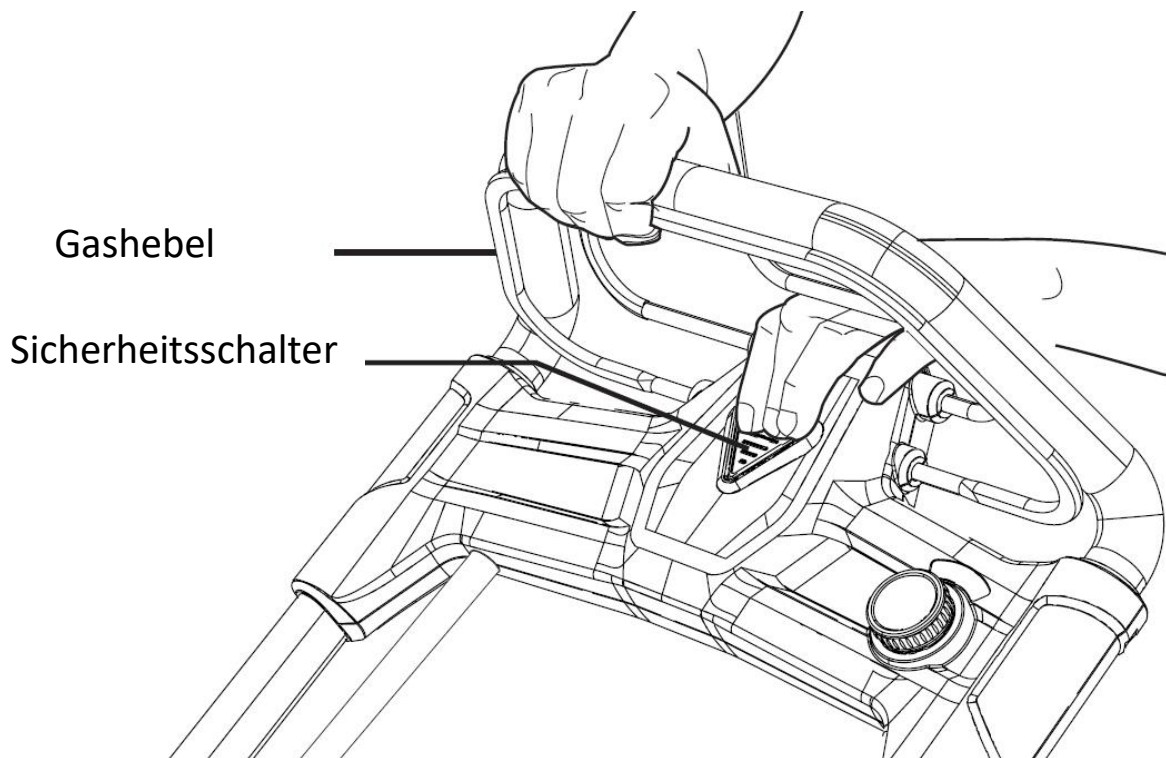
Ein Rasen besteht aus verschiedenen Grasarten. Häufiges Mähen fördert das Wachstum von Gras, dies führt zu starken Wurzeln und einem festen Grasblatt. Wenn Sie das Gras selten schneiden, entwickeln sich stark wachsende Grasarten und anderen Unkräuter (wie Klee, Gänseblümchen). Die normale Höhe eines Rasens ist ca. 4-5 cm. Nur ein Drittel der Gesamthöhe sollte gemäht werden; deshalb schneiden Sie 7-8 cm langes Gras auf die normale Höhe.

14. Starten und Stoppen des Mähers

Nachdem Sie ordnungsgemäß die geladenen Akkus und den Sicherheitsschlüssel montiert haben, können Sie nun den Mäher starten.

Hierzu betätigen Sie mit der linken Hand den Sicherheitsschalter und halten Sie diesen gedrückt, während Sie mit der rechten Hand den Gashebel an den Griff ziehen. Der Motor startet nun (siehe folgende Abbildung).

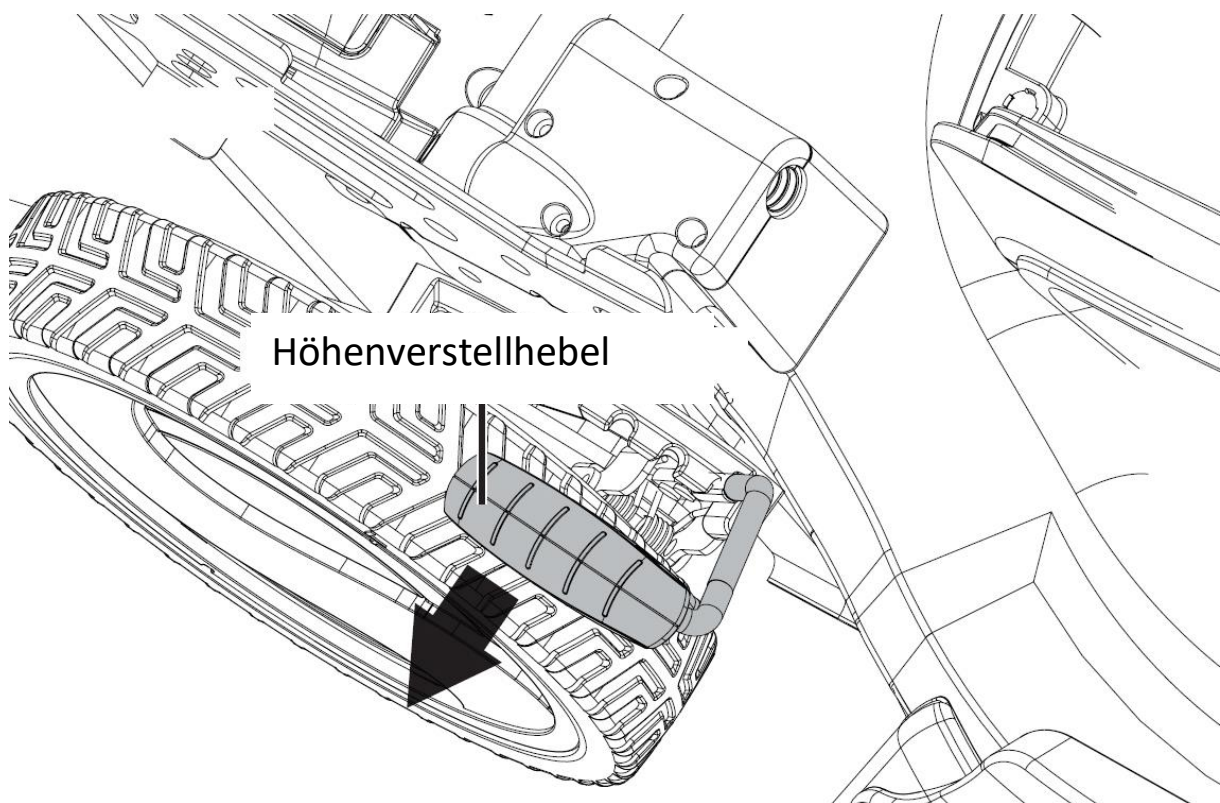
Zum Mähen müssen Sie den Gashebel ständig angezogen haben.



Zum Stoppen des Mähers, lassen Sie den Gashebel wieder los. Achtung, das Messer kann noch einige Runden nachlaufen, bis dieses zum vollständigem Stillstand gekommen ist.

15. Einstellung der Schnitthöhe

Sie können zwischen 6 unterschiedlichen Schnitthöhen wählen (von 25mm bis 75mm). Bewegen Sie einfach den Hebel in die Position für die gewünschte Schnitthöhe wie abgebildet.

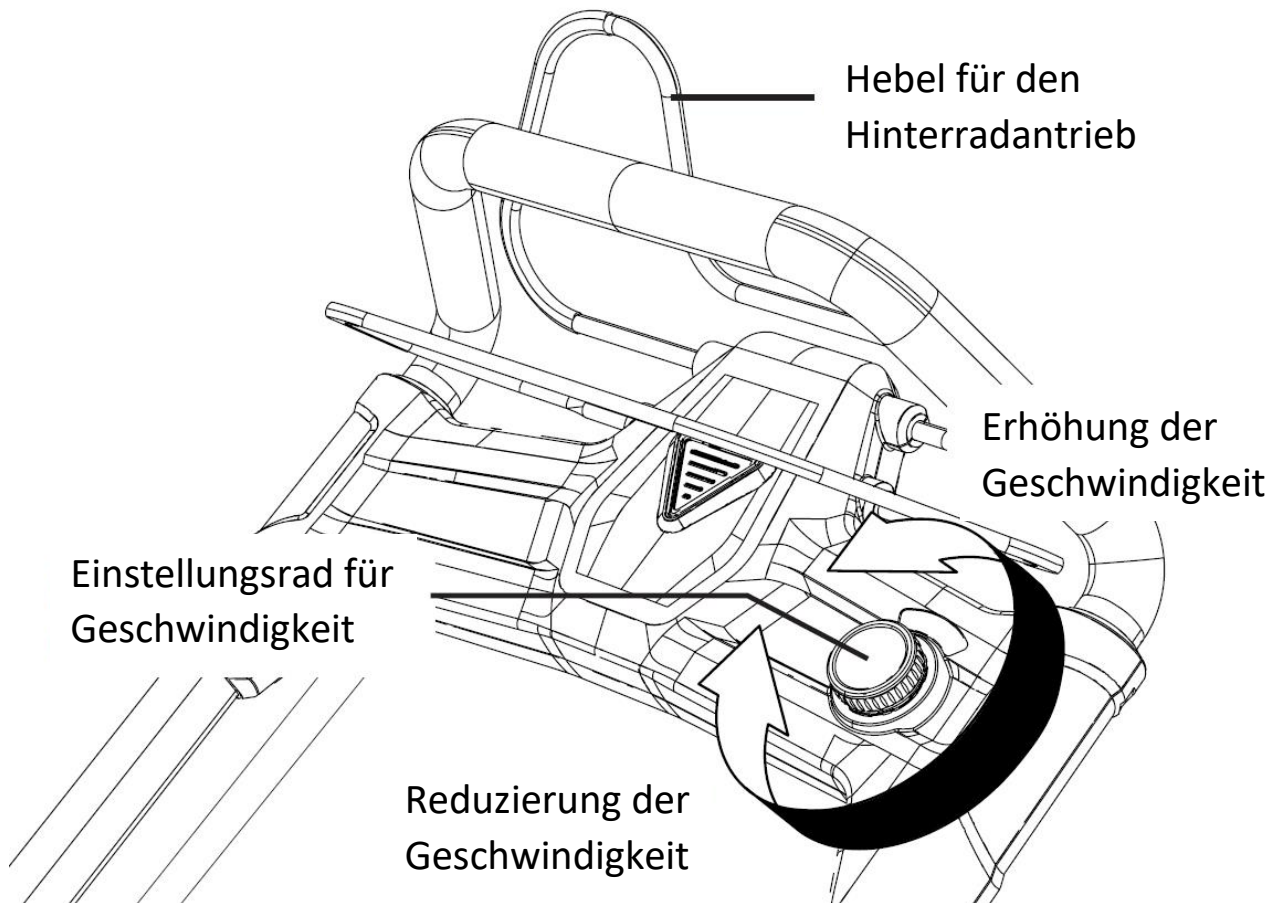


16. Nutzen des Hinterradantriebes

Der Mäher ist mit einem Hinterradantrieb ausgestattet, der Ihnen das Bewegen des Mähers erleichtern soll.

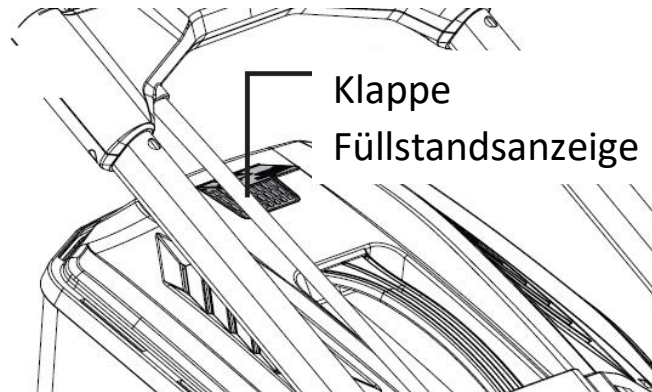
Wenn der Mäher angeschaltet ist, müssen Sie lediglich den hinteren Hebel am oberen Holm gegen den Griff drücken und schon setzen sich die beiden Hinterräder in Bewegung. Wenn Sie bei ebenen oder abschüssigen Flächen auf den Hinterradantrieb verzichten, so erhöhen Sie die Akkulaufzeit.

Bei der Nutzung des Hinterradantriebes können Sie mit Hilfe des Verstellrades die Geschwindigkeit Ihren Wünschen nach einstellen (siehe folgende Abbildung).



17. Füllstandsanzeige des Grasfangkorbes

Am hinteren Ende des Grasfangkorbes befindet sich eine Klappe zur Füllstandsanzeige des Korbes. Während des Mähvorganges wird das Gras in den Fangkorb geworfen und die Luft entweicht durch diese kleine Öffnung. So lange sich die Klappe bewegt, ist noch Platz im Fangkorb für weiteres Gras. Wenn die Klappe sich schließt und sich nicht mehr bewegt, dringt keine Luft mehr durch diese Vorrichtung und es wird angezeigt, dass der Fangkorb geleert werden sollte (siehe folgende Abbildung).



18. Entsorgung



WARNUNG!

Ausgediente Elektrowerkzeuge vor der Entsorgung unbrauchbar machen:

- netzbetriebene Elektrowerkzeuge durch Entfernen des Anschlusssteckers,
- akkubetriebene Elektrowerkzeuge durch Entfernen des Akkus.



Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung. Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer



umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Zum sortenreinen Recycling sind Kunststoffteile gekennzeichnet.



WARNUNG!

Akkus/Batterien nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser werfen. Ausgediente Akkus nicht öffnen. Akkus/Batterien sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Nur für EU-Länder: Gemäß Richtlinie 2006/66/EG müssen defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien recycelt werden.



HINWEIS

Über Entsorgungsmöglichkeiten informieren Sie sich bitte bei Ihrer Kommune/Stadt,



Recycling raw materials instead of waste disposal.

19. Technische Daten

Rasenmäher	
Leerlaufdrehzahl	2500 min ⁻¹
Nennspannung	2× 20 V = 40V
Arbeitsbreite	510 mm
Schnitthöhen	25–75 mm,
Einstellungsmöglichkeiten	6
Volumen Grasfangkorb	50l
Gemessener Schalleistungspegel (LWA)	91 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Gemessener Schalldruck (LPA)	79 dB(A)
Grantierter Schalleistungspegel (LWA)	96 dB(A)
Vibration	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
Ladegerät	
Nennspannung	230 V~, 50 Hz
Nennleistung	140W
Ladespannung	20,9 V
Ladestrom	2.4A
Protection class	II
Akku Pack	
Akku Typ	Li-Ion
Nennspannung	20 V
Kapazität	4Ah
Ladezeit	120min

20. Konformitätserklärung / Declaration of Conformity

Hersteller / Producer **FUXTEC GmbH**
Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Deutschland / Germany
Email: info@fuxtec.de Web: www.fuxtec.de

Bezeichnung / name 40V Akku Rasenmäher / 40V Cordless Lawn Mower

Typ / model **FX-E2RM51**

EG-Richtlinie / EC directive 2006 / 42 /EC, 2014/30/EU
2000/14/EC,
2005/88/EC, 2011/65/EU

Angewandte Normen / applicable standards

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2

Hiermit erklären wir, dass die oben genannte Maschine aufgrund Ihrer Bauart in der von uns in Verkehr gebrachten Version den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der aufgeführten EG-Richtlinie entsprechen.

Hereby we declare that the above mentioned machine meet the essential safety and health requirements of the above stated EC directives. Any manipulation or change of the machine not being explicitly authorized by us in advance renders this document null and void.

Aufbewahrung der technischen Unterlagen: FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 • 71083
Herrenberg • Germany, L. Zirkler, Geschäftsführung

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG GERMANY

ENGLISH VERSION

21. Introduction and safety

Never allow children or persons unfamiliar with these instructions to use the garden device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Intended use

This device is intended exclusively for mowing lawns in private areas.

The device must be used following the descriptions and safety instructions are given in this user manual. Any other use is not intended. Unauthorized use will invalidate the warranty and override any responsibility on the part of the manufacturer. The user is liable for all damages to third parties and their property. Operate the device only in the technical condition prescribed and delivered by the manufacturer. Unauthorized modifications to the device exclude the manufacturer's liability for any resulting damage.

General safety instructions for power tools

WARNING!

Read all safety notices and instructions. Failure to follow the safety instructions and instructions can cause electric shock, fire, and/or severe injury.

Keep all safety notes and instructions for future reference.

The term power tool used in the safety instructions refers to mains operated power tools (with power cord) and cordless power tools (without power cord).

Workplace Safety

- Keep your work area clean and well lit. Clutter or unlit work areas can lead to accidents.
- Do not work with the power tool in explosive environments containing flammable liquids, gases, or dust. Power tools produce sparks that can ignite the dust or fumes.
- Keep children and other persons away while using the power tool. If distracted, you may lose control of the device.

Electrical Safety

- The plug of the power tool must fit into the socket. The cap must not be changed in any way. Do not use adapter plugs together with grounded power tools. Unchanged plugs and suitable sockets reduce the risk of electric shock.
- Avoid physical contact with grounded surfaces such as pipes, heaters, stoves, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.

- Keep power tools away from rain or moisture. The penetration of water into a power tool increases the risk of electric shock.
- Do not use the cable to carry or hang up the power tool or to pull the plug from the socket. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- If you use a power tool outdoors, only use extension cables that are suitable for outdoor use. The use of an extension cable ideal for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If you use a power tool outdoors, only use extension cables that are suitable for outdoor use. The use of an extension cable ideal for outdoor use reduces the risk of electric shock.

Safety of Persons

- Be alert, pay attention to what you are doing, and use common sense when working with a power tool. Do not use a power tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while utilizing the power tool can cause serious injury.
- Wear personal protective equipment and always protective goggles. Wearing personal protective equipment, such as dust mask, non-slip safety shoes, safety helmet or hearing protection, depending on the type and use of the power tool reduces the risk of injury.
- Avoid unintentional commissioning. Make sure that the power tool is switched off before connecting it to the power supply and/or battery, picking it up or carrying it. If you have your finger on the switch when carrying the power tool or if you connect the device to the power supply while it is switched on, this can lead to accidents.
- Remove adjustment tools or wrenches before turning on the power tool. A tool or key that is in a rotating part of the device can cause injury.
- Avoid an abnormal posture. Make sure you have a secure footing and keep your balance at all times. This allows you to better control the power tool in unexpected situations.
- Wear suitable clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewelry, or long hair can be caught by moving parts.

22. Use and treatment of the power tool

- Do not overload the device. Use the appropriate power tool for your work. With the right power tool, you will work better and safer in the specified power range.

- Do not use a power tool with a defective switch. A power tool that can no longer be switched on or off is dangerous and must be repaired.
- Unplug the power cord and/or remove the battery before making any adjustments to the device, changing accessories, or putting the device away. This precaution prevents unintentional starting of the power tool.
- Keep unused power tools out of the reach of children. Do not allow persons to use the device which is not familiar with it or have not read these instructions. Power tools are dangerous if they are used by inexperienced persons.
- Maintain power tools with care. Check that moving parts function correctly and do not jam, that parts are not broken or damaged in such a way that the function of the power tool is impaired. Have damaged parts repaired before using the device. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Carefully maintained cutting tools with sharp cutting edges jam less and are easier to guide.
- Use power tools, accessories, insertion tools, etc. according to these instructions. Take into account the working conditions and the job to be performed. The use of power tools for applications other than those intended can lead to dangerous situations.

23. Use and handling of the cordless tool

- Charge the batteries only with chargers recommended by the manufacturer. A charger that is suitable for a particular type of battery poses a fire hazard when used with other batteries.
- Only use the batteries provided in the power tools. Using other batteries may result in personal injury and fire hazards.
- Keep the unused battery away from paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that could cause the contacts to bridge. A short circuit between the battery contacts can cause burns or fire.
- The liquid may leak from the battery if misused. Avoid any contact with it. In case of accidental contact, rinse with water. If the liquid gets into your eyes, seek additional medical attention. Leaking battery fluid may cause skin irritation or burns.

24. Safety Instructions for Lawn Mowers

- For your safety and the safety of others, read this user manual and its safety instructions before using the device. Please keep the user manual and its safety instructions in a safe place for future reference and

keep them handy for any use.

- Pass on the operating instructions with the device if there is a change of ownership.
- Persons operating the device must not be under the influence of intoxicating substances (e.g., alcohol, drugs, or medicines).
- Operate the device only in the condition prescribed and delivered by the manufacturer. Unauthorized modifications to the device exclude the manufacturer's liability for any resulting damage.
- Only use the device in daylight or under good artificial lighting.
- Only use the device in dry weather conditions. Keep it away from rain or moisture. The penetration of water into the device increases the risk of electric shock.
- Switch off the device and remove the battery in the following conditions:
 - ♦ if the device is left unattended;
 - ♦ before checking, cleaning or other work on the device;
 - ♦ if the device starts to vibrate excessively.

Before Use

- Familiarize yourself with the device and its functions and controls before starting work.
- Check the device for signs of wear or damage before starting up and after a collision.
- Do not use a device whose switch is defective and can no longer be switched on or off.
- Check that all nuts, bolts, and screws are tight to ensure that the device is operated safely.
- Never use a device with damaged or missing parts. Have them repaired or replaced if necessary by a qualified specialist or workshop.
- When working with or on the device, always wear sturdy shoes, long trousers, and the appropriate personal protective equipment (safety goggles, hearing protection, non-slip work gloves, etc.). The wearing of personal protective equipment reduces the risk of injury.

During Operation

Do not switch on the device if persons (especially children) or animals are in the immediate vicinity. Make sure that children do not play with the device.

Interrupt work if you notice that people (especially children) or pets are nearby.

Working on steep slopes can be dangerous. Make sure that you have a firm stand and mow slowly. Always mow across the slope and not up and down. Be especially careful when changing directions. There is a danger of tipping over!

Do not mow on steep slopes. Be especially careful if you move backward when mowing and pull the mower onto yourself.

Do not tilt the mower when starting the motor.

Keep a safe distance, as indicated by the handle frame.

Do not start the motor until your feet are at a safe distance from the cutter bar. Be careful not to reach into the rotating cutter bar. Switch off the mower before tipping or transporting it, e.g., from/to lawn or over paths. Never drive over gravel while the motor is running. There is the danger of being hit by stones!

Before lifting or transporting the mower, turn off the motor, remove the safety key and service until the cutting bar has come to a standstill. Do not adjust the cutting height until the motor is switched off, and the cutter bar has come to a standstill. Never open the discharge hatch while the motor is running. Before removing the grass catcher, switch off the motor and wait until the cutter bar has come to a standstill. After emptying the grass catcher, carefully re-attach it and ensure that the grass catcher is securely attached to the mower. If possible, do not mow wet grass. Do not work with the garden device in a potentially explosive environment where there are flammable liquids, gases, or dust. If you interrupt work, never leave the device unattended and store it in a safe place.

After use

Switch off the device and remove the battery from the mower. Then place the unit in a safe place. Do not store the device within reach of children. Make sure that the ventilation slots in the device are clean.

Keep all nuts, bolts, and screws tightened to ensure that the mower is in safe working condition.

Check the grass catcher frequently for wear or damage.

Only use the cutter bar designed for this mower.

Please follow the provided installation instructions and remove the battery before.

Have repairs carried out only by a qualified technician or service center.

25. Safety instructions for the charger

- Keep the charger away from rain or moisture. The penetration of water into a charger increases the risk of electric shock.

- Keep the charger clean. There is a risk of electric shock from soiling.

- Check the charger, cable, and plug before each use. Do not use the charger if you notice any damage. Do not open the charger yourself and have it repaired only by qualified personnel and only with original spare parts.

Damaged chargers, cables, and connectors increase the risk of electric shock.

- Do not place objects on the charger or place them on soft surfaces. There is a risk of fire.

- Always check that the mains voltage corresponds to the voltage indicated on the charger's nameplate.

- Never use the charger if the cable, plug, or the device itself is damaged by external influences. Take the charger to the nearest specialist workshop.
- Never open the charger under any circumstances. Take it to a specialist workshop in the event of a fault.

26. Safety Instructions for Li-Ion Batteries

- Do not open the battery. There is a danger of a short circuit.
- Protect the battery from heat, including continuous exposure to sunlight, fire, water, and moisture. There is a danger of explosion.
- Vapors may escape if the battery is damaged or misused. Supply fresh air and consult a doctor if you have any complaints. The vapors may irritate the respiratory tract.
- The liquid may leak from the battery if misused. Avoid any contact with it. In case of accidental contact, rinse with water. If the liquid gets into your eyes, seek additional medical attention. Leaking battery fluid may cause skin irritation or burns.
- Only use original rechargeable batteries with the voltage specified on the rating plate of your power tool. When using other batteries, e.g., imitation reconditioned batteries or batteries from different manufacturers, there is a risk of injury and material damage due to exploding batteries.
- The battery voltage must match the battery charging voltage of the charger. Otherwise, there is a risk of fire and explosion.
- Charge the batteries only with chargers recommended by the manufacturer. A charger that is suitable for a particular type of battery poses a fire hazard when used with other batteries.
- The battery can be damaged by pointed objects such as nails or screwdrivers or by an external force. An internal short circuit may occur, and the battery may burn, smoke, explode or overheat.

27. Presentation

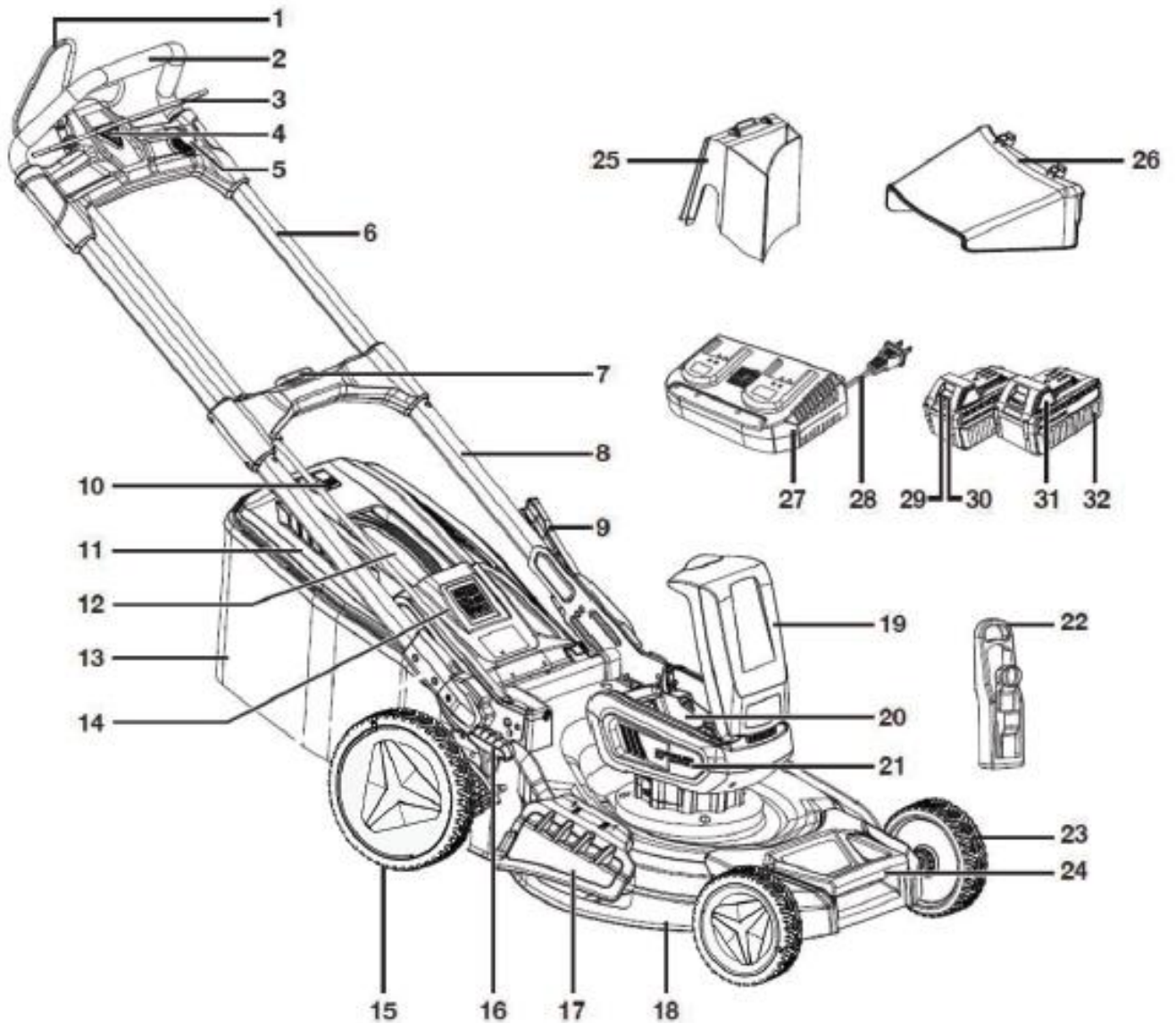


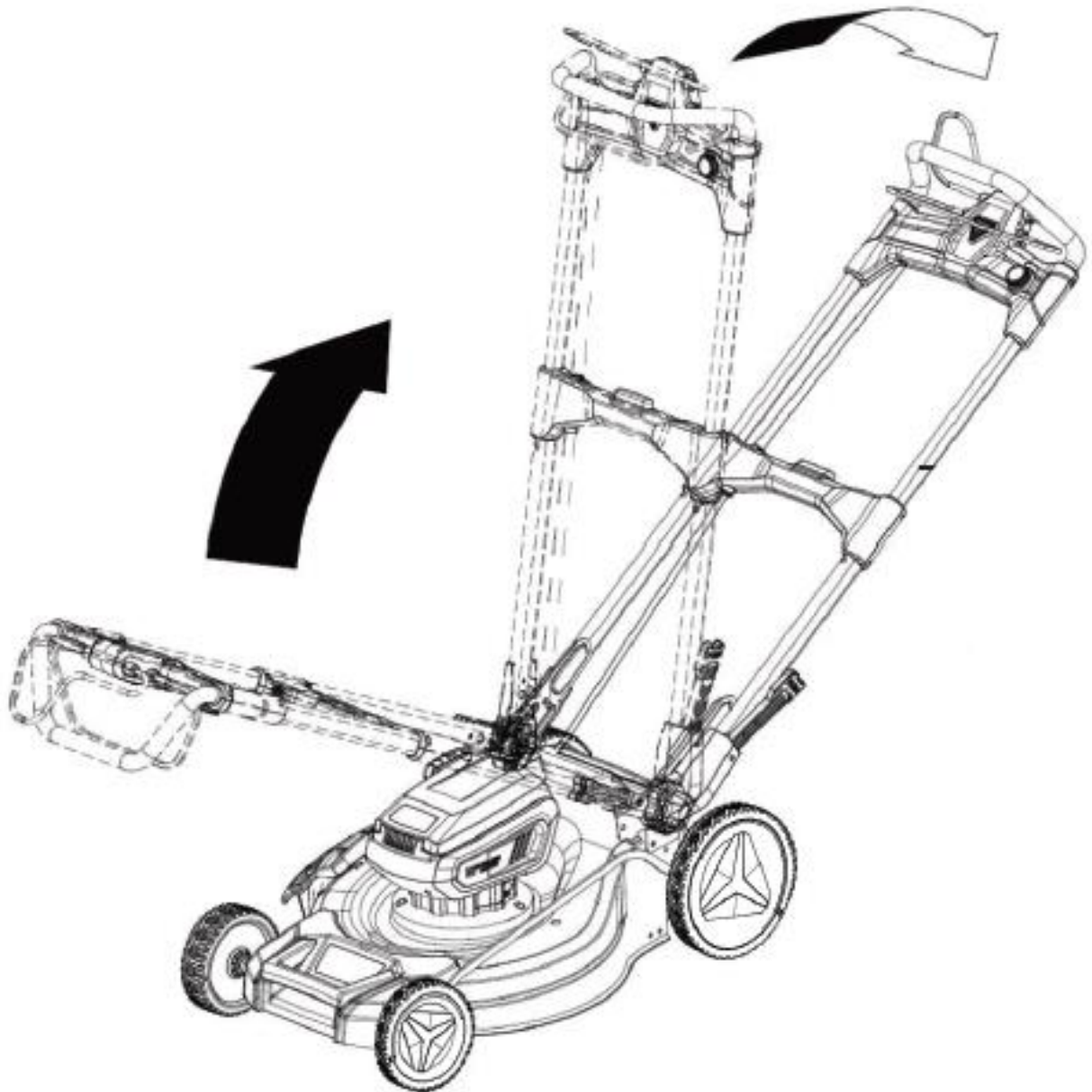
Abbildung 1: Rasenmäher

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Self-propel lever | 9. Handle latch |
| 2. Upper handle | 10. Grass indicator window |
| 3. Switch lever | 11. Grass collecting bag cover |
| 4. Safety button | 12. Grass collecting bag handle |
| 5. Self-propel speed control dial | 13. Grass collecting bag |
| 6. Upper handle frame | 14. Ejector flap |
| 7. Handle releasing button | 15. Rear wheel |
| 8. Lower handle frame | 16. Height adjustment lever |

- 17. Side discharge door
- 18. Mower deck
- 19. Battery compartment cover
- 20. Battery compartment
- 21. Motor housing
- 22. Safety key
- 23. Front wheel
- 24. Transport handle
- 25. Mulching kit
- 26. Side discharge chute
- 27. Dual charger*
- 28. Charger plug
- 29. Battery indicator
- 30. Push button for battery indicator
- 31. Push lock button
- 32. Battery*

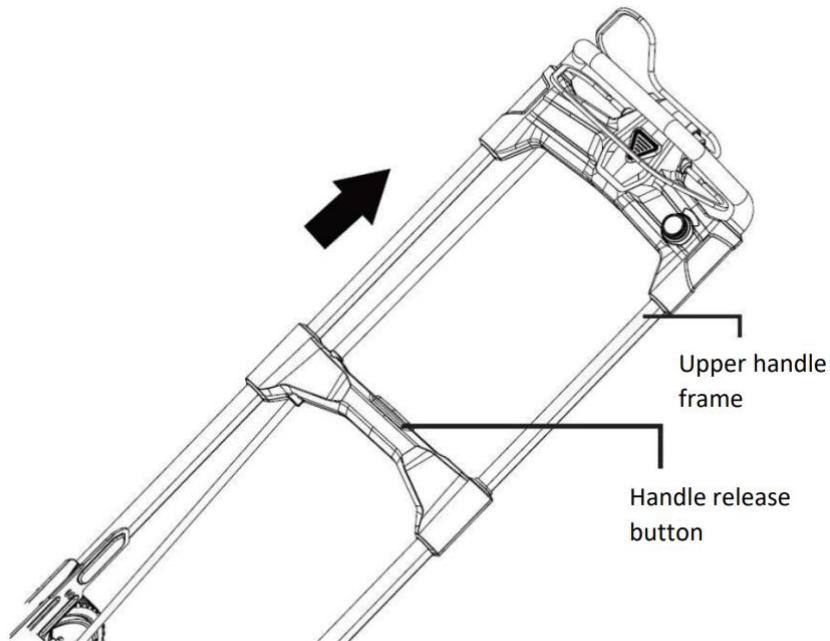
*Only included as a SET.

28. Handle assembly



The unit arrives with the handle frame folded down in storage position. To unfold the handle, press down the handle latch (9) and flip up the handle frame until the handle frame clicks into working position (see previous picture).

Press down the handle releasing button located on the middle bar of the handle frame, meanwhile pull the upper handle frame to extend it to full length (see following picture).

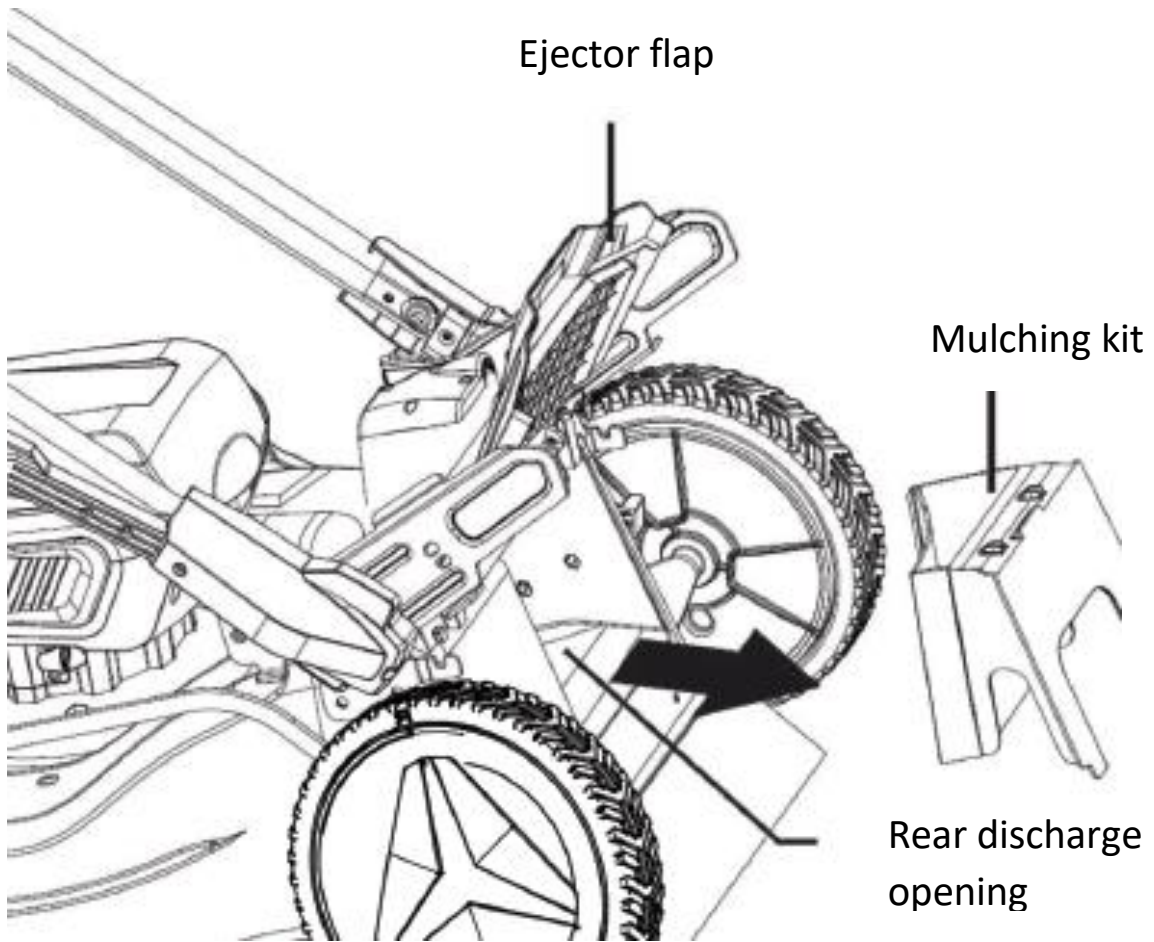


Assembling grass catcher

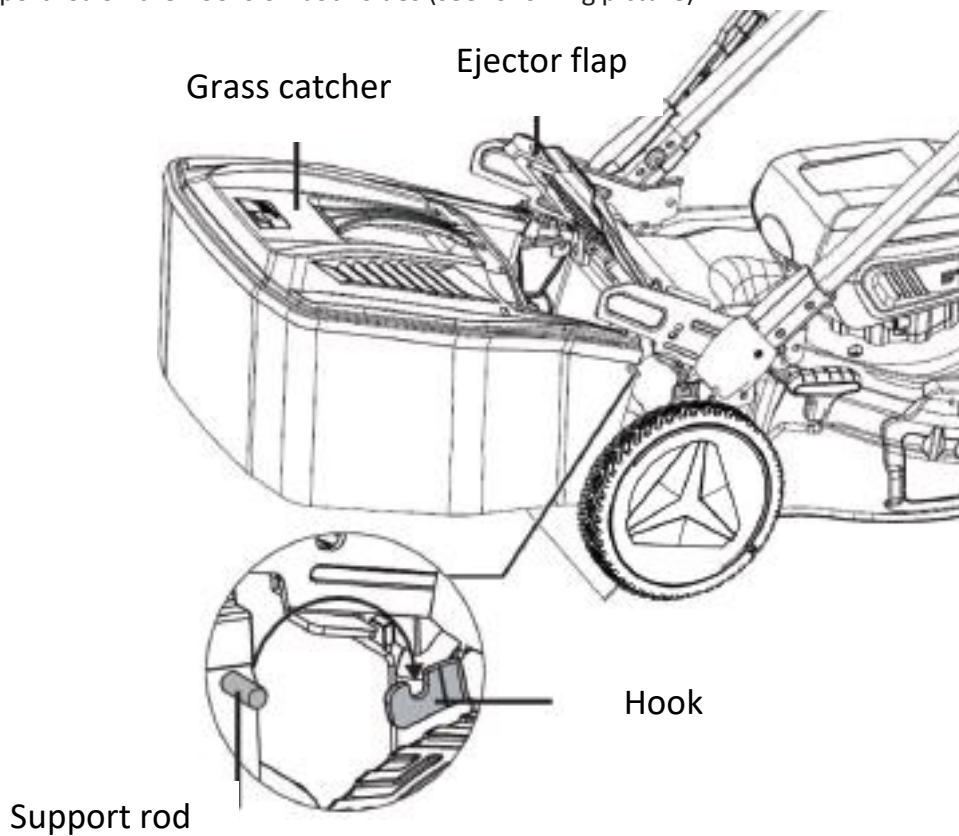
To attach the grass catcher to the lawn mower, lift it using the handle provided and attach it to the rear of the lawn mower by lifting the rear cover. The pins of the grass catcher must fit into the designated places on the mower so that they are optimally secured. You can then release the rear cover (see illustration below)

29. Assembly grass catcher

Lift the ejector flap up, and remove the mulching kit inserted in the rear discharge opening.

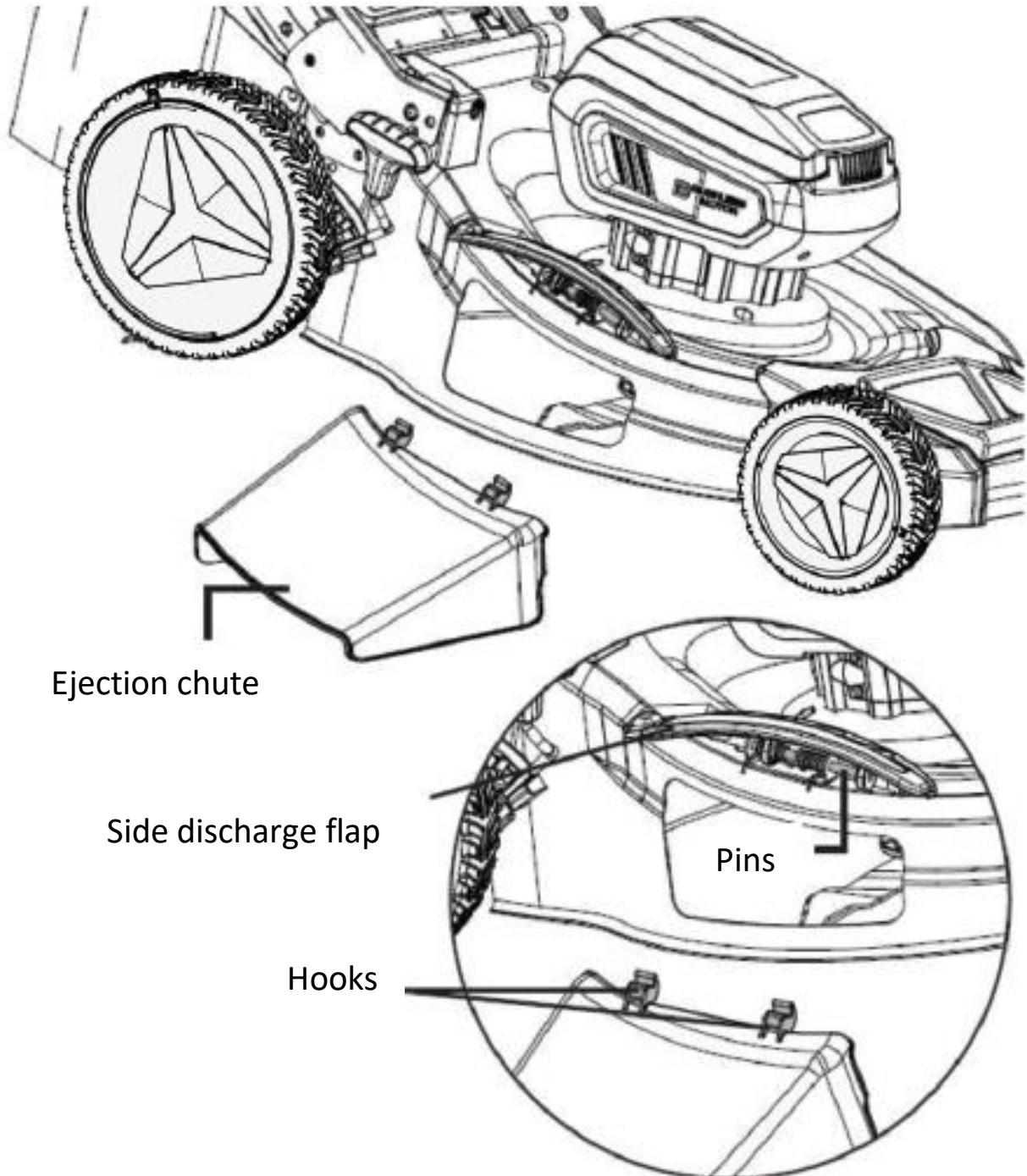


With the ejector flap lifted up, hold the grass collection bag by the handle and hook the ends of the support rod on the hooks on both sides (see following picture).



30. Assembly side discharge

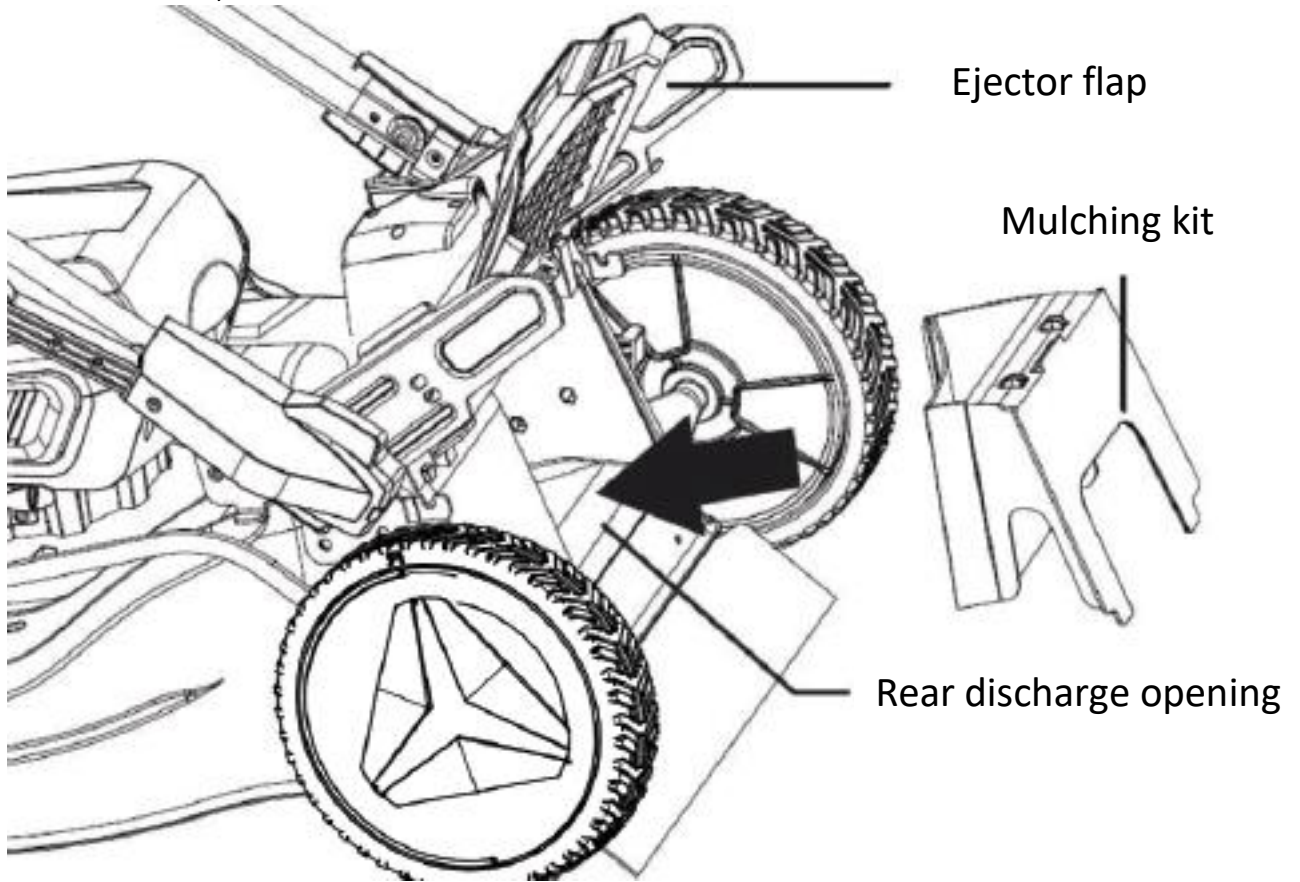
Lift the side discharge flap. Align the hooks on the side ejection flap with the pins on the underside of the flap and hook the ejection chute onto the pins (see illustration below).



31. Assembly mulching kit

Your mower is equipped with a mulching kit that allows the blade to cut and shred the grass for finer clippings.

When using the mulching kit, the grass catcher or side discharge chute should not be fitted (see illustration below).

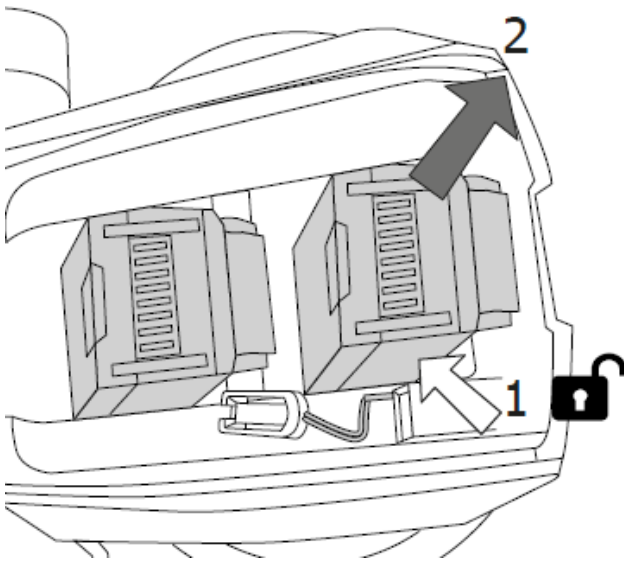
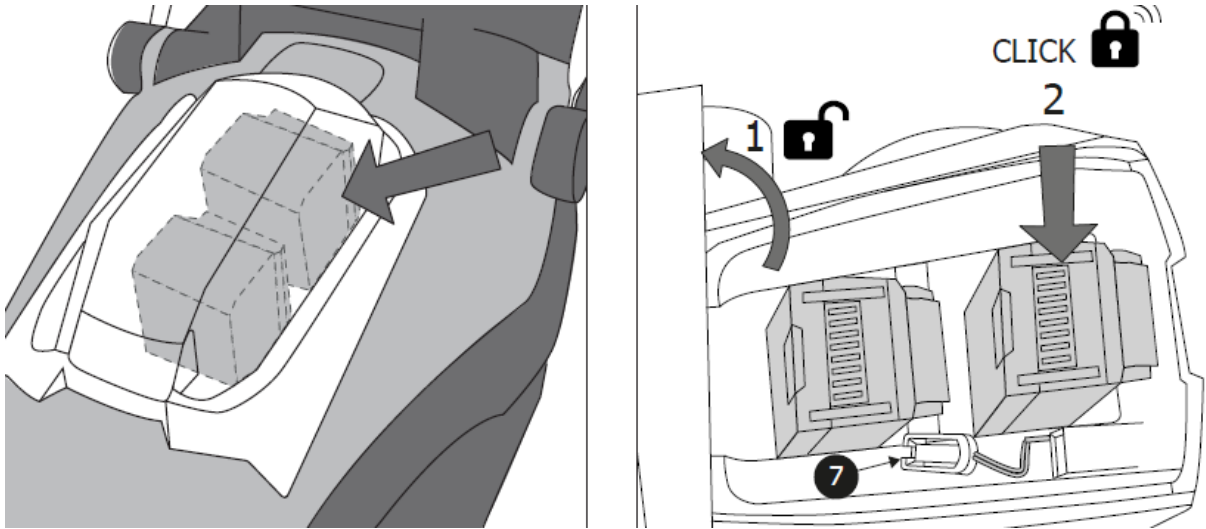


Note:

For good mulching results, the grass should not be cut too high before mowing, otherwise the clippings will take longer to decompose.

32. Assembly batteries

Insert the batteries into the rails provided. Then insert the safety key (marked with the number 7 in the picture). Only then can you operate the switch-on button and the throttle handle to switch on the mower. When you release the handle, the appliance stops working. Caution: The cutting tool may still run slightly.



33. Lawn care tips

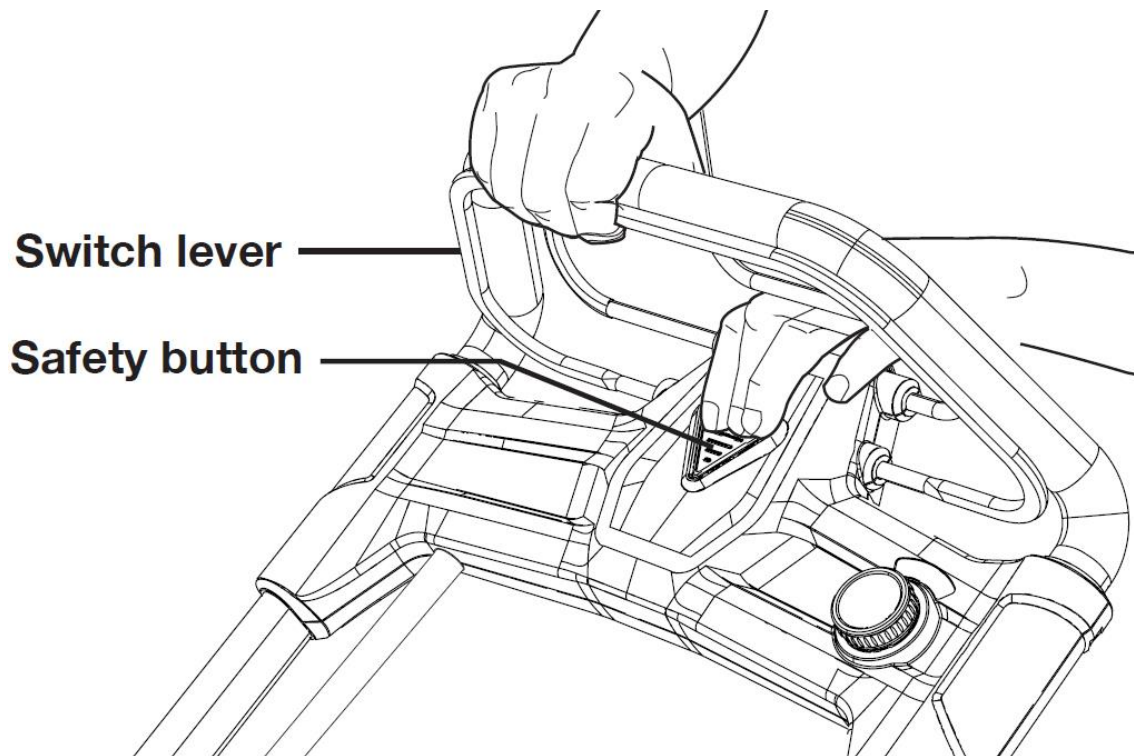
Here are some tips to help you keep your lawn healthy and ensure even growth:

A lawn consists of different types of grass. Frequent mowing promotes the growth of grass, this leads to strong roots and a firm grass leaf. If you rarely cut the grass, strongly growing grass species and other weeds (such as clover, daisies) will develop.

The average height of a lawn is about 4-5 cm. Only a third of the total height should be mowed; therefore, cut 7-8 cm of grass to the average height.

34. Starting and stopping the mower

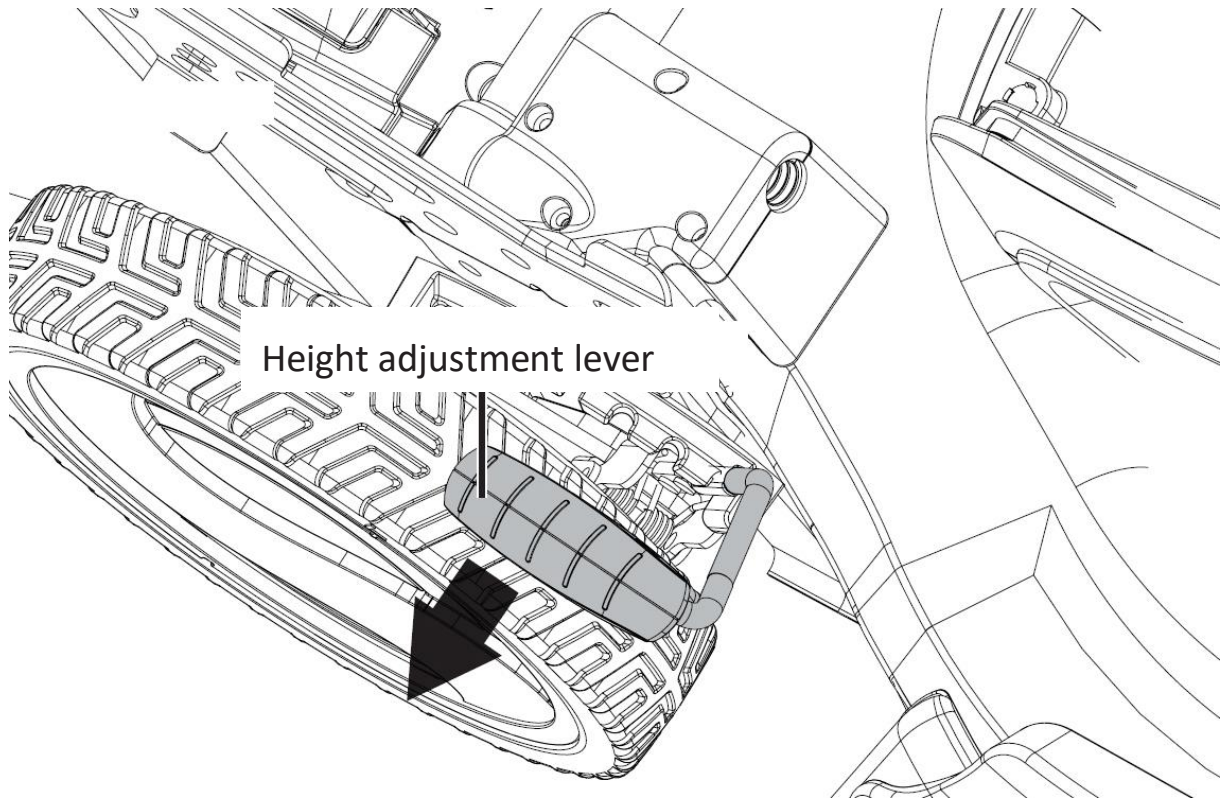
Once you have properly installed the charged batteries and the safety key, you can now start the mower by pressing and holding the safety button with your left hand while pulling the switch lever to the handle with your right hand. The engine will now start (see illustration below). You must keep the switch lever constantly pulled to mow.



To stop the mower, release the switch lever again. Caution, the blade may continue to run for a few laps until it has come to a complete stop.

35. Setting the cutting height

You can choose between 6 different cutting heights (from 25mm to 75mm). Simply move the lever to the position for the desired cutting height as shown.

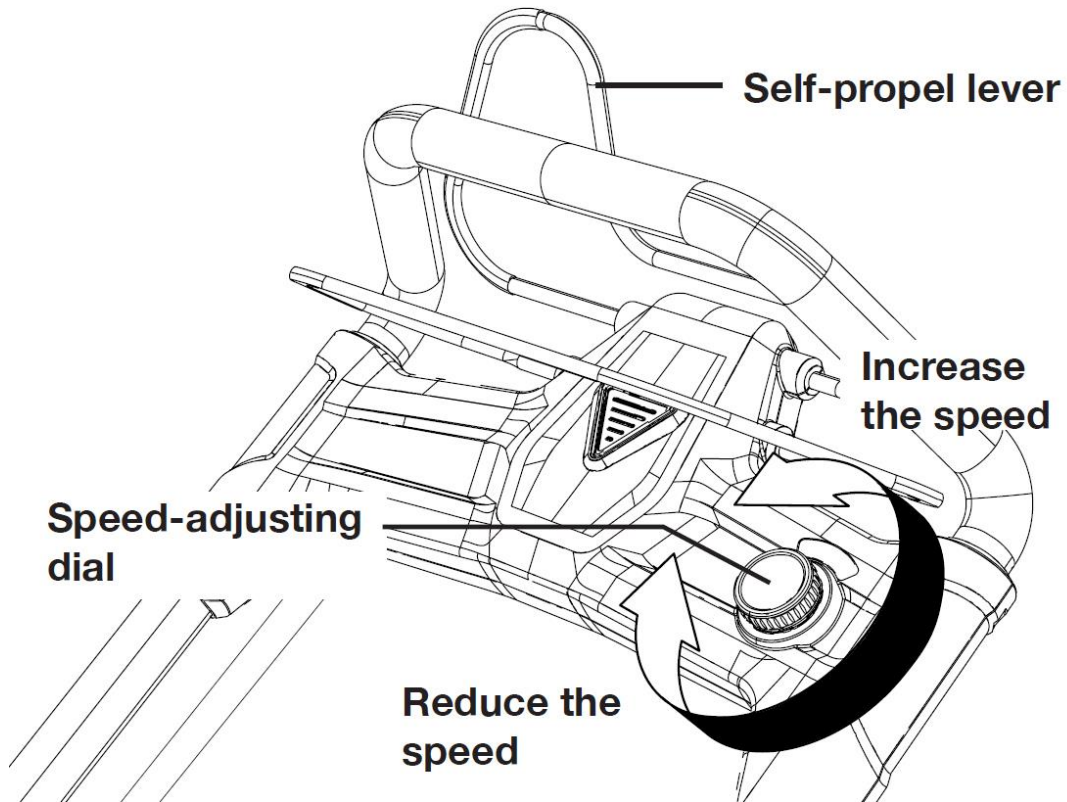


36. Using the Self-Propelled system

The mower is equipped with a rear-wheel drive to make it easier for you to move the mower.

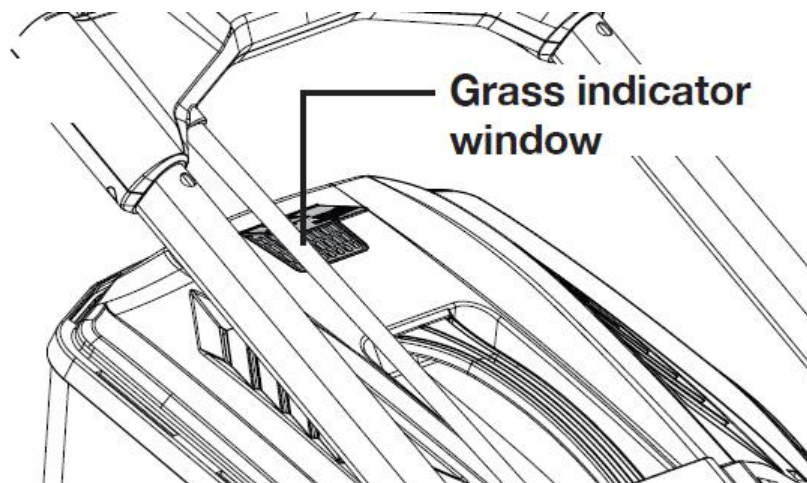
When the mower is switched on, all you have to do is press the Self-propel lever on the top bar against the handle and the two rear wheels will start moving. If you do not use the rear-wheel drive on flat or sloping surfaces, you will increase the battery life.

When using the rear wheel drive, you can use the speed adjusting dial to set the speed to your requirements (see illustration below).



Grass bag filling level indicator

There is a flap at the rear end of the grass catcher to indicate the fill level of the grass catcher. During the mowing process, the grass is thrown into the grass catcher and the air escapes through this small opening. As long as the flap is moving, there is still room in the grass catcher for more grass. When the flap closes and stops moving, no more air can pass through this device and it indicates that the grass catcher should be emptied (see illustration below).



37. Disposal



WARNING!

Make used power tools unusable before disposal:

- mains-operated power tools by removing the connecting plug,
- cordless power tools by removing the battery.



For EU countries only

Do not throw power tools in household waste! According to the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical equipment must be collected separately and sent for environmentally sound recycling. Recovery of raw materials instead of waste disposal. The device, accessories, and packaging should be recycled in an environmentally friendly manner. Plastic parts are marked for recycling according to type.



WARNING!

Do not throw batteries in the household waste, fire, or water. Do not open worn-out batteries.

Batteries should be collected, recycled, or disposed of in an environmentally friendly manner.

For EU countries only: According to Directive 2006/66/EC, defective or exhausted batteries must be recycled.



NOTE:

Please contact your local authority/city for information on disposal options,



Recycling raw materials instead of waste disposal.

38. Technical Data

Lawn Mower	
Idling speed	2500 min ⁻¹
Nominal voltage	2× 20 V = 40V
Working width	510 mm
Cutting heights	25–75 mm
Setting options	6
Grass catcher box volume	50l
Measured sound power level (LWA)	91 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Measured sound pressure (LPA)	79 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Granted sound power level (LWA)	96 dB(A)
Vibration	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
Charger	
Nominal voltage	230 V~, 50 Hz
Nominal power	140W
Charging voltage	20,9 V
Charging current	2.4A
Protection class	II
Battery Pack	
Battery type	Li-Ion
Nominal voltage	20 V
Capacity	4Ah
Charging time	120min

39. Declaration of Conformity

Producer

FUXTEC GmbH

Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Germany

Email: info@fuxtec.com Web: www.fuxtec.com

Name 40V Cordless Lawn Mower

Model **FX-E2RM51**

EC directive MD Directive: 2006 / 42 /EC, 2014/30/EU
2000/14/EC,
2005/88/EC, 2011/30/EU

Applicable standards

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2

We hereby declare that the device mentioned above, due to its design, in the version marketed by us, complies with the necessary safety and health requirements of the listed EC directive.

Any manipulation or change of the device not being explicitly authorized by us in advance renders this document null and void.

Storage of the technical documentation: FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 • 71083 Herrenberg
• Germany, L. Zirkler, Management

Herrenberg, January 17th, 2024



L. Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG GERMANY

VERSION FRANCAISE

Votre nouvel appareil a été développé et conçu de manière à répondre au cahier des charges strict de FUXTEC, afin de garantir la facilité d'utilisation et la sécurité de l'utilisateur. S'il est correctement entretenu, cet appareil vous sera utile pendant de nombreuses années.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure, il est important que l'utilisateur lise et comprenne ce manuel avant d'utiliser l'équipement.

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits. Par conséquent, les données techniques et les illustrations peuvent évoluer au cours du temps ! Cependant, nous actualisons régulièrement le contenu de nos manuels d'utilisation.

40. Introduction et sécurité

Ne laissez jamais les enfants ou les personnes qui ne sont pas familières avec ces instructions utiliser l'outil de jardin. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisation conforme

Cet appareil est destiné exclusivement à la tonte des pelouses dans les zones privées.

L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions et aux consignes de sécurité de ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas conforme, invalidera la garantie et entraînera le rejet de toute responsabilité de la part du fabricant. L'utilisateur est responsable de tous les dommages causés aux tiers et à leurs biens. Ne faites fonctionner l'appareil que dans l'état technique prescrit et livré par le fabricant. Les modifications non autorisées apportées à l'appareil excluent la responsabilité du fabricant pour tout dommage en résultant.

Instructions générales de sécurité pour les outils électriques

ATTENTION !

Lisez toutes les instructions et consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions de sécurité peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez toutes les consignes de sécurité et les instructions pour l'avenir.

Le terme "outil électrique" utilisé dans les instructions de sécurité fait référence aux outils électriques fonctionnant sur secteur (avec cordon d'alimentation) et aux outils électriques fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

Sécurité de l'emploi

- Veillez à ce que votre lieu de travail soit propre et bien éclairé. Les zones de travail encombrées ou non éclairées peuvent entraîner des accidents.

- Ne travaillez pas avec l'outil électrique dans des environnements explosifs contenant des liquides, des gaz ou des poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

- Tenez les enfants et les autres personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Si vous êtes distrait, vous risquez de perdre le contrôle de l'outil électrique.

Sécurité électrique

- La prise de l'outil électrique doit s'insérer dans la prise de courant. La prise ne doit être modifiée en aucune façon. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques reliés à la terre. Des prises non changées et adaptées réduisent le risque de choc électrique.

- Évitez tout contact physique avec des surfaces reliées à la terre, telles que les tuyaux, les appareils de chauffage, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.

- Gardez les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité. L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

- N'utilisez pas le câble pour transporter ou suspendre l'outil électrique ou pour retirer la prise du mur. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges adaptées à l'extérieur. Un câble de rallonge adapté réduit le risque de choc électrique.

Sécurité des personnes

- Soyez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous travaillez avec un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures graves.

- Portez un équipement de protection individuelle et des lunettes de protection en permanence. Le port d'équipements de protection individuelle tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou des protections auditives, selon le type et l'utilisation de l'outil électrique, réduit le risque de blessure.

- Évitez les mises en route involontaires. Assurez-vous que l'outil électrique soit éteint avant de le brancher sur le réseau électrique et/ou la batterie, de le prendre ou de le transporter. Si vous portez l'outil avec le doigt sur l'interrupteur ou si vous connectez l'appareil à l'alimentation électrique lorsqu'il est allumé, cela peut entraîner des accidents.

- Retirez les outils de réglage ou les clés avant de mettre l'outil électrique en marche. Un outil ou une clé qui se trouve dans une partie rotative de la machine peut causer des blessures.

- Évitez les postures anormales. Assurez une position stable et gardez votre équilibre à tout moment. Cela vous permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.

- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Tenez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par des pièces mobiles.

41. Utilisation et manipulation de l'outil électrique

- Ne surchargez pas l'appareil. Utilisez l'outil électrique désigné pour votre travail. Avec le bon outil électrique, vous travaillerez mieux et plus sûrement dans la plage de puissance spécifiée.

- N'utilisez pas un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux. Un outil électrique qui ne peut pas être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.

- Débranchez le cordon d'alimentation et/ou retirez la batterie avant d'effectuer des réglages sur l'appareil, de changer d'accessoire ou de ranger l'appareil. Cette précaution permet d'éviter que l'outil électrique ne démarre accidentellement.

- Gardez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants. Ne permettez pas aux personnes qui ne connaissent pas l'appareil ou qui n'ont pas suivi ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux s'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.

- Prenez soin des outils électriques avec précaution. Vérifiez que les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne se bloquent pas, que les pièces ne soient pas cassées ou endommagées de telle sorte que le fonctionnement de l'outil électrique soit altéré. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'outil. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

- Gardez les outils de coupe aiguisés et propres. Des outils de coupe soigneusement entretenus avec des bords tranchants, se bloquent moins et sont plus faciles à manier.

- Utilisez les outils électriques, les accessoires, les outils d'insertion, etc. conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions de travail et de la tâche à accomplir. L'utilisation d'outils électriques pour des applications autres que celles prévues peut conduire à des situations dangereuses.

42. Utilisation et manipulation de l'outil à batterie

- Chargez les batteries uniquement avec les chargeurs recommandés par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur adapté à un type de batterie spécifique crée un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec d'autres batteries.

- Utilisez uniquement les batteries fournies dans les outils électriques. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des blessures et un risque d'incendie.

- Gardez la batterie inutilisée à l'écart des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui pourraient provoquer un pontage des contacts. Un court-circuit entre les contacts de la batterie peut provoquer des brûlures ou entraîner un incendie.

- Du liquide peut s'échapper de la batterie si elle n'est pas utilisée correctement. Évitez tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide pénètre dans vos yeux, consultez un médecin. Les fuites de liquide de batterie peuvent provoquer une irritation de la peau ou causer des brûlures.

43. Instructions de sécurité pour les tondeuses à gazon

- Pour votre propre sécurité et celle des autres, lisez ce manuel et ses instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Veuillez conserver le mode d'emploi et conserver les consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure et les considérer pour chaque utilisation.

- Transmettez le mode d'emploi avec l'appareil en cas de changement de propriétaire.

- Les personnes qui utilisent l'appareil ne doivent pas être sous l'influence de substances intoxicantes (par exemple, alcool, drogues ou médicaments).

- N'utilisez l'appareil que de la manière prescrite et dans l'état technique fourni par le fabricant. Les modifications non autorisées apportées à l'appareil excluent la responsabilité du fabricant pour tout dommage en résultant.

- N'utilisez l'appareil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

- N'utilisez l'appareil que par temps sec. Tenez-le à l'abri de la pluie ou de l'humidité. L'infiltration d'eau dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.

- Éteignez l'appareil et retirez la batterie dans les conditions suivantes :

- ◆ si l'appareil est laissé sans surveillance ;
- ◆ avant de vérifier, de nettoyer ou d'effectuer d'autres travaux sur l'appareil ;
- ◆ si l'appareil commence à vibrer excessivement.

Avant l'utilisation

- Familiarisez-vous avec l'appareil, ses fonctions et ses contrôles avant de commencer à travailler.

- Vérifiez si l'appareil présente des signes d'usure ou des dommages avant de le mettre en marche et après un choc.

- N'utilisez pas un appareil dont l'interrupteur est défectueux et qui ne peut plus être allumé ou éteint.

- Vérifiez que tous les écrous, boulons et vis soient bien serrés pour assurer un fonctionnement sûr de l'appareil.

- N'utilisez jamais un appareil dont certaines pièces sont endommagées ou manquantes. Faites-les réparer ou, le cas échéant, remplacer par un technicien qualifié ou un atelier spécialisé.

- Lorsque vous travaillez avec ou sur l'unité, portez toujours des chaussures robustes, des pantalons longs et un équipement de protection individuelle approprié (lunettes de protection, protection auditive, gants de travail antidérapants, etc.) Le port d'un équipement de protection individuelle réduit le risque de blessure.

Lors de l'utilisation

N'allumez pas l'appareil lorsque des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux se trouvent à proximité immédiate. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Interrompez le travail si vous remarquez que des personnes (surtout des enfants) ou des animaux domestiques sont à proximité.

Travailler sur des pentes raides peut être dangereux. Assurez-vous d'avoir une base stable et tondez lentement. Tondez toujours en travers de la pente et non pas de haut en bas. Soyez particulièrement prudent lorsque vous changez de direction. Il y a un risque de basculement !

Ne tondez pas sur les pentes raides. Faites particulièrement attention si vous reculez pendant la tonte et si vous tirez la tondeuse vers vous.

N'inclinez pas la tondeuse au moment de démarrer le moteur.

Gardez une distance de sécurité comme indiqué par le cadre de la poignée.

Ne démarrez pas le moteur tant que vos pieds ne sont pas à une distance sûre de la barre de coupe. Faites attention à ne pas toucher la barre de coupe rotative. Éteignez la tondeuse avant de la basculer ou de la transporter, par exemple de/vers la pelouse ou sur des chemins. Ne roulez jamais sur du gravier lorsque le moteur est en marche. Il y a un risque d'être atteint par des pierres projetées !

Avant de soulever ou de transporter la tondeuse à gazon, coupez le moteur, retirez la clé de sécurité et faites l'entretien de la tondeuse uniquement lorsque la barre de coupe s'immobilise. Ne réglez pas la hauteur de coupe avant que le moteur ne soit arrêté et que la barre de coupe ne soit à l'arrêt. N'ouvrez jamais la trappe de déchargement lorsque le moteur est en marche. Avant de retirer le collecteur d'herbe, coupez le moteur et attendez que la barre de coupe s'arrête. Après avoir vidé le bac de ramassage, remettez-le soigneusement en place et assurez-vous que le bac de ramassage soit bien fixé à la tondeuse. Si possible, ne tondez pas l'herbe mouillée. Ne travaillez pas avec l'outil de jardin dans un environnement potentiellement explosif où il y a des liquides, des gaz ou des poussières inflammables. Si vous interrompez le travail, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance et conservez-le dans un endroit sûr.

Après utilisation

Éteignez l'appareil et retirez la batterie de la tondeuse. Ensuite, placez l'appareil dans un endroit sûr.

Ne rangez pas l'appareil à la portée des enfants. Assurez-vous que les fentes d'aération de l'appareil soient propres.

Maintenez tous les écrous, boulons et vis serrés pour vous assurer que la tondeuse soit en bon état de fonctionnement.

Vérifiez fréquemment si le collecteur d'herbe est usé ou endommagé.

N'utilisez que la barre de coupe prévue pour cette tondeuse.

Veuillez suivre les instructions d'installation fournies et retirer la batterie avant de le faire.

Faites effectuer les réparations uniquement par un technicien qualifié ou un centre de service.

44. Instructions de sécurité pour le chargeur

- Gardez le chargeur à l'abri de la pluie ou de l'humidité. L'infiltration d'eau dans un chargeur augmente le risque de choc électrique.

- Gardez le chargeur propre. L'encrassement peut provoquer un choc électrique.

- Vérifiez le chargeur, le câble et la prise avant chaque utilisation. N'utilisez pas le chargeur si vous constatez des dommages. N'ouvrez pas le chargeur vous-même et faites-le réparer par du personnel qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.

Les chargeurs, les câbles et les connecteurs endommagés augmentent le risque de choc électrique.

- Ne placez aucun objet sur le chargeur et ne le posez pas sur des surfaces molles. Il y a un risque d'incendie.

- Vérifiez toujours que la tension du secteur corresponde à la tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.
- N'utilisez jamais le chargeur si le câble, la prise ou l'appareil lui-même sont endommagés par des causes extérieures. Apportez le chargeur à l'atelier spécialisé le plus proche.
- N'ouvrez le chargeur sous aucun prétexte. En cas de panne, amenez-le à un atelier spécialisé.

45. Instructions de sécurité pour les batteries Li-Ion

- N'ouvrez pas la batterie. Il y a un risque de court-circuit.
- Protégez la batterie de la chaleur, notamment en évitant toute exposition prolongée à la lumière du soleil, au feu, à l'eau et à l'humidité. Il y a un risque d'explosion.
- Si la batterie est endommagée ou mal utilisée, des vapeurs peuvent s'échapper. Prenez l'air et consultez un médecin si vous ressentez une gêne. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.
- Du liquide peut s'échapper de la batterie si elle n'est pas utilisée correctement. Évitez tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide pénètre dans vos yeux, consultez un médecin. Les fuites de liquide de batterie peuvent provoquer une irritation de la peau ou causer des brûlures.
- N'utilisez que des batteries rechargeables d'origine ayant la capacité indiquée sur la plaque signalétique de votre outil électrique.
Si d'autres batteries sont utilisées, par exemple des batteries de contrefaçon, des batteries reconditionnées ou des batteries d'autres fabricants, il y a un risque de blessure et de dommage matériel dû à l'explosion des batteries.
- La tension de la batterie doit correspondre à la tension de charge du chargeur. Sinon, il y a un risque d'incendie et d'explosion.
- Chargez les batteries uniquement avec les chargeurs recommandés par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur adapté à un type de batterie spécifique crée un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec d'autres batteries.
- La batterie peut être endommagée par des objets pointus tels que des clous ou des tournevis ou par une force extérieure. Un court-circuit interne peut se produire et la batterie peut brûler, fumer, exploser ou surchauffer.

46. Présentation

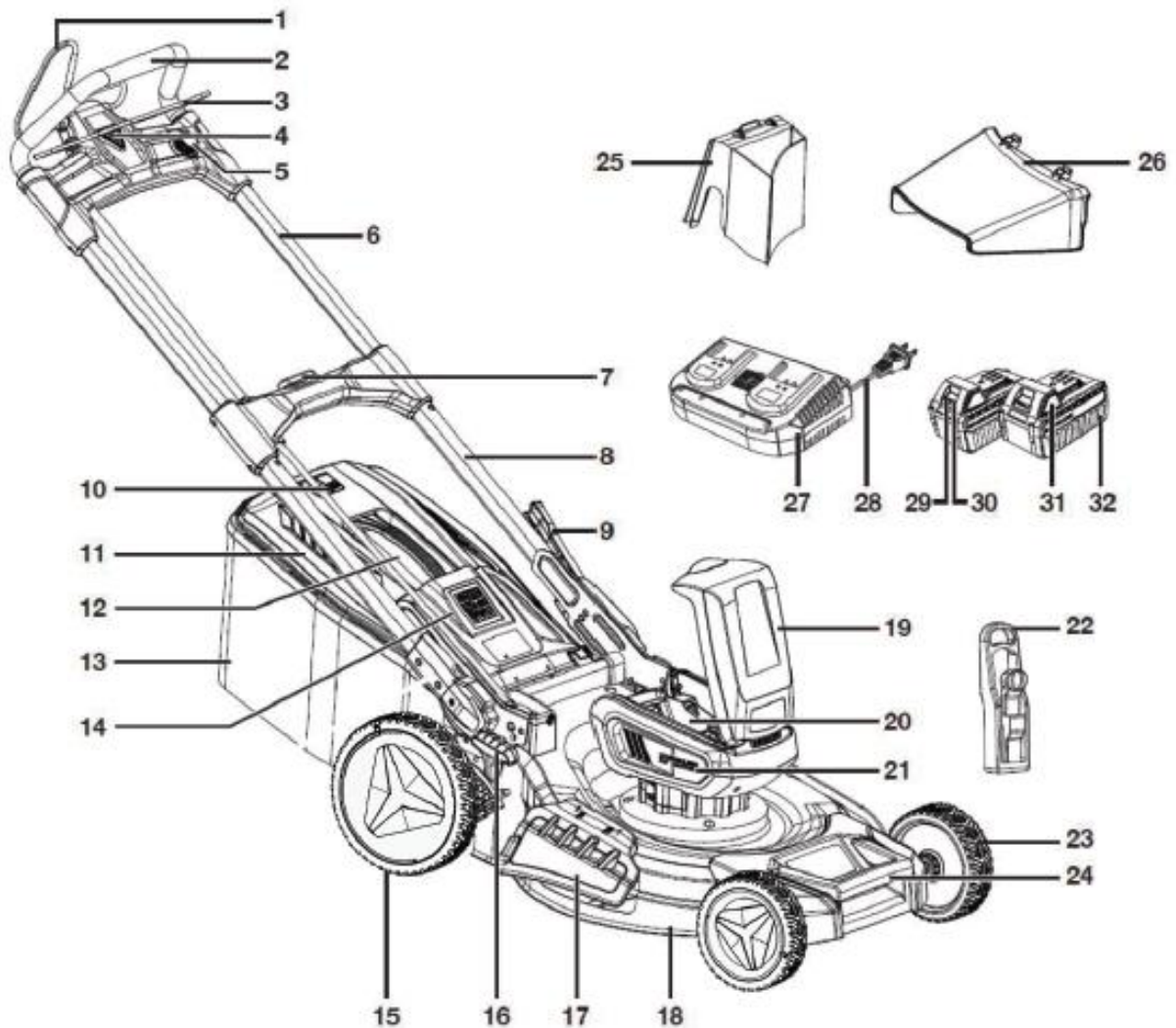


Figure 1 : Tondeuse à gazon

- | | |
|--|--|
| 1. Levier de l'entraînement des roues | 9. Levier de verrouillage Montant |
| 2. Poignée supérieure | 10. Indicateur de niveau du bac de ramassage |
| 3. Levier d'accélération | 11. Cadre du bac de ramassage |
| 4. interrupteur de sécurité | 12. poignée du bac de ramassage |
| 5. réglage de la vitesse des roues motrices | 13. bac de ramassage |
| 6. guidon supérieur | 14. clapet du bac de ramassage |
| 7. levier de la rallonge télescopique | 15. roue arrière |
| 8. longeron inférieur | 16. levier de réglage de la hauteur |
| 17. porte d'éjection latérale | 25. kit de mulching |
| 18. faucheuse | 26. goulotte d'éjection latérale |
| 19. couvercle du compartiment de la batterie | 27. double chargeur* |
| 20. compartiment de la batterie | 28. connecteur du chargeur |
| 21. boîtier du moteur | 29. indicateur de niveau de la batterie |

22. clé de sécurité

30. bouton d'indication du niveau de la batterie

23. roue avant

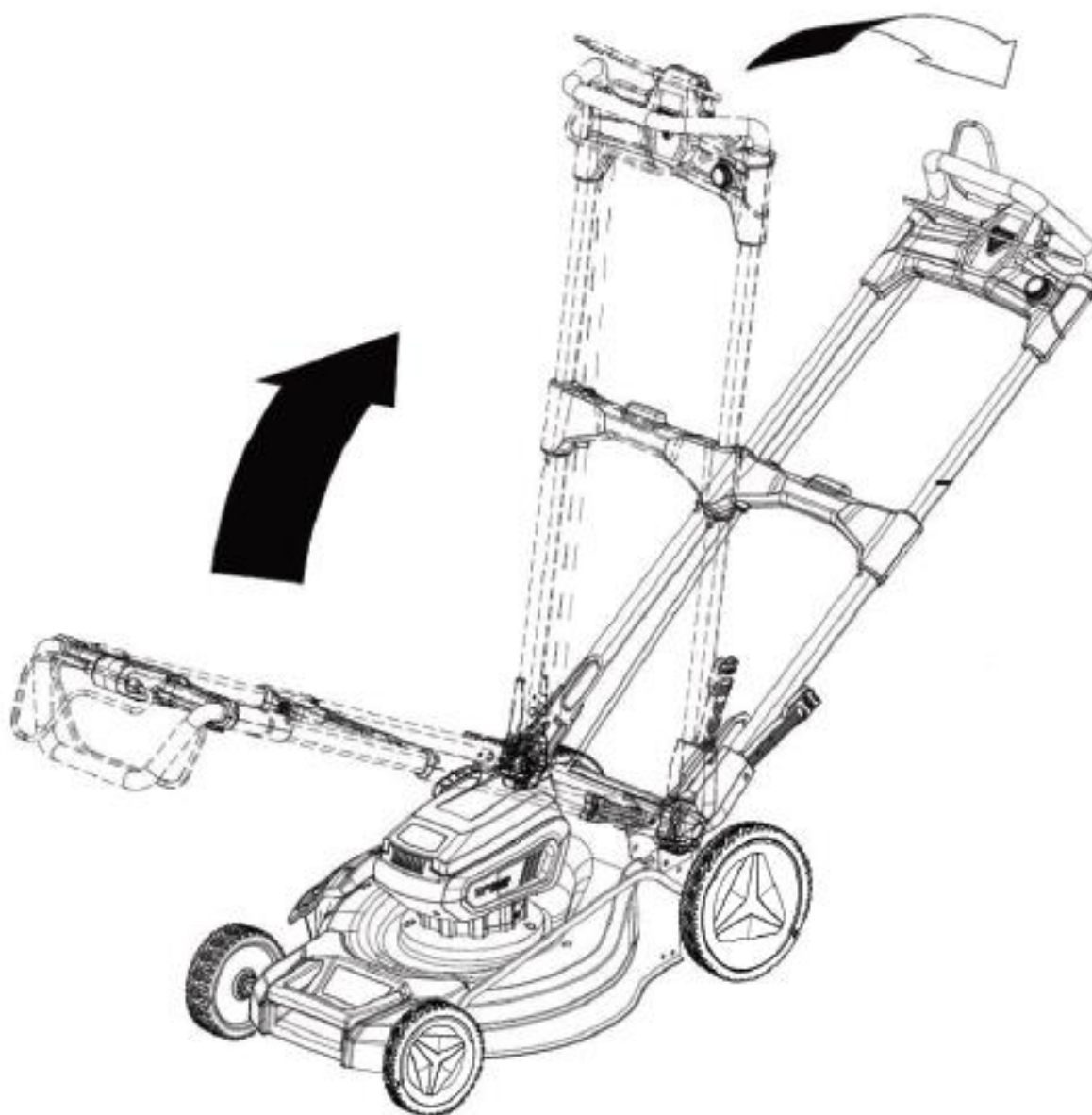
24. poignée de transport avant

31. bouton de déverrouillage

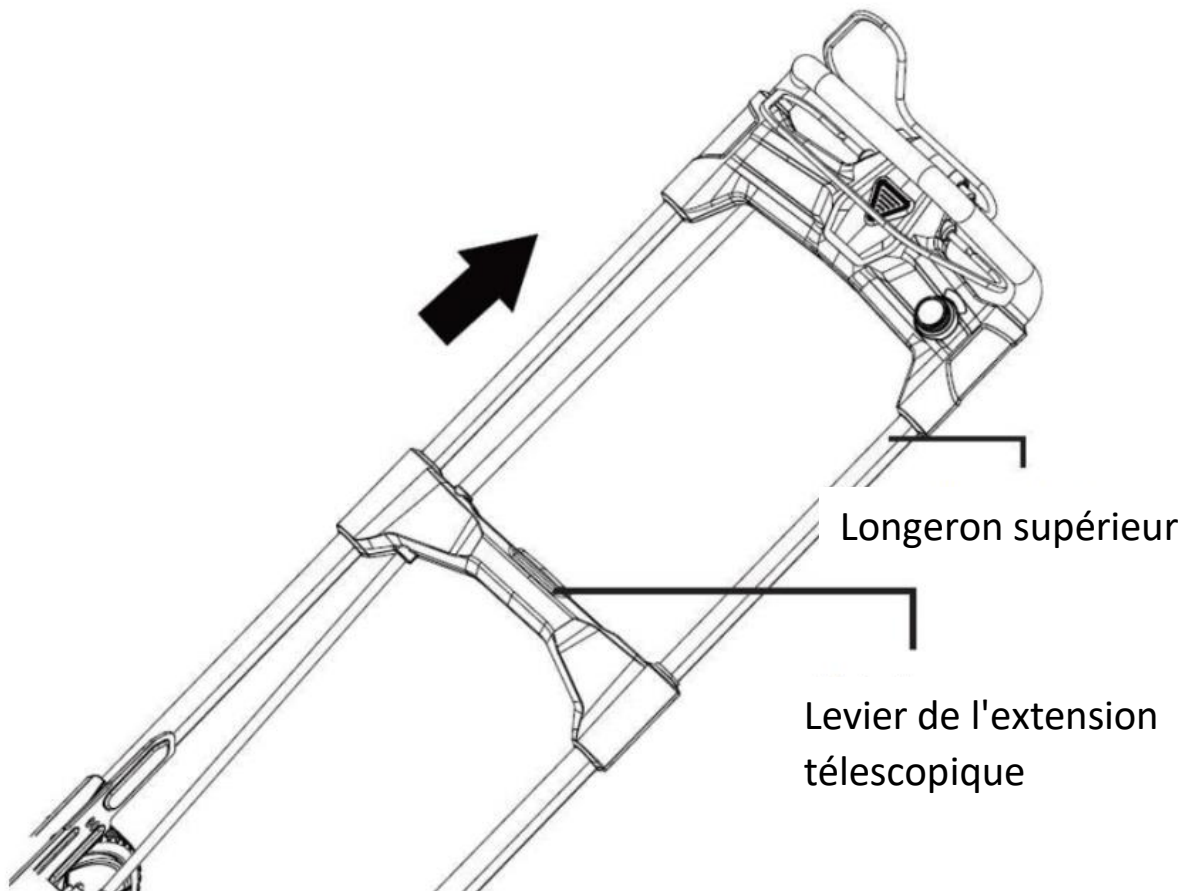
32. batterie*

*Seulement en tant que SET inclus dans la livraison.

47. positionnement du longeron

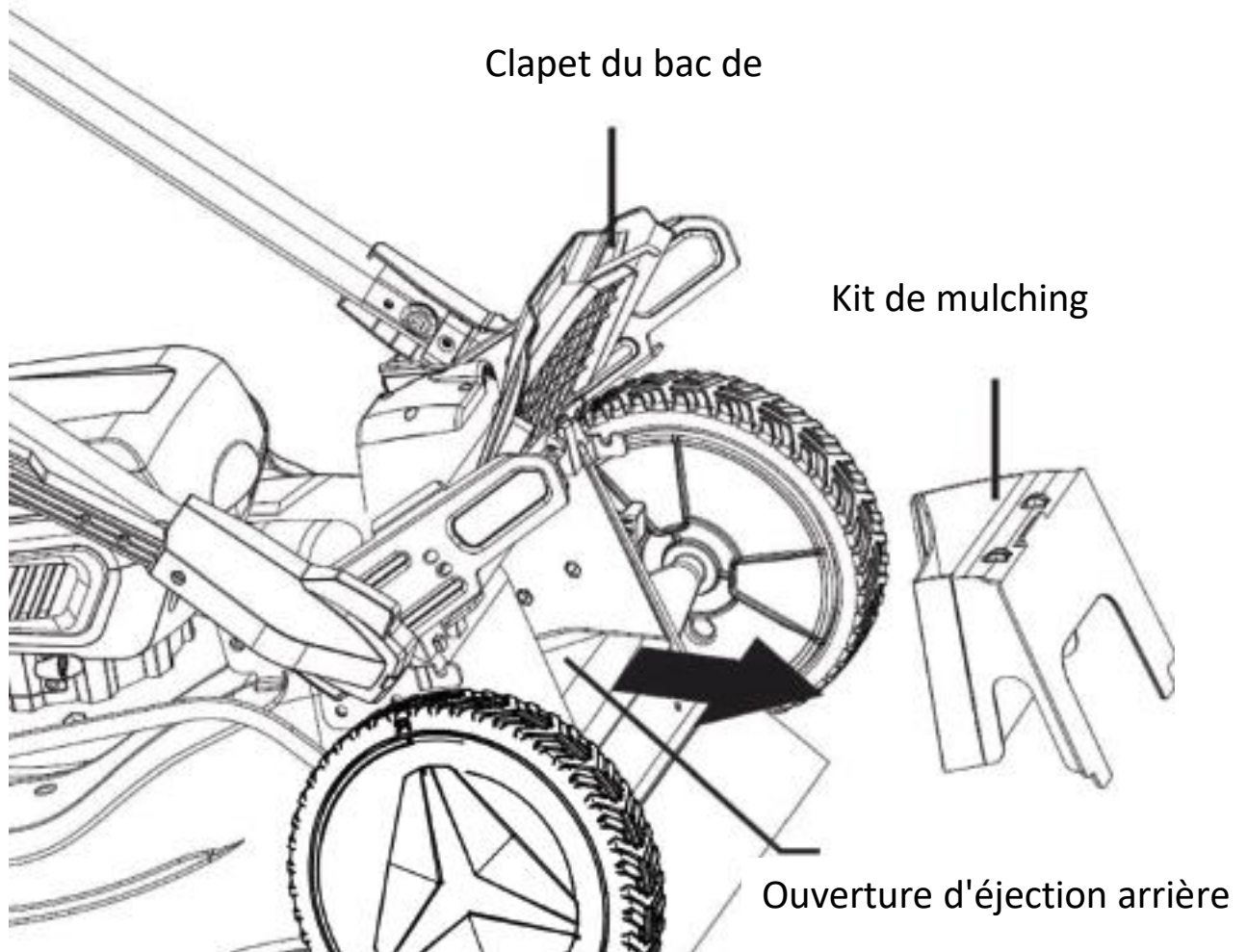


- 1) La tondeuse est livrée avec le guidon rabattu en position de rangement. Pour relever le guidon, poussez le levier de verrouillage du guidon vers le bas (9) et rabattez le guidon vers le haut jusqu'à ce que le verrouillage s'enclenche (voir illustration précédente).
- 2) Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la poignée, qui se trouve sur la barre centrale du cadre de la poignée, et tirez le cadre supérieur de la poignée pour l'étendre sur toute sa longueur (voir l'illustration suivante).

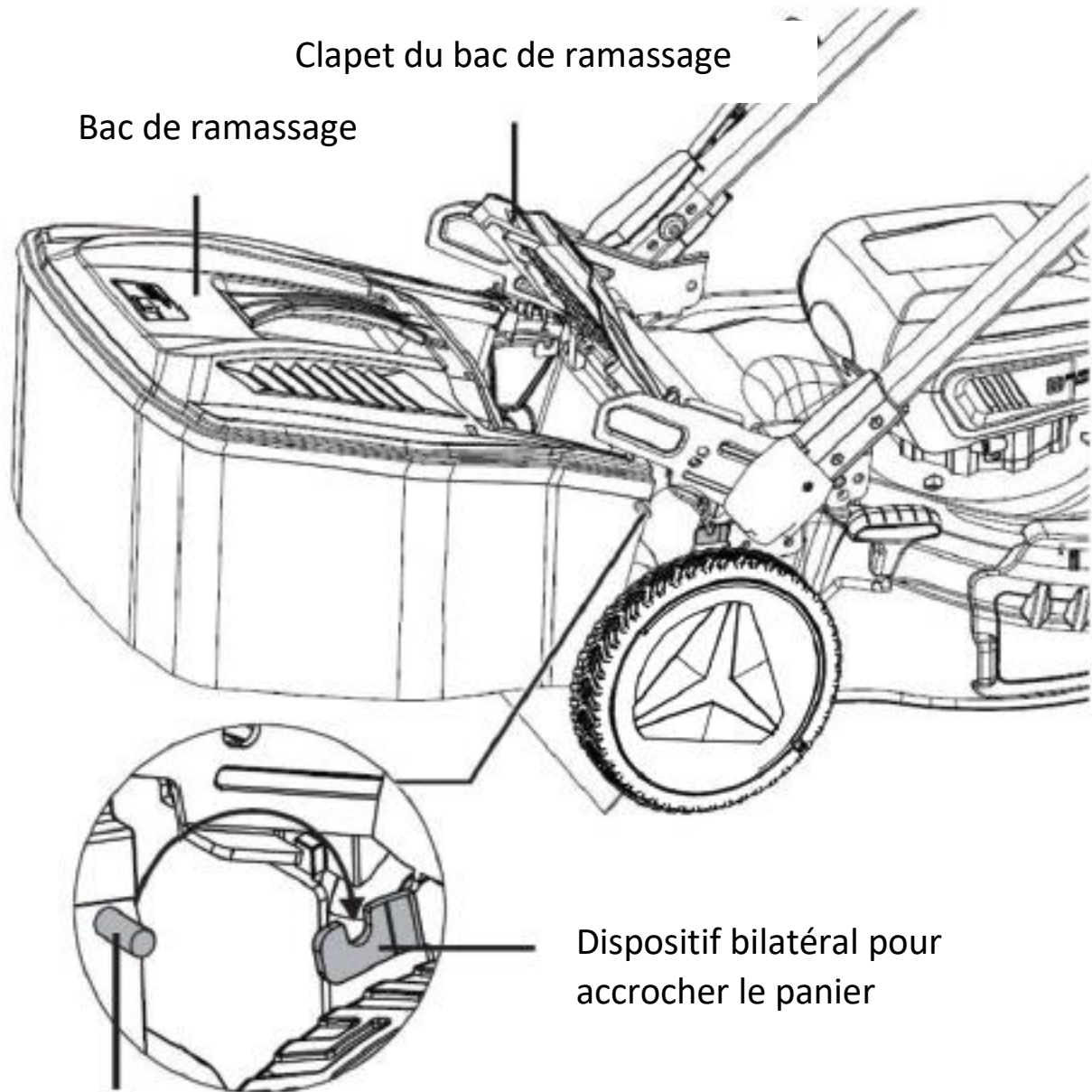


48. Montage du bac de ramassage

Soulevez la trappe du bac de ramassage et retirez le kit de mulching qui se trouve dans l'ouverture d'éjection arrière (voir illustration suivante).

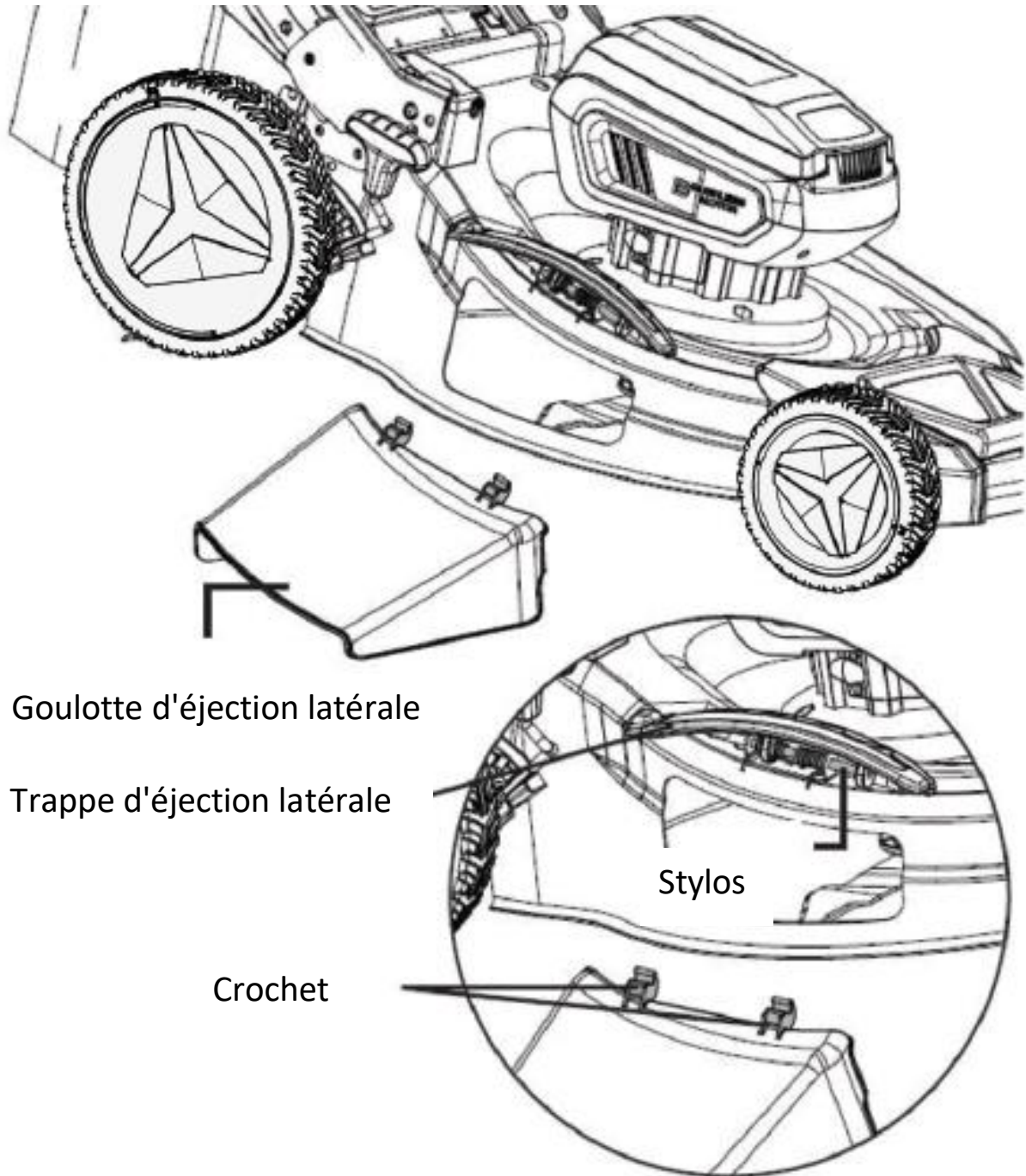


Tenez le bac de ramassage par la poignée lorsque la trappe est relevée et accrochez les extrémités de la barre de support aux crochets de chaque côté. Relâchez ensuite doucement la trappe (voir illustration suivante).



49. Montage de la goulotte d'éjection latérale

Soulevez la trappe d'éjection latérale. Alignez les crochets de la trappe d'éjection latérale avec les goupilles situées en bas de la trappe et accrochez la trappe d'éjection aux goupilles (voir illustration suivante).



Goulotte d'éjection latérale

Trappe d'éjection latérale

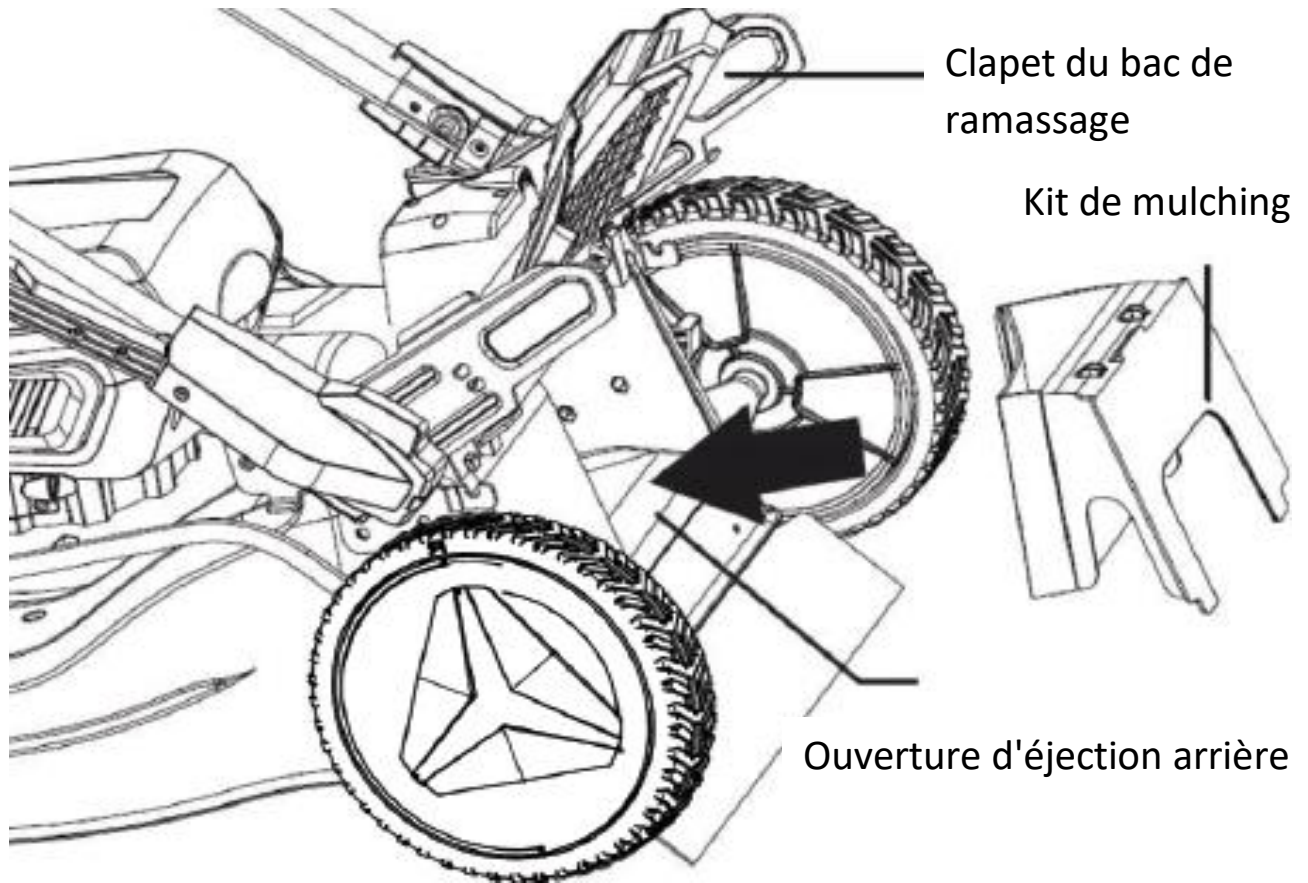
Stylos

Crochet

50. Montage du kit de mulching

Votre tondeuse est équipée d'un kit mulching qui permet à la lame de couper et de broyer l'herbe pour une coupe plus fine.

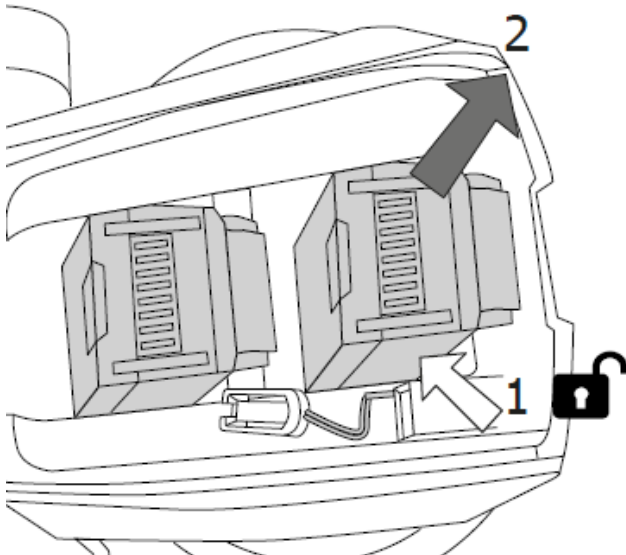
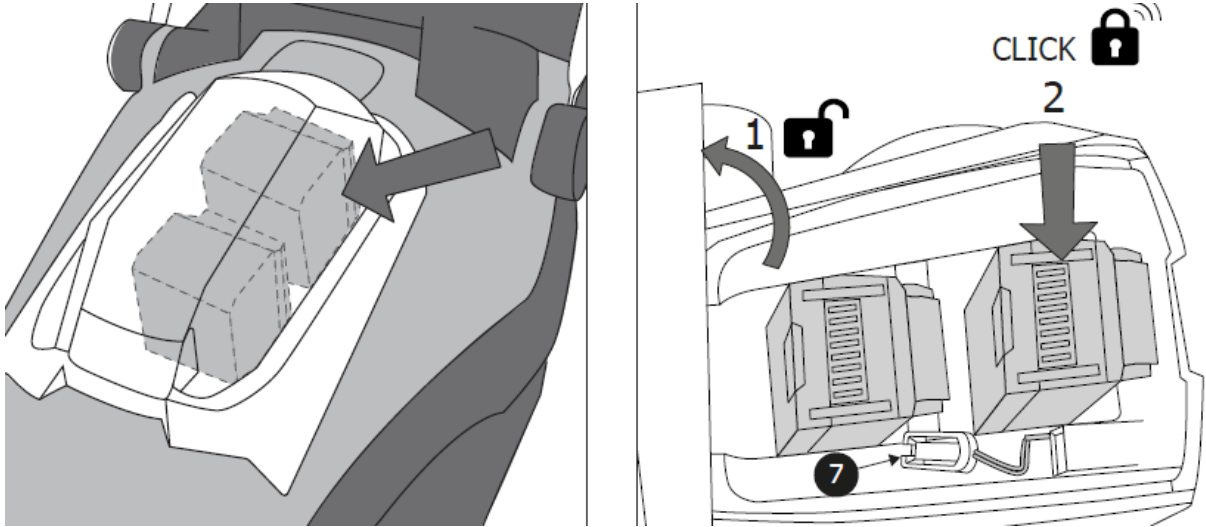
Lorsque vous utilisez le kit de mulching, le sac de ramassage ou la goulotte d'éjection latérale ne doivent pas être montés (voir illustration suivante).



Remarque :
Pour obtenir un bon résultat en mulching, l'herbe ne doit pas être trop lavée avant la tonte, sinon la décomposition de l'herbe coupée prend plus de temps.

51. Montage des batteries

Insérez les batteries dans les rails prévus à cet effet. Insérez ensuite la clé de sécurité (marquée du numéro 7 sur l'image). Ce n'est qu'alors que vous pouvez actionner le bouton de mise en marche et la poignée d'accélération pour allumer la tondeuse. Lorsque vous appuyez sur la l'appareil s'arrête de fonctionner. Attention : l'outil de coupe peut encore tourner un peu.



52. Conseils pour l'entretien du gazon

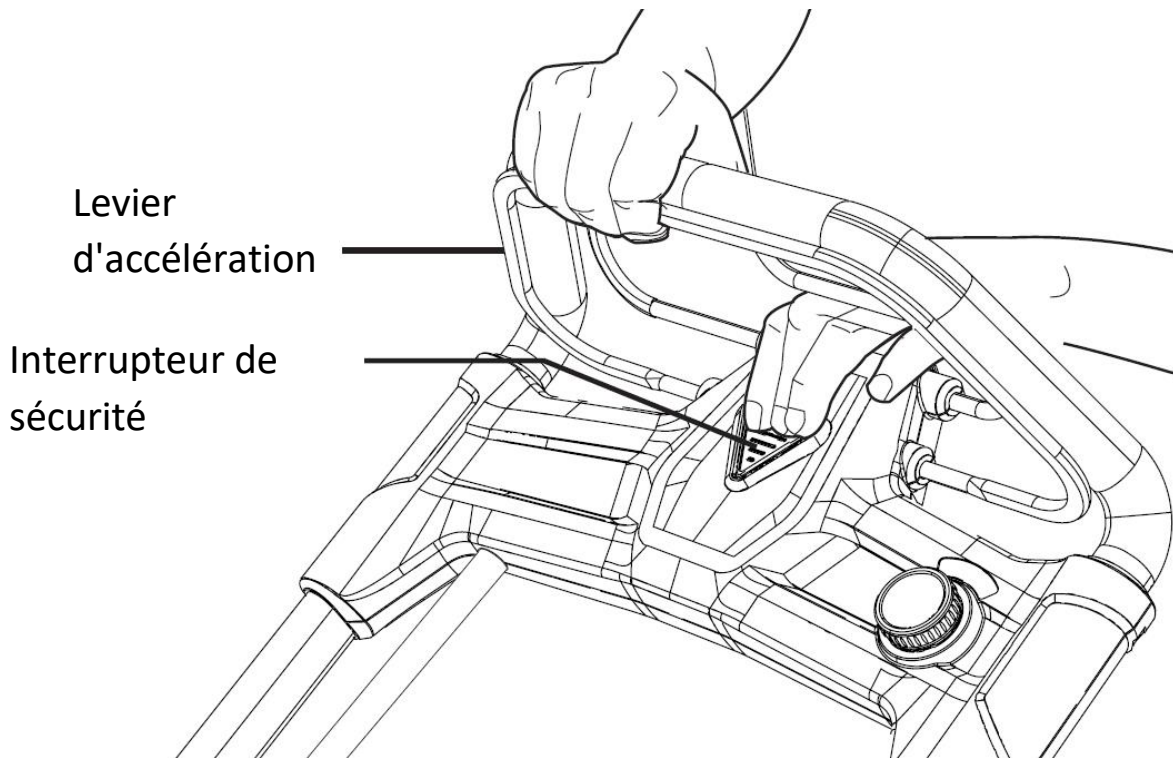
Voici quelques conseils pour vous aider à garder votre pelouse en bonne santé et à garantir une croissance régulière : une pelouse est composée de différents types d'herbe. Une tonte fréquente favorise la croissance de l'herbe, ce qui permet d'obtenir des racines fortes et une feuille d'herbe solide. Si vous coupez rarement l'herbe, des espèces à forte croissance et d'autres mauvaises herbes (comme le trèfle, les pâquerettes) se développeront. La hauteur normale d'une pelouse est d'environ 4-5 cm. Seul un tiers de la hauteur totale devrait être tondu ; c'est pourquoi vous devez couper l'herbe de 7-8 cm à la hauteur normale.

53. Démarrage et arrêt de la tondeuse

Après avoir correctement installé les batteries chargées et la clé de sécurité, vous pouvez maintenant démarrer la tondeuse.

Pour ce faire, actionnez l'interrupteur de sécurité avec la main gauche et maintenez-le enfoncé tout en tirant la manette des gaz vers la poignée avec la main droite. Le moteur démarre alors (voir illustration suivante).

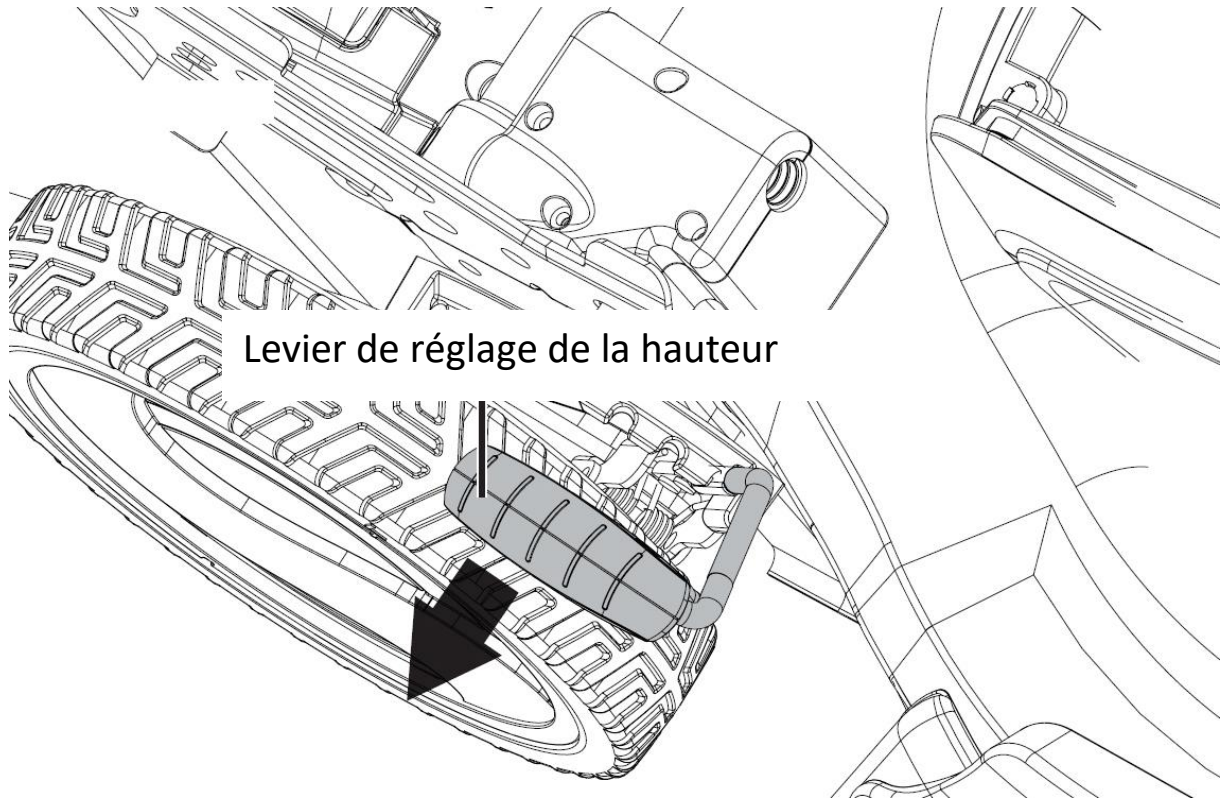
Pour tondre, vous devez avoir le levier d'accélération constamment tiré.



Pour arrêter la tondeuse, relâchez la gâchette d'accélération. Attention, la lame peut encore faire quelques tours avant de s'arrêter complètement.

54. Réglage de la hauteur de coupe

Vous pouvez choisir entre 6 hauteurs de coupe différentes (de 25 mm à 75 mm). Il suffit de déplacer le levier dans la position correspondant à la hauteur de coupe souhaitée, comme illustré.

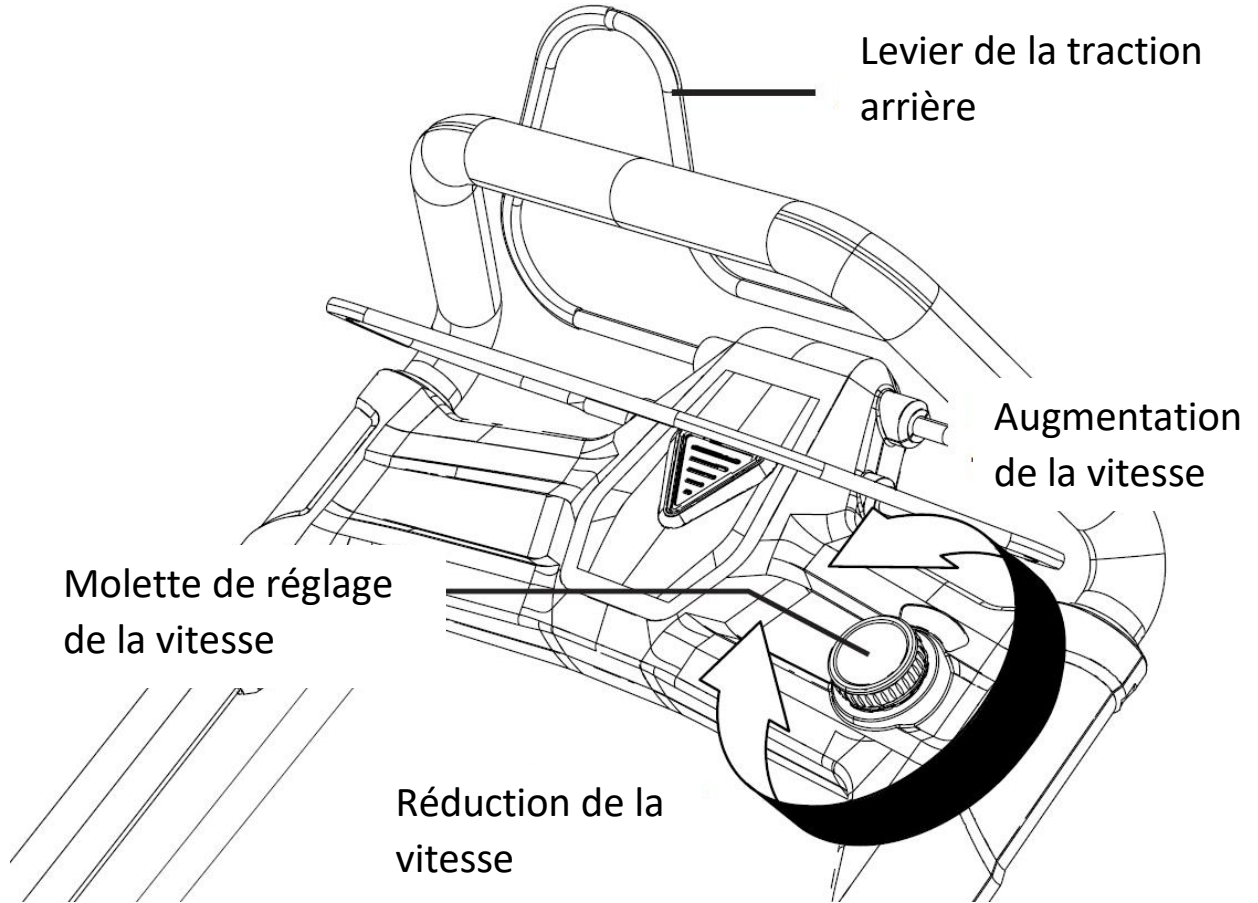


55. utilité de l'entraînement des roues arrière

La tondeuse est équipée d'un système d'entraînement des roues arrière qui devrait vous faciliter le déplacement de la tondeuse.

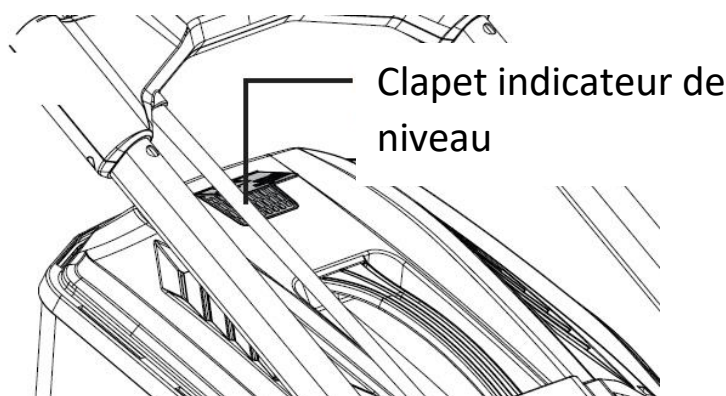
Lorsque la tondeuse est allumée, il vous suffit de pousser le levier arrière situé sur le guidon supérieur contre la poignée pour que les deux roues arrière se mettent en mouvement. Si vous renoncez à l'entraînement des roues arrière sur des surfaces planes ou en pente, vous augmentez l'autonomie de la batterie.

Si vous utilisez l'entraînement des roues arrière, vous pouvez régler la vitesse selon vos souhaits à l'aide de la molette de réglage (voir illustration suivante).



56. Indicateur de niveau du bac de ramassage

À l'arrière du bac de ramassage se trouve un clapet permettant de contrôler le niveau de remplissage du bac. Pendant la tonte, l'herbe est projetée dans le bac de ramassage et l'air s'échappe par cette petite ouverture. Tant que le clapet bouge, le bac de ramassage peut encore contenir de l'herbe. Lorsque le clapet se ferme et ne bouge plus, l'air ne passe plus par ce dispositif et cela indique que le bac de ramassage doit être vidé (voir illustration suivante).



57. Élimination



AVERTISSEMENT !

Rendre les outils électriques hors d'usage inutilisables avant de les jeter :

- les outils électriques fonctionnant sur secteur, en retirant la fiche de raccordement,
- les outils électriques fonctionnant sur batterie, en retirant la batterie.



Pour les pays de l'UE uniquement

Ne jetez pas les outils électriques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et à sa transposition dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement. Récupérer les matières premières au lieu de les jeter. L'appareil, les accessoires et l'emballage doivent être recyclés dans le respect de l'environnement. Pour le recyclage par type, les pièces en plastique sont marquées.



AVERTISSEMENT!

Ne pas jeter les accumulateurs/piles dans les ordures ménagères, dans le feu ou dans l'eau. Ne pas ouvrir les batteries usagées. Les accumulateurs/piles doivent être collectés, recyclés ou mis au rebut de manière écologique.

Pour les pays de l'UE uniquement : conformément à la directive 2006/66/CE, les accumulateurs/piles défectueux ou usagés doivent être recyclés.



REMARQUE

Veillez vous renseigner auprès de votre commune/ville sur les possibilités d'élimination des déchets



Recyclage des matières premières au lieu de l'élimination des déchets.

58. Données techniques

Tondeuse à gazon

Vitesse de ralenti	2500 min ⁻¹
Tension nominale	2× 20 V = 40V
Largeur de travail	510 mm
Hauteurs de coupe	25–75 mm,
Options de réglage	6
Volume du bac de ramassage d'herbe	50l
Niveau de puissance acoustique garanti (LWA)	87,5 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Pression acoustique mesurée LPA.	86,6 dB(A)
Vibration	91 dB(A)

Chargeur de batterie

Tension nominale	230 V~, 50 Hz
Puissance nominale	140W
Tension de charge	20,9 V
Courant de charge	2.4A
Classe de protection	II

Batterie

Type de batterie	Li-ion
Tension nominale	20 V
Capacité	2Ah
Temps de chargement	60min

59. Déclaration de conformité UE

Fabricant / Producteur **FUXTEC GmbH**

Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Allemagne / Germany

Email : info@fuxtec.fr Web : www.fuxtec.fr

	Désignation / name	Tondeuse à batterie
Type / model	FX-E2RM46	
Directive CE / EC Directive :	2006/42/EC, 2014/30/EU 2000/14/EC, 2005/88/EC, 2011/30/EU	

Normes applicables / applicable standards

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2

Nous déclarons par la présente que l'appareil susmentionné, de par sa conception, dans la version commercialisée par nos soins, est conforme aux exigences fondamentales de sécurité et de santé de la directive CE citée.

Par la présente, nous déclarons que l'appareil susmentionné satisfait aux exigences essentielles de sécurité et de santé des directives communautaires susmentionnées. Toute manipulation ou modification de l'appareil n'ayant pas été explicitement autorisée par nous au préalable rend ce document nul et non avenu.

Conservation de la documentation technique : FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 • 71083 Herrenberg • Allemagne, L. Zirkler, Direction

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 Herrenberg
ALLEMAGNE

VERSIONE ITALIANA

60. Introduzione e sicurezza

Non permettere mai ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con queste istruzioni di utilizzare l'attrezzo da giardino. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla falciatura di prati in aree private.

L'apparecchio è conforme alle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso utilizzare le descrizioni e le istruzioni di sicurezza fornite. Non è previsto alcun altro utilizzo. Un uso improprio annullerà la garanzia e il produttore declina ogni responsabilità. L'utente è responsabile per eventuali danni a terzi e alle loro cose. Utilizzare l'apparecchio solo nelle condizioni tecniche specificate e fornite dal produttore. Modifiche non autorizzate all'apparecchio escludono la responsabilità del produttore per eventuali danni conseguenti.

Istruzioni generali di sicurezza per utensili elettrici

AVVERTIMENTO!

Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza potrebbe provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza per riferimento futuro.

Il termine utensile elettrico utilizzato nelle istruzioni di sicurezza si riferisce agli utensili elettrici alimentati dalla rete (con cavo di alimentazione) e agli utensili elettrici alimentati a batteria (senza cavo di alimentazione).

Sicurezza del lavoro

- Mantieni la tua area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro disordinate o non illuminate possono causare incidenti.

- Non lavorare con l'utensile elettrico in un ambiente esplosivo contenente liquidi, gas o polvere infiammabili. Gli utensili elettrici producono scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.

- Tenere lontani i bambini e le altre persone durante l'utilizzo dell'utensile elettrico. Se ti distrai, potresti perdere il controllo del dispositivo.

Sicurezza elettrica

- La spina di collegamento dell'elettrodomestico deve essere adatta alla presa. La spina non deve essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori con utensili elettrici collegati a terra. Spine invariate e prese adatte riducono questo problema

Rischio di scossa elettrica.

- Evitare il contatto fisico con superfici messe a terra come tubi, riscaldatori, stufe e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta quando il corpo è collegato a terra.

- Tenere gli utensili elettrici lontani dalla pioggia o dall'umidità. Se si consente all'acqua di penetrare nell'utensile elettrico, si aumenta il rischio di scosse elettriche.

- Non utilizzare il cavo per altri scopi, per trasportare l'elettrodomestico, appenderlo o per staccare la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

- Quando si lavora con un elettrodomestico all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte all'uso esterno. L'applicazione di uno per uso esterno
L'uso di una prolunga adeguata riduce il rischio di scosse elettriche.

- Quando si lavora con un elettrodomestico all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte all'uso esterno. L'applicazione di uno per uso esterno
L'uso di una prolunga adeguata riduce il rischio di scosse elettriche.

Sicurezza delle persone

- Sii attento, presta attenzione a ciò che stai facendo e affronta il lavoro con un utensile elettrico in modo sensato. Non utilizzare l'utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un attimo di disattenzione durante l'utilizzo dell'elettrodomestico può provocare gravi lesioni.

- Indossare sempre i dispositivi di protezione individuale e gli occhiali di sicurezza. Indossare dispositivi di protezione individuale, come maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, casco di protezione o protezione per l'udito, a seconda della situazione a seconda del tipo e dell'utilizzo dell'elettrodomestico, riduce il rischio di lesioni.

- Evitare l'avvio involontario. Assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di collegarlo alla rete elettrica e/o alla batteria, sollevarlo o trasportarlo. Se si tiene il dito mentre si trasporta l'utensile elettrico
sull'interruttore o collegando l'apparecchio alla rete elettrica mentre è acceso, ciò può causare incidenti.

- Rimuovere eventuali strumenti di regolazione o chiavi prima di accendere l'utensile elettrico. Uno strumento o una chiave posizionati in una parte rotante del dispositivo possono causare danni portare a lesioni.

- Evitare posture anomale. Tienilo al sicuro

Stare in piedi e mantenere l'equilibrio in ogni momento. Ciò consente di controllare meglio l'utensile elettrico in situazioni impreviste.

- Indossare indumenti adeguati. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

61. Uso e maneggio dell'utensile elettrico

- Non sovraccaricare il dispositivo. Utilizza l'utensile elettrico designato per il tuo lavoro. Con l'elettro utensile giusto potete lavorare meglio e in modo più sicuro entro la gamma di prestazioni specificata.

- Non utilizzare un elettro utensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettro utensile che non si riesce più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.

- Scollegare il dispositivo e/o rimuovere la batteria prima di apportare modifiche al dispositivo, cambiare accessori o riporre il dispositivo. Questa precauzione impedisce l'avvio involontario dell'elettro utensile.

- Tenere gli utensili elettrici non utilizzati fuori dalla portata dei bambini. Non consentire a nessuno di utilizzare il dispositivo se non ha familiarità con esso o con queste istruzioni non ho letto. Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.

- Mantenere gli utensili elettrici con cura. Controllare se le parti mobili funzionano correttamente e non si inceppano, se le parti sono rotte o danneggiate in modo tale da compromettere il funzionamento del
l'utensile elettrico è danneggiato. Far riparare le parti danneggiate prima di utilizzare il dispositivo. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici sottoposti a scarsa manutenzione.

- Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Utensili da taglio mantenuti con cura
Con taglienti affilati, si inceppano meno e sono più leggeri
condurre.

- Utilizzare utensili elettrici, accessori, strumenti di applicazione, ecc. secondo queste istruzioni. Tenere conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'utilizzo di utensili elettrici per applicazioni diverse da quelle previste potrebbe comportare
portare a situazioni pericolose.

62. Utilizzo e maneggiamento dell'utensile a batteria

- Caricare le batterie solo con i caricabatterie consigliati dal produttore. Un caricabatterie progettato per un tipo specifico di batteria crea pericolo di incendio se utilizzato con altre batterie.

- Negli utensili elettrici utilizzare solo le batterie previste per questo scopo. L'uso di altre batterie può provocare lesioni e rischio di incendio.

- Tenere la batteria non utilizzata lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero causare il ponte dei contatti. Un cortocircuito tra i contatti della batteria può causare ustioni o provocare un incendio.

- Se utilizzata in modo errato, potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria. Evitare il contatto con esso. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare ulteriormente un medico. La perdita di liquido dalla batteria può causare irritazioni alla pelle o causare ustioni.

63. Istruzioni di sicurezza per tosaerba

- Per la vostra sicurezza e quella degli altri, leggere questo manuale di istruzioni e le relative istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Si prega di conservare le istruzioni per l'uso e conservare le istruzioni di sicurezza al sicuro per un uso successivo ogni uso a portata di mano.

- In caso di cambio di proprietario consegnare le istruzioni per l'uso insieme all'apparecchio.

- Le persone che utilizzano l'apparecchio non devono trovarsi sotto l'effetto di sostanze intossicanti (ad es. alcol, droghe o farmaci).

- Utilizzare l'apparecchio solo nel modo prescritto e fornito dal produttore condizione tecnica. Modifiche non autorizzate all'apparecchio escludono la responsabilità del produttore per eventuali danni conseguenti.

- Utilizzare il dispositivo solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.

- Utilizzare il dispositivo solo in condizioni climatiche asciutte. Tenerlo lontano dalla pioggia o dal bagnato. Se si consente all'acqua di entrare nel dispositivo, si aumenta il rischio di scosse elettriche.

- Spegner il dispositivo e rimuovere la batteria nelle seguenti condizioni:

- ◆se il dispositivo viene lasciato incustodito;
- ◆prima di controllare, pulire o eseguire qualsiasi altro intervento sull'apparecchio;
- ◆se il dispositivo inizia a vibrare eccessivamente.

Prima dell'uso

- Prima di iniziare il lavoro, familiarizzare con l'apparecchio, le sue funzioni e i suoi comandi.

- Controllare il dispositivo per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso e dopo un impatto.

- Non utilizzare un dispositivo il cui interruttore è difettoso e non può più essere acceso o spento.

- Controllare che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati per garantire il funzionamento sicuro del dispositivo.

- Non utilizzare mai un apparecchio con parti danneggiate o mancanti. Farli riparare o, se necessario, sostituire da uno specialista qualificato o da un'officina specializzata.

- Durante i lavori con o sull'apparecchio indossare sempre scarpe robuste, pantaloni lunghi e adeguati dispositivi di protezione individuale (occhiali protettivi, protezioni acustiche, guanti da lavoro antiscivolo, ecc.). Indossare dispositivi di protezione individuale riduce il rischio di lesioni.

Quando distribuito

Non accendere l'apparecchio quando nelle immediate vicinanze si trovano persone (soprattutto bambini) o animali. Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo.

Interrompere il lavoro se si nota la presenza di persone (soprattutto bambini) o di animali domestici nelle vicinanze.

Lavorare su pendii ripidi può essere pericoloso. Assicurati di avere una base salda e falciare lentamente. Falcia sempre trasversalmente al pendio e non su e giù. Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione. Pericolo di ribaltamento!

Non falciare su pendii ripidi. Prestare particolare attenzione quando ci si sposta all'indietro mentre si taglia l'erba e si tira il tosaerba verso se stesso.

Non inclinare il tosaerba quando si accende il motore.

Mantenere una distanza di sicurezza come indicato dal telaio dell'impugnatura.

Non accendere il motore finché i piedi non sono a distanza di sicurezza dalla barra di taglio. Fare attenzione a non toccare la barra di taglio rotante. Spegnerne il tosaerba prima di ribaltarlo o trasportarlo, ad esempio da/verso prati o su sentieri. Non guidare mai sulla ghiaia mentre il motore è in funzione. Pericolo di essere colpiti da sassi!

Prima di sollevare o trasportare il rasaerba, spegnere il motore, togliere la chiave di sicurezza e attendere

Fino all'arresto della barra di taglio. Non regolare l'altezza di taglio finché il motore non è spento e la barra di taglio non si è fermata. Non aprire mai lo sportello di scarico mentre il motore è in funzione.

Prima di rimuovere il cesto di raccolta, spegnere il motore e attendere che la barra di taglio si fermi.

Dopo aver svuotato il contenitore dell'erba, rimontarlo con attenzione e accertarsi che sia fissato saldamente al tosaerba. Se possibile, non falciare l'erba bagnata. Non lavorare con l'attrezzo da giardino in un ambiente esplosivo dove sono presenti liquidi, gas o polvere infiammabili. Quando si smette di lavorare, non lasciare mai il dispositivo incustodito e conservarlo in un luogo sicuro.

Dopo l'uso

Spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria dal rasaerba . Quindi posizionare l'unità in un luogo sicuro.

Non conservare il dispositivo alla portata dei bambini. Assicurarsi che le fessure di ventilazione del dispositivo siano pulite.

Mantenere tutti i dadi, i bulloni e le viti serrati per garantire che il tosaerba sia in condizioni di lavoro sicure.

Controllare frequentemente che il contenitore dell'erba non sia usurato o danneggiato.

Utilizzare esclusivamente la barra di taglio progettata per questo tosaerba.

Seguire le istruzioni di installazione incluse e rimuovere prima la batteria.

Fare eseguire le riparazioni solo da un tecnico qualificato o da un centro di assistenza.

64. Istruzioni di sicurezza del caricabatterie

- Tenere il caricabatterie lontano dalla pioggia o dall'umidità. Se si consente all'acqua di entrare nel caricabatterie, si aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Mantenere pulito il caricabatterie. Esiste il rischio di scossa elettrica a causa della contaminazione.
- Controllare il caricabatterie, il cavo e la spina prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il caricabatterie se si notano danni. Non aprire da soli il caricabatteria e farlo riparare solo da personale specializzato qualificato e solo con pezzi di ricambio originali. Caricabatterie, cavi e spine danneggiati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non posizionare oggetti sul caricabatterie né posizionarlo su superfici morbide. Esiste il rischio di incendio.
- Verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta del caricabatteria.
- Non utilizzare mai il caricabatterie se il cavo, la spina o l'apparecchio stesso vengono danneggiati da influssi esterni. Portare il caricabatterie presso l'officina specializzata più vicina.
- Non aprire in nessun caso il caricabatteria. In caso di malfunzionamento, portarlo in un'officina specializzata.

65. Istruzioni di sicurezza per batterie agli ioni di litio

- Non aprire la batteria. Esiste il rischio di cortocircuito.
- Proteggere la batteria dal calore, ad es. B. anche dall'esposizione costante alla luce solare, al fuoco, all'acqua e all'umidità. Esiste il rischio di esplosione.
- Se la batteria viene danneggiata o utilizzata in modo improprio, potrebbero fuoriuscire dei fumi. Fornire aria fresca e consultare un medico in caso di sintomi. I fumi possono irritare le vie respiratorie.
- Se utilizzata in modo errato, potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria. Evitare il contatto con esso. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare ulteriormente un medico. La perdita di liquido dalla batteria può causare irritazioni alla pelle o causare ustioni.
- Utilizzare solo batterie originali con la targhetta identificativa dell'elettrostrumento tensione specificata. Se si utilizzano batterie diverse, come imitazioni, batterie rigenerate o batterie di terze parti, sussiste il rischio di lesioni e danni materiali a causa dell'esplosione delle batterie.

- La tensione della batteria deve corrispondere alla tensione di carica della batteria del caricabatterie. In caso contrario sussiste il rischio di incendio ed esplosione.
- Caricare le batterie solo con i caricabatterie consigliati dal produttore. Un caricabatterie progettato per un tipo specifico di batteria crea pericolo di incendio se utilizzato con altre batterie.
- La batteria può essere danneggiata da oggetti appuntiti come chiodi o cacciaviti o da forze esterne. Potrebbe verificarsi un cortocircuito interno e la batteria potrebbe bruciare, produrre fumo, esplodere o surriscaldarsi.

66. Presentazione

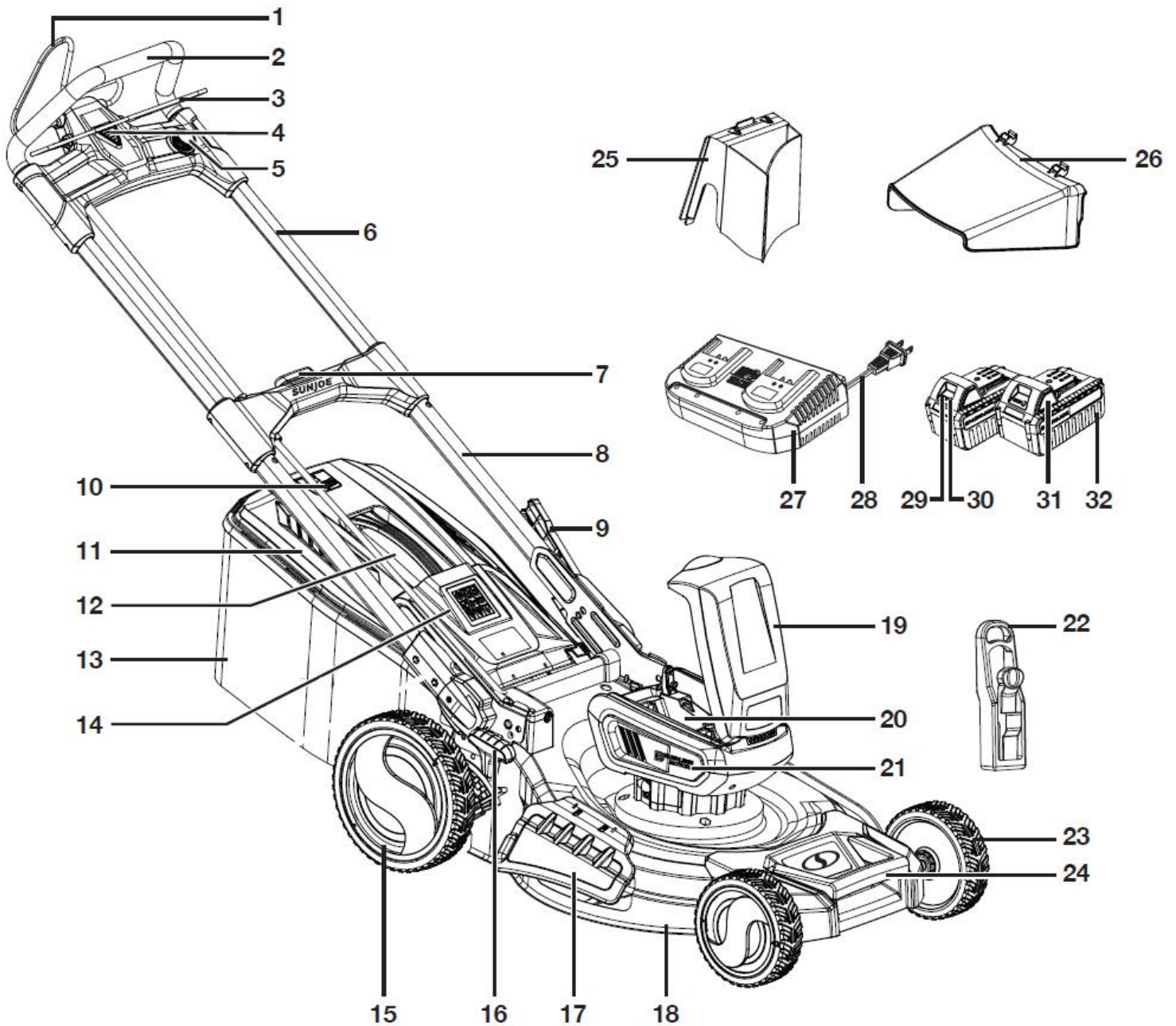


Abbildung 1: Rasenmäher

1a leva di trazione

2. impugnatura superiore

3. leva dell'acceleratore

4. interruttore di sicurezza

5. impostazione della velocità di trazione delle ruote

6. barra superiore

9a leva di bloccaggio manubrio

10. indicatore del livello di riempimento del raccoglierba

11. telaio raccoglierba

12. impugnatura del raccoglierba

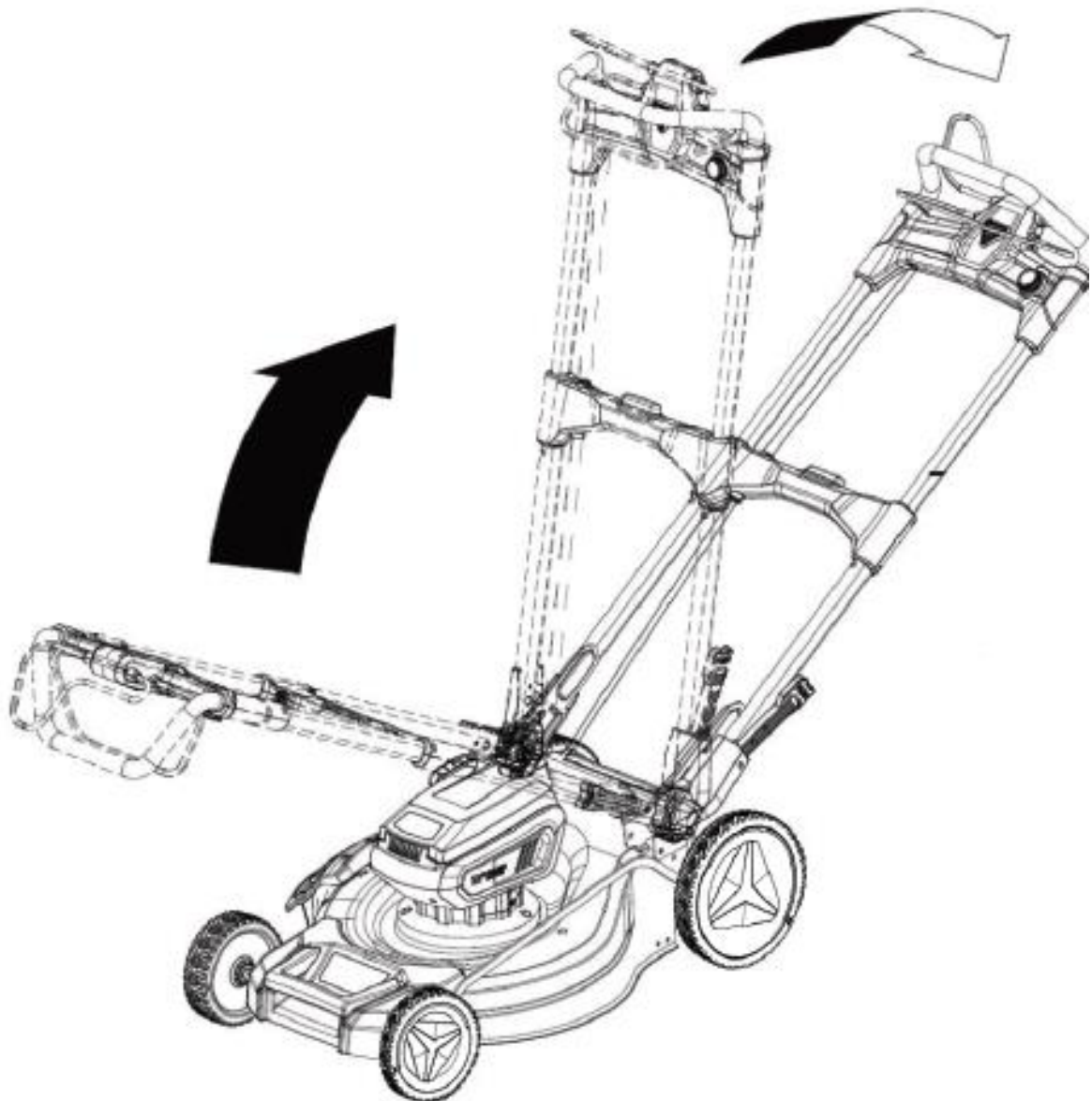
13. Raccoglierba

14. sportello raccoglierba

- 7. leva telescopica
- 8. barra inferiore
- 17. sportello di scarico laterale
- 18. tosaerba
- 19. coperchio del vano batteria
- 20. vano batteria
- 21. alloggiamento del motore
- 22. tasto di sicurezza
- 23. ruota anteriore
- 24. Maniglia di trasporto anteriore
- 15. ruota posteriore
- 16. leva di regolazione dell'altezza
- 25. kit mulching
- 26. scivolo di scarico laterale
- 27. caricatore doppio*
- 28. spina del caricabatterie
- 29. indicatore del livello della batteria
- 30. tasto per l'indicatore del livello della batteria
- 31. pulsante di sblocco
- 32. Batteria*

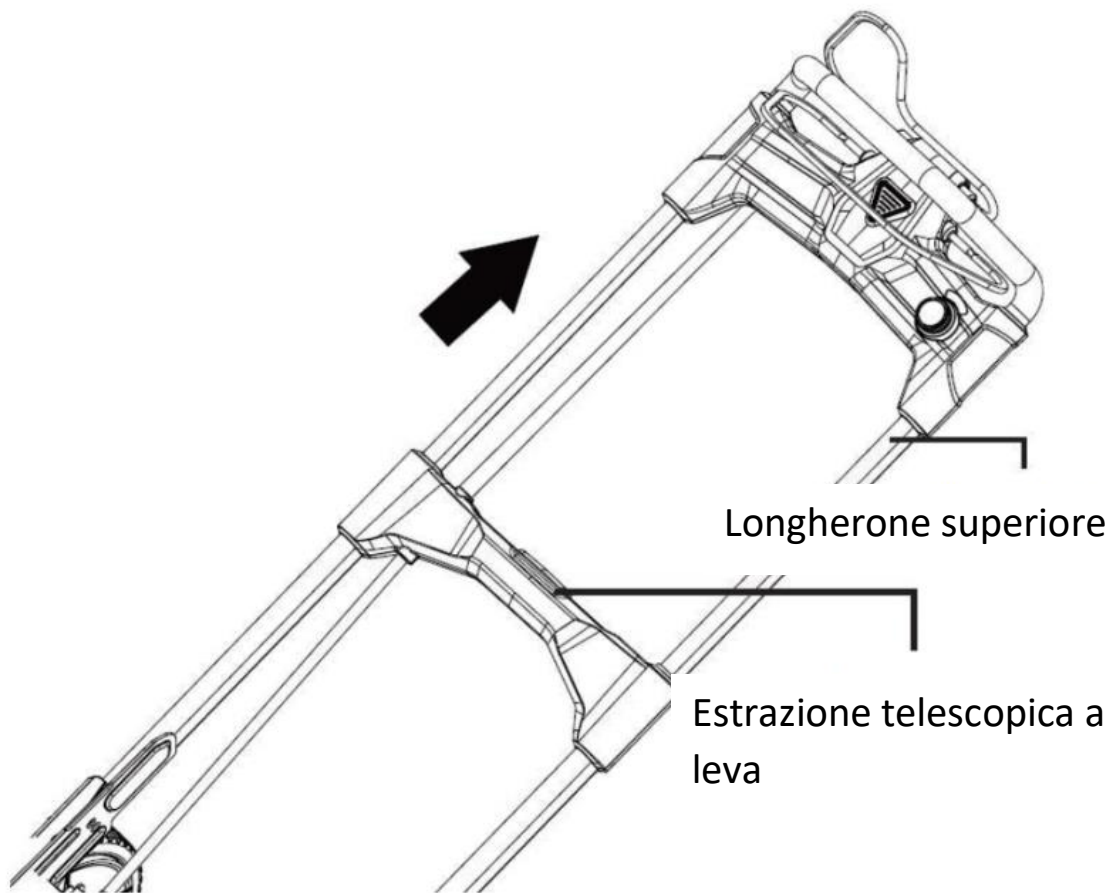
*Compreso nella fornitura solo come SET.

67. posizionamento del tirante



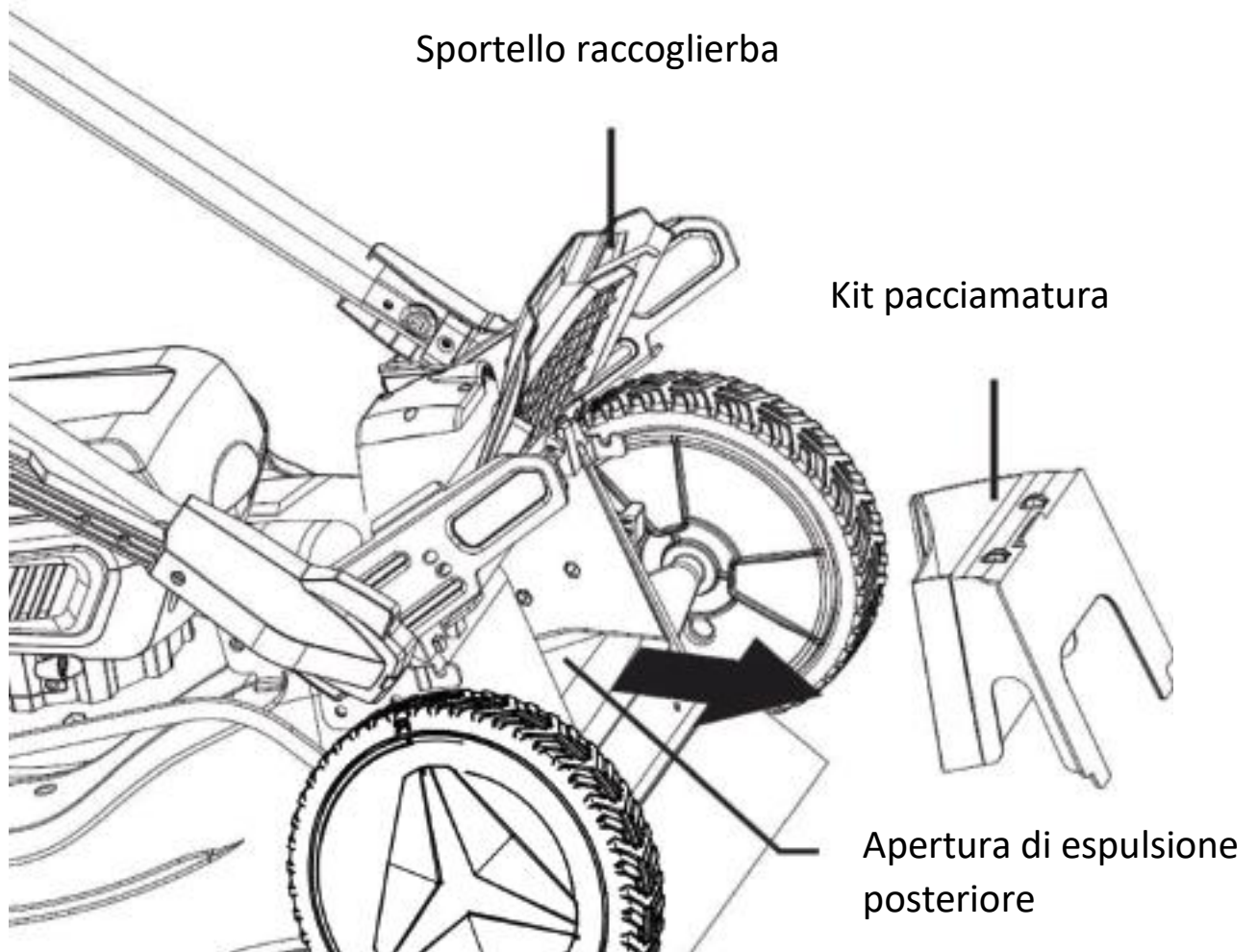
1) Il tosaerba viene fornito con il manubrio ripiegato in posizione di deposito. Per aprire il manubrio, premere la leva di bloccaggio del manubrio verso il basso (9) e piegare il manubrio verso l'alto fino a quando il blocco si innesta (vedi figura precedente).

2) Premere il pulsante di sblocco della stegola situato sulla barra centrale del telaio della stegola e tirare il telaio superiore della stegola per estenderlo in tutta la sua lunghezza (vedere l'illustrazione seguente).

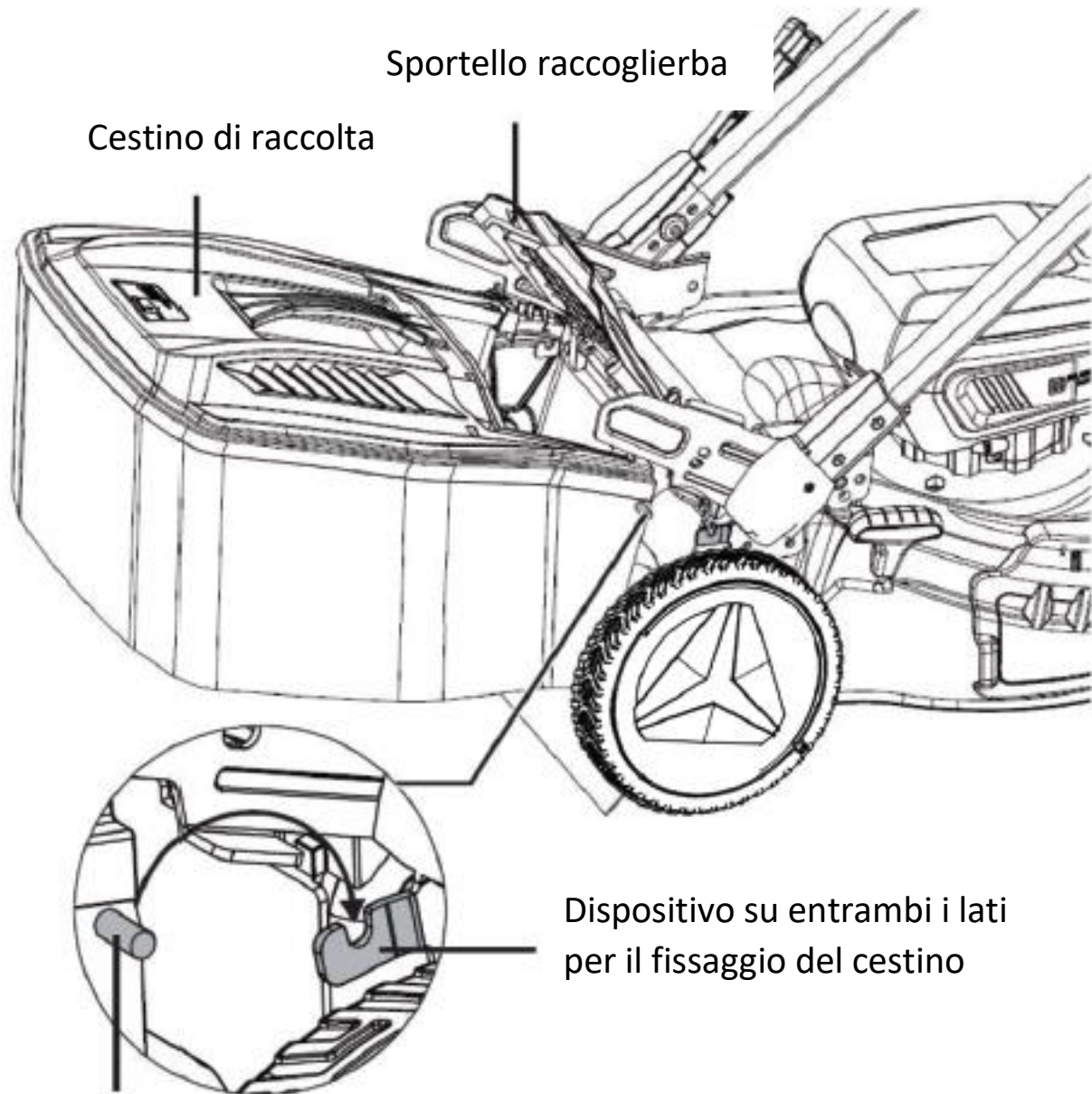


68. montaggio del raccoglierba

Sollevere lo sportello del raccoglierba e rimuovere il kit mulching, che si trova nell'apertura di scarico posteriore (vedere l'illustrazione seguente).

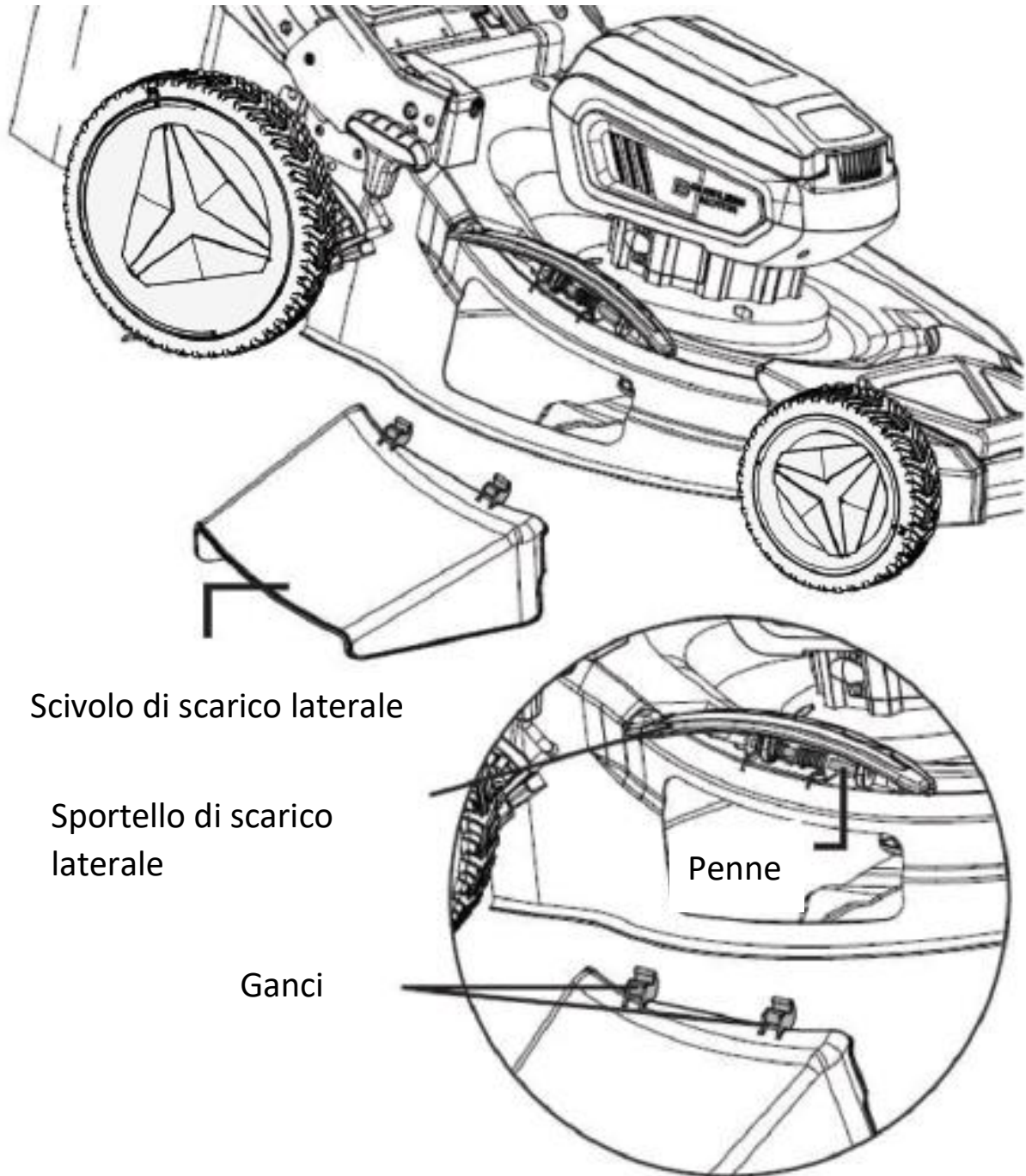


Tenere il raccoglierba per l'impugnatura con l'aletta sollevata e agganciare le estremità della barra di supporto ai ganci su entrambi i lati. Quindi rilasciare con cautela lo sportello (vedere l'illustrazione seguente).



69. montaggio scivolo di scarico laterale

Sollevarre l'aletta di espulsione laterale. Allineare i ganci dell'aletta di espulsione laterale con i perni sul lato inferiore dell'aletta e agganciare il paracadute di espulsione ai perni (vedere l'illustrazione seguente).



Scivolo di scarico laterale

Sportello di scarico
laterale

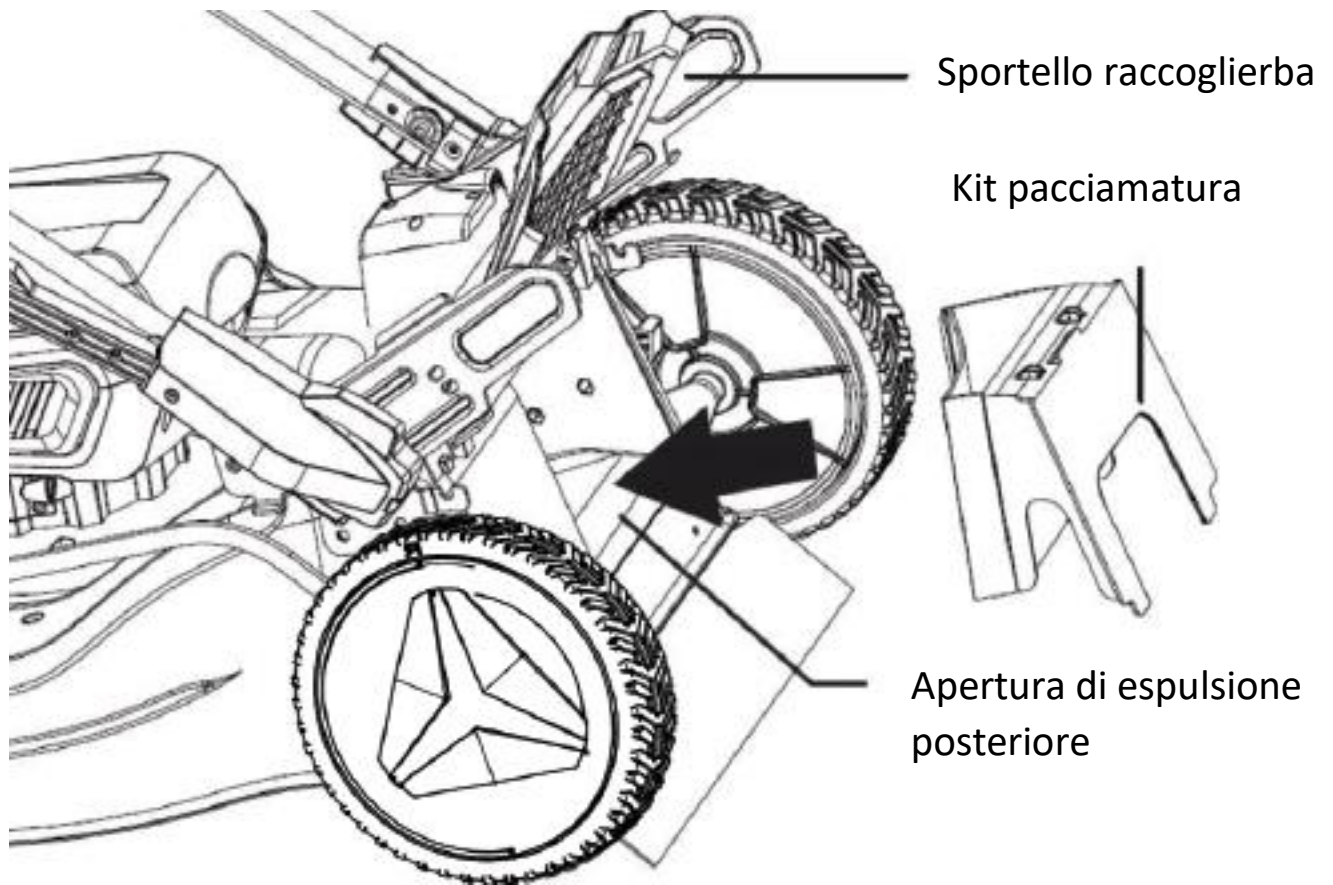
Ganci

Penne

70. montaggio kit pacciamatura

Il tosaerba è dotato di un kit mulching che consente alla lama di tagliare e sminuzzare l'erba per ottenere un taglio più fine.

Quando si utilizza il kit mulching, il sacco dell'erba o lo scivolo di scarico laterale non devono essere montati (vedere l'illustrazione seguente).

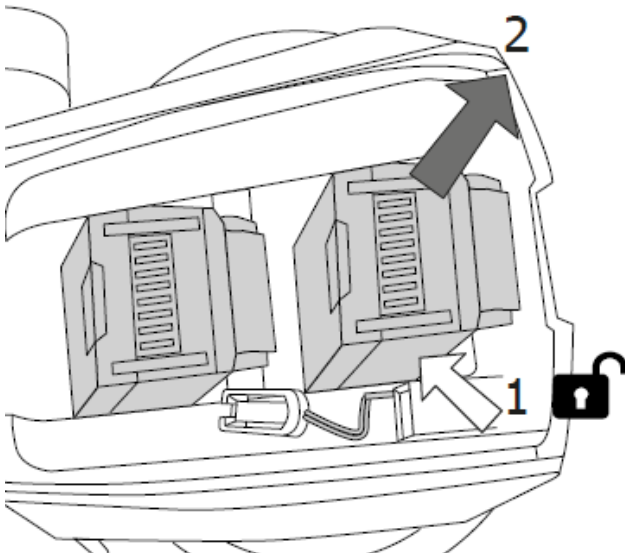
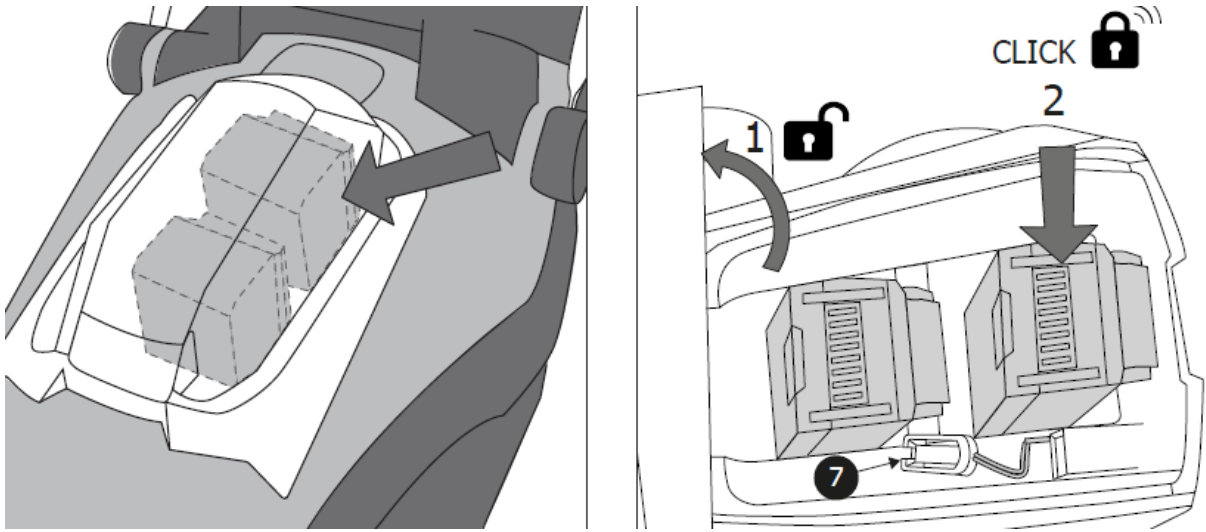


Nota:

Per ottenere buoni risultati di pacciamatura, l'erba non deve essere lavata troppo in alto prima della falciatura, altrimenti gli sfalci impiegheranno più tempo a decomporsi.

71. montaggio delle batterie

Inserire le batterie nelle apposite guide. Inserire quindi la chiave di sicurezza (contrassegnata dal numero 7 nell'immagine). Solo a questo punto è possibile azionare il pulsante di accensione e la maniglia dell'acceleratore per accendere il tosaerba. Quando si rilascia la maniglia, l'apparecchio smette di funzionare. Attenzione: l'utensile da taglio può ancora girare leggermente.



72. Consigli per la cura del prato

Ecco alcuni suggerimenti per aiutarti a mantenere il tuo prato sano e garantire una crescita costante: Un prato è composto da diversi tipi di erba. Lo sfalcio frequente favorisce la crescita dell'erba, ciò si traduce in radici forti e un filo d'erba solido. Se si taglia l'erba di rado, si svilupperanno erba a crescita vigorosa e altre erbacce (come trifoglio, margherite).

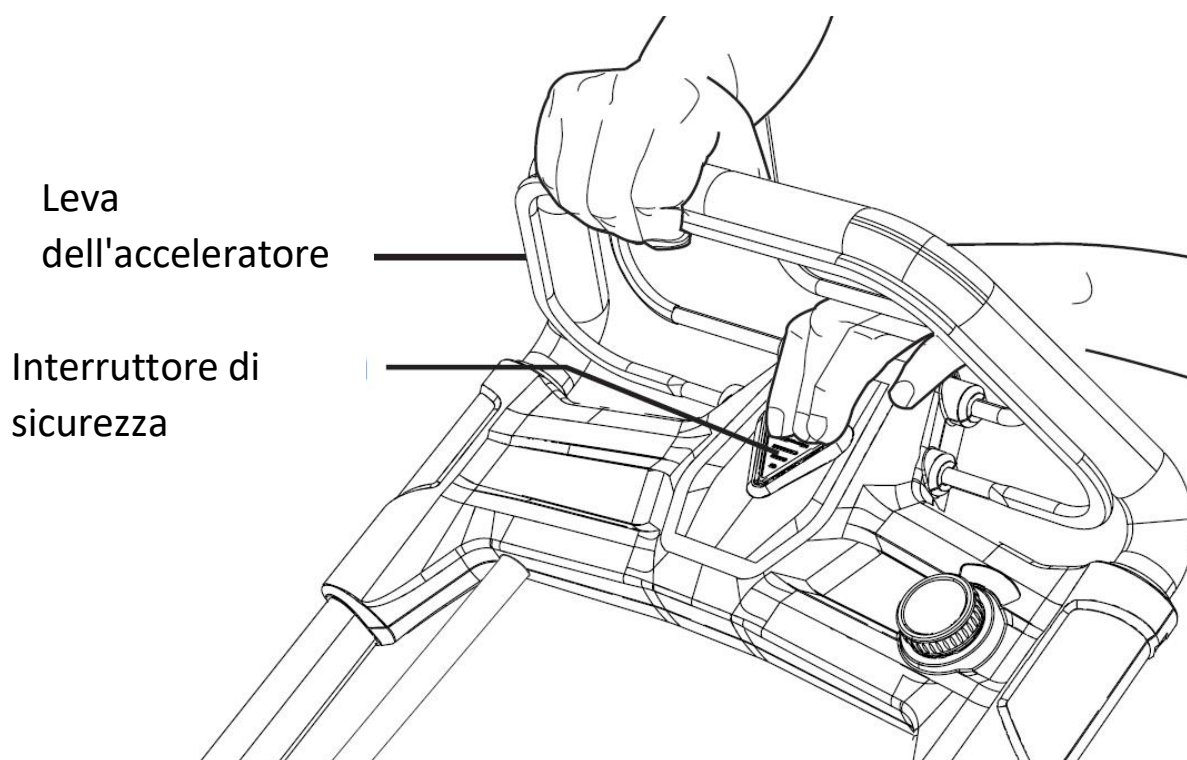
di ca. -5 cmSi dovrà falciare solo un terzo dell'altezza totale; tagliare quindi 7 -8 cmerba lunga ad altezza normale.

73. Avvio e arresto del tosaerba

Dopo aver inserito correttamente le batterie cariche e la chiave di sicurezza, è possibile avviare il tosaerba.

A tal fine, tenere premuto l'interruttore di sicurezza con la mano sinistra e tirare la leva dell'acceleratore verso l'impugnatura con la mano destra. Il motore si avvia (vedi figura sotto).

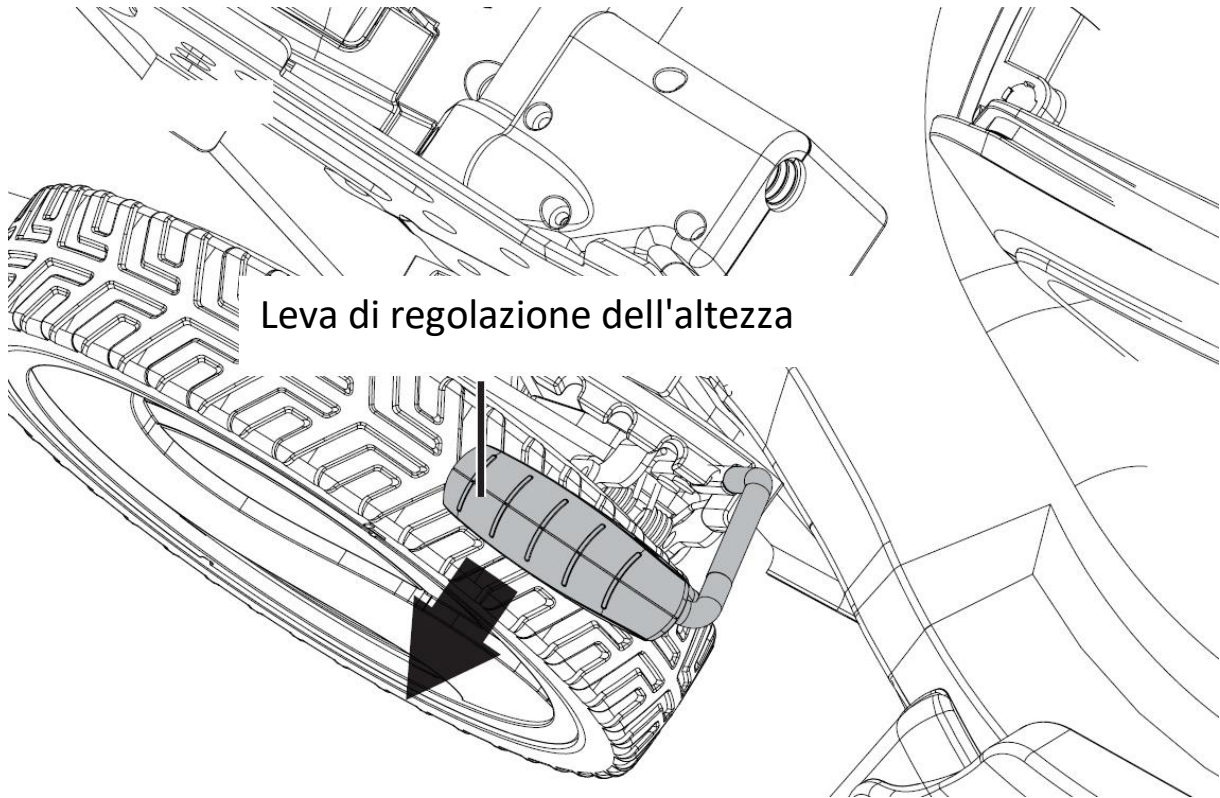
Per falciare è necessario tirare costantemente la leva dell'acceleratore.



Per arrestare il tosaerba, rilasciare nuovamente la leva dell'acceleratore. Attenzione, la lama potrebbe continuare a girare per alcuni giri finché non si arresta completamente.

74. impostazione dell'altezza di taglio

È possibile scegliere tra 6 diverse altezze di taglio (da 25 mm a 75 mm). È sufficiente spostare la leva nella posizione dell'altezza di taglio desiderata, come illustrato.

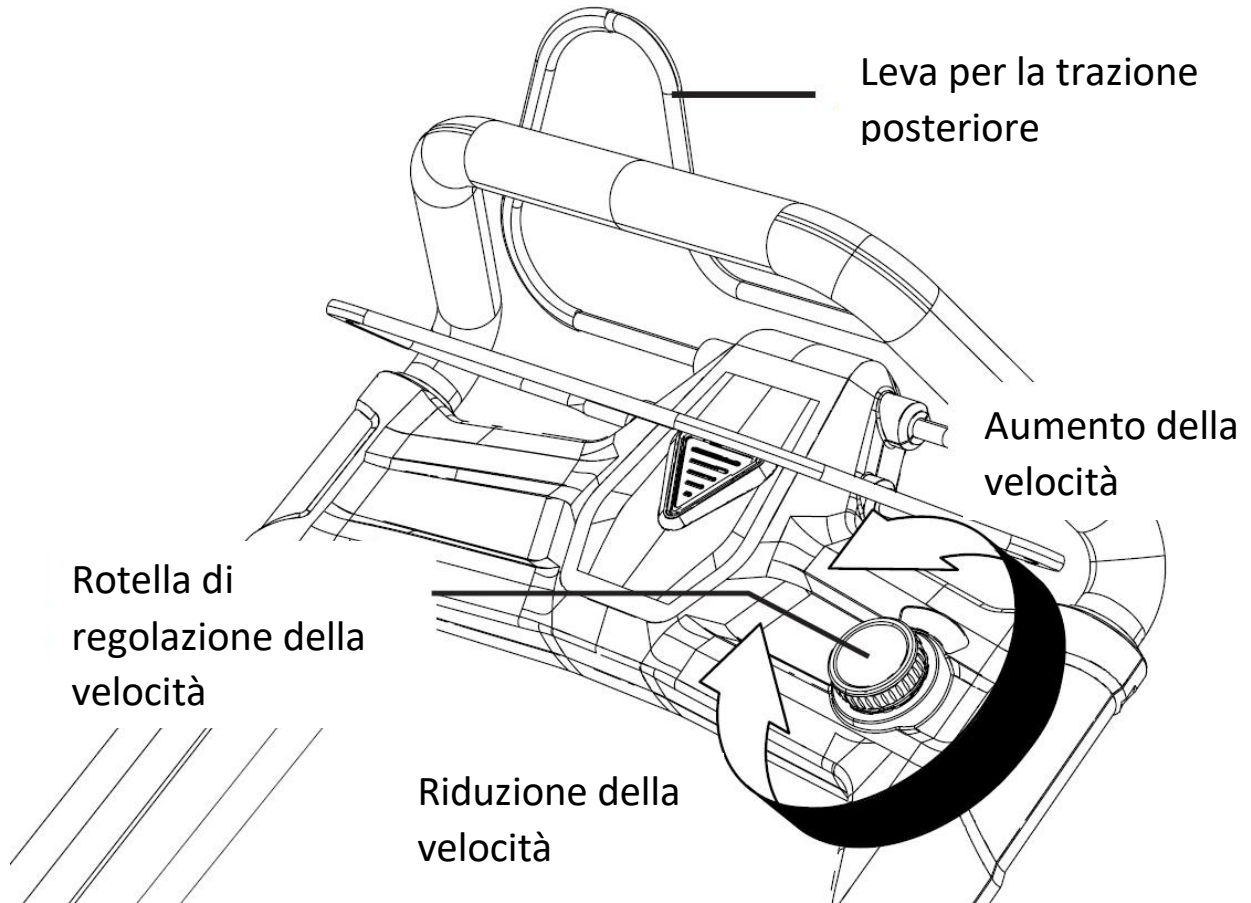


75. Vantaggi della trazione posteriore

Il tosaerba è dotato di una trazione posteriore per facilitare gli spostamenti.

Quando il tosaerba è acceso, basta premere la leva posteriore sulla barra superiore contro l'impugnatura e le due ruote posteriori iniziano a muoversi. Se non si utilizza la trazione posteriore su superfici piane o in pendenza, si aumenta la durata della batteria.

Quando si utilizza la trazione posteriore, è possibile impostare la velocità in base alle proprie esigenze utilizzando la rotella di regolazione (vedere l'illustrazione seguente).



76. indicatore del livello di riempimento del cesto per l'erba

All'estremità posteriore del raccogliherba è presente un'apertura che indica il livello di riempimento del raccogliherba. Durante il processo di taglio, l'erba viene gettata nel cesto e l'aria fuoriesce da questa piccola apertura. Finché lo sportello si muove, nel cesto dell'erba c'è ancora spazio per altra erba. Quando l'aletta si chiude e smette di muoversi, l'aria non passa più attraverso questo dispositivo e indica che il cesto dell'erba deve essere svuotato (vedi figura sotto).



77. Disposizione



AVVISO UNG!

Rendere inutilizzabili i vecchi elettrodomestici prima dello smaltimento:

- utensili elettrici alimentati dalla rete rimuovendo la spina di collegamento,
- utensili elettrici a batteria rimuovendo la batteria.



Solo per i paesi dell'UE

Non gettare gli utensili elettrici nei rifiuti domestici! Secondo la Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e la sua attuazione nella legislazione nazionale, le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e riciclate in modo rispettoso dell'ambiente. Recupero delle materie prime invece dello smaltimento dei rifiuti. Il



dispositivo, gli accessori e l'imballaggio devono essere riciclati in modo rispettoso dell'ambiente. Le parti in plastica sono contrassegnate per il riciclaggio differenziato.



AVVERTIMENTO!

Non gettare le batterie ricaricabili/batterie nei rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Non aprire le batterie vecchie. Le batterie/batterie ricaricabili devono essere raccolte, riciclate o smaltite in modo rispettoso dell'ambiente.

Solo per i paesi UE: Secondo la Direttiva 2006/66/CE, gli accumulatori/batterie difettosi o usati devono essere riciclati.



UN AVVISO

Si prega di contattare il proprio comune/città per informazioni sulle opzioni di smaltimento.



Riciclaggio delle materie prime invece dello smaltimento dei rifiuti.

78. Dati tecnici

falciatrice	
velocità al minimo	2500 minuti ⁻¹
Tensione nominale	2×20 V = 40 V
Larghezza di lavoro	510 mm
Altezze di taglio	25-75 mm,
Opzioni di impostazione	6
volume Cestino raccoglierba	50 litri
Più misurato Livello di potenza sonora (L _{WA})	87,5 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Più misurato Pressione sonora (L _{PA})	86,6 dB(A)
Concesso Livello di potenza sonora (L _{WA})	91dB(A)
vibrazione	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
caricabatterie	
Tensione nominale	230V~, 50Hz
Potenza nominale	140W
tensione di carica	20,9 V
corrente di carica	2.4A
Classe di protezione	II
Pacco batteria	
Tipo di batteria	Ioni di litio
Tensione nominale	20 V
capacità	4Ah
Tempo di caricamento	120 minuti

79. Dichiarazione di conformità UE /Dichiarazione di Conformità

Produttore / Produttore **FUXTEC GmbH**
Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Germania / Germania
E-mail: info@fuxtec.de Rete: www.fuxtec.de

Designazione/ nome Rasaerba a batteria 40 V / cordless 40 V Prato Falciatrici

Tipo / modello **FX-E2RM46**

Direttiva CE / CE direttiva 2006/42 /CE, 2014/30/UE
2000/14/CE, 2005/88/CE, 2011/ 65/UE

Norme applicate/ applicabili standard

EN60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1EN 55014-2

Si dichiara che la suddetta macchina è dovuta a Il tuo Design nella versione da noi commercializzata di base Requisiti di sicurezza e salute di quelli elencati Direttiva CE sono equivalenti a.

Con la presente dichiariamo che la macchina sopra menzionata è conforme ai requisiti essenziale requisiti di sicurezza e di salute delle direttive CE sopra indicate. Qualunque manipolazione o modifica della macchina non espressamente autorizzata da noi in anticipo rende nullo il presente documento e vuoto.

Aufbewahrung der technischen Unterlagen: FUXTEC GmbH • Via Kapp 69 • 71083
Herrenberg • Germania, L. Zirkler, Guida aziendale

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG
GERMANIA

VERSION ESPANOLA

80. Introducción y seguridad

Nunca permita que niños o cualquier persona que no esté familiarizada con estas instrucciones utilicen la herramienta de jardín. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

Uso previsto

Este dispositivo está destinado exclusivamente para cortar el césped en zonas privadas.

El dispositivo cumple con las instrucciones contenidas en estas instrucciones de funcionamiento. utilizar las descripciones e instrucciones de seguridad proporcionadas. No está previsto ningún otro uso. Un uso inadecuado anulará la garantía y el fabricante declinará cualquier responsabilidad. El usuario es responsable de cualquier daño a terceros y a su propiedad. Utilice el dispositivo únicamente en las condiciones técnicas especificadas y entregadas por el fabricante. Los cambios no autorizados en el dispositivo excluyen al fabricante de toda responsabilidad por los daños resultantes.

Instrucciones generales de seguridad para herramientas eléctricas.

¡ADVERTENCIA!

Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones de seguridad para consultarlas en el futuro. El término herramienta eléctrica utilizado en las instrucciones de seguridad se refiere a herramientas eléctricas que funcionan con red (con cable de alimentación) y a herramientas eléctricas que funcionan con batería (sin cable de alimentación).

Seguridad laboral

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas de trabajo desordenadas o sin iluminación pueden provocar accidentes.
- No trabaje con la herramienta eléctrica en un entorno explosivo que contenga líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga alejados a los niños y a otras personas mientras utiliza la herramienta eléctrica. Si se distrae, puede perder el control del dispositivo.

Seguridad electrica

- El enchufe de conexión de la herramienta eléctrica debe encajar en la toma de corriente. El enchufe no debe modificarse de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes sin cambiar y los enchufes adecuados reducen este problema.

Riesgo de descarga eléctrica.

- Evite el contacto físico con superficies conectadas a tierra como tuberías, calentadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de sufrir una descarga eléctrica cuando su cuerpo está conectado a tierra.

- Mantenga las herramientas eléctricas alejadas de la lluvia o la humedad. Permitir que entre agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

- No utilice el cable para otros fines: transportar la herramienta eléctrica, colgarla o desconectarla de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica en exteriores, utilice únicamente cables de extensión que sean adecuados para uso en exteriores. La aplicación de uno para uso en exteriores. El uso de un cable de extensión adecuado reduce el riesgo de descarga eléctrica.

- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica en exteriores, utilice únicamente cables de extensión que sean adecuados para uso en exteriores. La aplicación de uno para uso en exteriores. El uso de un cable de extensión adecuado reduce el riesgo de descarga eléctrica.

seguridad de las personas

- Esté atento, preste atención a lo que está haciendo y aborde el trabajo con una herramienta eléctrica con sensatez. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras se utiliza la herramienta eléctrica puede provocar lesiones graves.

- Utilice siempre equipo de protección personal y gafas de seguridad. Usar equipo de protección personal, como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, según la situación.

Dependiendo del tipo y uso de la herramienta eléctrica, reduce el riesgo de lesiones.

- Evitar el arranque involuntario. Asegúrese de que la herramienta eléctrica esté apagada antes de conectarla a la fuente de alimentación y/o batería, levantarla o transportarla. Si sostiene el dedo mientras transporta la herramienta eléctrica sobre el interruptor o conectar el dispositivo a la red eléctrica mientras está encendido, esto puede provocar accidentes.

- Retire cualquier herramienta de ajuste o llave antes de encender la herramienta eléctrica. Una herramienta o llave ubicada en una parte giratoria del dispositivo puede causar daños provocar lesiones.

- Evitar posturas anormales. Manténlo a salvo
Ponte de pie y mantén el equilibrio en todo momento. Esto le permite controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

- Llevar ropa adecuada. No use ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

81. Uso y manejo de la herramienta eléctrica.

- No sobrecargue el dispositivo. Utilice la herramienta eléctrica designada para su trabajo. Con la herramienta eléctrica adecuada podrá trabajar mejor y de forma más segura dentro del rango de rendimiento especificado.

- No utilice una herramienta eléctrica cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que ya no se puede encender o apagar es peligrosa y debe repararse.

- Desenchufe el dispositivo y/o retire la batería antes de realizar ajustes en el dispositivo, cambiar accesorios o guardar el dispositivo. Esta precaución evita que la herramienta eléctrica se ponga en marcha involuntariamente.

- Mantenga las herramientas eléctricas no utilizadas fuera del alcance de los niños. No permita que nadie utilice el dispositivo que no esté familiarizado con él o con estas instrucciones. no he leído. Las herramientas eléctricas son peligrosas cuando las utilizan personas sin experiencia.

- Mantener las herramientas eléctricas con cuidado. Compruebe si las piezas móviles funcionan correctamente y no están atascadas, si las piezas están rotas o dañadas de tal manera que el funcionamiento de la herramienta eléctrica está dañada. Haga reparar las piezas dañadas antes de utilizar el dispositivo. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas en mal estado.

- Mantener las herramientas de corte afiladas y limpias. Herramientas de corte cuidadosamente mantenidas
Con bordes cortantes afilados, se atascan menos y son más ligeros.
para liderar.

- Utilice herramientas eléctricas, accesorios, herramientas de aplicación, etc. según estas instrucciones. Tener en cuenta las condiciones de trabajo y la actividad a realizar. El uso de herramientas eléctricas para aplicaciones distintas a las previstas puede provocar conducir a situaciones peligrosas.

82. Uso y manejo de la herramienta inalámbrica.

- Cargue las baterías únicamente con cargadores recomendados por el fabricante. Un cargador diseñado para un tipo específico de batería crea un riesgo de incendio cuando se usa con otras baterías.
- Utilice únicamente baterías destinadas a este fin en las herramientas eléctricas. El uso de otras baterías puede provocar lesiones y riesgo de incendio.
- Mantenga la batería no utilizada alejada de clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros pequeños objetos metálicos que puedan provocar puentes en los contactos. Un cortocircuito entre los contactos de la batería puede provocar quemaduras o provocar un incendio.
- Si se usa incorrectamente, puede salir líquido de la batería. Evite el contacto con él. En caso de contacto accidental, enjuagar con agua. Si el líquido le entra en los ojos, busque atención médica adicional. La fuga de líquido de la batería puede causar irritación de la piel o provocar quemaduras.

83. Instrucciones de seguridad para cortadoras de césped

- Por su seguridad y la de los demás, lea este manual de instrucciones y sus instrucciones de seguridad antes de utilizar el dispositivo. Conserve las instrucciones de funcionamiento y Mantenga sus instrucciones de seguridad seguras para su uso posterior. cada uso a mano.
- Entregar las instrucciones de funcionamiento con el dispositivo en caso de cambio de propietario.
- Las personas que utilicen el dispositivo no deben estar bajo la influencia de sustancias tóxicas (p. ej. alcohol, drogas o medicamentos).
- Utilice el dispositivo únicamente de la manera prescrita y entregada por el fabricante. condición técnica. Los cambios no autorizados en el dispositivo excluyen al fabricante de toda responsabilidad por los daños resultantes.
- Utilice el dispositivo únicamente a la luz del día o bajo una buena iluminación artificial.
- Utilice el dispositivo únicamente en condiciones climáticas secas. Manténgalo alejado de la lluvia o la humedad. Permitir que entre agua en el dispositivo aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el dispositivo y retire la batería en las siguientes condiciones:
 - ♦ si el dispositivo se deja desatendido;
 - ♦ antes de comprobar, limpiar o realizar cualquier otro trabajo en el dispositivo;
 - ♦ si el dispositivo comienza a vibrar excesivamente.

Antes de usar

- Antes de comenzar a trabajar, familiarícese con el dispositivo, sus funciones y controles.

- Compruebe el dispositivo para detectar signos de desgaste o daños antes de su uso y después de un impacto.
- No utilice un dispositivo cuyo interruptor esté defectuoso y ya no pueda encenderse o apagarse.
- Verifique que todas las tuercas, pernos y tornillos estén apretados para garantizar que el dispositivo funcione de manera segura.
- Nunca utilices un dispositivo con piezas dañadas o faltantes. Haga que un especialista cualificado o un taller especializado los repare o, en su caso, los sustituya.
- Cuando trabaje con o sobre el aparato, utilice siempre calzado resistente, pantalones largos y el equipo de protección personal adecuado (gafas protectoras, protección auditiva, guantes de trabajo antideslizantes, etc.). El uso de equipo de protección personal reduce el riesgo de lesiones.

Cuando se implementa

No encienda el dispositivo cuando haya personas (especialmente niños) o animales en las inmediaciones. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo.

Deje de trabajar si nota que hay personas (especialmente niños) o mascotas cerca.

Trabajar en pendientes pronunciadas puede resultar peligroso. Asegúrese de tener una base firme y corte el césped lentamente. Corte siempre a lo largo de la pendiente y no hacia arriba y hacia abajo. Tenga especial cuidado al cambiar de dirección. ¡Existe peligro de vuelco!

No corte en pendientes pronunciadas. Tenga especial cuidado al retroceder mientras corta el césped y tira del cortacésped hacia sí mismo.

No incline la cortadora de césped cuando encienda el motor.

Mantenga una distancia de seguridad como indica el marco de agarre.

No encienda el motor hasta que sus pies estén a una distancia segura de la barra de corte. Tenga cuidado y no meta la mano en la barra de corte giratoria. Apague el cortacésped antes de volcarlo o transportarlo, por ejemplo hacia/desde el césped o sobre caminos. Nunca conduzca sobre grava con el motor en marcha. ¡Existe peligro de recibir piedras!

Antes de levantar o transportar el cortacésped, apague el motor, retire la llave de seguridad y espere hasta que la barra de corte se detenga. No ajuste la altura de corte hasta que el motor esté apagado y la barra de corte se haya detenido. Nunca abra la trampilla de descarga con el motor en marcha.

Antes de retirar el recogedor de césped, apague el motor y espere a que se detenga la barra de corte. Después de vaciar el recogedor de césped, vuelva a colocarlo con cuidado y asegúrese de que esté bien sujeto al cortacésped. Si es posible, no corte el césped mojado. No trabaje con la herramienta de jardín en un ambiente explosivo donde haya líquidos, gases o polvo inflamables. Cuando dejes de trabajar, nunca dejes el dispositivo desatendido y guárdalo en un lugar seguro.

Después de su uso

Apague el dispositivo y retire la batería del cortacésped. Luego coloque la unidad en un lugar seguro.

No guarde el dispositivo al alcance de los niños. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del dispositivo estén limpias.

Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos apretados para garantizar que el cortacésped esté en condiciones de funcionamiento seguras.

Revise el recogedor de césped con frecuencia para ver si está desgastado o dañado.

Utilice únicamente la barra de corte diseñada para este cortacésped.

Siga las instrucciones de instalación incluidas y retire la batería de antemano.

Las reparaciones únicamente las debe realizar un técnico calificado o un centro de servicio.

84. Instrucciones de seguridad del cargador

- Mantenga el cargador alejado de la lluvia o la humedad. Permitir que entre agua en un cargador aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

- Mantener limpio el cargador. Existe riesgo de descarga eléctrica debido a la contaminación.

- Revisar el cargador, cable y enchufe antes de cada uso. No utilice el cargador si nota algún daño. No abra el cargador usted mismo y haga que lo repare únicamente personal especializado calificado y únicamente con repuestos originales.

Los cargadores, cables y enchufes dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- No coloque objetos sobre el cargador ni lo coloque sobre superficies blandas. Existe riesgo de incendio.

- Compruebe siempre que la tensión de red corresponda a la tensión indicada en la placa del cargador.

- Nunca utilice el cargador si el cable, el enchufe o el propio dispositivo están dañados por influencias externas. Lleve el cargador al taller especializado más cercano.

- No abra bajo ningún concepto el cargador. En caso de avería, llévelo a un taller especializado.

85. Instrucciones de seguridad para baterías de iones de litio

- No abra la batería. Existe riesgo de cortocircuito.

- Proteja la batería del calor, p.e. B. también por la exposición constante a la luz solar, el fuego, el agua y la humedad. Existe riesgo de explosión.

- Si la batería se daña o se utiliza incorrectamente, pueden escapar vapores. Proporcione aire fresco y consulte a un médico si tiene algún síntoma. Los vapores pueden irritar el tracto respiratorio.

- Si se usa incorrectamente, puede salir líquido de la batería. Evite el contacto con él. En caso de contacto accidental, enjuagar con agua. Si el líquido le entra en los ojos, busque atención médica adicional. La fuga de líquido de la batería puede causar irritación de la piel o provocar quemaduras.

- Utilice únicamente baterías originales con la placa de identificación de su herramienta eléctrica. tensión especificada. Al utilizar otras baterías, como imitaciones, baterías remanufacturadas o baterías de terceros, existe riesgo de lesiones y daños materiales debido a la explosión de las baterías.

- El voltaje de la batería debe coincidir con el voltaje de carga de la batería del cargador. De lo contrario existe riesgo de incendio y explosión.

- Cargue las baterías únicamente con cargadores recomendados por el fabricante. Un cargador diseñado para un tipo específico de batería crea un riesgo de incendio cuando se usa con otras baterías.

- La batería puede dañarse con objetos punzantes como clavos o destornilladores o con fuerzas externas. Puede ocurrir un cortocircuito interno y la batería puede quemarse, humear, explotar o sobrecalentarse.

86. Presentación

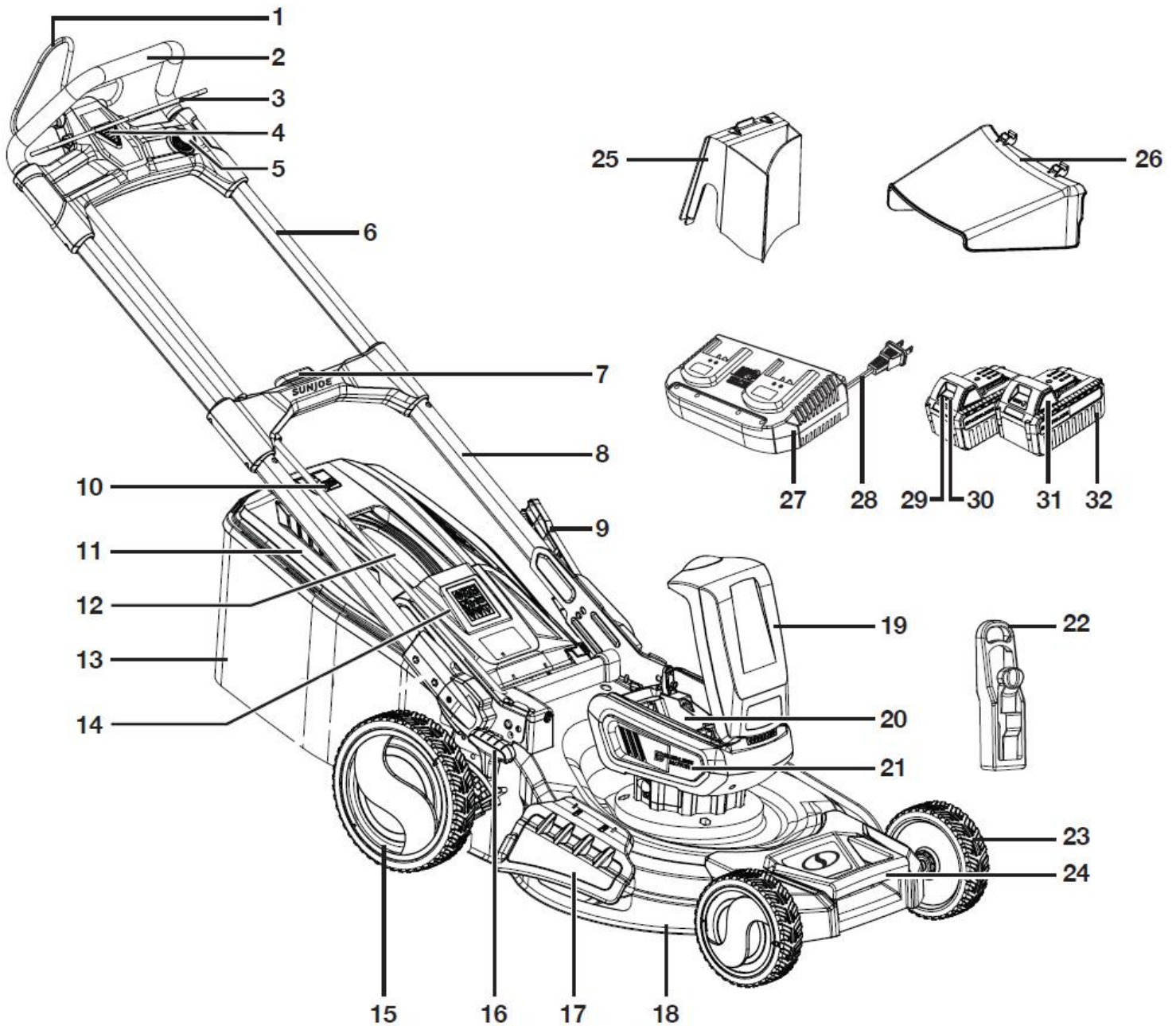


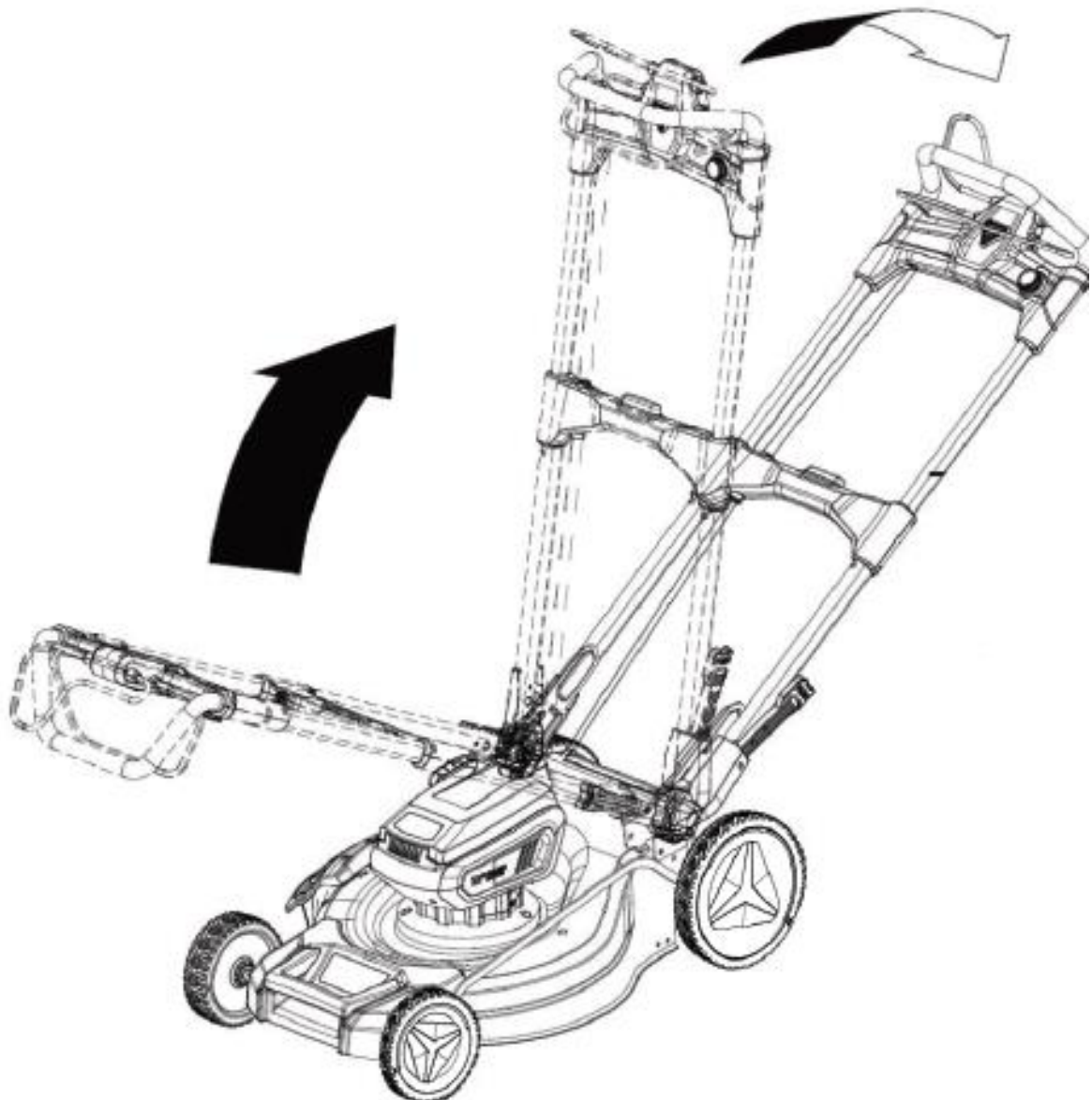
Figura 1: Cortacésped

- | | |
|--|--|
| 1. palanca de tracción | 9. palanca de bloqueo manillar |
| 2. empuñadura superior | 10. indicador del nivel de llenado del recogedor de hierba |
| 3. palanca del acelerador | 11. recogedor de hierba del bastidor |
| 4. interruptor de seguridad | 12. asa del recogedor de hierba |
| 5. ajuste de la velocidad de las ruedas motrices | 13. recogedor de hierba |
| 6. barra superior | 14. tapa del recogedor de hierba |
| 7. extensión telescópica de la palanca | 15. rueda trasera |

- 8. barra inferior
- 17. tapa de descarga lateral
- 18. segadora
- 19. tapa del compartimento de las pilas
- 20. compartimento de la batería
- 21. carcasa del motor
- 22. Llave de seguridad
- 23. Rueda delantera
- 24. Asa de transporte delantera
- 16. palanca de ajuste de altura
- 25. kit mulching
- 26. canal de descarga lateral
- 27. cargador doble*.
- 28. enchufe del cargador
- 29. indicador de nivel de batería
- 30. Botón para indicar el nivel de carga de la batería
- 31. Botón de desbloqueo
- 32. Batería*

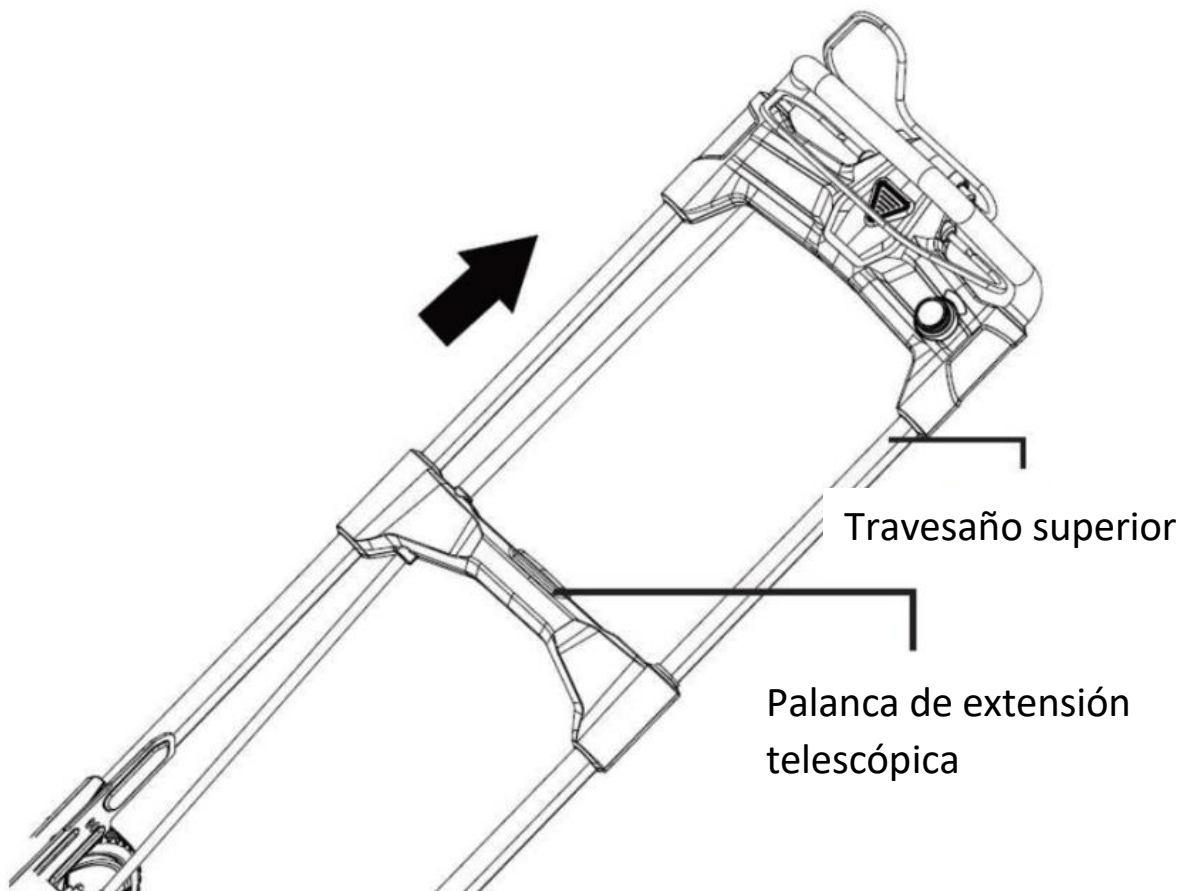
*Solo incluido en el volumen de suministro como SET.

87. Posicionamiento del mástil



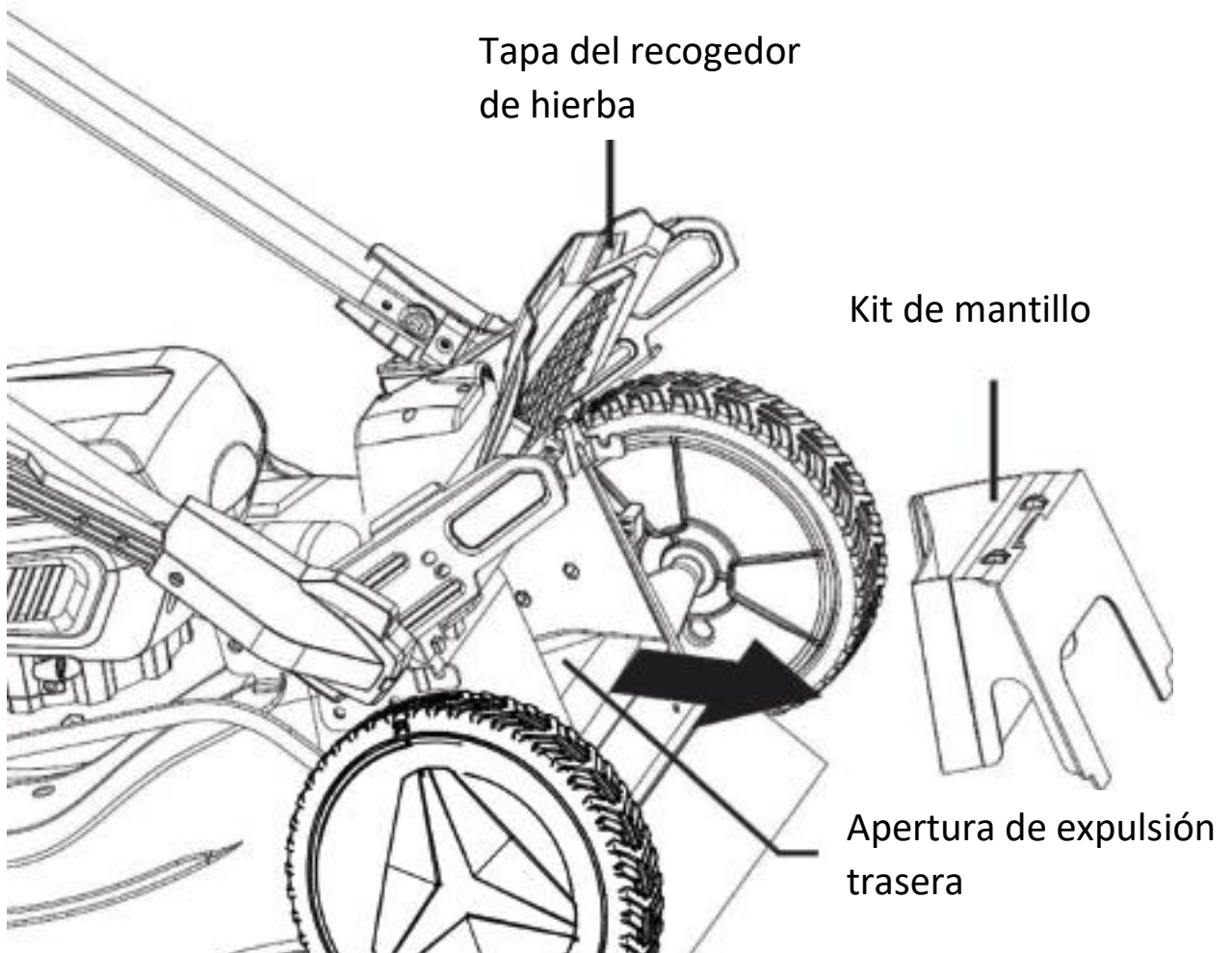
1) La cortadora se suministra con el manillar abatido en la posición de almacenamiento. Para levantar el manillar, presione hacia abajo la palanca de bloqueo del manillar (9) y levante el manillar hasta que encaje el bloqueo (véase la ilustración anterior).

2) Pulse el botón de desbloqueo del mango, situado en la barra central del bastidor del mango, y tire del bastidor superior del mango para extenderlo completamente (véase la siguiente ilustración).

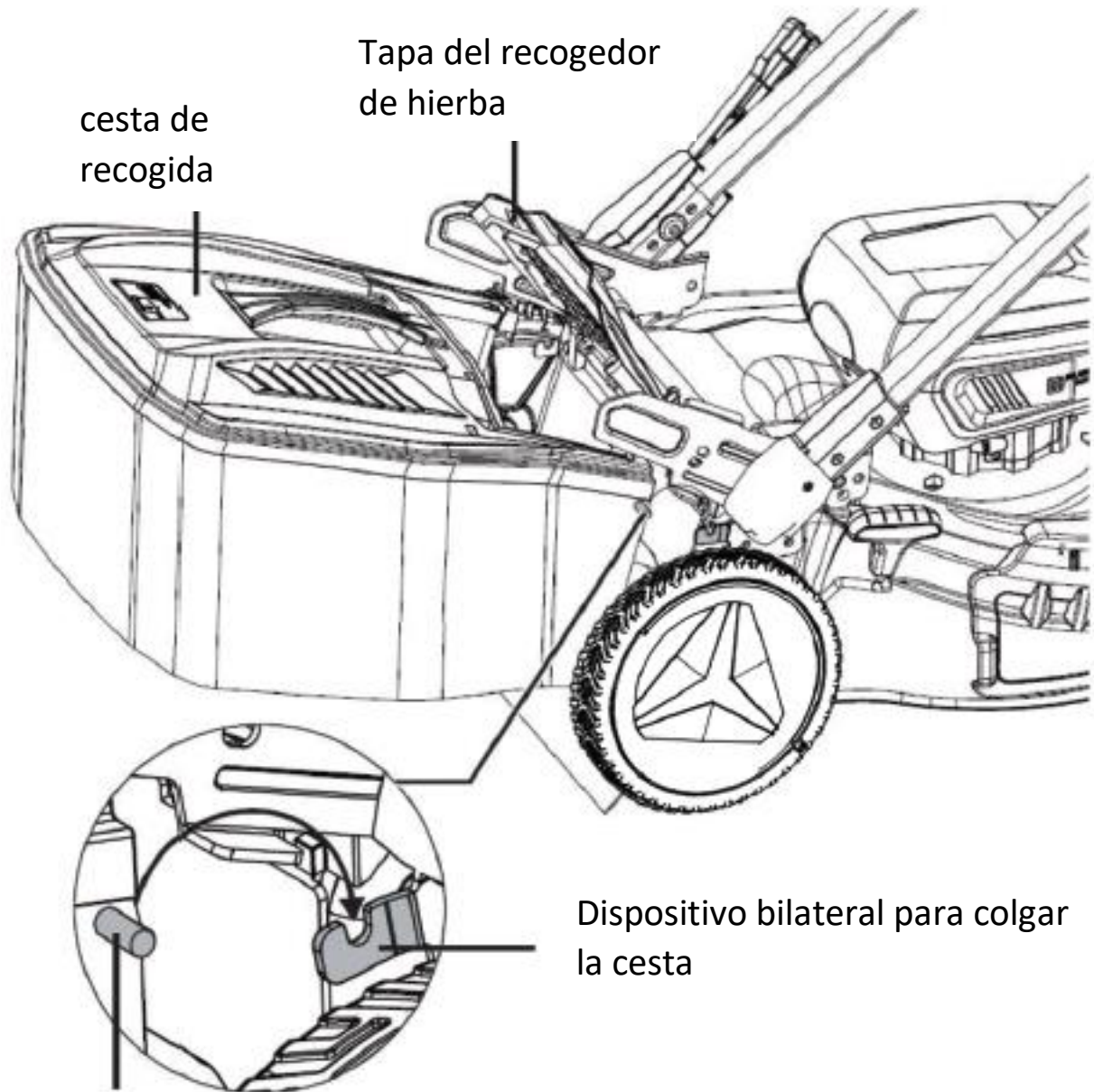


88. Montaje del recogedor de hierba

Levante la tapa del recogedor de césped y retire el kit de mulching, que se encuentra en la abertura de expulsión trasera (véase la siguiente ilustración).

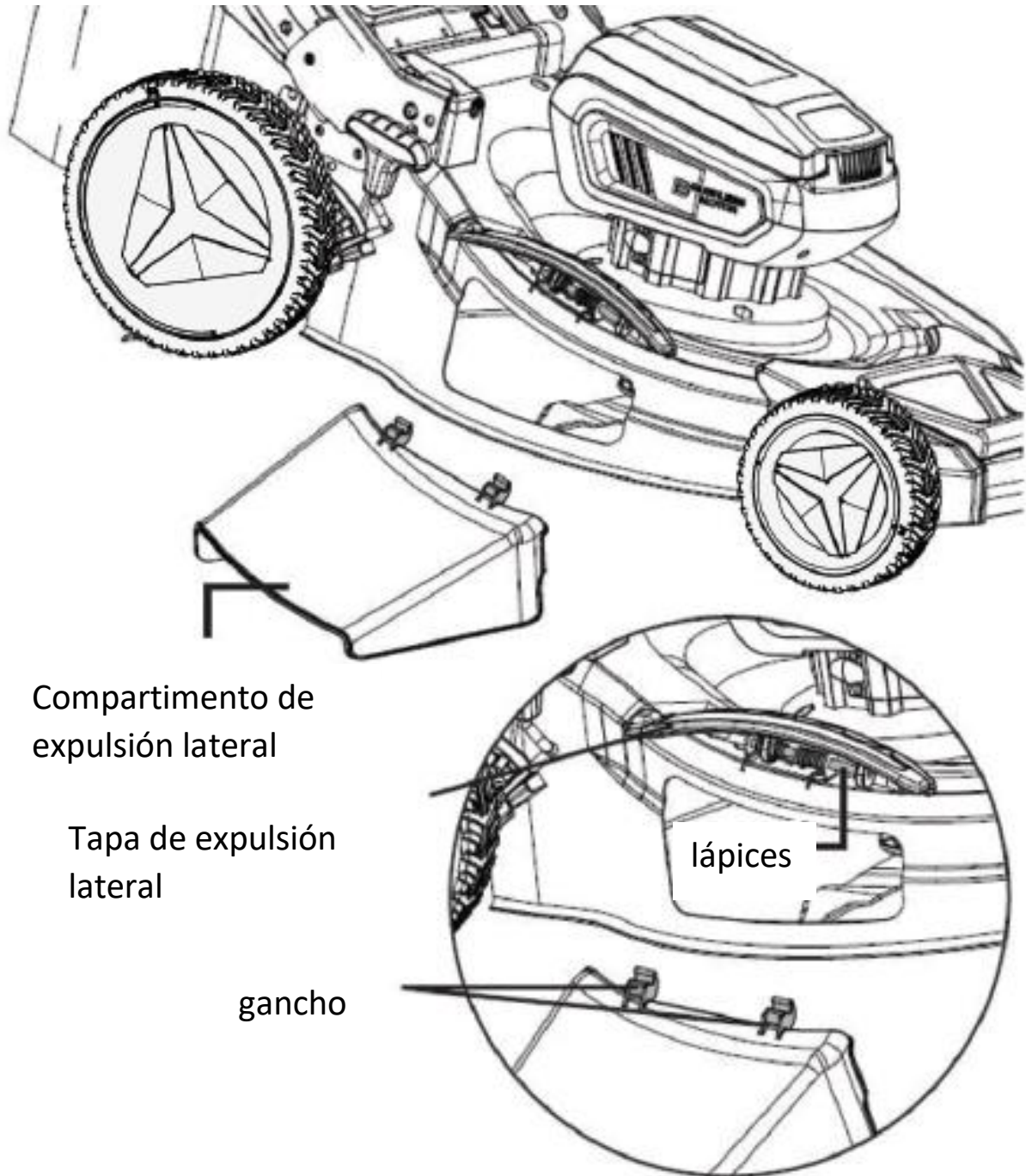


Sujete la cesta recogedora de hierba con la tapa levantada por el asa y enganche los extremos de la barra de soporte en los ganchos de ambos lados. A continuación, suelte con cuidado la tapa (véase la siguiente ilustración).



89. Montaje del conducto de expulsión lateral

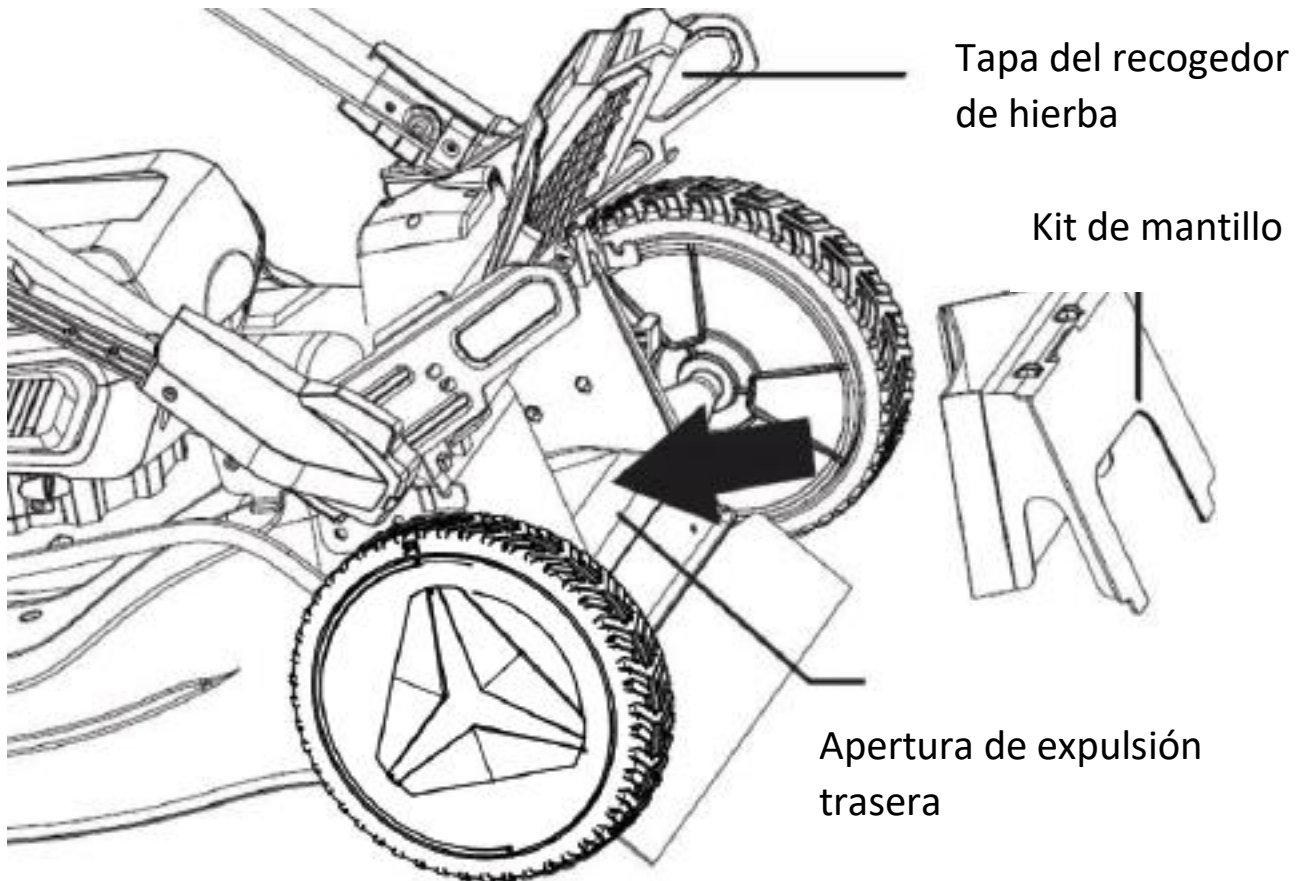
Levante la tapa de expulsión lateral. Alinee los ganchos de la tapa de expulsión lateral con los pasadores de la parte inferior de la tapa y enganche la tapa de expulsión en los pasadores (véase la siguiente ilustración).



90. Montaje del kit de mulching

Su cortacésped está equipado con un kit de mulching que permite a la cuchilla cortar y triturar la hierba para obtener un corte más fino.

Si utiliza el kit de mulching, no debe montar la bolsa recogedora de hierba ni el conducto de expulsión lateral (véase la siguiente ilustración).

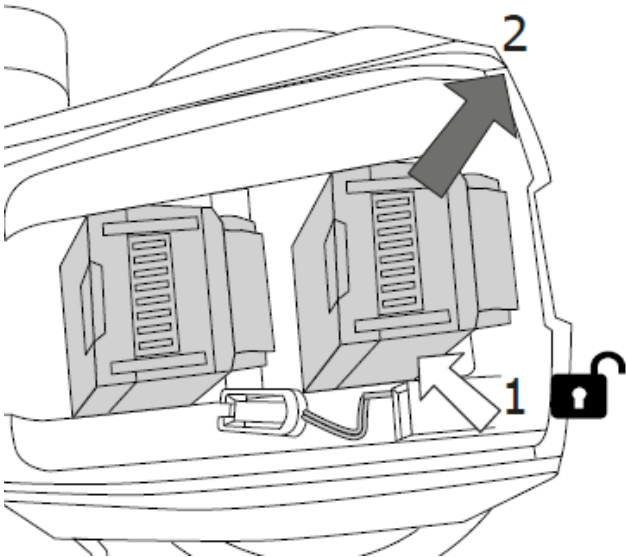
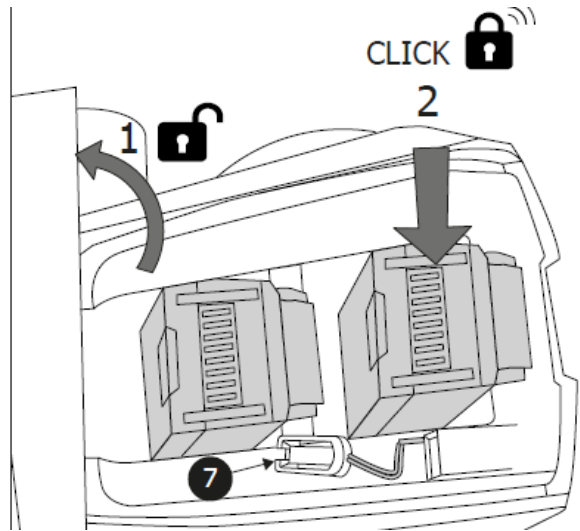
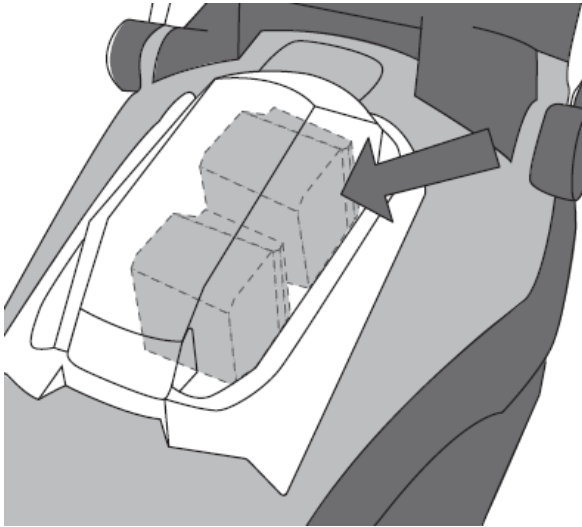


Nota:

Para obtener un buen resultado al triturar, la hierba no debe estar demasiado alta antes de segarla, ya que, de lo contrario, la descomposición del material cortado tardará más tiempo.

91. Montaje de las baterías

Inserte las baterías en los rieles previstos para ello. A continuación, inserte la llave de seguridad (marcada con el número 7 en la imagen). Solo entonces podrá accionar el botón de encendido y la palanca del acelerador para poner en marcha el cortacésped. Al soltar la palanca, el aparato se detiene. Atención: la herramienta de corte puede seguir girando ligeramente.



92. Consejos para el cuidado del césped

A continuación se ofrecen algunos consejos que le ayudarán a mantener su césped saludable y garantizar un crecimiento constante:

Un césped se compone de diferentes tipos de césped. El corte frecuente promueve el crecimiento de la hierba,

esto da como resultado raíces fuertes y una brizna de hierba firme. Si corta el césped con poca frecuencia, se desarrollarán pastos de crecimiento vigoroso y otras malas hierbas (como tréboles y margaritas).

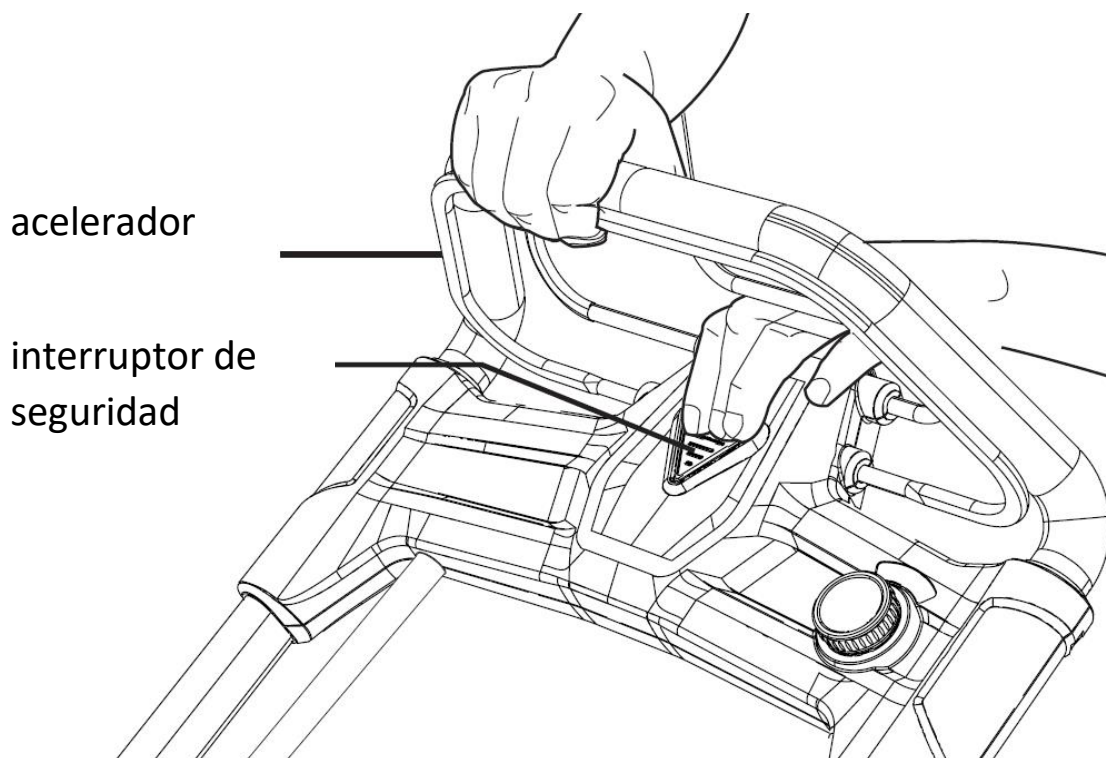
La altura normal de un césped es de aprox -5 cm. Sólo se debe cortar un tercio de la altura total; Por lo tanto, corte 7 -8 cm pastos largos a la altura normal.

93. Arranque y parada de la cortadora

Una vez que haya montado correctamente las baterías cargadas y la llave de seguridad, puede arrancar el cortacésped.

Para ello, pulse con la mano izquierda el interruptor de seguridad y manténgalo pulsado mientras tira con la mano derecha de la palanca del acelerador hacia el mango. El motor se pondrá en marcha (véase la siguiente ilustración).

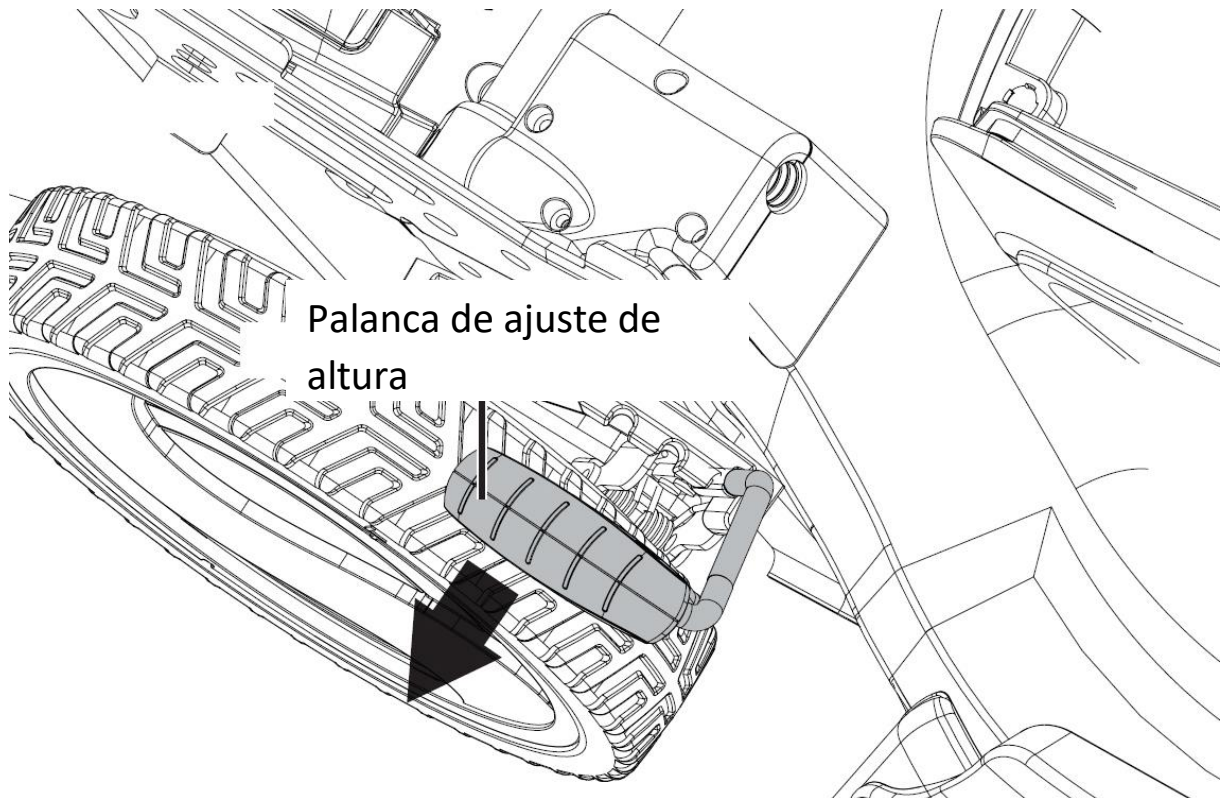
Para cortar el césped, debe mantener pulsada la palanca del acelerador en todo momento.



Para detener la cortadora, suelte la palanca del acelerador. Tenga cuidado, ya que la cuchilla puede seguir girando durante unos segundos hasta que se detenga por completo.

94. Ajuste de la altura de corte

Puede elegir entre 6 alturas de corte diferentes (de 25 mm a 75 mm). Simplemente mueva la palanca a la posición correspondiente a la altura de corte deseada, tal y como se muestra en la imagen.

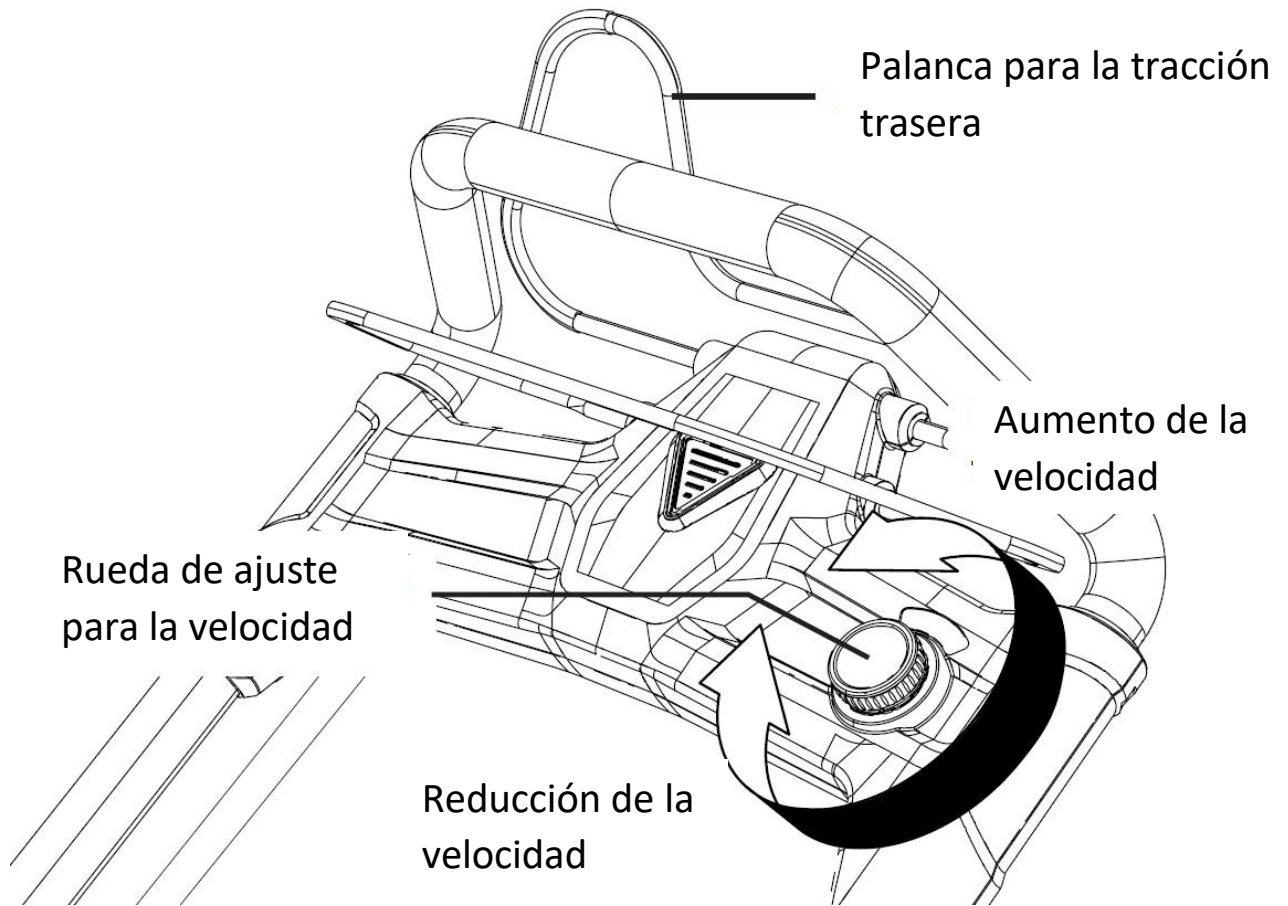


95. Ventajas de la tracción trasera

La cortadora está equipada con tracción trasera, lo que facilita su desplazamiento.

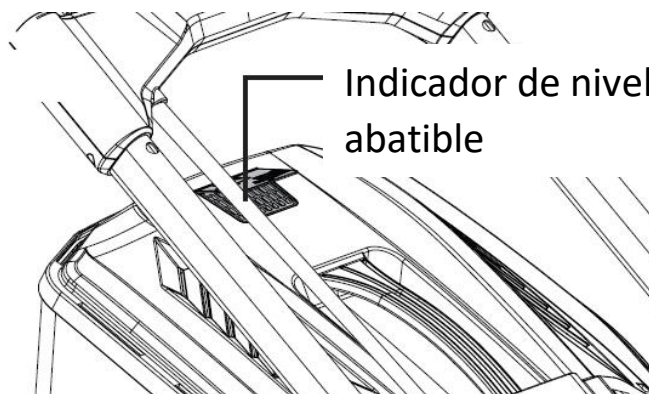
Cuando la cortadora está encendida, solo tiene que presionar la palanca trasera situada en el tubo superior contra el mango y las dos ruedas traseras se pondrán en movimiento. Si no utiliza la tracción trasera en superficies planas o inclinadas, aumentará la autonomía de la batería.

Al utilizar la tracción trasera, puede ajustar la velocidad según sus preferencias con ayuda de la rueda de ajuste (véase la siguiente ilustración).



96. Indicador de nivel de llenado del recogedor de césped

En la parte trasera de la cesta recogedora de hierba hay una tapa que indica el nivel de llenado de la cesta. Durante el proceso de siega, la hierba se deposita en la cesta y el aire sale por esta pequeña abertura. Mientras la tapa se mueve, significa que aún hay espacio en la cesta para más hierba. Cuando la tapa se cierra y deja de moverse, el aire ya no pasa por este dispositivo, lo que indica que hay que vaciar la cesta (véase la siguiente ilustración).



97. Eliminación



¡ADVERTENCIA UNG!

Inutilice las herramientas eléctricas viejas antes de desecharlas:

- herramientas eléctricas alimentadas por red quitando el enchufe de conexión,
- herramientas eléctricas que funcionan con baterías quitando la batería.



Sólo para países de la UE

¡No arroje herramientas eléctricas a la basura doméstica! Según la Directiva europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su implementación en la legislación nacional, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Recuperación de materias primas en lugar de eliminación de residuos. El



dispositivo, los accesorios y el embalaje deben reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Las piezas de plástico están marcadas para su reciclaje clasificado.



¡ADVERTENCIA!

No arroje las pilas/pilas recargables a la basura doméstica, al fuego o al agua. No abra las baterías viejas. Las pilas/baterías recargables deben recogerse, reciclarse o eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Sólo para países de la UE: Según la Directiva 2006/66/CE, las acumuladores/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse.



UN AVISO

Comuníquese con su municipio/ciudad para obtener información sobre las opciones de eliminación.



Reciclar materias primas en lugar de eliminar residuos.

98. Datos técnicos

cortadora de césped	
velocidad de ralentí	2500min ⁻¹
Tensión nominal	2×20V = 40V
Ancho de trabajo	510 mm
Alturas de corte	25-75mm,
Opciones de configuración	6
volumen Cesta recogedora de hierba	50 litros
Más medido Nivel de potencia sonora (LWA)	87,5 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Más medido Presión sonora (LPA)	86,6dB(A)
Otorgada Nivel de potencia sonora (LWA)	91dB(A)
vibración	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
cargador	
Tensión nominal	230V~, 50Hz
potencia nominal	140W
voltaje de carga	20,9 V
corriente de carga	2.4A
Clase de protección	II
Paquete de batería	
Tipo de batería	iones de litio
Tensión nominal	20V
capacidad	4 Ah
Tiempo de carga	120 minutos

99. UE de conformidad / Declaración de Conformidad

Fabricante / Productor **FUXTEC GmbH**

Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Alemania / Alemania

Correo electrónico: info@fuxtec.de Web: www.fuxtec.de

Designación / nombre

Cortacésped con batería de 40 V / inalámbrico de 40 V

Césped Cortacésped

Tipo / modelo

FX-E2RM46

Directiva CE / CE directiva

2006/42 /CE, 2014/30/UE
2000/14/CE, 2005/88/CE, 2011/ 65/UE

Normas aplicadas / aplicables estándares

EN 60335-1

EN 60335-2-77

EN 62233

EN 55014-1EN 55014-2

Por la presente declaramos que la máquina antes mencionada se debe a Tuyo Diseño en la versión que comercializamos. básico Requisitos de seguridad y salud de los enumerados.

Directiva CE son equivalentes a.

Por la presente declaramos que la máquina mencionada anteriormente cumple con las básico requisitos de seguridad y salud de las directivas CE indicadas anteriormente. Cualquier manipulación o cambio de la máquina no autorizado explícitamente por a nosotros de antemano hace nulo este documento y vacío.

Aufbewahrung der technischen Unterlagen: FUXTEC GmbH • Calle Kapp 69 • 71083 Herrenberg • Alemania, L. Zirkler, Dirección comercial

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH

KAPPSTRASSE 69

71083 HERRENBERG ALEMANIA

VERSAO PORTUGUESA

100. Introdução e segurança

Nunca permita que crianças ou alguém que não esteja familiarizado com estas instruções utilizem a ferramenta de jardim. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo.

Uso pretendido

Este dispositivo destina-se exclusivamente ao corte de relva em áreas privadas.

O dispositivo está de acordo com as instruções destas instruções de operação para usar as descrições e instruções de segurança fornecidas. Qualquer outro uso não é pretendido. O uso indevido anulará a garantia e o fabricante declinará qualquer responsabilidade. O utilizador é responsável por quaisquer danos causados a terceiros e aos seus bens. Opere o dispositivo apenas nas condições técnicas especificadas e entregues pelo fabricante. Alterações não autorizadas no dispositivo excluem o fabricante da responsabilidade por quaisquer danos resultantes.

Instruções gerais de segurança para ferramentas elétricas

AVISO!

Leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções de segurança pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções de segurança para referência futura.

O termo ferramenta elétrica usado nas instruções de segurança refere-se a ferramentas elétricas operadas pela rede elétrica (com cabo de alimentação) e a ferramentas elétricas operadas por bateria (sem cabo de alimentação).

Segurança no emprego

- Mantenha sua área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas de trabalho desordenadas ou sem iluminação podem causar acidentes.

- Não trabalhe com a ferramenta elétrica num ambiente explosivo que contenha líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar a poeira ou a fumaça.

- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Se você se distrair, poderá perder o controle do dispositivo.

Segurança elétrica

- A ficha de ligação da ferramenta eléctrica deve encaixar na tomada. O plugue não deve ser modificado de forma alguma. Não use plugues adaptadores com ferramentas eléctricas aterradas. Plugues inalterados e soquetes correspondentes reduzem isso
Risco de choque eléctrico.
- Evite contato físico com superfícies aterradas, como canos, aquecedores, fogões e geladeiras. Existe um risco maior de choque eléctrico quando seu corpo está aterrado.
- Mantenha as ferramentas eléctricas longe da chuva ou umidade. Permitir que água entre em uma ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque eléctrico.
- Não utilize o cabo para outros fins, como transportar a ferramenta eléctrica, pendurá-la ou retirar a ficha da tomada. Mantenha o cabo longe de calor, óleo, pontas afiadas ou peças móveis. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Ao trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, use apenas cabos de extensão adequados para uso externo. A aplicação de um para uso externo
O uso de um cabo de extensão adequado reduz o risco de choque eléctrico.
- Ao trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, use apenas cabos de extensão adequados para uso externo. A aplicação de um para uso externo
O uso de um cabo de extensão adequado reduz o risco de choque eléctrico.

Segurança das pessoas

- Esteja atento, preste atenção ao que você está fazendo e aborde o trabalho com uma ferramenta eléctrica de maneira sensata. Não use uma ferramenta eléctrica se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção durante a utilização da ferramenta eléctrica pode resultar em ferimentos graves.
- Use sempre equipamento de proteção individual e óculos de segurança. Usar equipamento de proteção individual, como máscara contra poeira, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete ou proteção auditiva, dependendo da situação
dependendo do tipo e utilização da ferramenta eléctrica, reduz o risco de ferimentos.
- Evite o arranque involuntário. Certifique-se de que a ferramenta eléctrica esteja desligada antes de conectá-la à fonte de alimentação e/ou bateria, pegá-la ou transportá-la. Se você segurar o dedo enquanto carrega a ferramenta eléctrica
ligar o interruptor ou conectar o dispositivo à fonte de alimentação enquanto ele estiver ligado, isso pode causar acidentes.
- Remova quaisquer ferramentas de ajuste ou chaves antes de ligar a ferramenta eléctrica. Uma ferramenta ou chave localizada numa parte rotativa do dispositivo pode causar danos
levar a lesões.

- Evite posturas anormais. Mantenha-o seguro
Fique de pé e mantenha o equilíbrio em todos os momentos. Isto permite controlar melhor a ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- Use roupas adequadas. Não use roupas largas ou joias. Mantenha cabelos, roupas e luvas longe de peças móveis. Roupas largas, joias ou cabelos longos podem ficar presos nas peças móveis.

101. Uso e manuseio da ferramenta elétrica

- Não sobrecarregue o dispositivo. Use a ferramenta elétrica designada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica certa, você pode trabalhar melhor e com mais segurança dentro da faixa de desempenho especificada.
- Não utilize uma ferramenta elétrica cujo interruptor esteja com defeito. Uma ferramenta elétrica que não possa mais ser ligada ou desligada é perigosa e deve ser reparada.
- Desligue o aparelho e/ou retire a bateria antes de fazer ajustes no aparelho, trocar acessórios ou guardar o aparelho. Esta precaução evita que a ferramenta elétrica seja ligada inadvertidamente.
- Mantenha as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que ninguém use o dispositivo que não esteja familiarizado com ele ou com estas instruções não li. As ferramentas elétricas são perigosas quando usadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção das ferramentas elétricas com cuidado. Verifique se as peças móveis estão funcionando corretamente e não estão emperradas, se as peças estão quebradas ou danificadas de tal forma que o funcionamento do
ferramenta elétrica está danificada. Repare as peças danificadas antes de usar o dispositivo. Muitos acidentes são causados por ferramentas elétricas mal conservadas.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. Ferramentas de corte cuidadosamente mantidas
Com arestas de corte afiadas, emperram menos e são mais leves para liderar.
- Utilize ferramentas elétricas, acessórios, ferramentas de aplicação, etc. de acordo com estas instruções. Leve em consideração as condições de trabalho e a atividade a ser desenvolvida. O uso de ferramentas elétricas para aplicações diferentes das pretendidas pode resultar em levar a situações perigosas.

102. Uso e manuseio da ferramenta sem fio

- Carregue as baterias apenas com carregadores recomendados pelo fabricante. Um carregador projetado para um tipo específico de bateria cria risco de incêndio quando usado com outras baterias.
- Utilize apenas as baterias previstas para este fim nas ferramentas elétricas. A utilização de outras baterias pode resultar em ferimentos e risco de incêndio.

- Mantenha a bateria não utilizada longe de cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam causar pontes nos contatos. Um curto-circuito entre os contatos da bateria pode causar queimaduras ou resultar em incêndio.

- Se usado incorretamente, poderá vazar líquido da bateria. Evite contato com ele. Em caso de contato acidental, enxaguar com água. Se o líquido entrar em contato com seus olhos, procure atendimento médico adicional. O vazamento de fluido da bateria pode causar irritação na pele ou causar queimaduras.

103. Instruções de segurança para cortadores de grama

- Para sua segurança e a segurança de outras pessoas, leia este manual de instruções e suas instruções de segurança antes de usar o dispositivo. Guarde as instruções de operação e mantenha suas instruções de segurança seguras para uso posterior cada uso disponível.

- Transmitir o manual de instruções junto com o aparelho caso mude de proprietário.

- As pessoas que operam o dispositivo não devem estar sob a influência de substâncias intoxicantes (por exemplo, álcool, drogas ou medicamentos).

- Opere o dispositivo apenas da maneira prescrita e entregue pelo fabricante condição técnica. Alterações não autorizadas no dispositivo excluem o fabricante da responsabilidade por quaisquer danos resultantes.

- Utilize o aparelho apenas à luz do dia ou sob boa iluminação artificial.

- Utilize o aparelho apenas em condições de tempo seco. Mantenha-o longe da chuva ou molhado. Permitir a entrada de água no dispositivo aumenta o risco de choque elétrico.

- Desligue o aparelho e remova a bateria nas seguintes condições:

- ♦ se o dispositivo for deixado sem vigilância;
- ♦ antes de verificar, limpar ou realizar qualquer outro trabalho no aparelho;
- ♦ se o dispositivo começar a vibrar excessivamente.

Antes de usar

- Antes de iniciar o trabalho, familiarize-se com o aparelho e suas funções e controles.

- Verifique o dispositivo quanto a sinais de desgaste ou danos antes do uso e após um impacto.

- Não utilize um dispositivo cujo interruptor esteja com defeito e não possa mais ser ligado ou desligado.

- Verifique se todas as porcas e parafusos estão apertados para garantir que o dispositivo funcione com segurança.

- Nunca utilize um dispositivo com peças danificadas ou faltando. Mandar repará-los ou, se necessário, substituí-los por um especialista qualificado ou uma oficina especializada.

- Ao trabalhar com ou sobre o aparelho, use sempre calçado resistente, calças compridas e equipamento de proteção individual adequado (óculos de segurança, proteção auditiva, luvas de trabalho antiderrapantes, etc.). O uso de equipamento de proteção individual reduz o risco de lesões.

Quando implantado

Não ligue o dispositivo quando houver pessoas (especialmente crianças) ou animais nas imediações. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o dispositivo.

Pare de trabalhar se notar que há pessoas (especialmente crianças) ou animais de estimação por perto.

Trabalhar em encostas íngremes pode ser perigoso. Certifique-se de ter uma base firme e corte lentamente. Corte sempre transversalmente ao declive e não para cima e para baixo. Tenha especial cuidado ao mudar de direção. Existe o risco de tombar!

Não corte em encostas íngremes. Tenha especial cuidado ao mover-se para trás enquanto corta a grama e puxa o cortador de grama em sua direção.

Não incline o cortador de grama ao ligar o motor.

Mantenha uma distância segura conforme indicado pela estrutura do punho.

Não ligue o motor até que seus pés estejam a uma distância segura da barra de corte. Tenha cuidado e não toque na barra de corte rotativa. Desligue o cortador de grama antes de tombá-lo ou transportá-lo, por exemplo, de/para gramados ou caminhos. Nunca dirija sobre cascalho enquanto o motor estiver funcionando. Existe o risco de ser atingido por pedras!

Antes de levantar ou transportar o cortador de grama, desligue o motor, retire a chave de segurança e aguarde

Até que a barra de corte pare. Não ajuste a altura de corte até que o motor seja desligado e a barra de corte pare. Nunca abra a tampa de descarga enquanto o motor estiver funcionando. Antes de retirar o coletor de grama, desligue o motor e espere que a barra de corte pare. Depois de esvaziar o coletor de grama, recoloca-o com cuidado e certifique-se de que o coletor de grama esteja bem preso ao cortador de grama. Se possível, não corte a grama molhada. Não trabalhe com a ferramenta de jardim em ambientes explosivos onde existam líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. Ao parar de trabalhar, nunca deixe o aparelho sem vigilância e guarde-o em local seguro.

Após o uso

Desligue o aparelho e retire a bateria do cortador. Em seguida, coloque a unidade em um local seguro.

Não guarde o dispositivo ao alcance de crianças. Certifique-se de que as ranhuras de ventilação do dispositivo estejam limpas.

Mantenha todas as porcas e parafusos apertados para garantir que o cortador esteja em condições seguras de funcionamento.

Verifique frequentemente o coletor de grama quanto a desgaste ou danos.

Utilize apenas a barra de corte concebida para este cortador de relva.

Siga as instruções de instalação incluídas e remova a bateria com antecedência.

Os reparos devem ser realizados apenas por um técnico qualificado ou centro de serviço.

104. Instruções de segurança do carregador

- Mantenha o carregador longe de chuva ou umidade. Permitir que água entre no carregador aumenta o risco de choque elétrico.
- Mantenha o carregador limpo. Existe risco de choque elétrico devido à contaminação.
- Verifique o carregador, o cabo e a ficha antes de cada utilização. Não use o carregador se notar algum dano. Não abra o carregador sozinho e mande-o reparar apenas por pessoal especializado qualificado e apenas com peças sobressalentes originais. Carregadores, cabos e fichas danificados aumentam o risco de choque elétrico.
- Não coloque objetos sobre o carregador nem o coloque sobre superfícies macias. Existe risco de incêndio.
- Verifique sempre se a tensão da rede corresponde à tensão indicada na placa de identificação do carregador.
- Nunca utilize o carregador se o cabo, a ficha ou o próprio dispositivo estiverem danificados por influências externas. Leve o carregador à oficina especializada mais próxima.
- Em nenhuma circunstância abra o carregador. Em caso de avaria, leve-o a uma oficina especializada.

105. Instruções de segurança para baterias de íon-lítio

- Não abra a bateria. Existe o risco de curto-circuito.
- Proteja a bateria do calor, por ex. B. também devido à exposição constante à luz solar, fogo, água e umidade. Existe risco de explosão.
- Se a bateria for danificada ou usada incorretamente, poderão escapar vapores. Forneça ar fresco e consulte um médico se tiver algum sintoma. Os vapores podem irritar o trato respiratório.
- Se usado incorretamente, poderá vaziar líquido da bateria. Evite contato com ele. Em caso de contato acidental, enxaguar com água. Se o líquido entrar em contato com seus olhos, procure atendimento médico adicional. O vazamento de fluido da bateria pode causar irritação na pele ou causar queimaduras.
- Use apenas baterias originais com a placa de identificação da sua ferramenta elétrica tensão especificada. Ao usar outras baterias, como imitações, baterias remanufaturadas ou baterias de terceiros, existe o risco de ferimentos e danos materiais devido à explosão das baterias.
- A tensão da bateria deve corresponder à tensão de carga da bateria do carregador. Caso contrário, existe risco de incêndio e explosão.

- Carregue as baterias apenas com carregadores recomendados pelo fabricante. Um carregador projetado para um tipo específico de bateria cria risco de incêndio quando usado com outras baterias.

- A bateria pode ser danificada por objetos pontiagudos, como pregos ou chaves de fenda, ou por força externa. Pode ocorrer um curto-circuito interno e a bateria pode queimar, fumegar, explodir ou superaquecer.

106. Apresentação

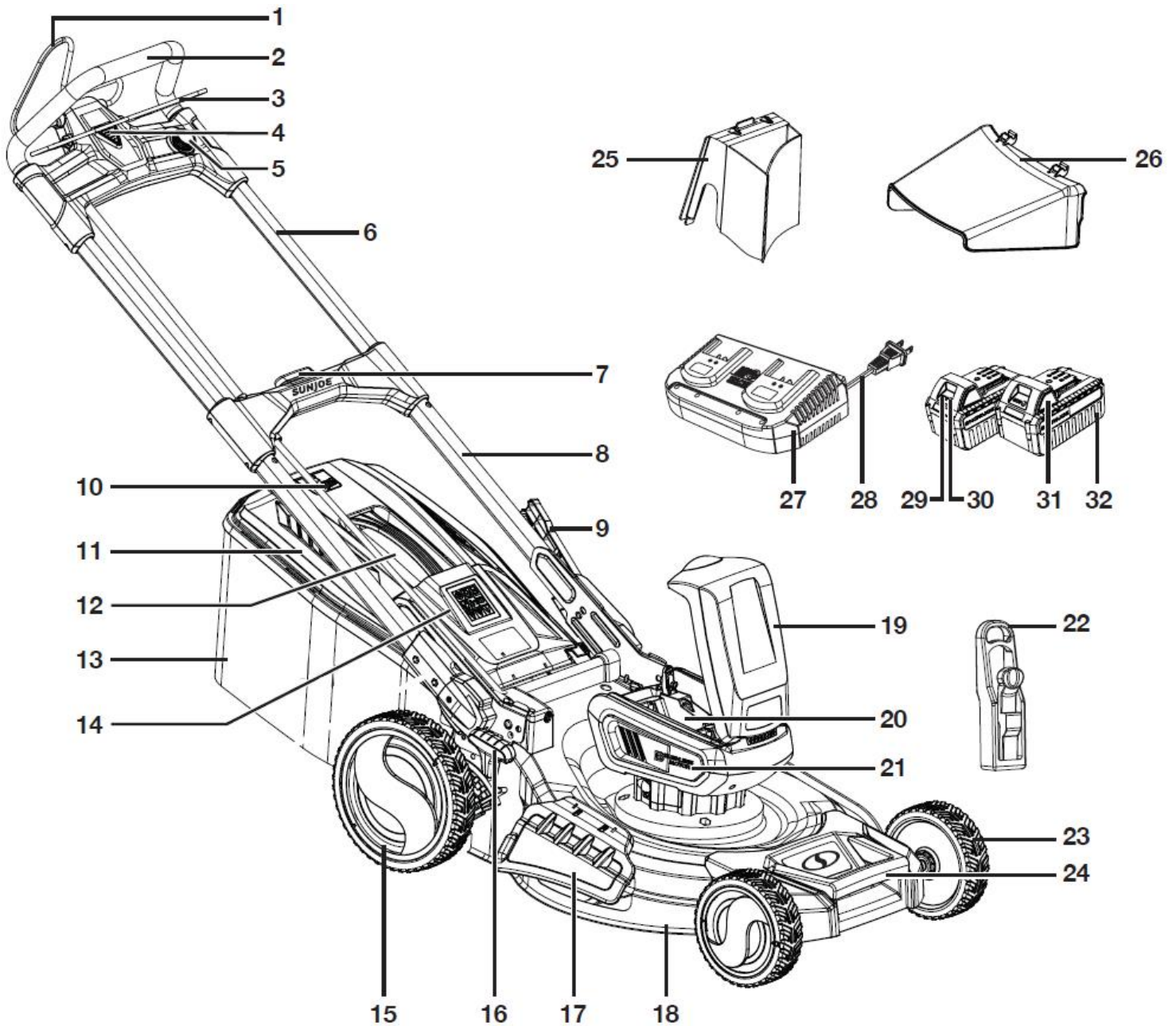


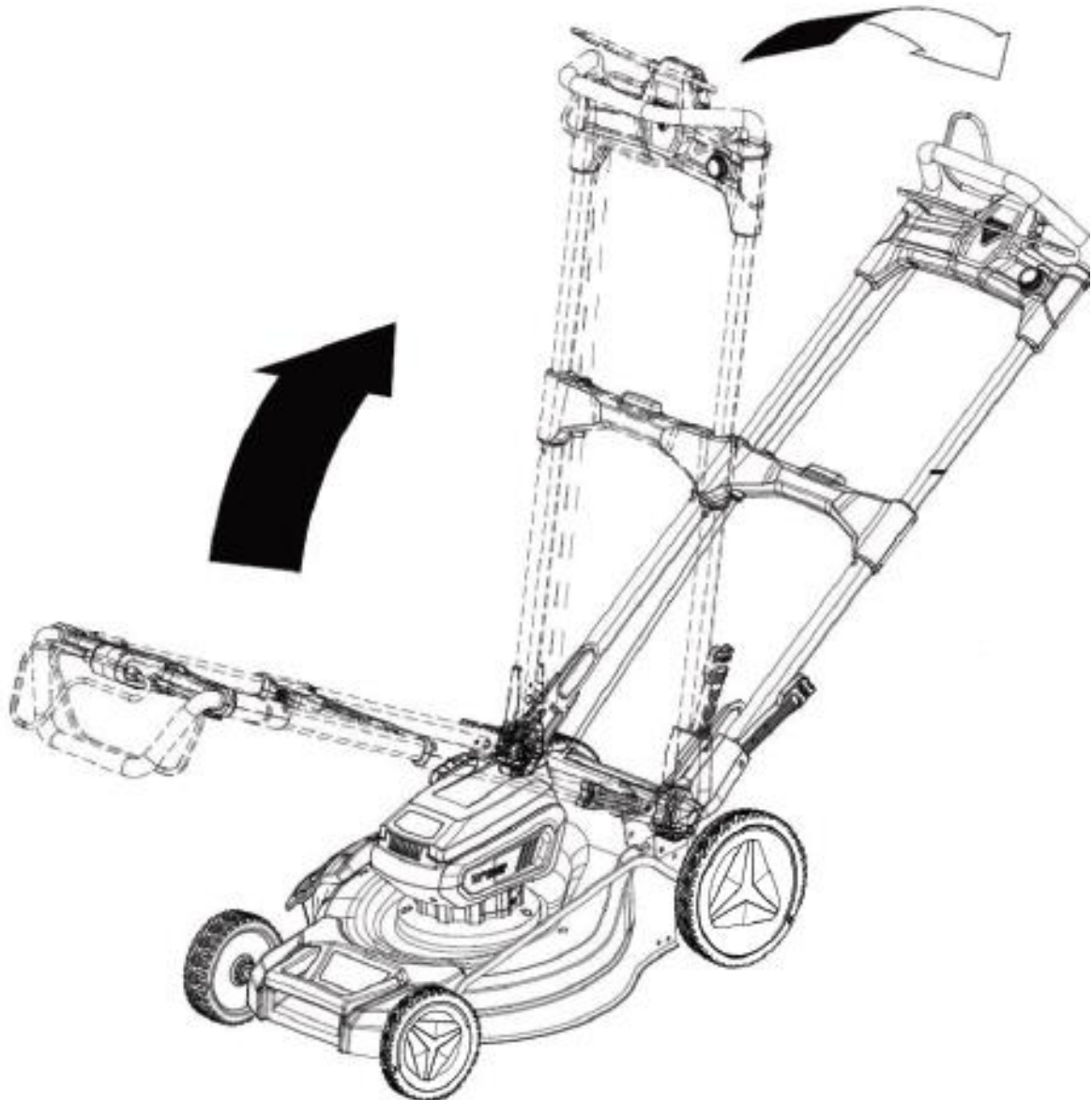
Figura 1: Cortador de grama

- | | |
|--|---|
| 1. Alavanca de tração das rodas | 9. Alavanca de bloqueio do guidão |
| 2. Pega superior | 10. Indicador de nível do cesto recolhedor de relva |
| 3. Alavanca do acelerador | 11. Quadro do cesto coletor de relva |
| 4. Interruptor de segurança | 12. Pega do cesto coletor de relva |
| 5. Ajuste da velocidade da roda motriz | 13. Cesto coletor de relva |
| 6. Trave superior | 14. Tampa do cesto coletor de relva |
| 7. Alavanca de extensão telescópica | 15. Roda traseira |

- 8. Trave inferior
- 17. Tampa de ejeção lateral
- 18. Mecanismo de corte
- 19. Tampa do compartimento da bateria
- 20. Compartimento das pilhas
- 21. Caixa do motor
- 22. Chave de segurança
- 23. Roda dianteira
- 24. Pega de transporte dianteira
- 16. Alavanca de ajuste de altura
- 25. Kit de cobertura morta
- 26. Tubo de expulsão lateral
- 27. Carregador duplo*
- 28. Ficha do carregador
- 29. Indicador de nível da bateria
- 30. Botão para indicação do nível da bateria
- 31. Botão de desbloqueio
- 32. Bateria*

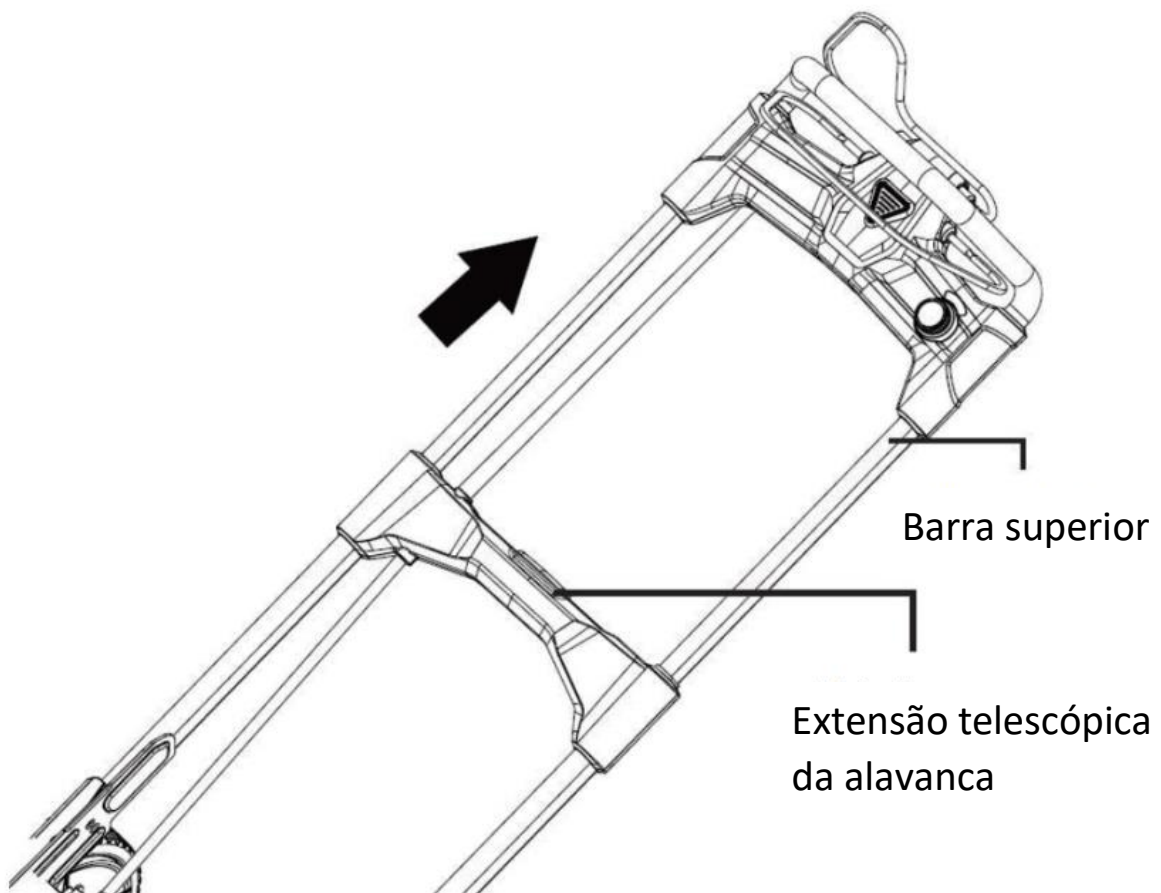
*Apenas incluído no conjunto.

107. Posicionamento do suporte



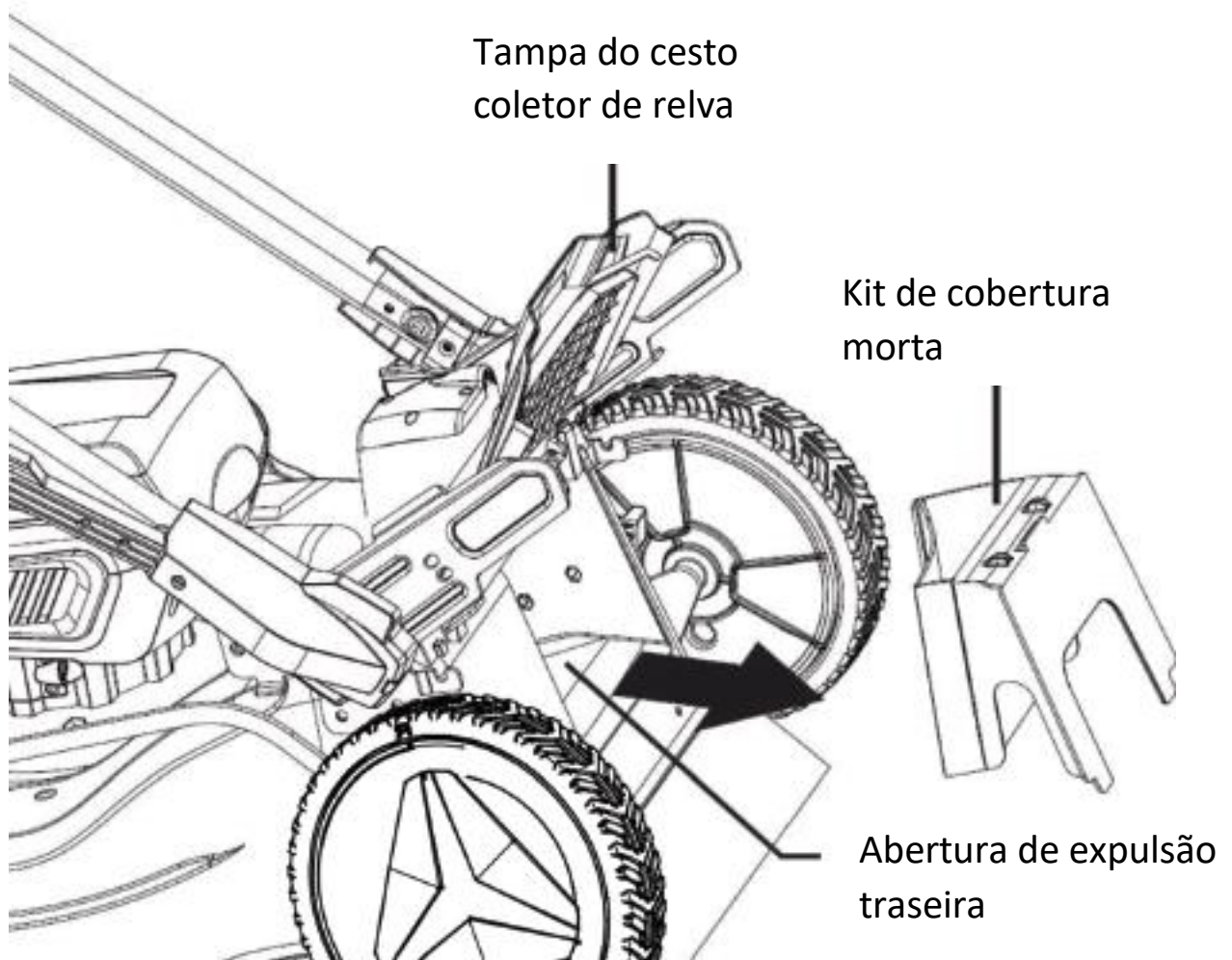
1) O cortador é fornecido com o guidão rebatido na posição de armazenamento. Para rebater o guidão, pressione a alavanca de bloqueio do guidão para baixo (9) e rebata o guidão para cima até que o bloqueio encaixe (ver figura anterior).

2) Pressione o botão de desbloqueio da pega, localizado na barra central da estrutura da pega, e puxe a estrutura superior da pega para a estender totalmente (ver figura seguinte).

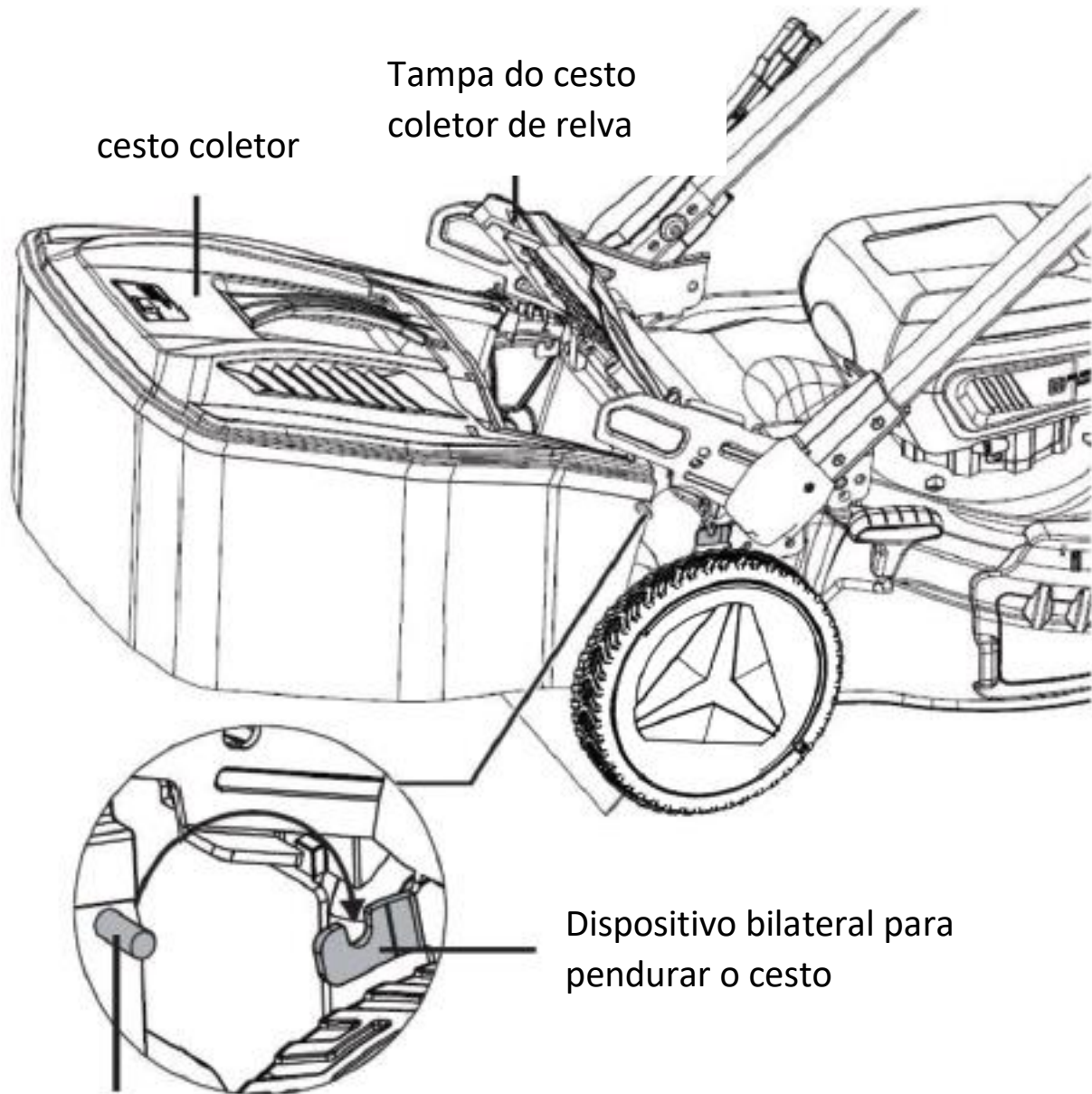


108. Montagem do cesto coletor de relva

Levante a tampa do cesto recolhedor de relva e retire o kit de mulching, que se encontra na abertura de expulsão traseira (ver ilustração seguinte).

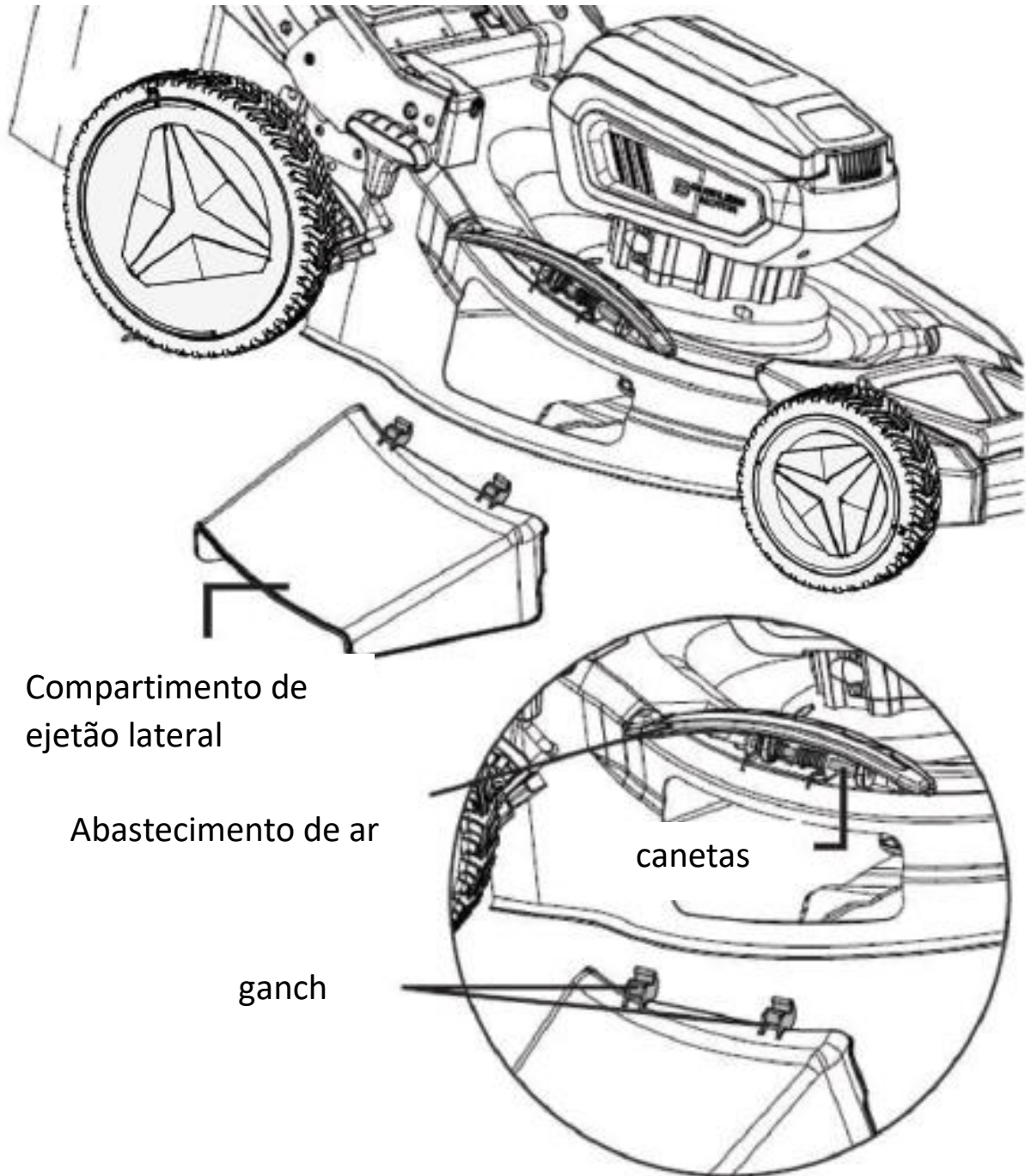


Segure o cesto coletor de relva com a tampa levantada pela pega e encaixe as extremidades da barra de suporte nos ganchos de ambos os lados. Em seguida, solte cuidadosamente a tampa (ver ilustração seguinte).



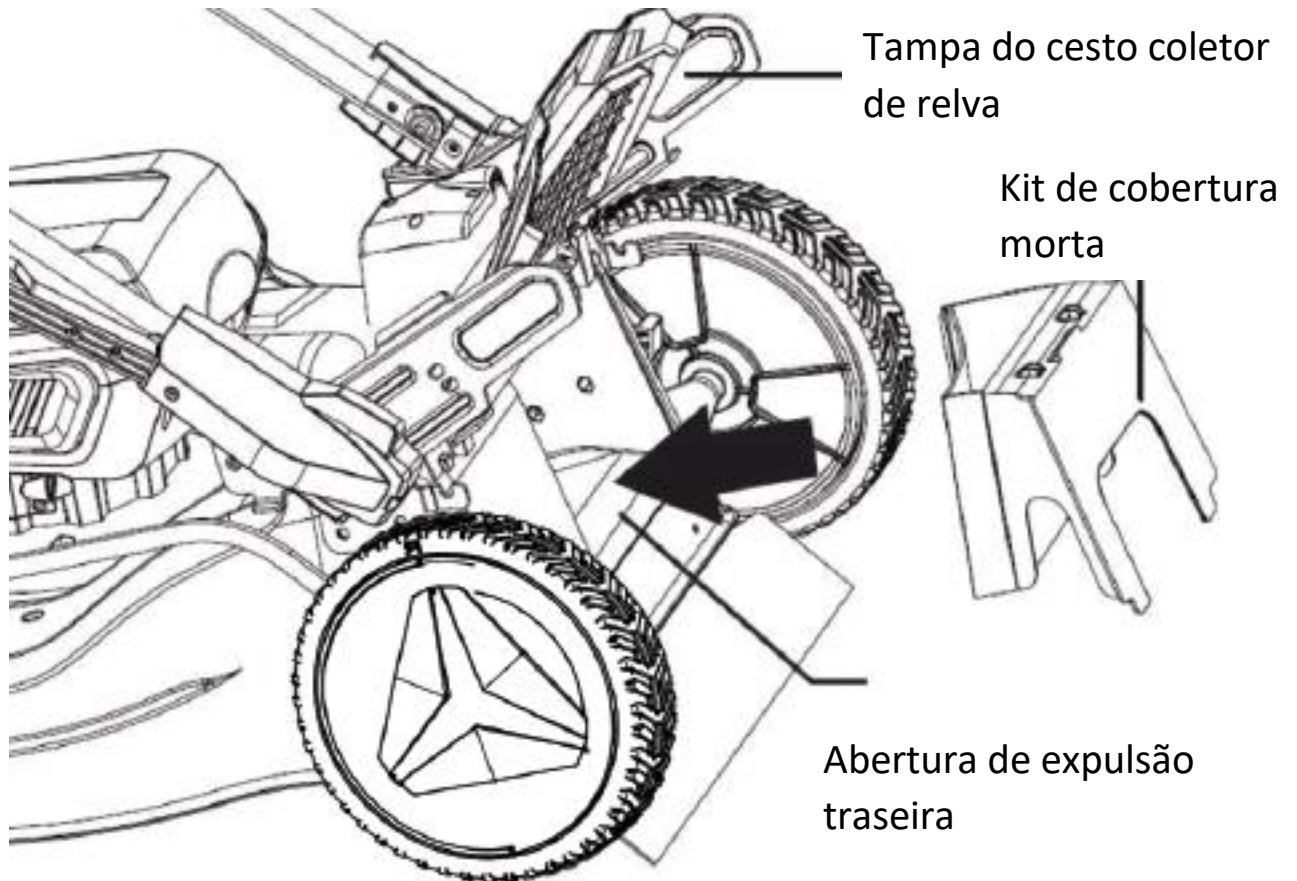
109. Montagem da saída lateral

Levante a tampa lateral de expulsão. Alinhe os ganchos na tampa lateral de expulsão com os pinos na parte inferior da tampa e encaixe a tampa de expulsão nos pinos (ver ilustração seguinte).



110. Montagem do kit de cobertura morta

O seu cortador de relva está equipado com um kit de mulching que permite à lâmina cortar e triturar a relva para obter um corte mais fino. Quando utilizar o kit de mulching, o saco de recolha de relva ou o tubo de expulsa lateral não devem estar montados (ver ilustração seguinte).

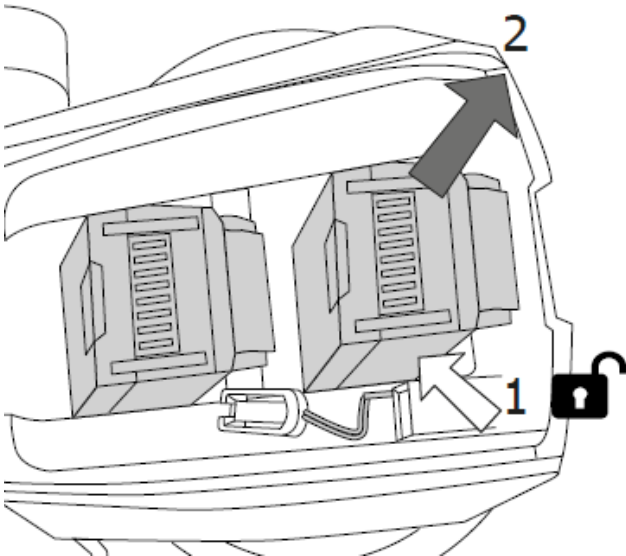
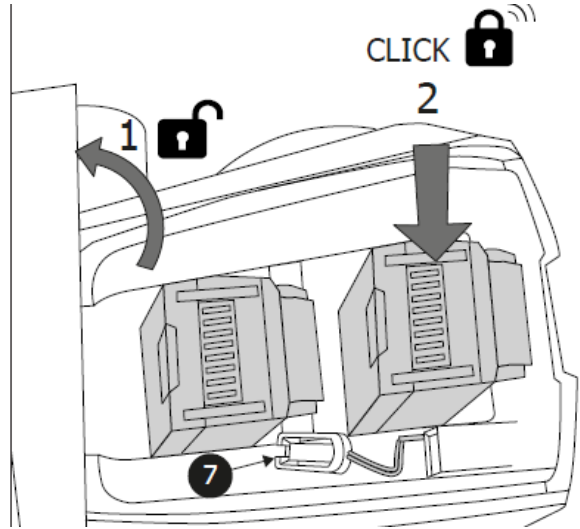
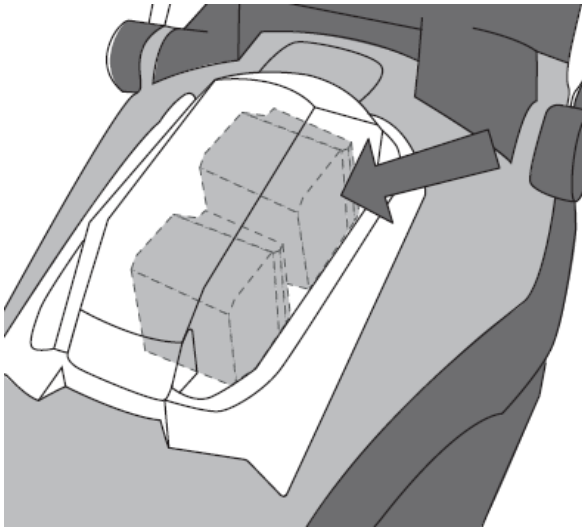


Nota:

Para obter um bom resultado na cobertura morta, a relva não deve estar muito alta antes de ser cortada, caso contrário, a decomposição do material cortado demora mais tempo.

111. Montagem das baterias

Insira as baterias nos trilhos previstos para esse efeito. Em seguida, insira a chave de segurança (marcada com o número 7 na imagem). Só então poderá acionar o botão de ligar e o acelerador para ligar o cortador. Quando soltar a alça, o aparelho pára de funcionar. Atenção: a lâmina de corte pode continuar a funcionar durante alguns instantes.



112. Dicas para cuidar do gramado

Aqui estão algumas dicas para ajudá-lo a manter seu gramado saudável e garantir um crescimento consistente:

Um gramado consiste em diferentes tipos de grama. O corte frequente promove o crescimento da grama,

isso resulta em raízes fortes e uma folha de grama firme. Se você cortar a grama com pouca frequência, desenvolver-se-ão gramíneas de crescimento vigoroso e outras ervas daninhas (como trevos e margaridas).

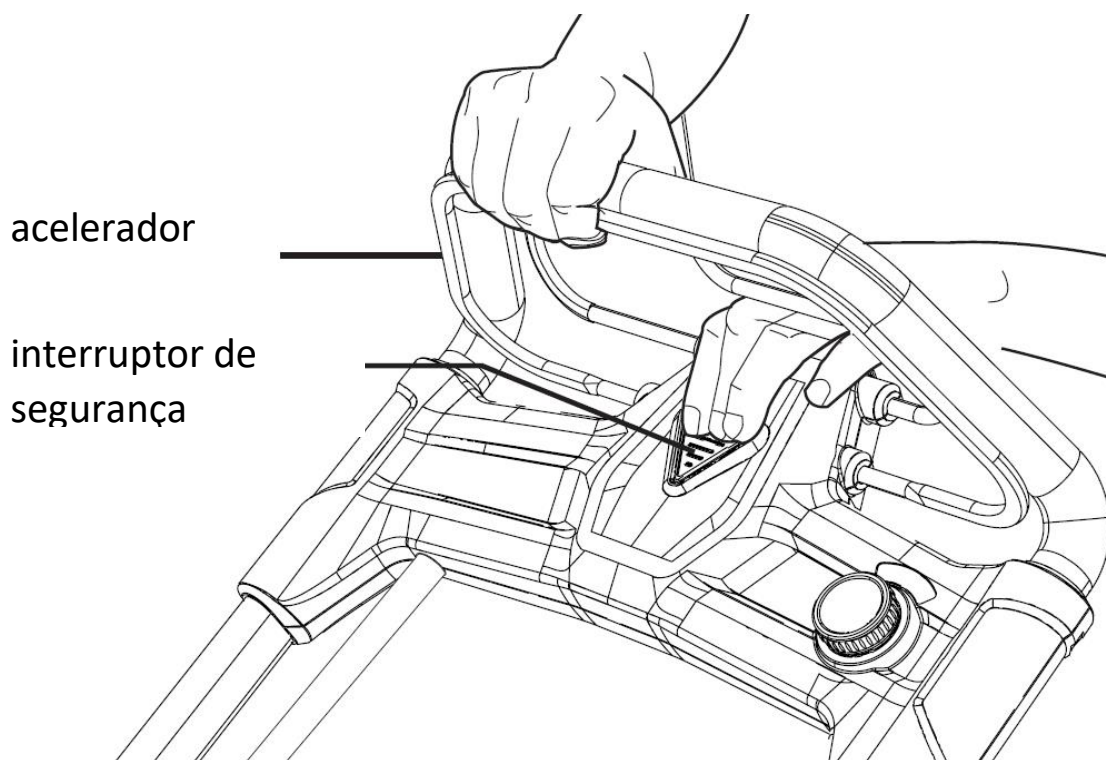
A altura normal de um gramado é de aprox -5 cm. Apenas um terço da altura total deve ser cortado; portanto, corte 7 -8 cmgramas de grama alta até a altura normal.

113. Ligar e desligar o cortador

Depois de montar corretamente as baterias carregadas e a chave de segurança, pode ligar o cortador de relva.

Para isso, acione o interruptor de segurança com a mão esquerda e mantenha-o pressionado enquanto puxa o acelerador com a mão direita. O motor arranca (ver ilustração seguinte).

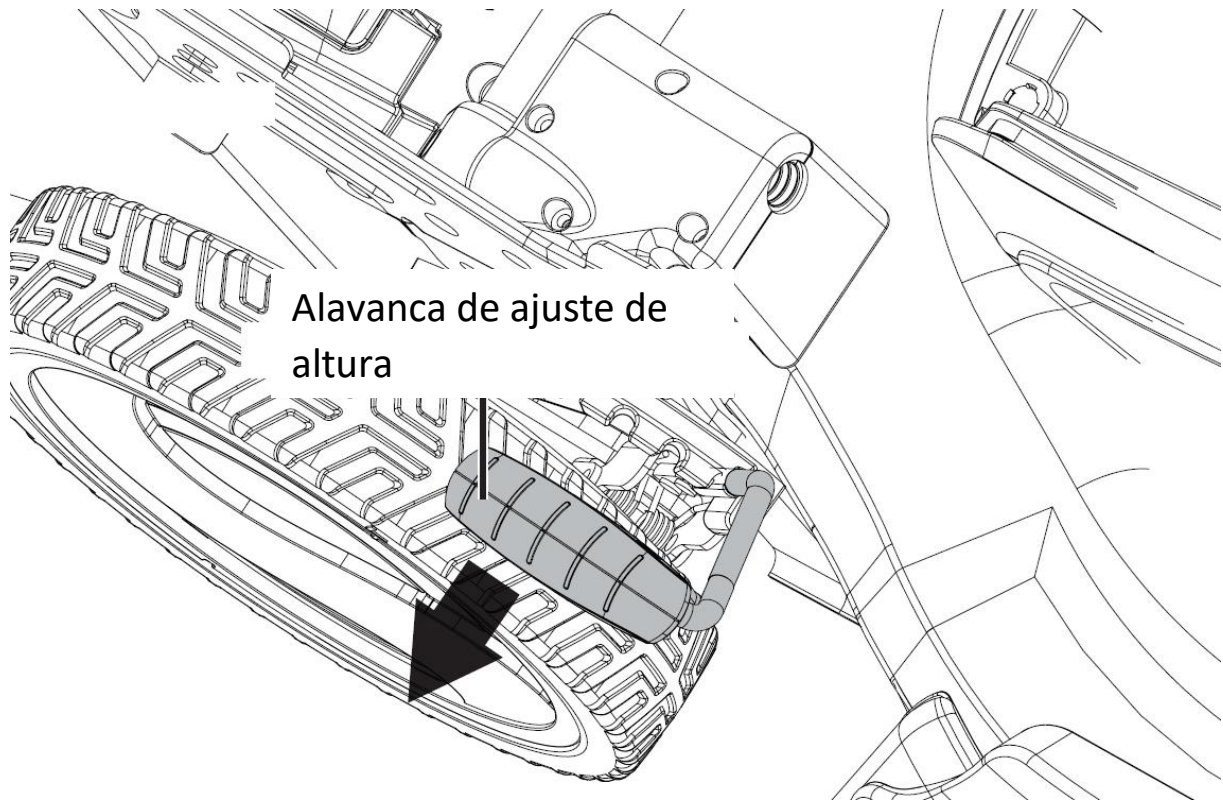
Para cortar a relva, deve manter o acelerador pressionado constantemente.



Para parar o cortador, solte novamente o acelerador. Atenção, a lâmina pode continuar a girar por alguns segundos até parar completamente.

114. Ajuste da altura de corte

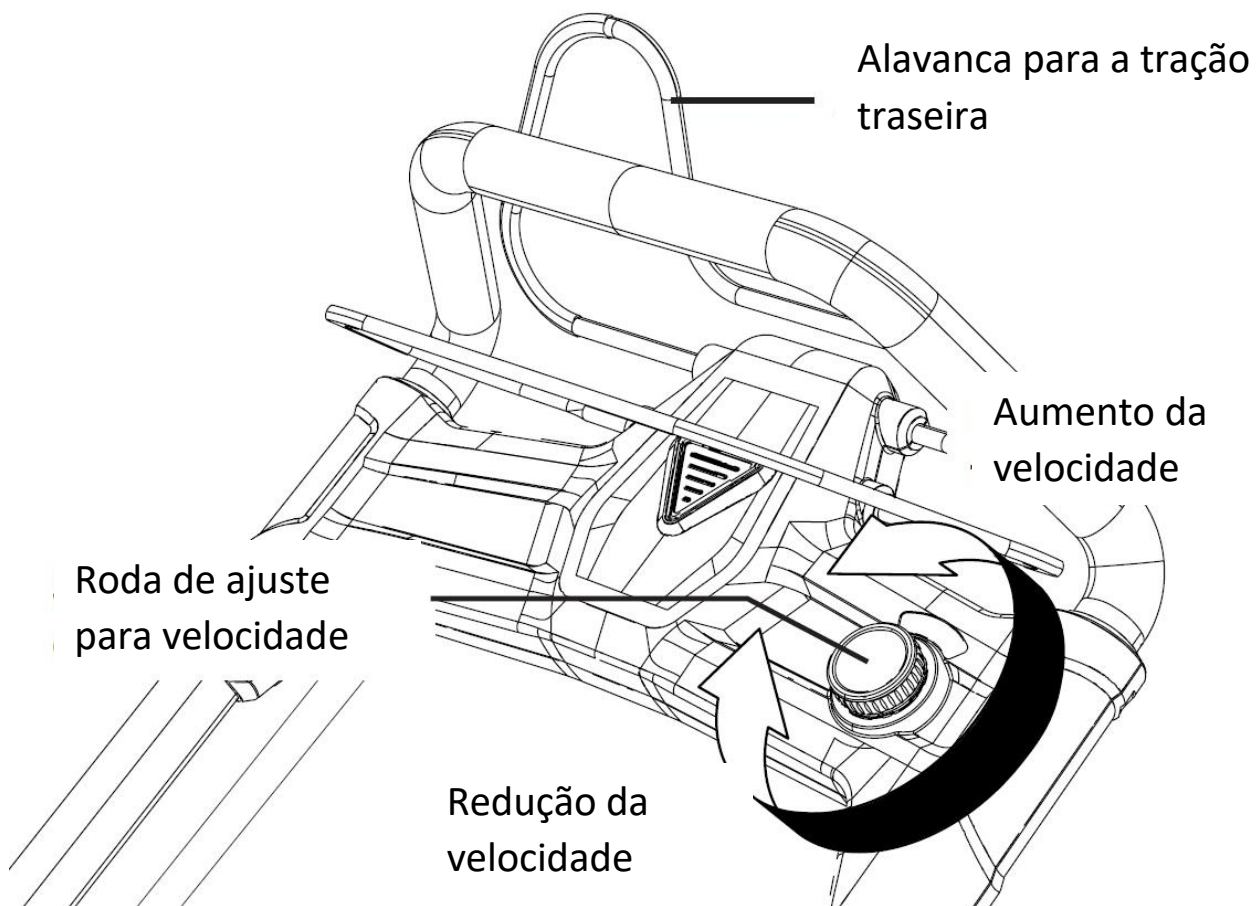
Pode escolher entre 6 alturas de corte diferentes (de 25 mm a 75 mm). Basta mover a alavanca para a posição correspondente à altura de corte desejada, conforme ilustrado.



115. Vantagens da tração traseira

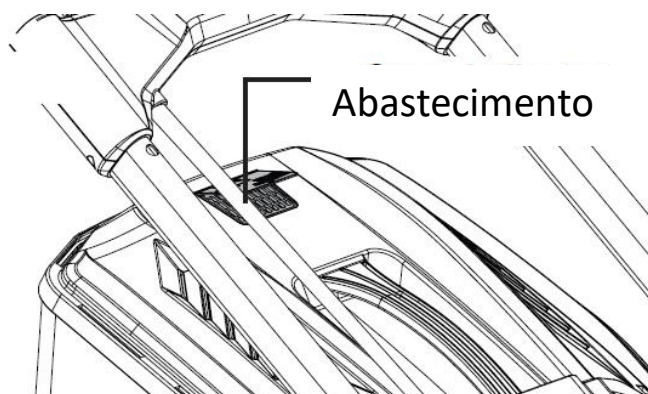
O cortador está equipado com tração traseira, que facilita o seu manuseamento. Quando o cortador estiver ligado, basta pressionar a alavanca traseira na barra superior contra a pega e as duas rodas traseiras começam a mover-se. Se não utilizar a tração traseira em superfícies planas ou inclinadas, aumenta a autonomia da bateria.

Ao utilizar a tração traseira, pode ajustar a velocidade conforme desejar com a roda de ajuste (ver ilustração seguinte).



116. Indicador de enchimento do cesto coletor de relva

Na parte traseira do cesto coletor de relva existe uma tampa para indicar o nível de enchimento do cesto. Durante o processo de corte, a relva é lançada para o cesto de recolha e o ar sai por esta pequena abertura. Enquanto a tampa se move, ainda há espaço no cesto de recolha para mais relva. Quando a tampa se fecha e não se move mais, não entra mais ar por este dispositivo e é indicado que o cesto de recolha deve ser esvaziado (ver ilustração seguinte).



117. Disposição



AVISO UNG!

Inutilize ferramentas elétricas antigas antes de descartá-las:

- ferramentas elétricas operadas pela rede elétrica, removendo o plugue de conexão,
- ferramentas elétricas operadas por bateria removendo a bateria.



Apenas para países da UE

Não jogue ferramentas elétricas no lixo doméstico! De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/CE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos e a sua implementação na legislação nacional, os equipamentos elétricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica. Recuperação de matérias-primas em vez de eliminação de resíduos. O dispositivo,



os acessórios e a embalagem devem ser reciclados de forma ecológica. As peças de plástico são marcadas para reciclagem seletiva.



AVISO!

Não jogue baterias/pilhas recarregáveis no lixo doméstico, no fogo ou na água. Não abra baterias velhas. As pilhas/pilhas recarregáveis devem ser recolhidas, recicladas ou eliminadas de forma ecológica.

Apenas para países da UE: De acordo com a Diretiva 2006/66/CE, os acumuladores/baterias defeituosos ou usados devem ser reciclados.



UM AVISO

Entre em contato com seu município/cidade para obter informações sobre as opções de descarte.



Reciclagem de matérias-primas em vez de eliminação de resíduos.

118. Dados técnicos

máquina de cortar relva	
velocidade ociosa	2500 minutos -1
Tensão nominal	2×20V = 40V
Largura de trabalho	510 mm
Alturas de corte	25-75mm,
Opções de configuração	6
volume Cesta coletora de grama	50 litros
Mais medido Nível de potência sonora (L _{WA})	87,5dB(A) (K = 3,0dB(A))
Mais medido Pressão sonora (L _{PA})	86,6dB(A)
Garantido Nível de potência sonora (L _{WA})	91dB(A)
vibração	2,5m/s ² (K = 1,5m/s ²)
carregador	
Tensão nominal	230V~, 50Hz
Potência nominal	140 W
tensão de carga	20,9V
corrente de carga	2.4A
Classe de proteção	II
Bateria	
Tipo de Bateria	íon de lítio
Tensão nominal	20V
capacidade	4 Ah
Tempo de carregamento	120 minutos

119. Declaração de conformidade da UE /Declaração de Conformidade

Fabricante / Produtor **FUXTEC GmbH**
Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Alemanha / Alemanha
E-mail: info@fuxtec.de Rede: www.fuxtec.de

Designação / nome cortador de grama com bateria de 40V / 40V sem fio Grama
Cortador

Tipo / modelo **FX-E2RM46**

Diretiva CE / CE diretiva 2006/42 /CE, 2014/30/UE
2000/14/CE, 2005/88/CE, 2011/ 65/UE

Normas aplicadas/ aplicáveis padrões

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1EN 55014-2

Declaramos que a máquina acima mencionada se deve a Seu Design na versão que comercializamos básico Requisitos de segurança e saúde dos listados Directiva CE são equivalentes a.

Declaramos que a máquina acima mencionada atende aos requisitos essencial requisitos de segurança e saúde das diretivas da CE acima mencionadas. Qualquer manipulação ou alteração da máquina não sendo explicitamente autorizada por nós antecipadamente torna este documento nulo e vazio.

Aufbewahrung der technischen Unterlagen: FUXTEC GmbH • Rua Kapp 69 • 71083
Herrenberg • Alemanha, L. Zirkler, Gestão de negócios

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG
ALEMANHA

NEDERLANDSE VERSIE

120. Introductie en veiligheid

Laat nooit kinderen of iemand die niet bekend is met deze instructies het tuingereedschap gebruiken. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het maaien van gazons op privéterreinen.

Het apparaat voldoet aan de instructies in deze gebruiksaanwijzing de verstrekte beschrijvingen en veiligheidsinstructies te gebruiken. Elk ander gebruik is niet bedoeld. Bij onjuist gebruik vervalt de garantie en wijst de fabrikant elke verantwoordelijkheid af. De gebruiker is aansprakelijk voor eventuele schade aan derden en hun eigendommen. Gebruik het apparaat uitsluitend in de door de fabrikant gespecificeerde en geleverde technische staat. Eigenmachtige wijzigingen aan het apparaat sluiten de aansprakelijkheid van de fabrikant voor eventuele daaruit voortvloeiende schade uit.

Algemene veiligheidsinstructies voor elektrisch gereedschap

WAARSCHUWING!

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van de veiligheidswaarschuwingen en -instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle veiligheidswaarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term elektrisch gereedschap die in de veiligheidsinstructies wordt gebruikt, heeft betrekking op elektrisch gereedschap dat op netvoeding werkt (met netsnoer) en op elektrisch gereedschap dat op batterijen werkt (zonder netsnoer).

Werkzekerheid

- Houd uw werkplek schoon en goed verlicht. Rommel of onverlichte werkplekken kunnen tot ongelukken leiden.

- Werk niet met het elektrische gereedschap in een explosieve omgeving die brandbare vloeistoffen, gassen of stof bevat. Elektrisch gereedschap produceert vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.

- Houd kinderen en andere mensen uit de buurt tijdens het gebruik van het elektrische gereedschap. Als u afgeleid raakt, kunt u de controle over het apparaat verliezen.

Elektrische veiligheid

- De aansluitstekker van het elektrische gereedschap moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele manier worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers met geaard elektrisch gereedschap. Ongewijzigde stekkers en bijpassende stopcontacten verminderen dit Risico op elektrische schokken.
- Vermijd fysiek contact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, verwarmingstoestellen, fornuizen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- Houd elektrisch gereedschap uit de buurt van regen of vocht. Als er water in een elektrisch gereedschap terechtkomt, vergroot dit het risico op een elektrische schok.
- Gebruik het snoer niet voor andere doeleinden om het elektrisch gereedschap te dragen, op te hangen of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende delen. Beschadigde of verwarde kabels vergroten het risico op een elektrische schok.
- Wanneer u buitenshuis met elektrisch gereedschap werkt, gebruik dan alleen verlengkabels die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. De toepassing van één voor buitengebruik Het gebruik van een geschikt verlengsnoer vermindert het risico op een elektrische schok.
- Wanneer u buitenshuis met elektrisch gereedschap werkt, gebruik dan alleen verlengkabels die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. De toepassing van één voor buitengebruik Het gebruik van een geschikt verlengsnoer vermindert het risico op een elektrische schok.

Veiligheid van mensen

- Wees oplettend, let op wat u doet en ga verstandig te werk met elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het elektrische gereedschap kan tot ernstig letsel leiden.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen en een veiligheidsbril. Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals een stofmasker, antislipveiligheidsschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming, afhankelijk van de situatie vermindert, afhankelijk van het type en gebruik van het elektrische gereedschap, het risico op verwondingen.
- Voorkom onbedoeld opstarten. Zorg ervoor dat het elektrische gereedschap is uitgeschakeld voordat u het op de voeding en/of accu aansluit, oppakt of draagt. Als u uw vinger vasthoudt terwijl u het elektrisch gereedschap draagt op de schakelaar of het aansluiten van het apparaat op het lichtnet terwijl het is ingeschakeld, kan dit tot ongelukken leiden.

- Verwijder alle afstelgereedschappen of sleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt. Een gereedschap of sleutel die zich in een roterend deel van het apparaat bevindt, kan schade veroorzaken tot blessures leiden.
- Vermijd een abnormale houding. Houd het veilig
Blijf te allen tijde in evenwicht. Hierdoor heeft u in onverwachte situaties een betere controle over het elektrisch gereedschap.
- Draag geschikte kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.

121. Gebruik en omgang met het elektrisch gereedschap

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het aangewezen elektrische gereedschap. Met het juiste elektrische gereedschap kunt u binnen het aangegeven prestatiebereik beter en veiliger werken.
- Gebruik geen elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar defect is. Elektrisch gereedschap dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Koppel het apparaat los en/of verwijder de batterij voordat u aanpassingen aan het apparaat uitvoert, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het elektrisch gereedschap onbedoeld wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat niemand het apparaat gebruiken die niet bekend is met het apparaat of met deze instructies heb niet gelezen. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren mensen wordt gebruikt.
- Onderhoud elektrisch gereedschap zorgvuldig. Controleer of bewegende delen goed werken en niet vastlopen, of onderdelen zodanig kapot of beschadigd zijn dat de werking van de elektrisch gereedschap is beschadigd. Laat beschadigde onderdelen repareren voordat u het apparaat gebruikt. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Houd snijgereedschap scherp en schoon. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschappen
Met scherpe snijkanten lopen ze minder vast en zijn ze lichter
leiden.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, toepassingsgereedschappen enz. volgens deze instructies. Houd rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren activiteit. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere dan de beoogde toepassingen kan resulteren in
leiden tot gevaarlijke situaties.

122. Gebruik en omgang met het accugereedschap

- Laad de batterijen alleen op met opladers die door de fabrikant worden aanbevolen. Een oplader die voor een specifiek type accu is ontworpen, veroorzaakt brandgevaar bij gebruik met andere accu's.
- Gebruik in elektrisch gereedschap alleen de daarvoor bestemde accu's. Het gebruik van andere batterijen kan leiden tot letsel en brandgevaar.
- Houd de ongebruikte batterij uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die overbrugging van de contacten kunnen veroorzaken. Een kortsluiting tussen de batterijcontacten kan brandwonden of resulteren in brand.
- Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de batterij lekken. Vermijd contact ermee. In geval van accidenteel contact, afspoelen met water. Als de vloeistof in uw ogen terechtkomt, dient u aanvullende medische hulp in te roepen. Lekkende batterijvloeistof kan huidirritatie veroorzaken of brandwonden veroorzaken.

123. Veiligheidsinstructies voor grasmaaiers

- Lees voor uw veiligheid en de veiligheid van anderen deze gebruiksaanwijzing en de bijbehorende veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing en Bewaar uw veiligheidsinstructies veilig voor later gebruik elk gebruik bij de hand.
- Geef bij verandering van eigenaar de gebruiksaanwijzing mee met het apparaat.
- Personen die het apparaat bedienen mogen niet onder invloed zijn van bedwelmende middelen (bijvoorbeeld alcohol, drugs of medicijnen).
- Bedien het apparaat uitsluitend op de door de fabrikant voorgeschreven en geleverde wijze technische staat. Eigenmachtige wijzigingen aan het apparaat sluiten de aansprakelijkheid van de fabrikant voor eventuele daaruit voortvloeiende schade uit.
- Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.
- Gebruik het apparaat alleen bij droge weersomstandigheden. Houd het uit de buurt van regen of nat. Als er water in het apparaat komt, vergroot het risico op een elektrische schok.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de batterij onder de volgende omstandigheden:
 - ♦ als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten;
 - ♦ voordat u het apparaat controleert, schoonmaakt of andere werkzaamheden uitvoert;
 - ♦ als het apparaat overmatig begint te trillen.

Voor gebruik

- Maak uzelf, voordat u met de werkzaamheden begint, vertrouwd met het apparaat en de functies en bedieningselementen ervan.
- Controleer het apparaat vóór gebruik en na een botsing op tekenen van slijtage of beschadiging.
- Gebruik geen apparaat waarvan de schakelaar defect is en niet meer kan worden in- of uitgeschakeld.
- Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten om er zeker van te zijn dat het apparaat veilig werkt.
- Gebruik nooit een apparaat met beschadigde of ontbrekende onderdelen. Laat ze repareren of eventueel vervangen door een gekwalificeerde specialist of gespecialiseerde werkplaats.
- Draag bij werkzaamheden met of aan het apparaat altijd stevige schoenen, een lange broek en de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen (veiligheidsbril, gehoorbescherming, antislip werkhandschoenen etc.). Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen vermindert het risico op letsel.

Wanneer ingezet

Schakel het apparaat niet in als er mensen (vooral kinderen) of dieren in de directe omgeving zijn. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.

Stop met werken als u merkt dat er mensen (vooral kinderen) of huisdieren in de buurt zijn.

Werken op steile hellingen kan gevaarlijk zijn. Zorg ervoor dat u stevig staat en maai langzaam. Maai altijd dwars op de helling en niet op en neer. Wees bijzonder voorzichtig als u van richting verandert. Er bestaat gevaar voor omvallen!

Maai niet op steile hellingen. Wees vooral voorzichtig als u tijdens het maaien achteruit rijdt en de grasmaaier naar zich toe trekt.

Kantel de grasmaaier niet wanneer u de motor aanzet.

Houd een veilige afstand aan zoals aangegeven door het handgreepframe.

Zet de motor pas aan als uw voeten zich op veilige afstand van de maaibalk bevinden. Wees voorzichtig en grijp niet in de draaiende maaibalk. Schakel de grasmaaier uit voordat u hem kantelt of transporteert, bijvoorbeeld van/naar gazons of over paden. Rijd nooit over grind terwijl de motor draait. Er bestaat gevaar dat u door stenen wordt geraakt!

Voordat u de grasmaaier optilt of vervoert, moet u de motor uitschakelen, de veiligheidssleutel verwijderen en wachten

Totdat de maaibalk tot stilstand komt. Pas de maaihoogte pas aan als de motor is uitgeschakeld en de maaibalk tot stilstand is gekomen. Open nooit de losklep terwijl de motor draait. Voordat u de grasvanger verwijdert, moet u de motor uitschakelen en wachten tot de maaibalk tot stilstand is gekomen. Nadat u de grasopvangbak hebt geleegd, bevestigt u deze voorzichtig opnieuw en zorgt u ervoor dat de grasopvangbak stevig aan de grasmaaier is bevestigd. Maai indien mogelijk geen nat gras. Werk niet met het tuingereedschap in een explosieve omgeving waar brandbare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn. Wanneer u stopt met werken, laat het apparaat dan nooit onbeheerd achter en bewaar het op een veilige plaats.

Na gebruik

Schakel het apparaat uit en verwijder de accu uit de maaier . Plaats het apparaat vervolgens op een veilige plaats.

Bewaar het apparaat niet binnen het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven in het apparaat schoon zijn.

Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastgedraaid zijn om ervoor te zorgen dat de maaier veilig werkt.

Controleer de grasopvangbak regelmatig op slijtage of beschadiging.

Gebruik alleen de maaibalk die voor deze grasmaaier is ontworpen.

Volg de meegeleverde installatie-instructies en verwijder vooraf de batterij.

Laat reparaties alleen uitvoeren door een gekwalificeerde technicus of servicecentrum.

124. Veiligheidsinstructies voor de oplader

- Houd de oplader uit de buurt van regen of vocht. Als er water in de oplader komt, vergroot dit het risico op een elektrische schok.

- Houd de oplader schoon. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok als gevolg van verontreiniging.

- Controleer voor elk gebruik de oplader, kabel en stekker. Gebruik de oplader niet als u schade opmerkt. Open de oplader niet zelf en laat deze uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel en uitsluitend met originele reserveonderdelen repareren.
Beschadigde opladers, kabels en stekkers vergroten het risico op een elektrische schok.

- Plaats geen voorwerpen op de oplader en plaats deze niet op zachte oppervlakken. Er bestaat brandgevaar.

- Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning aangegeven op het typeplaatje van de lader.

- Gebruik de oplader nooit als de kabel, stekker of het apparaat zelf beschadigd is door invloeden van buitenaf. Breng de oplader naar de dichtstbijzijnde vakwerkplaats.

- Open in geen geval de oplader. Bij storingen naar een gespecialiseerde werkplaats brengen.

125. Veiligheidsinstructies voor Li-ion-batterijen

- Open de batterij niet. Er bestaat gevaar voor kortsluiting.

- Bescherm de batterij tegen hitte, b.v. B. ook door constante blootstelling aan zonlicht, vuur, water en vocht. Er bestaat explosiegevaar.

- Als de batterij beschadigd is of verkeerd wordt gebruikt, kunnen er dampen vrijkomen. Zorg voor frisse lucht en raadpleeg een arts als u klachten heeft. De dampen kunnen de luchtwegen irriteren.

- Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de batterij lekken. Vermijd contact ermee. In geval van accidenteel contact, afspoelen met water. Als de vloeistof in uw ogen terechtkomt, dient u aanvullende medische hulp in te roepen. Lekkende batterijvloeistof kan huidirritatie veroorzaken of brandwonden veroorzaken.

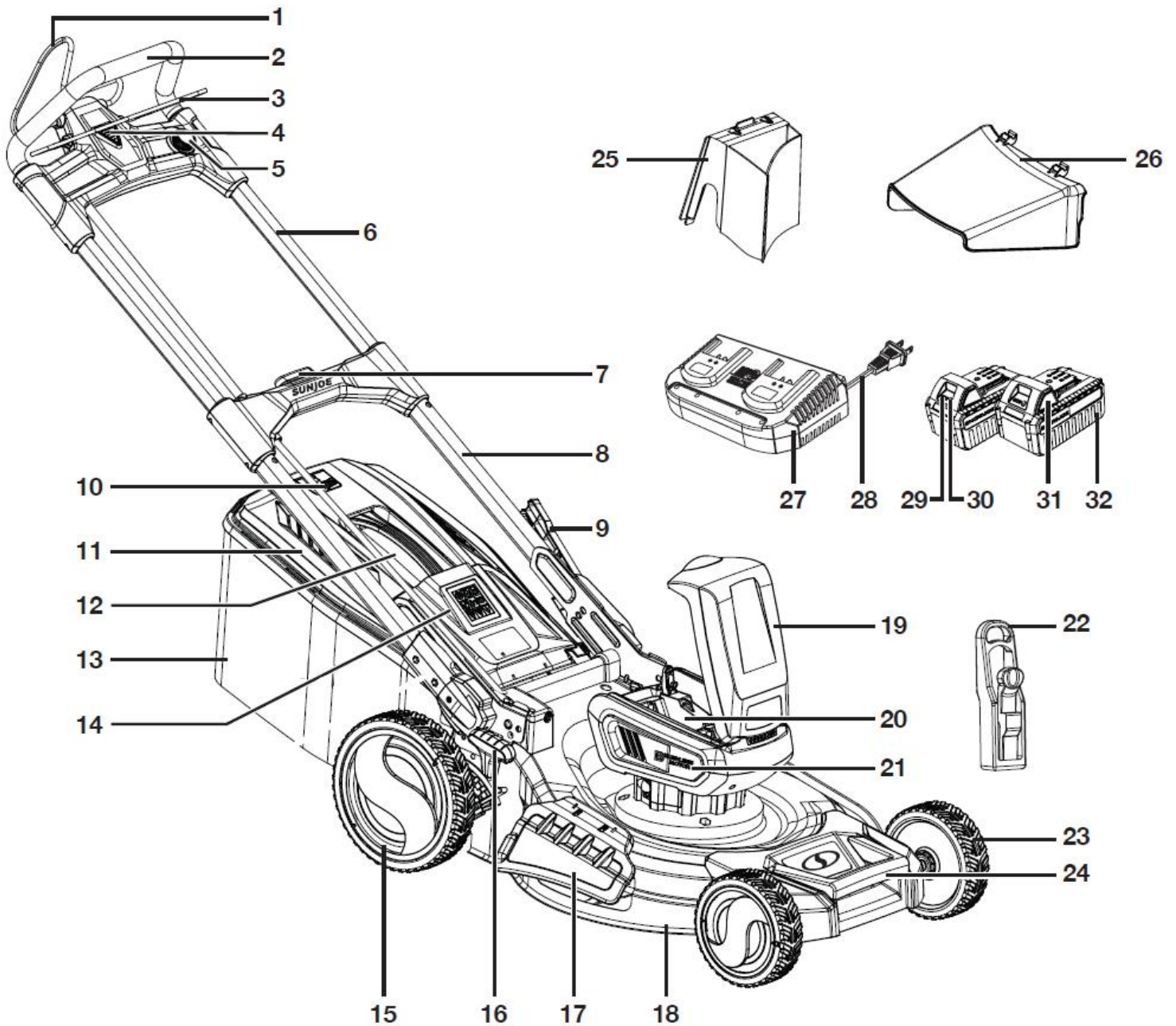
- Gebruik alleen originele batterijen met het typeplaatje op uw elektrisch gereedschap gespecificeerde spanning. Bij gebruik van andere batterijen, zoals imitaties, gereviseerde batterijen of batterijen van derden, bestaat er gevaar voor letsel en materiële schade door exploderende batterijen.

- De accuspanning moet overeenkomen met de acculaadspanning van de lader. Anders bestaat er gevaar voor brand en explosie.

- Laad de batterijen alleen op met opladers die door de fabrikant worden aanbevolen. Een oplader die voor een specifiek type accu is ontworpen, veroorzaakt brandgevaar bij gebruik met andere accu's.

- De batterij kan beschadigd raken door scherpe voorwerpen zoals spijkers of schroevendraaiers of door kracht van buitenaf. Er kan een interne kortsluiting optreden en de batterij kan verbranden, roken, exploderen of oververhit raken.

126. Presentatie



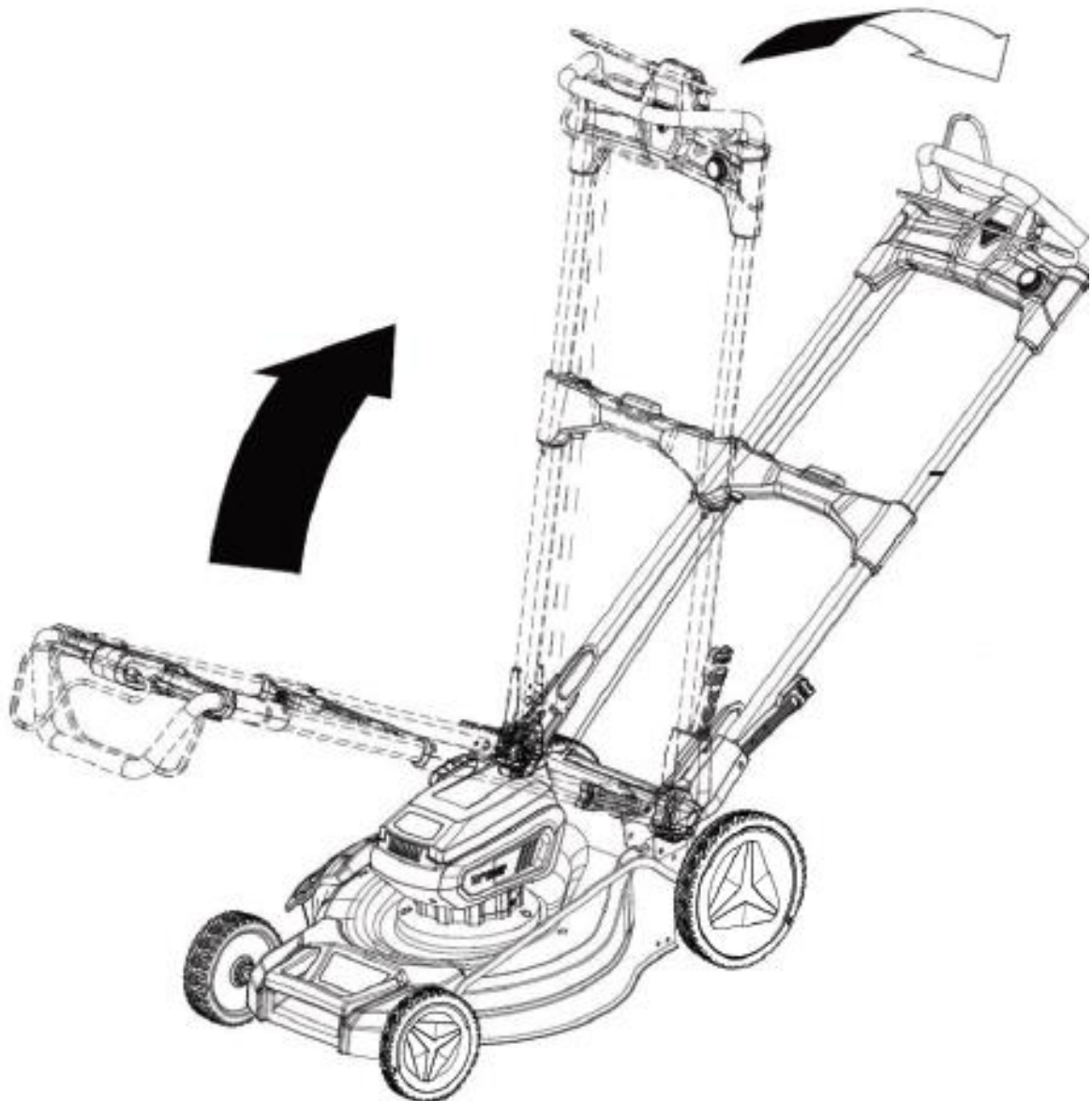
Figuur 1: Grasmaaier

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Hendel wielaandrijving | 9. Vergrendelingshendel stang |
| 2. Bovenste handgreep | 10. Vulstandindicator grasopvangbak |
| 3. Gashendel | 11. Frame grasopvangbak |
| 4. Veiligheidsschakelaar | 12. Handgreep grasopvangbak |
| 5. Instelling snelheid wielaandrijving | 13. Grasopvangbak |
| 6. Bovenste stang | 14. Klep grasopvangbak |
| 7. Hendel telescopische verlenging | 15. Achterwiel |
| 8. Onderste stang | 16. Hendel hoogteverstelling |

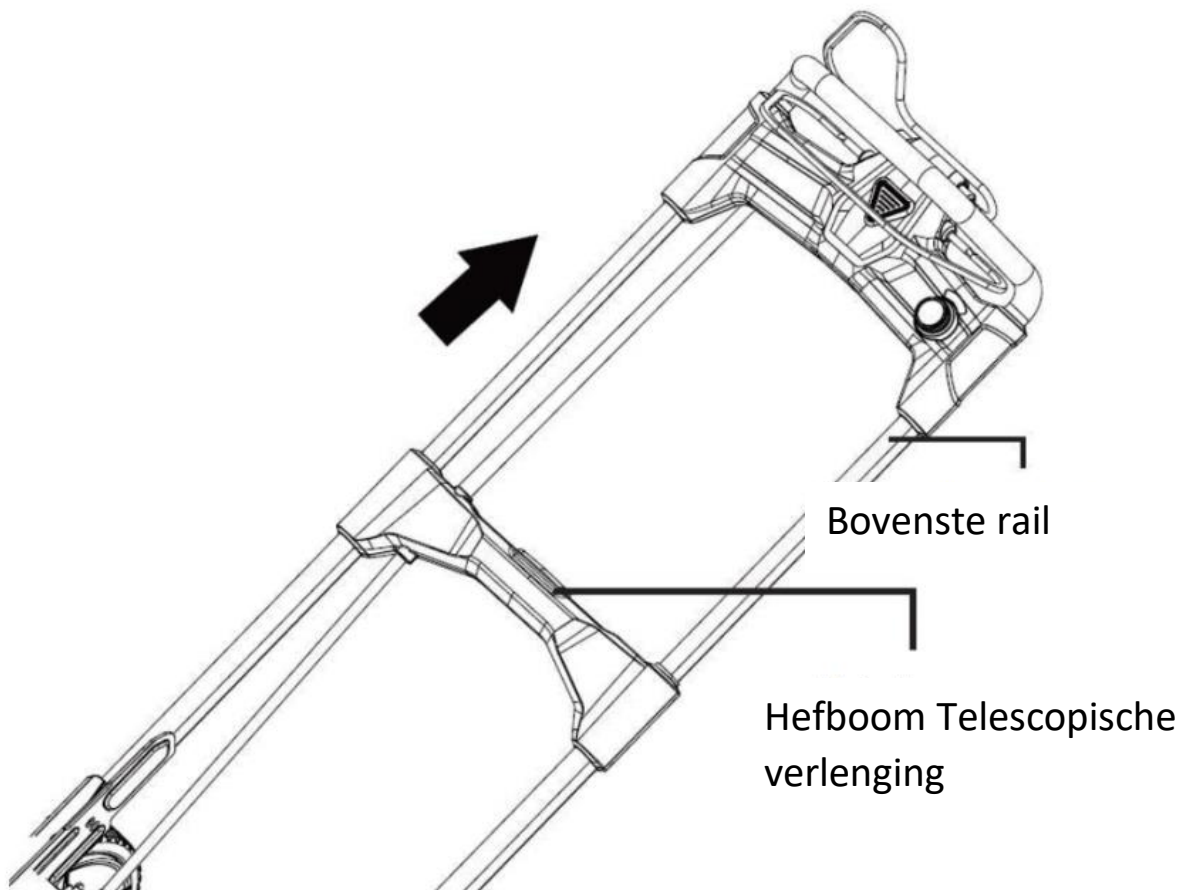
- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 17. Zijuitworpklep | 25. Mulchkit |
| 18. Maaidek | 26. Zijuitworpschacht |
| 19. Afdekking accucompartiment | 27. Dubbele lader* |
| 20. Accucompartiment | 28. Stekker van de lader |
| 21. Motorbehuizing | 29. Accu-indicator |
| 22. Veiligheidssleutel | 30. Knop voor accu-indicator |
| 23. Voorwiel | 31. Ontgrendelingsknop |
| 24. Transportgreep voor | 32. Accu* |

*Alleen als SET inbegrepen in de leveringsomvang.

127. Positionering van de stang

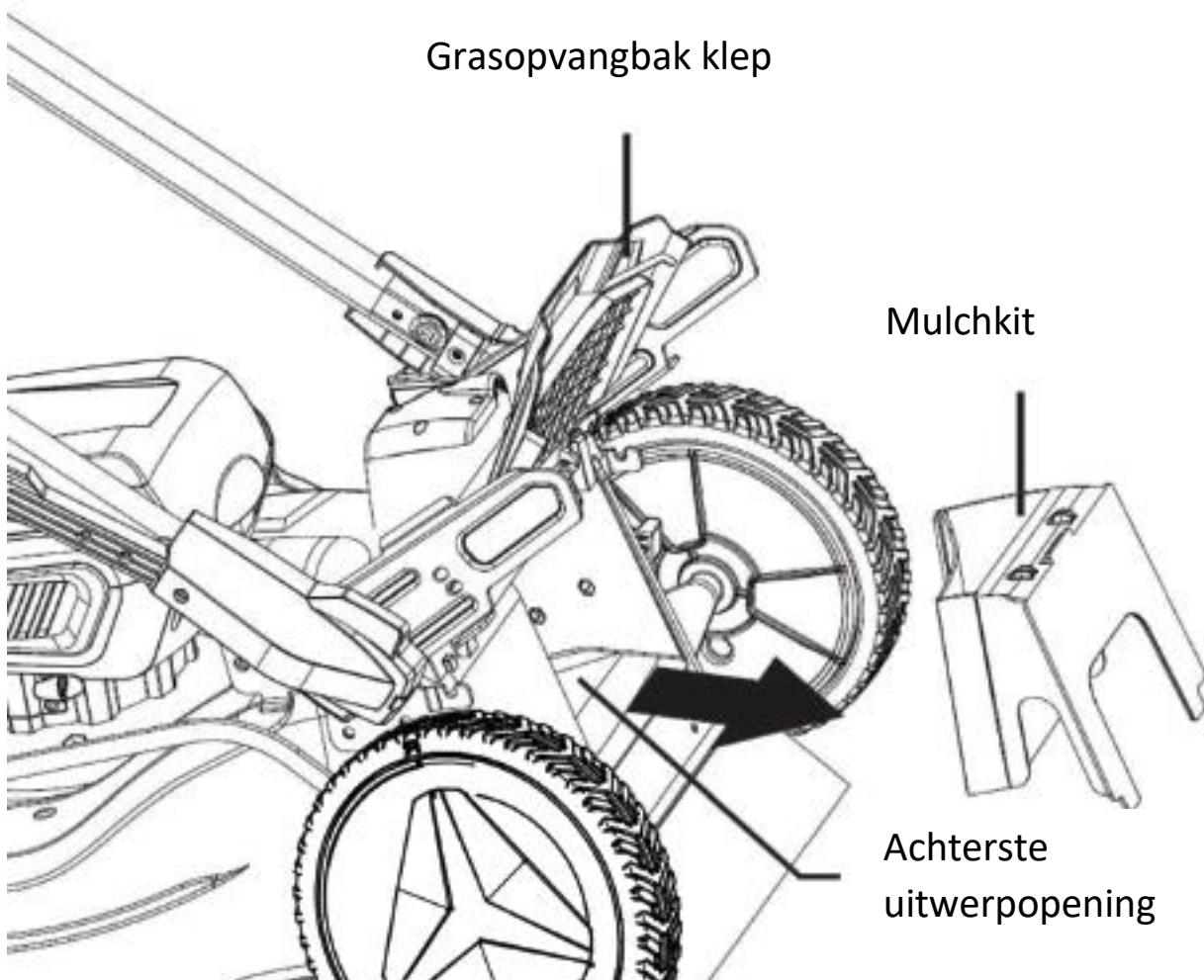


- 1) De maaier wordt geleverd met de stang in de opbergstand. Om de stang uit te klappen, drukt u de vergrendelingshendel van de stang naar beneden (9) en klapt u de stang omhoog totdat de vergrendeling vastklikt (zie vorige afbeelding).
- 2) Druk op de ontgrendelingsknop van de handgreep, die zich op de middelste stang van het handgreepframe bevindt, en trek het bovenste handgreepframe uit om het over de volledige lengte uit te schuiven (zie volgende afbeelding).

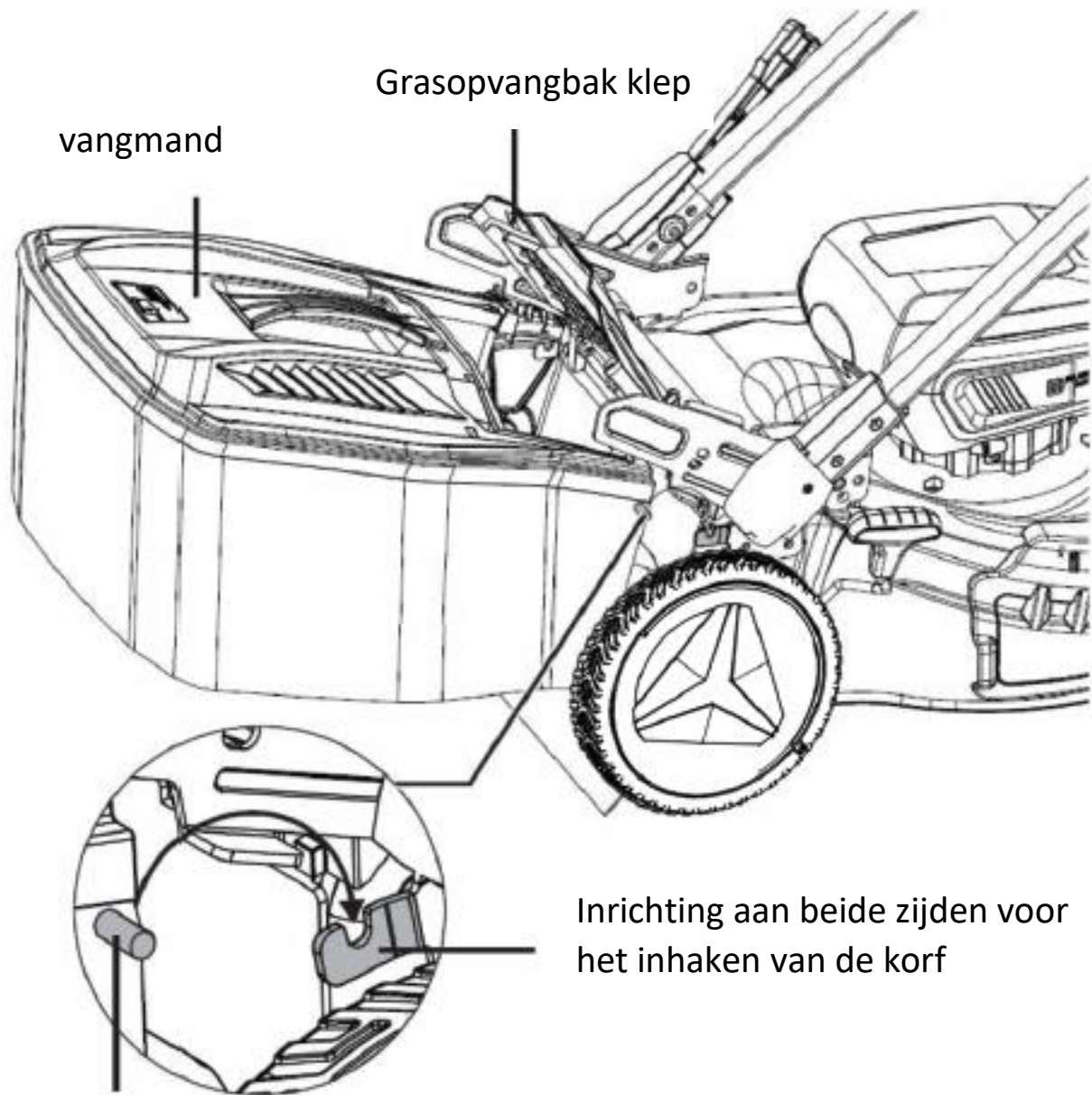


128. Montage grasopvangbak

Til de klep van de grasopvangbak op en verwijder de mulchkit die zich in de achterste uitwerpopening bevindt (zie volgende afbeelding).

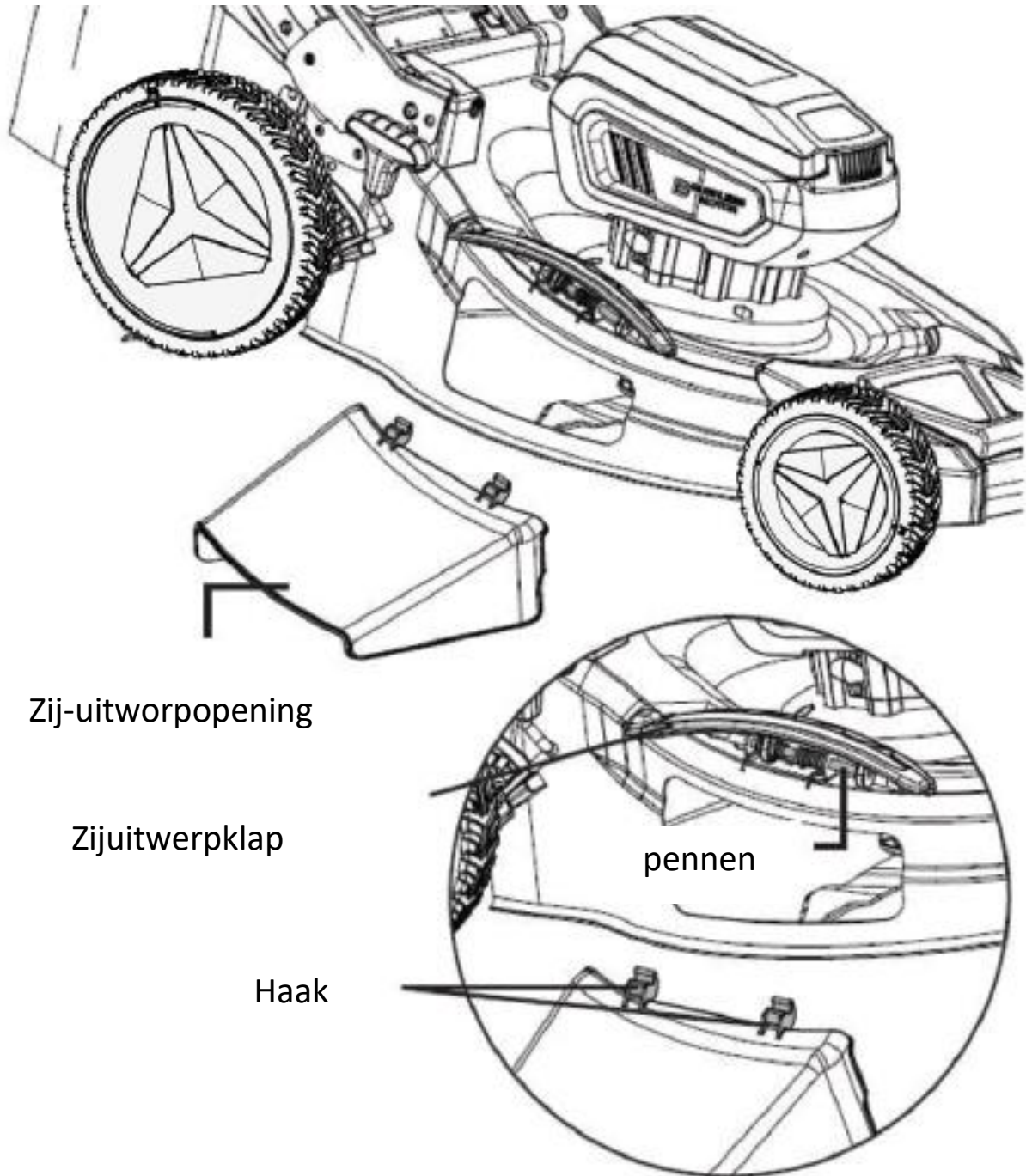


Houd de grasopvangbak met de klep omhoog aan de handgreep vast en haak de uiteinden van de steunstang aan de haken aan beide zijden vast. Laat vervolgens de klep voorzichtig los (zie volgende afbeelding).



129. Montage zijuitwerpopening

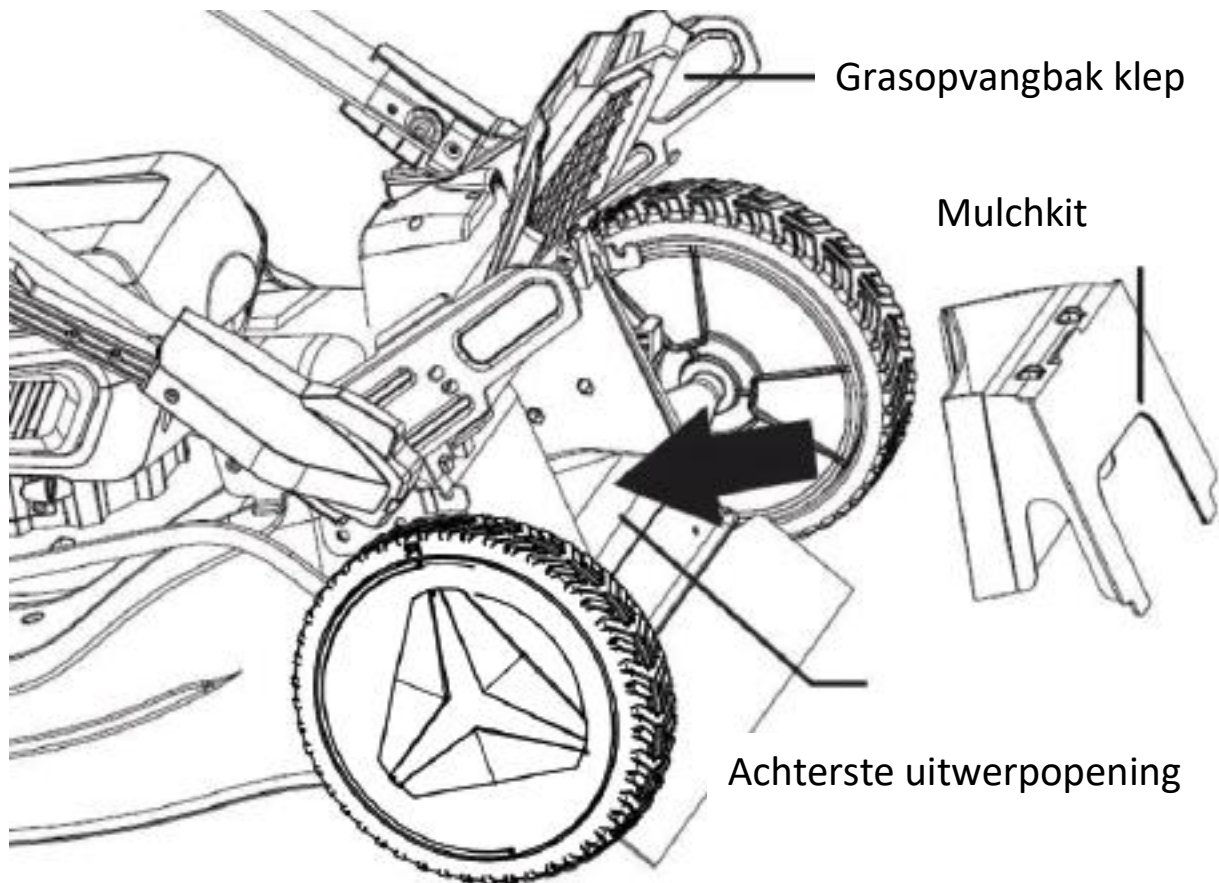
Til de zijdelingse uitwerpklep op. Lijn de haken aan de zijdelingse uitwerpklep uit met de pennen aan de onderkant van de klep en haak de uitwerpopening aan de pennen vast (zie volgende afbeelding).



130. Montage Mulchkit

Ihr Mäher ist mit einem Mulchkit ausgestattet, der es dem Messer ermöglicht, das Gras für feineres Schnittgut zu schneiden und zu zerkleinern.

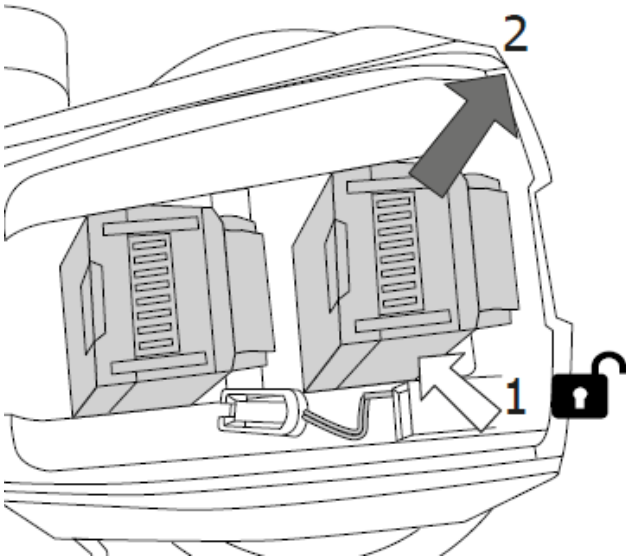
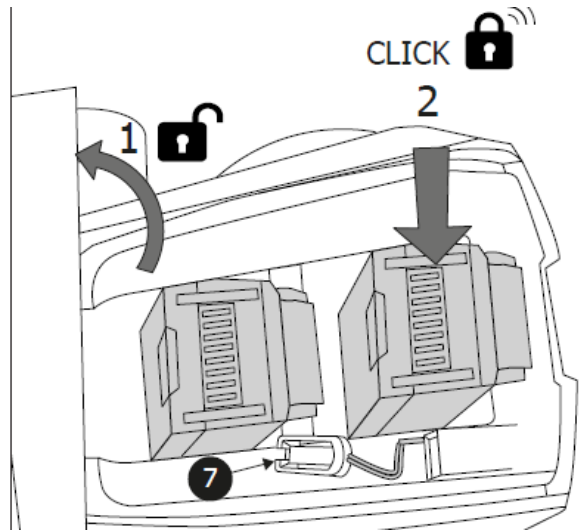
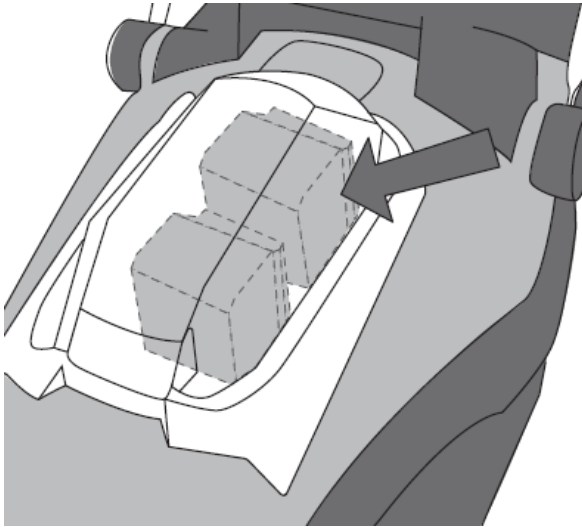
Wenn Sie das Mulchkit verwenden, sollte der Grasfangsack oder den Seitenauswurfschacht nicht montiert sein (siehe folgende Abbildung).



Opmerking:
Voor een goed resultaat bij het mulchen mag het gras voor het maaien niet te hoog zijn, anders duurt het langer voordat het gemaaide gras wordt afgebroken.

131. Montage van de accu's

Plaats de accu's in de daarvoor bestemde rails. Plaats vervolgens de veiligheidsleutel (in de afbeelding gemarkeerd met nummer 7). Pas dan kunt u de startknop en de gashendel bedienen om de maaier in te schakelen. Als u de hendel loslaat, stopt het apparaat met werken. Let op: het maaierwerk kan nog even naloopen.

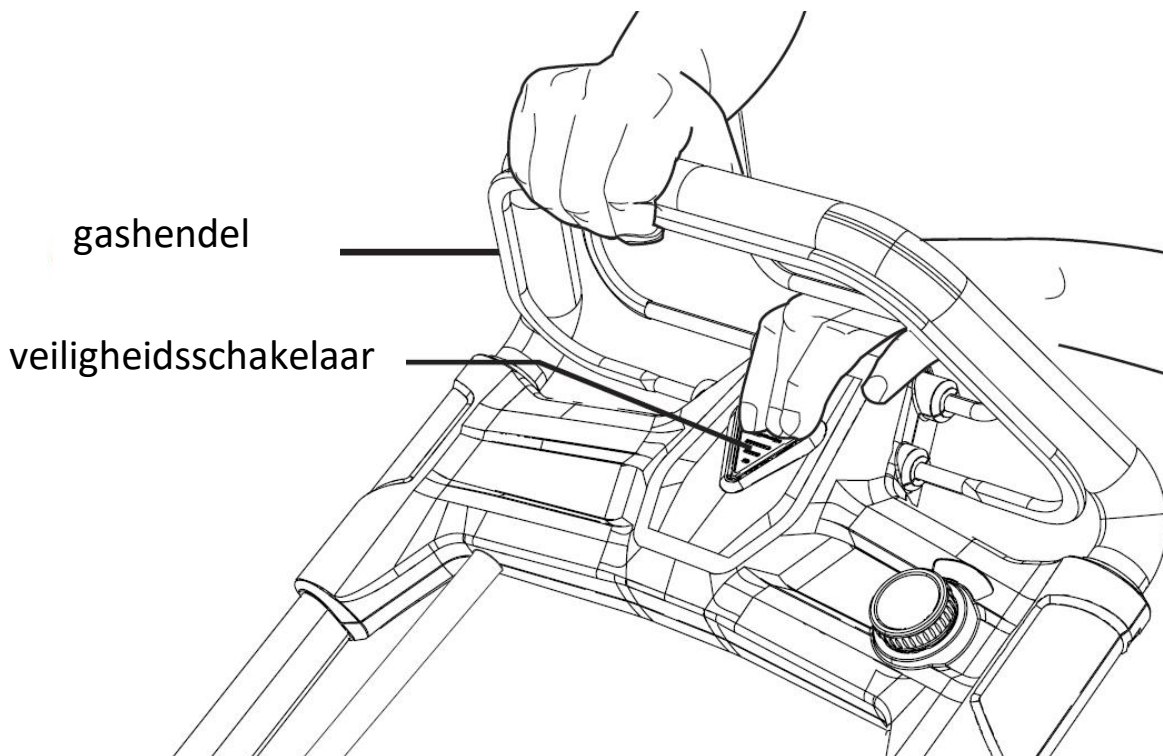


132. Tips voor gazononderhoud

Hier volgen enkele tips om uw gazon gezond te houden en een consistente groei te garanderen: Een gazon bestaat uit verschillende soorten gras. Regelmatig maaien bevordert de groei van gras, Dit resulteert in sterke wortels en een stevige grasspriet. Als u het gras niet vaak maait, zullen zich krachtig groeiende grassen en ander onkruid (zoals klaver, madeliefjes) ontwikkelen. De normale hoogte van een gazon is ca. 4,5 cm -5 cm. Slechts een derde van de totale hoogte mag worden gemaaid; Maai daarom 7 -8 cmlang gras op normale hoogte.

133. De maaier starten en stoppen

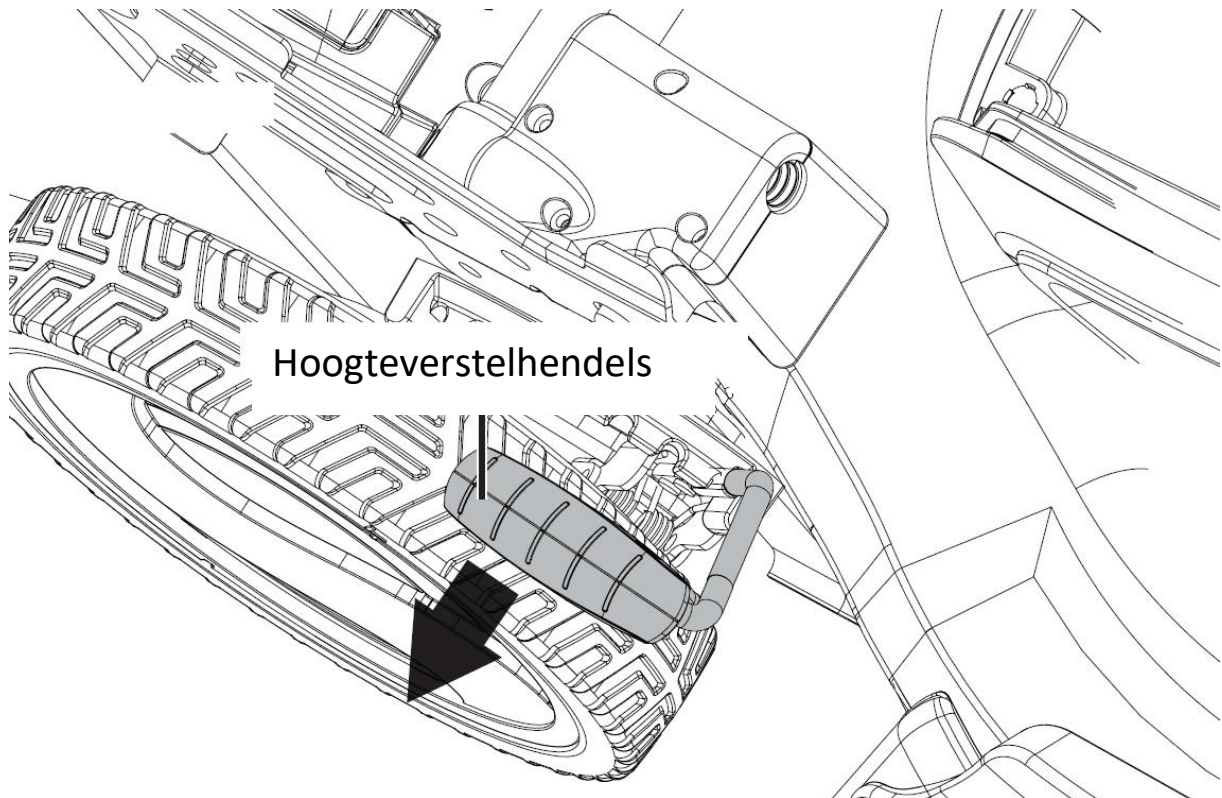
Nadat u de opgeladen accu's en de veiligheidssleutel correct hebt gemonteerd, kunt u de maaier starten. Druk hiervoor met uw linkerhand op de veiligheidsschakelaar en houd deze ingedrukt terwijl u met uw rechterhand de gashendel naar de handgreep trekt. De motor start nu (zie volgende afbeelding). Om te maaien moet u de gashendel continu ingedrukt houden.



Om de maaier te stoppen, laat u de gashendel los. Let op: het mes kan nog enkele omwentelingen maken voordat het volledig tot stilstand komt.

134. De maaihoogte instellen

U kunt kiezen uit 6 verschillende maaihoogtes (van 25 mm tot 75 mm). Zet de hendel gewoon in de stand voor de gewenste maaihoogte, zoals afgebeeld.

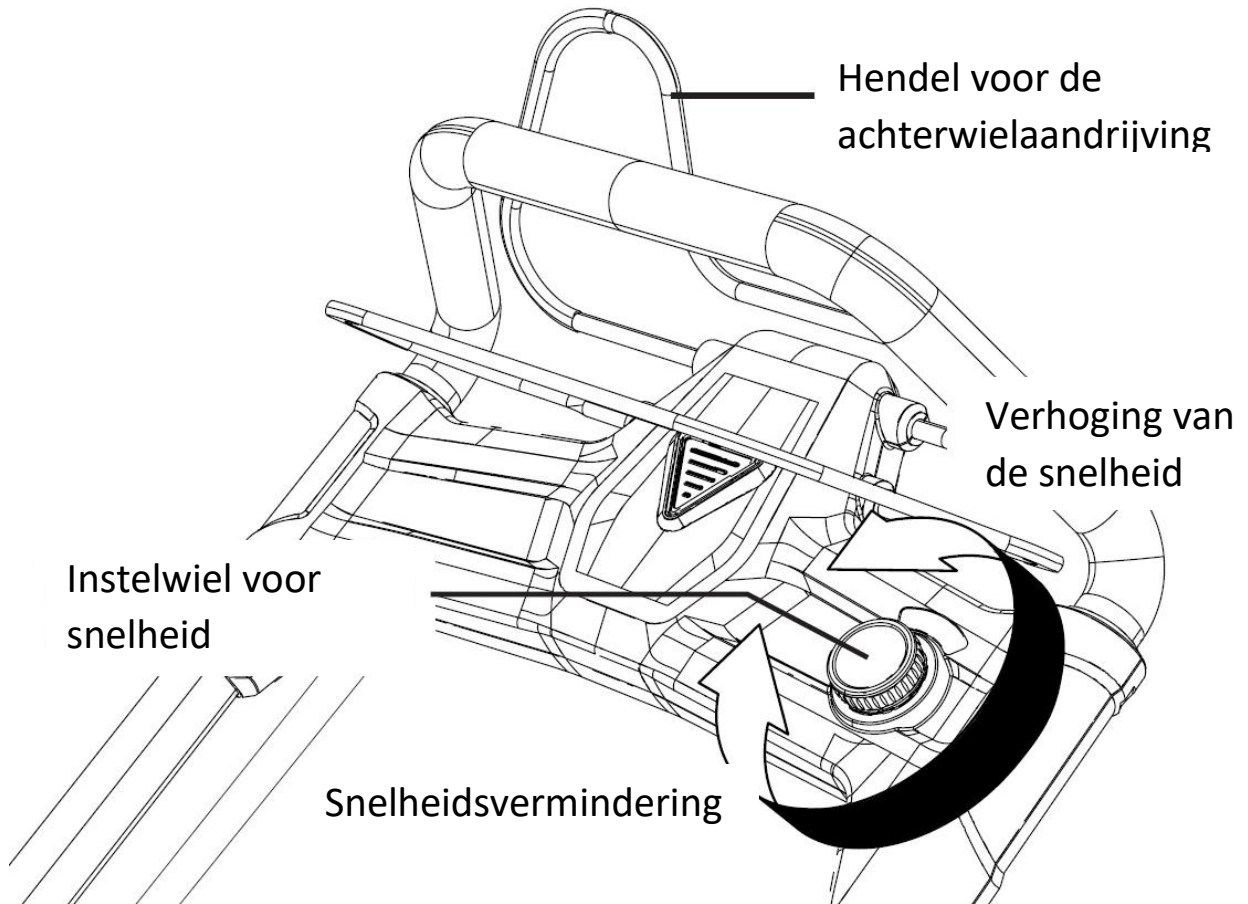


135. Voordelen van achterwielaandrijving

De maaier is uitgerust met een achterwielaandrijving, die het verplaatsen van de maaier moet vergemakkelijken.

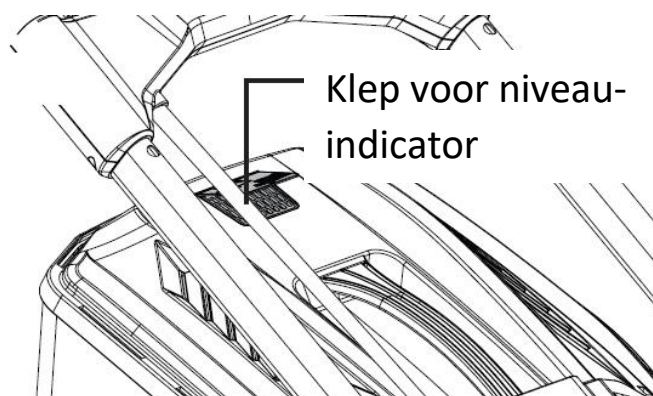
Wanneer de maaier is ingeschakeld, hoeft u alleen maar de achterste hendel op de bovenste stang tegen de handgreep te drukken en de twee achterwielen beginnen te draaien. Als u op vlakke of hellende oppervlakken geen gebruik maakt van de achterwielaandrijving, gaat de accu langer mee.

Bij gebruik van de achterwielaandrijving kunt u met behulp van het instelwiel de snelheid naar wens instellen (zie volgende afbeelding).



136. Vulstandindicator van de grasopvangbak

Aan de achterkant van de grasopvangbak bevindt zich een klep voor de vulstandindicatie van de bak. Tijdens het maaien wordt het gras in de opvangbak gegooid en ontsnapt de lucht via deze kleine opening. Zolang de klep beweegt, is er nog ruimte in de opvangbak voor meer gras. Als de klep sluit en niet meer beweegt, komt er geen lucht meer door deze opening en wordt aangegeven dat de opvangbak moet worden geleegd (zie volgende afbeelding).



137. Beschikbaarheid



WAARSCHUW UNG!

Maak oud elektrisch gereedschap onbruikbaar voordat u het weggooit:

- elektrisch gereedschap dat op het elektriciteitsnet werkt door de aansluitstekker te verwijderen,
- elektrisch gereedschap dat op batterijen werkt, door de batterij te verwijderen.



Alleen voor EU-landen

Gooi elektrisch gereedschap niet bij het huisvuil! Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie ervan in de nationale wetgeving, moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Terugwinning van grondstoffen in plaats van afvalverwerking. Het apparaat, de accessoires en de verpakking moeten op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Plastic onderdelen zijn gemarkeerd voor gesorteerde recycling.



WAARSCHUWING!

Gooi oplaadbare batterijen/batterijen niet in het huishoudelijk afval, in het vuur of in het water. Open geen oude batterijen. Oplaadbare batterijen/batterijen moeten op een milieuvriendelijke manier worden ingezameld, gerecycled of weggegooid.

Alleen voor EU-landen: Volgens Richtlijn 2006/66/EG moeten defecte of gebruikte accu's/batterijen worden gerecycled.



EEN OPMERKING

Voor informatie over de afvoermogelijkheden kunt u contact opnemen met uw gemeente/stad.



Recyclage van grondstoffen in plaats van afvalverwerking.

138. Technische gegevens

maaimachine	
stationair toerental	2500 min ⁻¹
Nominale spanning	2×20V = 40V
Werkbreedte	510 mm
Maaihoogten	25-75 mm,
Opties instellen	6
volume Grasopvangmand	50 liter
Meer gemeten Geluidsvermogeniveau (L _{WA})	87,5 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Meer gemeten Geluidsdruk (L _{PA})	86,6 dB(A)
Toegekend Geluidsvermogeniveau (L _{WA})	91dB(A)
trillingen	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
oplader	
Nominale spanning	230V~, 50Hz
Nominaal vermogen	140W
laadspanning	20,9V
laadstroom	2,4A
Beschermingsklasse	II
Batterijpakket	
Batterijtype	Li-ion
Nominale spanning	20V
capaciteit	4 Ah
Laadtijd	120 minuten

139. EU- conformiteitsverklaring / Verklaring van Overeenstemming

Fabrikant / Producent **FUXTEC GmbH**
Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Duitsland / Duitsland
E-mail: info@fuxtec.de Web: www.fuxtec.de

Aanduiding / naam 40V accu grasmaaier / 40V accu Gazon Maaier

Type / modelFX **-E2RM46**

EG-richtlijn / EG richtlijn 2006/42 /EG, 2014/30/EU
2000/14/EG, 2005/88/EG, 2011/ 65/EU

Toegepaste normen / van toepassing normen

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1EN 55014-2

Hierbij verklaren wij dat de bovengenoemde machine te wijten is aan De jouwe Ontwerp in de versie die wij op de markt hebben gebracht eenvoudig Veiligheids- en gezondheidseisen van de genoemde personen EG-richtlijn zijn gelijkwaardig aan.

Hierbij verklaren wij dat de bovengenoemde machine voldoet aan de essentieel veiligheids- en gezondheidseisen van de bovengenoemde EG-richtlijnen. Elk manipulatie of verandering van de machine die niet uitdrukkelijk is geautoriseerd door ons maakt dit document bij voorbaat nietig en leegte.

Aufbewahrung der technisch onderlagen: FUXTEC GmbH • Kappstraat 69 • 71083
Herrenberg • Duitsland, L. Zirkler, Bedrijfsleiding

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG
DUITSLAND

SVENSK VERSION

140. Introduktion och säkerhet

Låt aldrig barn eller någon som inte känner till dessa instruktioner använda trädgårdsredskapet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

Avsedd användning

Denna enhet är endast avsedd för gräsklippning i privata områden.

Enheten är i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning att använda beskrivningarna och säkerhetsinstruktionerna som tillhandahålls. Någon annan användning är inte avsedd. Felaktig användning upphäver garantin och tillverkaren fransäger sig allt ansvar. Användaren är ansvarig för eventuella skador på tredje part och deras egendom. Använd endast enheten i det tekniska skick som specificerats och levererats av tillverkaren. Otillåtna ändringar av enheten utesluter tillverkaren från ansvar för eventuella skador.

Allmänna säkerhetsanvisningar för elverktyg

VARNING!

Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa säkerhetsvarningar och instruktioner kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla säkerhetsvarningar och instruktioner för framtida referens.

Termen elverktyg som används i säkerhetsinstruktionerna avser nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och batteridrivna elverktyg (utan nätsladd).

Anställningsskydd

- Håll ditt arbetsområde rent och väl upplyst. Skräp eller obelysta arbetsområden kan leda till olyckor.

- Arbeta inte med elverktyget i en explosiv miljö som innehåller brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg producerar gnistor som kan antända damm eller ångor.

- Håll barn och andra människor borta när du använder elverktyget. Om du blir distraherad kan du tappa kontrollen över enheten.

Elsäkerhet

- Elverktygets anslutningskontakt måste passa i uttaget. Kontakten får inte modifieras på något sätt. Använd inte adapterkontakter med jordade elverktyg. Oförändrade stickproppar och matchande uttag minskar detta
Risk för elektriska stötar.
- Undvik fysisk kontakt med jordade ytor som rör, värmare, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötar när din kropp är jordad.
- Håll elverktyg borta från regn eller fukt. Att tillåta vatten att komma in i ett elverktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Använd inte kabeln för andra ändamål för att bära elverktyget, hänga upp det eller dra ut kontakten ur uttaget. Håll kabeln borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller trassliga kablar ökar risken för elektriska stötar.
- När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd endast förlängningskablar som är lämpliga för utomhusbruk. Appliceringen av en för utomhusbruk
Användning av en lämplig förlängningssladd minskar risken för elektriska stötar.
- När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd endast förlängningskablar som är lämpliga för utomhusbruk. Appliceringen av en för utomhusbruk
Användning av en lämplig förlängningssladd minskar risken för elektriska stötar.

Säkerhet för människor

- Var uppmärksam, var uppmärksam på vad du gör och förhåll dig till arbetet med ett elverktyg på ett förnuftigt sätt. Använd inte ett elverktyg om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblick av ouppmärksamhet när du använder elverktyget kan resultera i allvarliga skador.
- Bär alltid personlig skyddsutrustning och skyddsglasögon. Bär personlig skyddsutrustning, såsom dammmask, halkfria skyddsskor, hjälm eller hörselskydd, beroende på situationen
beroende på typ och användning av elverktyget, minskar risken för skador.
- Undvik oavsiktlig uppstart. Se till att elverktyget är avstängt innan du ansluter det till strömförsörjningen och/eller batteriet, plockar upp det eller bär det. Om du håller fingret medan du bär elverktyget
på strömbrytaren eller ansluta enheten till strömförsörjningen medan den är påslagen, kan detta leda till olyckor.
- Ta bort eventuella justeringsverktyg eller skiftnycklar innan du slår på elverktyget. Ett verktyg eller nyckel som finns i en roterande del av enheten kan orsaka skada
leda till skador.

- Undvik onormal hållning. Håll det säkert

Stå och upprätthåll balansen hela tiden. Detta gör att du bättre kan kontrollera elverktyget i oväntade situationer.

- Bär lämpliga kläder. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

141. Användning och hantering av elverktyget

- Överbelasta inte enheten. Använd det avsedda elverktyget för ditt arbete. Med rätt elverktyg kan du arbeta bättre och säkrare inom det specificerade prestandaområdet.

- Använd inte ett elverktyg vars brytare är defekt. Ett elverktyg som inte längre kan slås på eller av är farligt och måste repareras.

- Koppla ur enheten och/eller ta bort batteriet innan du gör justeringar på enheten, byter tillbehör eller lägger undan enheten. Denna försiktighetsåtgärd förhindrar att elverktyget startas oavsiktligt.

- Förvara oanvända elverktyg utom räckhåll för barn. Tillåt inte någon att använda enheten som inte är bekant med den eller dessa instruktioner har inte läst. Elverktyg är farliga när de används av oerfarna personer.

- Underhåll elverktyg med omsorg. Kontrollera om rörliga delar fungerar korrekt och inte fastnar, om delar är trasiga eller skadade på ett sådant sätt att funktionen hos elverktyget är skadat. Låt skadade delar reparera innan du använder enheten. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.

- Håll skärverktyg vassa och rena. Noggrant underhållna skärverktyg
Med vassa skäreppor fastnar de mindre och är lättare
att leda.

- Använd elverktyg, tillbehör, appliceringsverktyg etc. enligt dessa instruktioner. Ta hänsyn till arbetsförhållandena och den verksamhet som ska utföras. Användning av elverktyg för andra tillämpningar än de avsedda kan leda till
leda till farliga situationer.

142. Användning och hantering av det sladdlösa verktyget

- Ladda endast batterierna med laddare som rekommenderas av tillverkaren. En laddare designad för en specifik typ av batteri skapar en brandrisk när den används med andra batterier.

- Använd endast batterier avsedda för detta ändamål i elverktygen. Användning av andra batterier kan leda till skador och risk för brand.

- Håll det oanvända batteriet borta från gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan orsaka överbrygning av kontaktorna. En kortslutning mellan batterikontaktorna kan orsaka brännskador eller

resultera i brand.

- Vid felaktig användning kan vätska läcka från batteriet. Undvik kontakt med den. Vid oavsiktlig kontakt, skölj med vatten. Om vätskan kommer i dina ögon, sök ytterligare läkarvård. Läckande batterivätska kan orsaka hudirritation eller orsaka brännskador.

143. Säkerhetsanvisningar för gräsklippare

- För din och andras säkerhet, läs denna bruksanvisning och dess säkerhetsinstruktioner innan du använder enheten. Behåll bruksanvisningen och förvara dina säkerhetsinstruktioner säkert för senare användning varje användning till hands.

- Lämna vidare bruksanvisningen med enheten om ägaren ändras.

- Personer som använder apparaten får inte vara påverkade av berusningsmedel (t.ex. alkohol, droger eller mediciner).

- Använd endast enheten på det sätt som föreskrivs och levereras av tillverkaren tekniskt skick. Otillåtna ändringar av enheten utesluter tillverkaren från ansvar för eventuella skador.

- Använd endast enheten i dagsljus eller under god artificiell belysning.

- Använd endast enheten i torra väderförhållanden. Håll den borta från regn eller blöt. Att tillåta vatten att komma in i enheten ökar risken för elektriska stötar.

- Stäng av enheten och ta ur batteriet under följande förhållanden:

- ♦ om enheten lämnas obevakad;
- ♦ innan du kontrollerar, rengör eller utför något annat arbete på enheten;
- ♦ om enheten börjar vibrera för mycket.

Före användning

- Innan du börjar arbeta ska du bekanta dig med enheten och dess funktioner och kontroller.

- Kontrollera enheten för tecken på slitage eller skador före användning och efter en kollision.

- Använd inte en enhet vars strömbrytare är defekt och inte längre kan slås på eller av.

- Kontrollera att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att enheten fungerar säkert.

- Använd aldrig en enhet med skadade eller saknade delar. Låt en kvalificerad specialist eller fackverkstad reparera eller byta ut dem vid behov.

- När du arbetar med eller på enheten, använd alltid stadiga skor, långbyxor och lämplig personlig skyddsutrustning (skyddsglasögon, hörselskydd, halkfria arbetshandskar, etc.). Att bära personlig skyddsutrustning minskar risken för skador.

När utplacerad

Slå inte på enheten när människor (särskilt barn) eller djur befinner sig i omedelbar närhet. Se till att barn inte leker med enheten.

Sluta arbeta om du märker att människor (särskilt barn) eller husdjur finns i närheten.

Att arbeta i branta sluttningar kan vara farligt. Se till att du har stadigt fotfäste och klipp långsamt.

Klipp alltid tvärs över sluttningen och inte upp och ner. Var särskilt försiktig när du byter riktning. Det finns risk att välta!

Klipp inte i branta sluttningar. Var särskilt försiktig när du rör dig bakåt medan du klipper och drar gräsklipparen mot sig själv.

Luta inte gräsklipparen när du startar motorn.

Håll ett säkert avstånd enligt greppramen.

Starta inte motorn förrän dina fötter är på ett säkert avstånd från skärbalken. Var försiktig och sträck dig inte in i den roterande skärbalken. Stäng av gräsklipparen innan du tappar eller transporterar den, till exempel till/från gräsmattor eller över stigar. Kör aldrig över grus medan motorn är igång. Det finns risk att bli träffad av sten!

Innan du lyfter eller transporterar gräsklipparen, stäng av motorn, ta ur säkerhetsnyckeln och vänta tills skärbalken stannar. Justera inte klipphöjden förrän motorn är avstängd och klippbalken har stannat. Öppna aldrig avlastningsluckan när motorn är igång. Innan du tar bort gräsuppsamlaren, stäng av motorn och vänta tills klippbalken stannar. Efter att ha tömt gräsuppsamlaren, sätt tillbaka den försiktigt och se till att gräsuppsamlaren är ordentligt fastsatt på gräsklipparen. Om möjligt, klipp inte vått gräs. Arbeta inte med trädgårdsredskapet i en explosiv miljö där det finns brandfarliga vätskor, gaser eller damm. När du slutar arbeta, lämna aldrig enheten utan uppsikt och förvara den på en säker plats.

Efter användning

Stäng av enheten och ta bort batteriet från gräsklipparen. Placera sedan enheten på en säker plats.

Förvara inte enheten inom räckhåll för barn. Se till att ventilationsöppningarna i enheten är rena.

Håll alla muttrar, bultar och skruvar åtdragna för att säkerställa att gräsklipparen är i säkert arbetskick.

Kontrollera gräsuppsamlaren ofta för slitage eller skador.

Använd endast klippbalken avsedd för denna gräsklippare.

Följ de medföljande installationsanvisningarna och ta bort batteriet innan.

Låt endast en kvalificerad tekniker eller ett servicecenter utföra reparationer.

144. Säkerhetsinstruktioner för laddare

- Håll laddaren borta från regn eller fukt. Att låta vatten komma in i en laddare ökar risken för elektriska stötar.

- Håll laddaren ren. Det finns risk för elektriska stötar på grund av kontaminering.

- Kontrollera laddaren, kabeln och kontakten före varje användning. Använd inte laddaren om du märker några skador. Öppna inte laddaren själv och låt endast reparera den av kvalificerad fackpersonal och endast med originalreservdelar. Skadade laddare, kablar och kontakter ökar risken för elektriska stötar.
- Placera inga föremål på laddaren eller placera den på mjuka ytor. Det finns risk för brand.
- Kontrollera alltid att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på laddarens märkskylt.
- Använd aldrig laddaren om kabeln, kontakten eller själva enheten är skadad av yttre påverkan. Ta med laddaren till närmaste fackverkstad.
- Öppna inte under några omständigheter laddaren. Vid fel, ta med den till en fackverkstad.

145. Säkerhetsanvisningar för Li-ion batterier

- Öppna inte batteriet. Det finns risk för kortslutning.
- Skydda batteriet från värme, t.ex. B. även från konstant exponering för solljus, eld, vatten och fukt. Det finns risk för explosion.
- Om batteriet skadas eller används felaktigt kan ångor strömma ut. Ge frisk luft och kontakta läkare om du har några symtom. Ångorna kan irritera luftvägarna.
- Vid felaktig användning kan vätska läcka från batteriet. Undvik kontakt med den. Vid oavsiktlig kontakt, skölj med vatten. Om vätskan kommer i dina ögon, sök ytterligare läkarvård. Läckande batterivätska kan orsaka hudirritation eller orsaka brännskador.
- Använd endast originalbatterier med märkskylten på ditt elverktyg specificerad spänning. Vid användning av andra batterier, såsom imitationer, återtillverkade batterier eller batterier från tredje part, finns det risk för person- och egendomsskador på grund av exploderande batterier.
- Batterispänningen måste matcha laddarens batteriladdningsspänning. Annars finns risk för brand och explosion.
- Ladda endast batterierna med laddare som rekommenderas av tillverkaren. En laddare designad för en specifik typ av batteri skapar en brandrisk när den används med andra batterier.
- Batteriet kan skadas av vassa föremål som spikar eller skruvmejslar eller av yttre kraft. En intern kortslutning kan uppstå och batteriet kan brinna, ryka, explodera eller överhettas.

146. Presentation

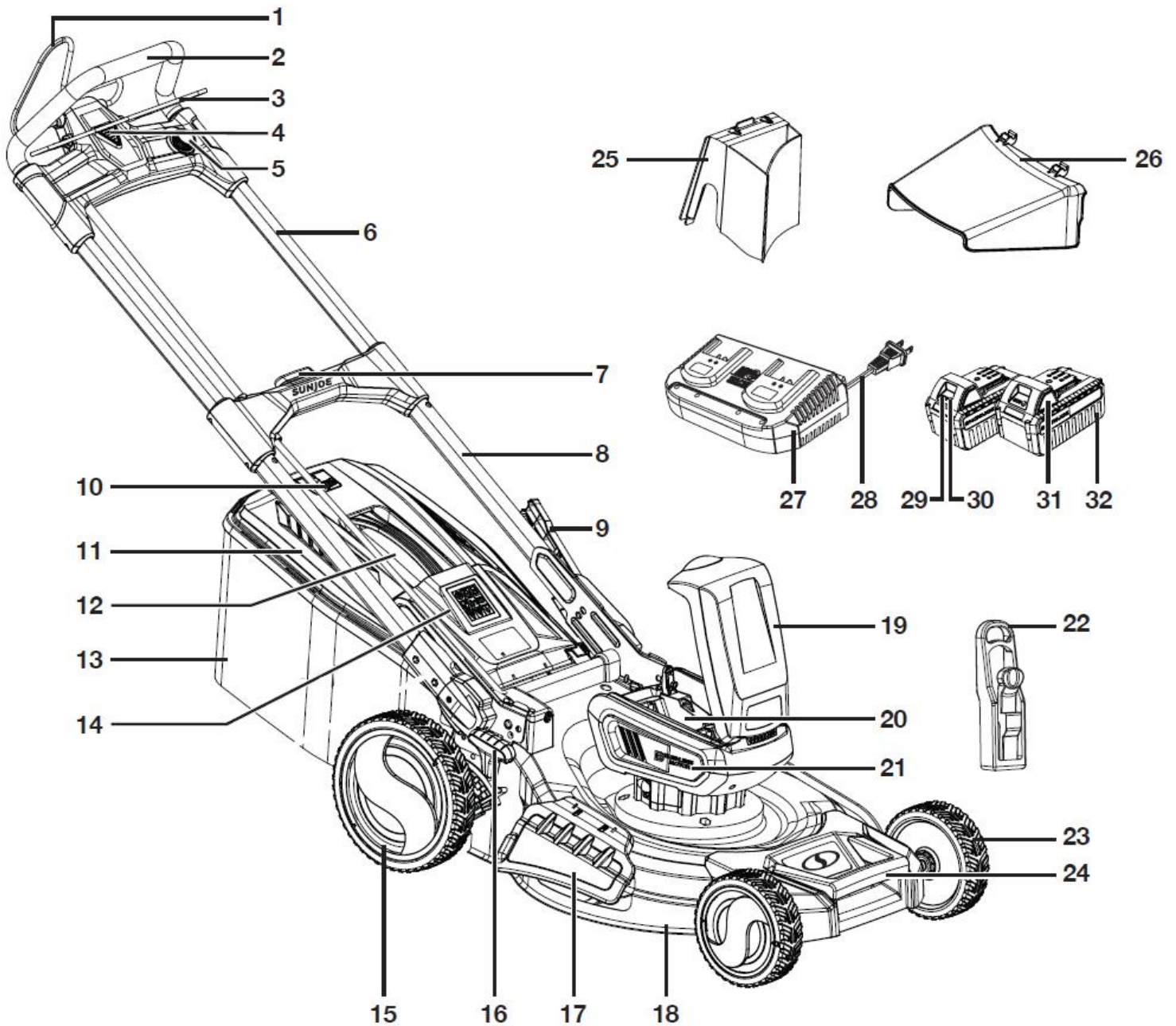


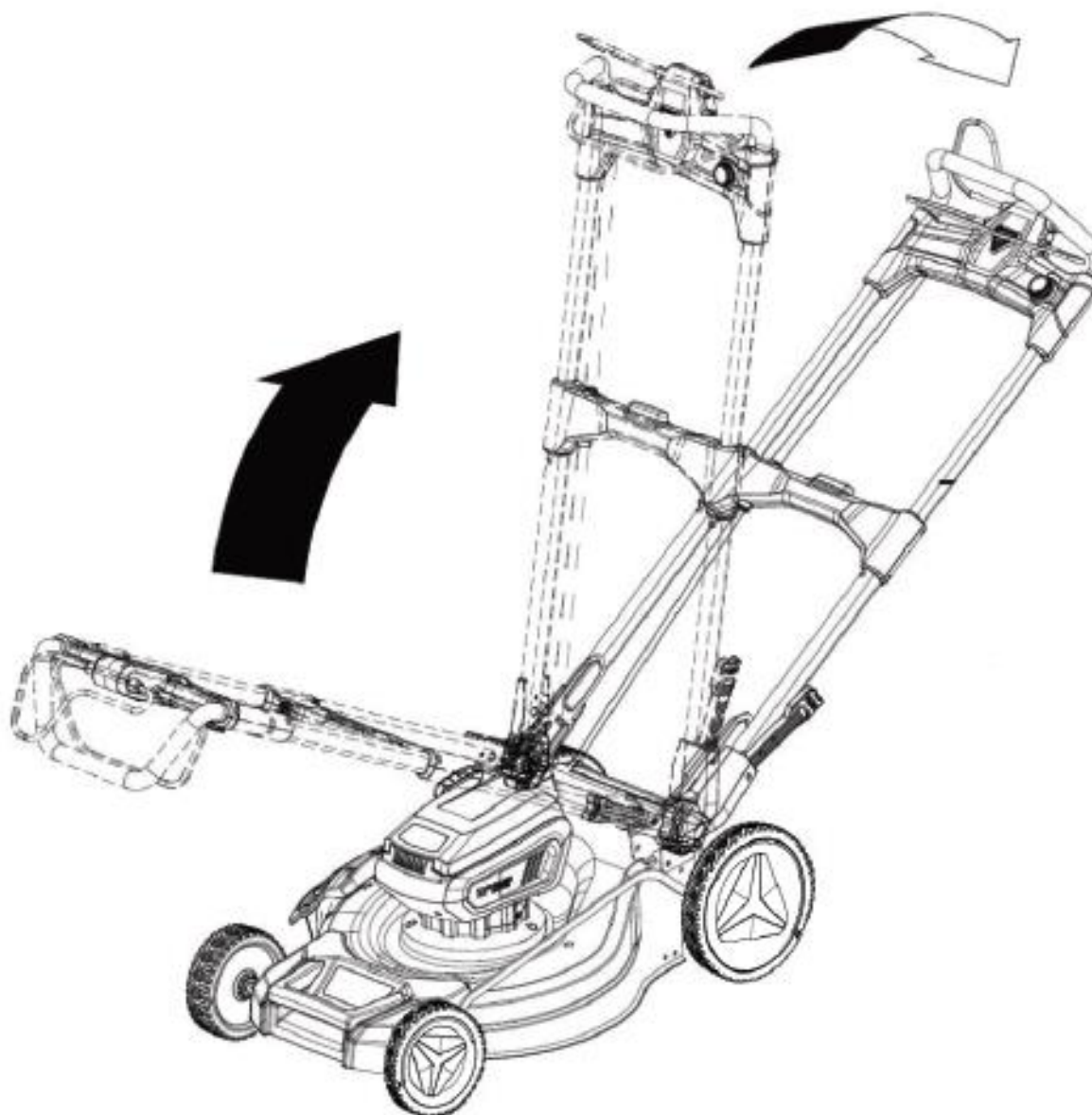
Bild 1: Gräsklippare

- | | |
|---|---|
| 1. Spak för hjuldrift | 9. Spärrspak för styre |
| 2. Övre handtag | 10. Fyllnadsindikator för gräsuppsamlingskorg |
| 3. Gasreglage | 11. Ram för gräsuppsamlingskorg |
| 4. Säkerhetsbrytare | 12. Handtag för gräsuppsamlingskorg |
| 5. Inställning av hastighet för hjuldrift | 13. Gräsuppsamlingskorg |
| 6. Övre handtag | 14. Lucka för gräsuppsamlingskorg |
| 7. Spak för teleskopförlängning | 15. Bakhjul |
| 8. Nedre skena | 16. Höjjusteringsspak |

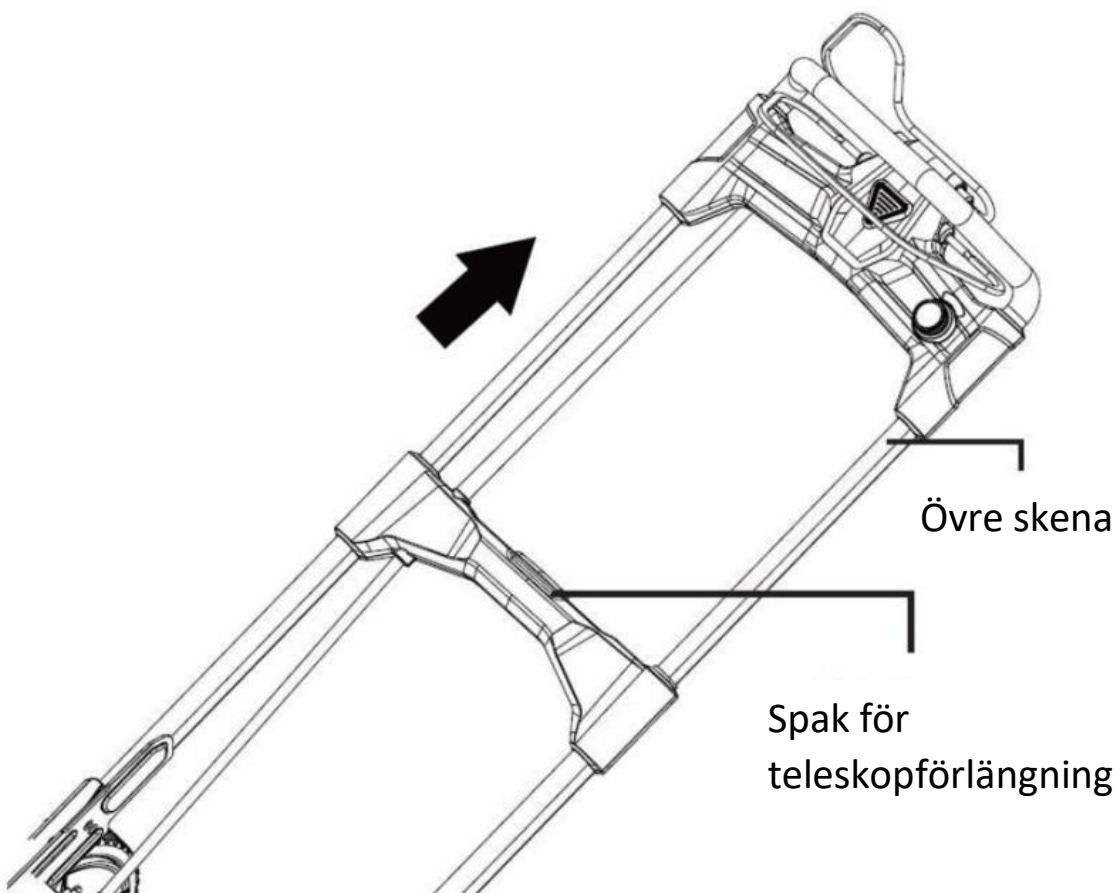
- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 17. Sidoutkastsklaff | 25. Mulchkit |
| 18. Klippaggregat | 26. Sidoutkastskanal |
| 19. Batterifackets lock | 27. Dubbel laddare* |
| 20. Batterifack | 28. Laddarens kontakt |
| 21. Motorkåpa | 29. Batteriindikator |
| 22. Säkerhetsnyckel | 30. Knapp för batteriindikator |
| 23. Framhjul | 31. Låsknapp |
| 24. Framre transporthandtag | 32. Batteri* |

*Endast ingår som SET i leveransen.

147. Positionering av styret

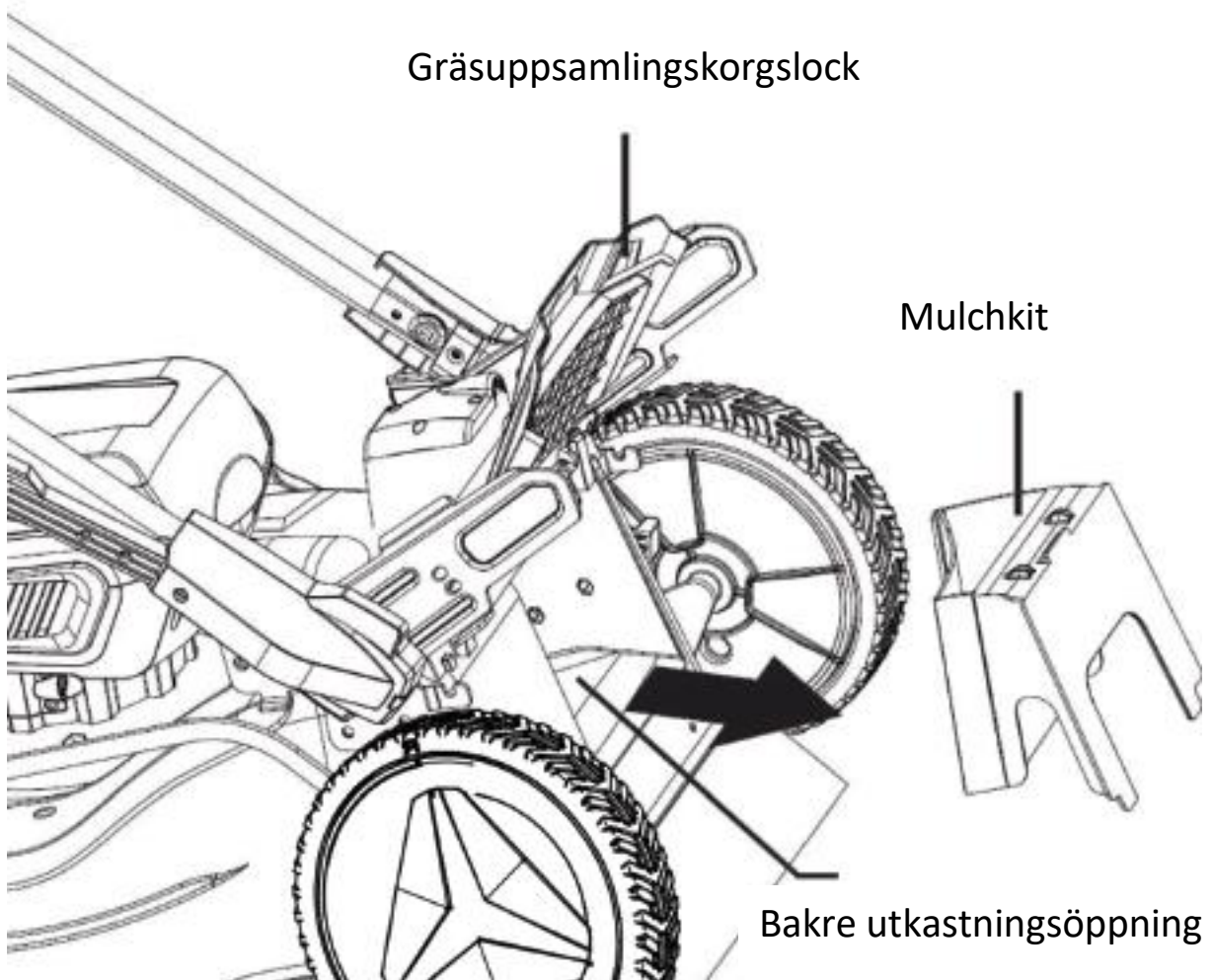


- 1) Gräsklipparen levereras med handtaget nedfällt i förvaringsläge. För att fälla upp handtaget trycker du ned handtagets låsspärr (9) och fäller upp handtaget tills spärren låser (se föregående bild).
- 2) Tryck på handtagets låsknapp, som sitter på mittstången på handtagsramen, och dra i den övre handtagsramen för att dra ut den till full längd (se följande bild).

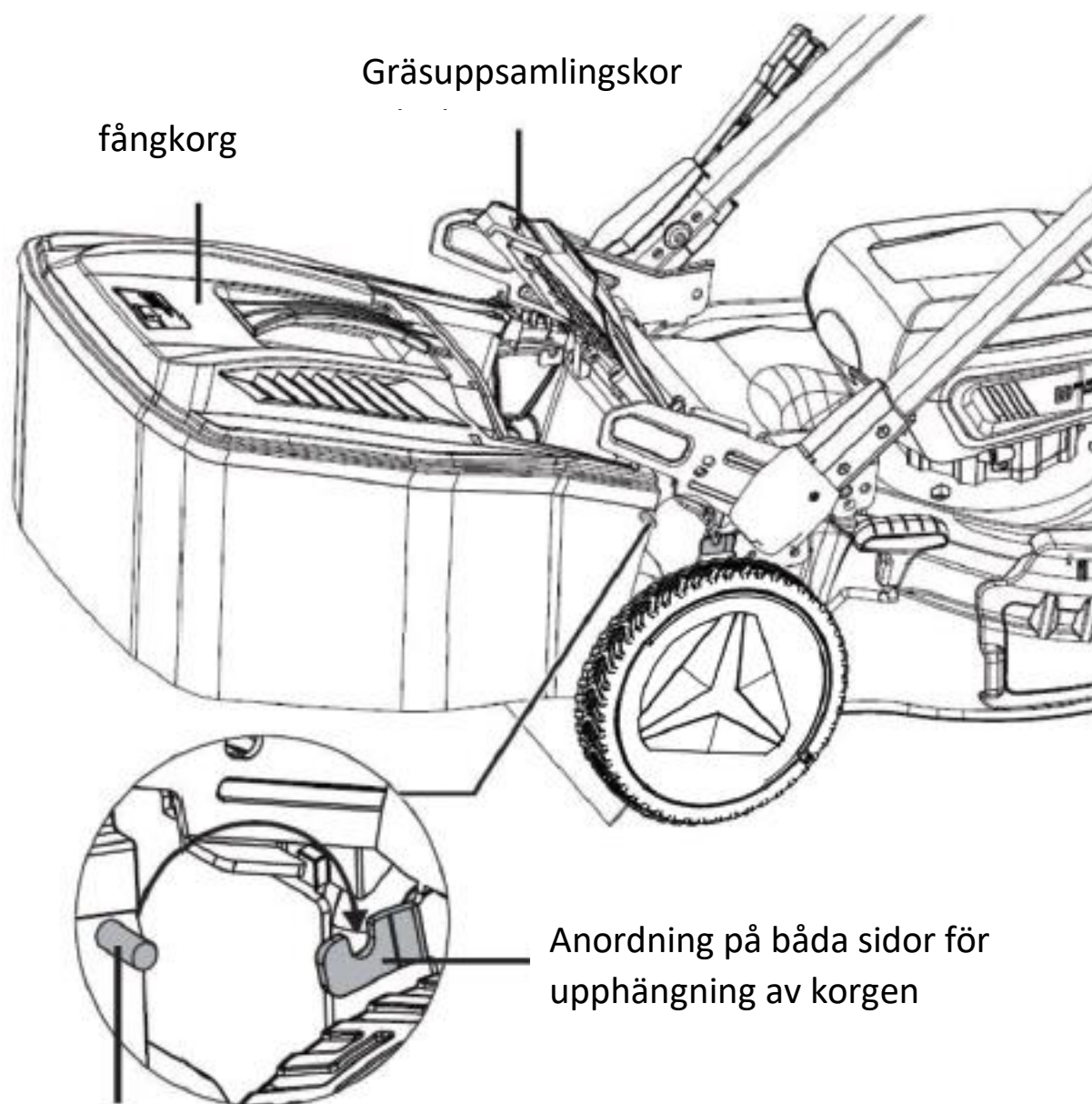


148. Montering av gräsuppsamlingskorg

Lyft upp gräsuppsamlingsfackets lucka och ta bort mulchkitet som sitter i den bakre utkastöppningen (se följande bild).

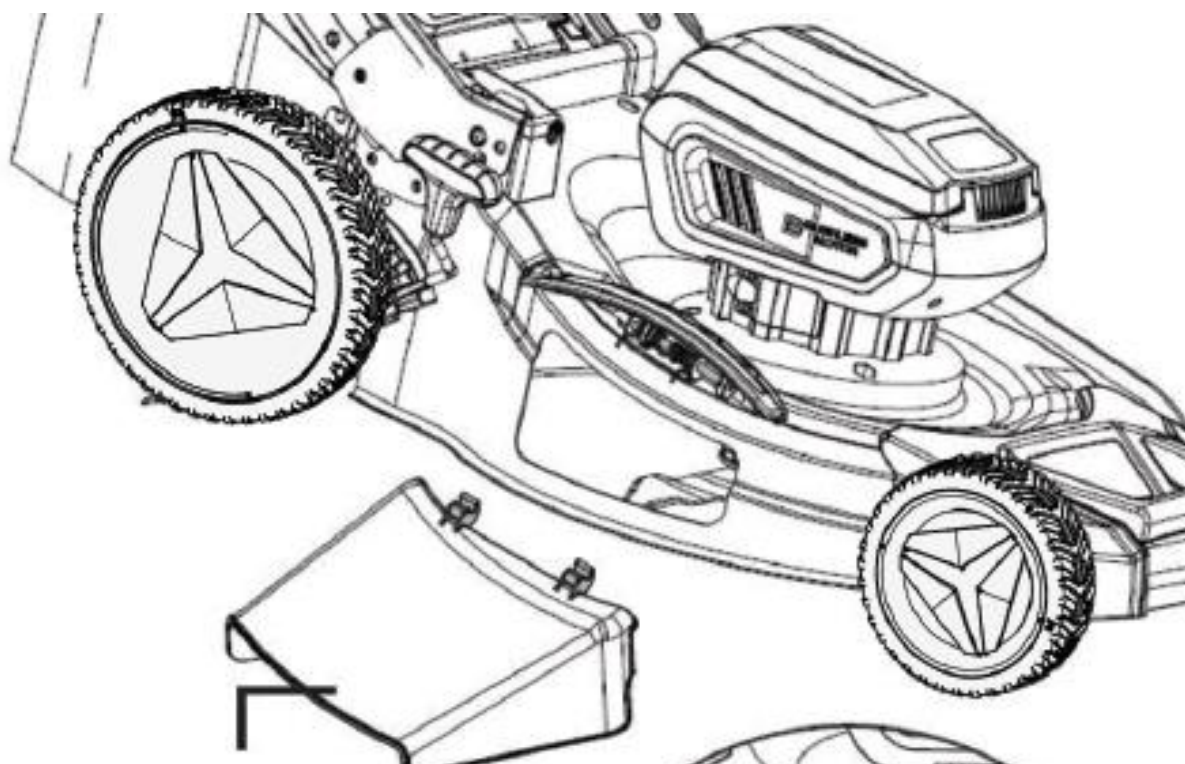


Håll fast gräsuppsamlingskorgen i handtaget med luckan uppfälld och haka fast ändarna av stödstången i krokarna på båda sidor. Släpp sedan försiktigt luckan (se följande bild).



149. Montering av sidoutkast

Lyft upp den laterala utkastningsluckan. Rikta in krokarna på den laterala utkastningsluckan mot stiften på undersidan av luckan och haka fast utkastningskanalen på stiften (se följande bild).

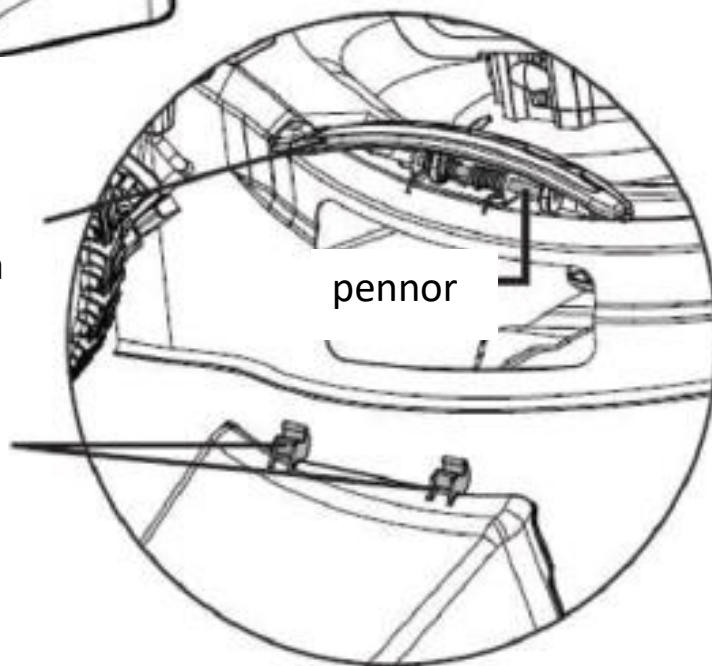


Sidoutkast

Sidoutkastningslucka

pennor

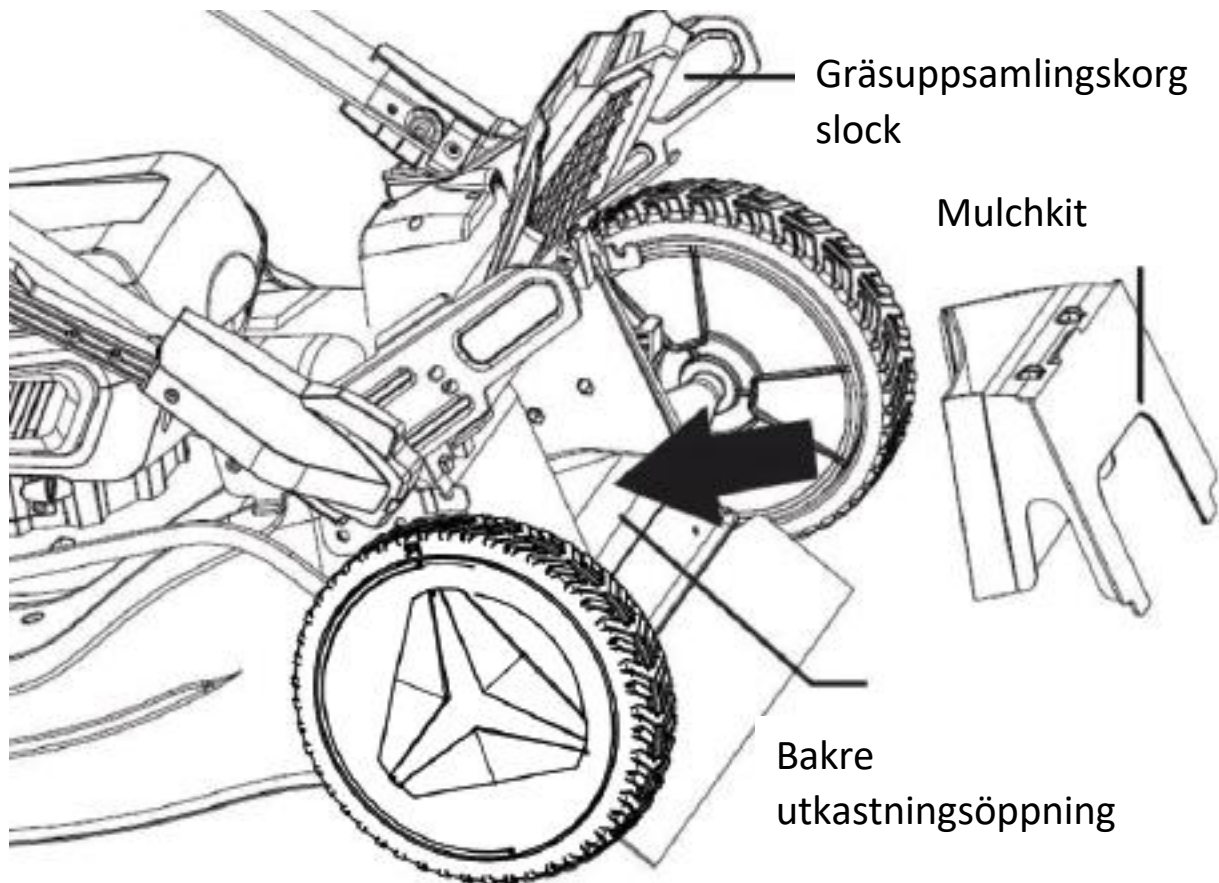
krok



150. Montering av mulchkit

Din gräsklippare är utrustad med ett mulchkit som gör att kniven kan klippa och finfördela gräset för ett finare klippresultat.

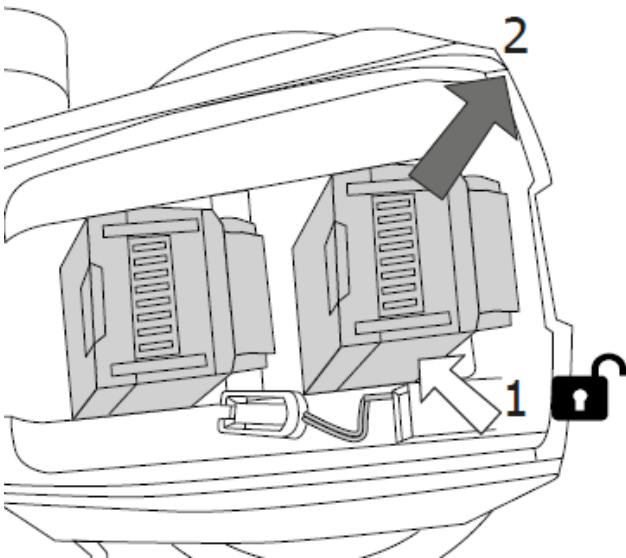
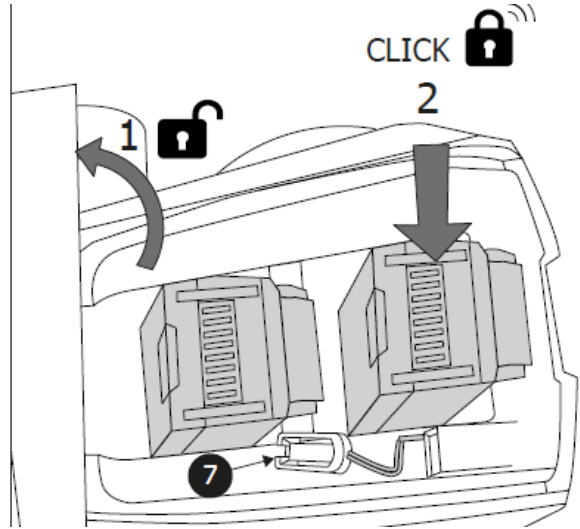
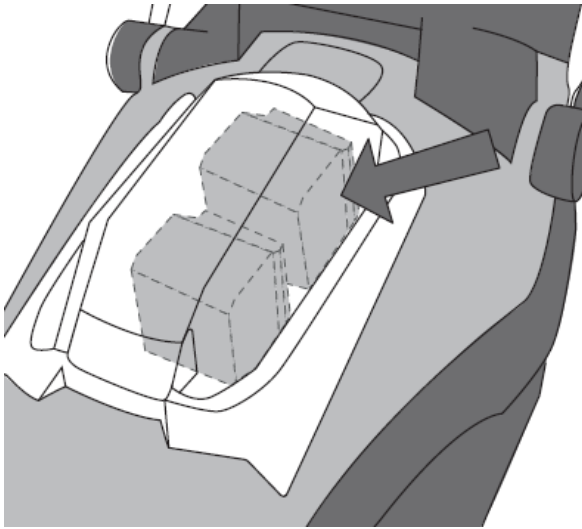
När du använder mulchkitet ska gräsupsamlaren eller sidoutkastet vara borttaget (se följande bild).



Obs!
För ett bra resultat vid mulching bör gräset inte vara för högt innan klippning, annars tar det längre tid för det klippta materialet att brytas ned.

151. Montering av batterierna

Sätt i batterierna i de avsedda spåren. Sätt sedan i säkerhetsnyckeln (markerad med nummer 7 på bilden). Först då kan du trycka på startknappen och gashandtaget för att starta gräsklipparen. När du släpper handtaget stannar maskinen. Varning: Skärverktyget kan fortsätta att rotera något.



152. Gräsvårdstips

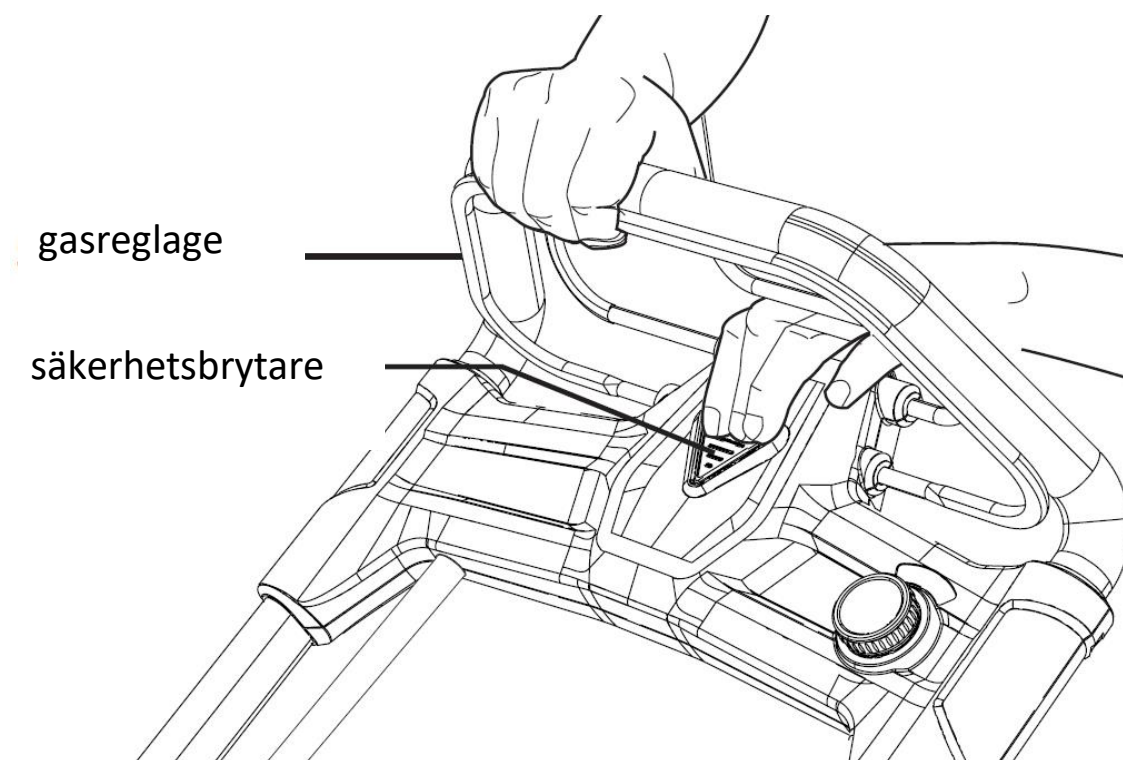
Här är några tips som hjälper dig att hålla din gräsmatta frisk och säkerställa konsekvent tillväxt: En gräsmatta består av olika typer av gräs. Frekvent klippning främjar tillväxten av gräs, detta resulterar i starka rötter och ett fast grässtrå. Om du klipper gräset sällan kommer kraftigt växande gräs och annat ogräs (som klöver, prästkragar) att utvecklas. Den normala höjden på en gräsmatta är ca 4 -5 cm. Endast en tredjedel av den totala höjden bör klippas; Klipp därför 7 -8 cmlångt gräs till normal höjd.

153. Starta och stanna gräsklipparen

När du har monterat de laddade batterierna och säkerhetsnyckeln på rätt sätt kan du starta gräsklipparen.

Tryck med vänster hand på säkerhetsbrytaren och håll den intryckt medan du drar gasreglaget mot handtaget med höger hand. Motorn startar nu (se följande bild).

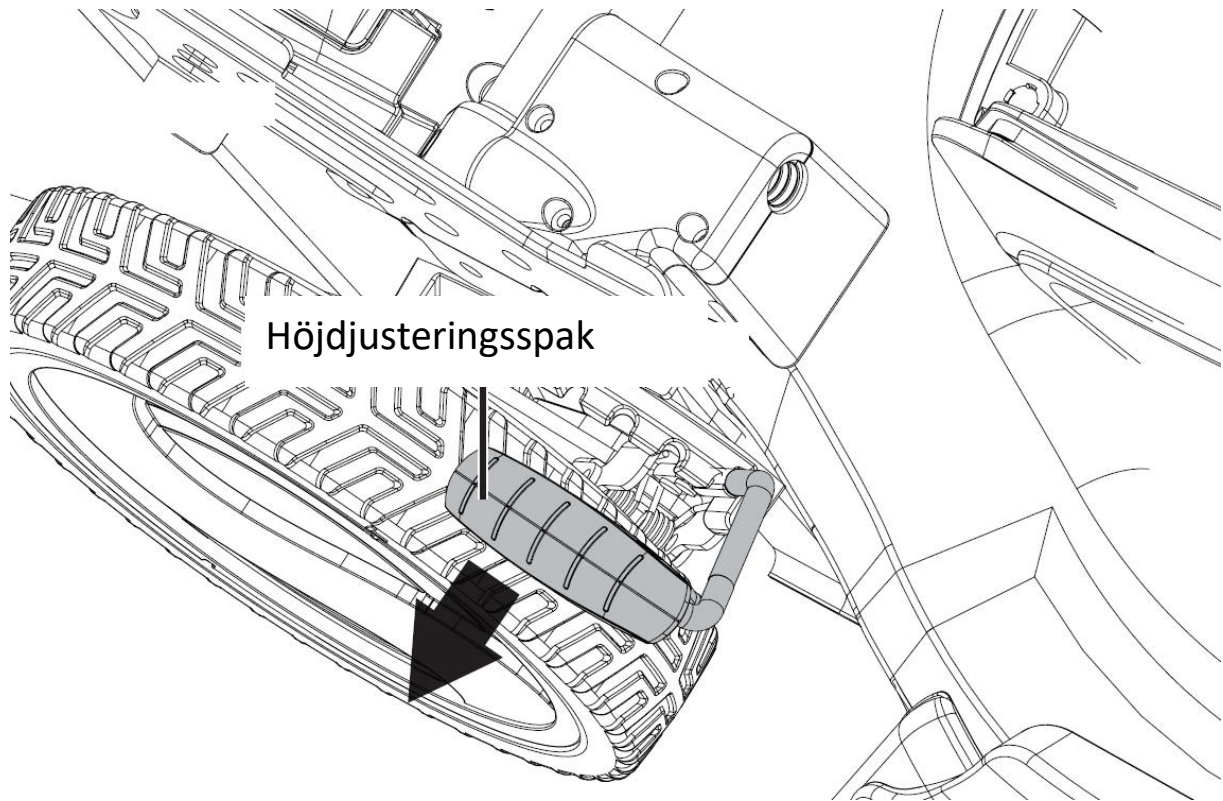
För att klippa måste du hålla gasreglaget intryckt hela tiden.



För att stoppa gräsklipparen släpper du gasreglaget. Var försiktig, kniven kan fortsätta rotera några varv innan den stannar helt.

154. Inställning av klipphöjd

Du kan välja mellan 6 olika klipphöjder (från 25 mm till 75 mm). Flytta bara spaken till önskad klipphöjd enligt bilden.

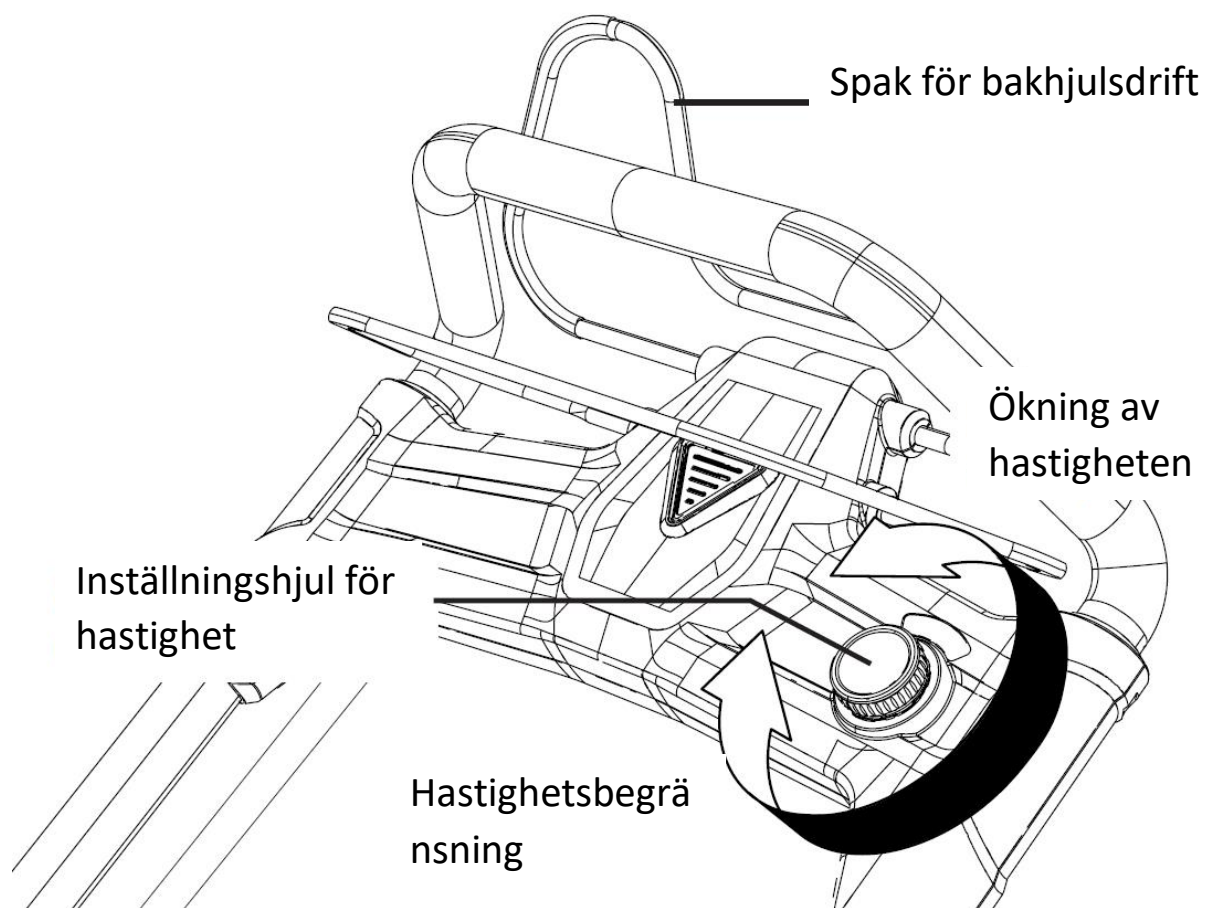


155. Fördelar med bakhjulsdrift

Klipparen är utrustad med bakhjulsdrift som gör det lättare att flytta klipparen.

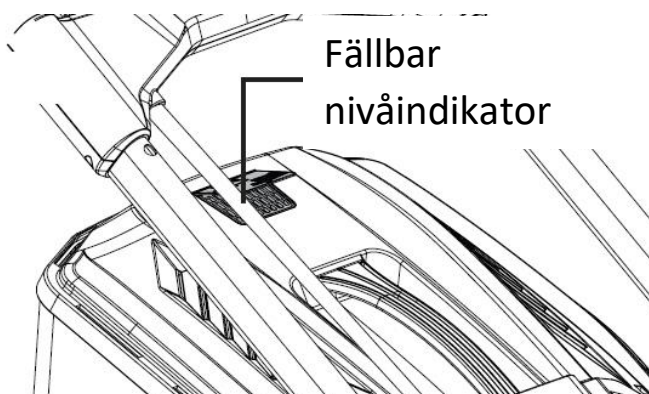
När klipparen är påslagen behöver du bara trycka den bakre spaken på den övre handtaget mot handtaget så börjar de båda bakhjulen att röra sig. Om du avstår från bakhjulsdrift på plana eller sluttande ytor ökar batteriets drifttid.

När du använder bakhjulsdrift kan du ställa in hastigheten efter önskemål med hjälp av justeringshjulet (se följande bild).



156. Nivåindikator för gräsuppsamlingskorg

I den bakre delen av gräsuppsamlingskorgen finns en lucka som visar hur full korgen är. Under klippningen kastas gräset in i uppsamlingskorgen och luften släpps ut genom denna lilla öppning. Så länge luckan rör sig finns det fortfarande plats i uppsamlingskorgen för mer gräs. När luckan stängs och inte rör sig längre släpps ingen luft ut genom denna anordning och det indikeras att uppsamlingskorgen bör tömmas (se följande bild).



157. Förfogande



VARNA UNG!

Gör gamla elverktyg oanvändbara före kassering:

- nätdrivna elverktyg genom att ta ur anslutningskontakten,
- batteridrivna elverktyg genom att ta bort batteriet.



Endast för EU-länder

Kasta inte elverktyg i hushållssoporna! Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EG om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning och dess implementering i nationell lagstiftning, ska använd elektrisk utrustning samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Återvinning av råvaror istället för avfallshantering. Enheten, tillbehören och förpackningen ska återvinnas på ett miljövänligt sätt. Plastdelar är märkta för sorterad återvinning.



VARNING!

Kasta inte uppladdningsbara batterier/batterier i hushållssoporna, i elden eller i vatten. Öppna inte gamla batterier. Uppladdningsbara batterier/batterier ska samlas in, återvinnas eller kasseras på ett miljövänligt sätt.

Endast för EU-länder: Enligt direktiv 2006/66/EC måste defekta eller använda ackumulatörer/batterier återvinnas.



ETT MEDDELANDE

Kontakta din kommun/stad för information om deponeringsmöjligheter.



Återvinning av råvaror istället för avfallshantering.

158. Tekniska data

slåttermaskin	
tomgångsvarvtal	2500 min ⁻¹
Märkspänning	2×20V = 40V
Arbetsbredd	510 mm
Klipphöjder	25-75 mm,
Inställningsalternativ	6
voly m Gräsfångarkorg	50 liter
Mer mätt Ljudeffektnivå (L _{WA})	87,5dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Mer mätt Ljudtryck (L _{PA})	86,6dB(A)
Beviljas Ljudeffektnivå (L _{WA})	91dB(A)
vibration	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
laddare	
Märkspänning	230V~, 50Hz
Märkeffekt	140W
laddningsspänning	20,9V
laddström	2,4A
Skyddsklass	II
Batteripaket	
Batterityp	Li-jon
Märkspänning	20V
kapacitet	4 Ah
Laddningstid	120 minuter

159. EU Declaration of Conformity / Declaration of Överensstämmelse

Tillverkare / Tillverkare **FUXTEC GmbH**

Kappstrasse 69, 71083 Herrenberg Tyskland / Tyskland

E-post: info@fuxtec.de Web: www.fuxtec.de

Beteckning / namn 40V batteri gräsklippare / 40V sladdlös Gräsmatta
Gräsklippare

Skriv / modell **FX-E2RM46**

EG-direktiv / EG direktiv 2006/42 /EG, 2014/30/EU
2000/14/EG, 2005/88/EG, 2011/ 65/EU

Tillämpade standarder / tillämpliga standarder

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1EN 55014-2

Vi försäkrar härmed att ovan nämnda maskin är pga Din Design i den version vi marknadsförde grundläggande Säkerhets- och hälsokrav för de listade EG-direktiv är likvärdiga med.

Härmed försäkrar vi att ovan nämnda maskin uppfyller de grundläggande säkerhets- och hälsokrav i de ovan angivna EG-direktiven. Några manipulering eller förändring av maskinen som inte uttryckligen godkänts av oss i förväg gör detta dokument null och ogiltig.

Aufbewahrung der technischen Unterlagen: FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 • 71083 Herrenberg • Tyskland, L. Zirkler, Geschäftsführung

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH

KAPPSTRASSE 69

71083 HERRENBERG

TYSKLAND

POLSKA WERSJA JEZYKOWA

160. Wprowadzenie i bezpieczeństwo

Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niezaznajomionym z tą instrukcją na korzystanie z narzędzia ogrodowego. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Przeznaczenie

Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do koszenia trawników na terenach prywatnych.

Urządzenie jest zgodne z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi korzystania z dostarczonych opisów i instrukcji bezpieczeństwa. Wszelkie inne zastosowania nie są zamierzone. Niewłaściwe użycie spowoduje utratę gwarancji, a producent zrzeknie się wszelkiej odpowiedzialności. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone osobom trzecim i ich mieniu. Urządzenie użytkować wyłącznie w stanie technicznym określonym i dostarczonym przez producenta. Nieautoryzowane zmiany w urządzeniu wyłączają odpowiedzialność producenta za powstałe z tego powodu szkody.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące elektronarzędzi

OSTRZEŻENIE!

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa do wykorzystania w przyszłości.

Termin elektronarzędzie stosowany w instrukcjach bezpieczeństwa odnosi się do elektronarzędzi zasilanych z sieci (z przewodem zasilającym) i do elektronarzędzi zasilanych akumulatorowo (bez przewodu zasilającego).

Bezpieczeństwo pracy

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Bałagan lub nieoświetlone miejsca pracy mogą prowadzić do wypadków.

- Nie pracuj elektronarzędziem w środowisku wybuchowym zawierającym łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie pyłu lub oparów.

- Trzymaj dzieci i inne osoby z daleka podczas używania elektronarzędzia. Jeśli coś się rozproszy, możesz stracić kontrolę nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka przyłączeniowa elektronarzędzia musi pasować do gniazdka. Wtyczki nie wolno w żaden sposób modyfikować. Nie używaj przejściówek z uziemionymi elektronarzędziami. Niezmienione wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają to Ryzyko porażenia prądem.
- Unikaj fizycznego kontaktu z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Gdy ciało jest uziemione, istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem.
- Trzymaj elektronarzędzia z dala od deszczu i wilgoci. Dostanie się wody do elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj kabla do innych celów, do przenoszenia elektronarzędzia, wieszania go lub wyjmowania wtyczki z gniazdka. Trzymaj kabel z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. Uszkodzone lub splątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy elektronarzędziem na zewnątrz należy używać wyłącznie przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz. Zastosowanie jednego do użytku na zewnątrz Stosowanie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy elektronarzędziem na zewnątrz należy używać wyłącznie przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz. Zastosowanie jednego do użytku na zewnątrz Stosowanie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo ludzi

- Bądź uważny, zwracaj uwagę na to, co robisz i rozsądnie podchodź do pracy elektronarzędziem. Nie używaj elektronarzędzia, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może skutkować poważnymi obrażeniami.
- Zawsze nosić sprzęt ochrony osobistej i okulary ochronne. Noszenie środków ochrony osobistej, takich jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochronniki słuchu, w zależności od sytuacji w zależności od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia, zmniejsza ryzyko obrażeń.
- Unikaj niezamierzonego uruchomienia. Przed podłączeniem elektronarzędzia do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem go lub przenoszeniem należy upewnić się, że elektronarzędzie jest wyłączone. Jeśli przytrzymasz palec podczas przenoszenia elektronarzędzia na włączniku lub podłączaniu urządzenia do prądu, gdy jest ono włączone, może to prowadzić do wypadku.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszelkie narzędzia regulacyjne lub klucze. Narzędzie lub klucz umieszczone w obracającej się części urządzenia może spowodować jego uszkodzenie

prowadzić do kontuzji.

- Unikaj nieprawidłowej postawy. Zadbaj o bezpieczeństwo. Przez cały czas stój i utrzymuj równowagę. Pozwala to na lepszą kontrolę elektronarzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Nosić odpowiednią odzież. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy, odzież i rękawiczki z dala od ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

161. Użycie i obsługa elektronarzędzia

- Nie przeciążaj urządzenia. Do swojej pracy używaj wyznaczonego elektronarzędzia. Dzięki odpowiedniemu elektronarzędziu możesz pracować lepiej i bezpieczniej w określonym zakresie wydajności.
- Nie używaj elektronarzędzia, którego wyłącznik jest uszkodzony. Elektronarzędzie, którego nie można już włączyć ani wyłączyć, jest niebezpieczne i należy je naprawić.
- Odłącz urządzenie i/lub wyjmij baterię przed dokonaniem regulacji urządzenia, wymianą akcesoriów lub odłożeniem urządzenia. Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu uruchomieniu elektronarzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj na użytkowanie urządzenia osobom, które nie są zaznajomione z nim lub niniejszą instrukcją nie przeczytałem. Elektronarzędzia są niebezpieczne, jeśli są używane przez niedoświadczonych osoby.
- Ostrożnie konserwuj elektronarzędzia. Sprawdź, czy części ruchome działają prawidłowo i nie zacinają się, czy części nie są popękane lub uszkodzone w sposób uniemożliwiający działanie elektronarzędzie jest uszkodzone. Przed użyciem urządzenia należy naprawić uszkodzone części. Wiele wypadków jest powodowanych przez źle konserwowane elektronarzędzia.
- Utrzymuj narzędzia tnące ostre i czyste. Starannie konserwowane narzędzia tnące Dzięki ostrym krawędziom tnącym rzadziej się zacinają i są lżejsze prowadzić.
- Używaj elektronarzędzi, akcesoriów, narzędzi aplikacyjnych itp. zgodnie z niniejszą instrukcją. Należy wziąć pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanej czynności. Używanie elektronarzędzi do zastosowań innych niż te, do których są przeznaczone, może spowodować prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

162. Używanie i obsługa narzędzia bezprzewodowego

- Ładuj akumulatory wyłącznie ładowarkami zalecanymi przez producenta. Ładowarka przeznaczona do określonego typu akumulatora stwarza ryzyko pożaru, jeśli jest używana z innymi akumulatorami.
- W elektronarzędziach należy używać wyłącznie akumulatorów przeznaczonych do tego celu. Używanie innych akumulatorów może spowodować obrażenia ciała i ryzyko pożaru.

- Trzymaj nieużywaną baterię z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych metalowych przedmiotów, które mogłyby spowodować zwarcie styków. Zwarcie pomiędzy stykami akumulatora może spowodować oparzenia lub spowodować pożar.

- W przypadku nieprawidłowego użytkowania może nastąpić wyciek płynu z akumulatora. Unikaj z nim kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu splukać wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy zwrócić się o dodatkową pomoc lekarską. Wyciekający płyn z baterii może powodować podrażnienie skóry lub spowodować oparzenia.

163. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące kosiarek

- Dla własnego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa innych osób, przed użyciem urządzenia przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi i zawarte w niej wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Proszę zachować instrukcję obsługi i zachowaj instrukcje bezpieczeństwa do późniejszego wykorzystania każde zastosowanie pod ręką.

- Przekazać instrukcję obsługi wraz z urządzeniem w przypadku zmiany właściciela.

- Osoby obsługujące urządzenie nie mogą znajdować się pod wpływem środków odurzających (np. alkoholu, narkotyków lub leków).

- Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie w sposób zalecany i dostarczony przez producenta stan techniczny. Nieautoryzowane zmiany w urządzeniu wyłączają odpowiedzialność producenta za powstałe z tego powodu szkody.

- Używaj urządzenia wyłącznie przy świetle dziennym lub przy dobrym sztucznym oświetleniu.

- Używaj urządzenia wyłącznie przy suchej pogodzie. Trzymaj go z dala od deszczu i wilgoci. Dostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.

- Wyłącz urządzenie i wyjmij baterię w następujących sytuacjach:

- ♦ jeśli urządzenie pozostanie bez nadzoru;
- ♦ przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub wykonaniem jakichkolwiek innych prac na urządzeniu;
- ♦ jeśli urządzenie zacznie nadmiernie wibrować.

Przed użyciem

- Przed rozpoczęciem pracy należy zapoznać się z urządzeniem, jego funkcjami i sterowaniem.

- Przed użyciem i po uderzeniu sprawdź urządzenie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.

- Nie używaj urządzenia, którego włącznik jest uszkodzony i nie można go już włączyć ani wyłączyć.

- Sprawdź, czy wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są dokręcone, aby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi lub brakującymi częściami. Zleć ich naprawę lub w razie potrzeby wymianę wykwalifikowanemu specjaliście lub specjalistycznemu warsztatowi.
- Podczas pracy z urządzeniem lub na nim należy zawsze nosić solidne buty, długie spodnie i odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (okulary ochronne, ochronniki słuchu, antypoślizgowe rękawice robocze itp.). Noszenie środków ochrony osobistej zmniejsza ryzyko obrażeń.

Po wdrożeniu

Nie włączaj urządzenia, gdy w bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta. Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.

Jeśli zauważysz, że w pobliżu znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta, przerwij pracę.

Praca na stromych zboczach może być niebezpieczna. Upewnij się, że masz stabilną stopę i koś powoli. Zawsze koś w poprzek zbocza, a nie w górę i w dół. Zachowaj szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku. Istnieje ryzyko przewrócenia się!

Nie kosić na stromych zboczach. Zachowaj szczególną ostrożność podczas cofania się podczas koszenia i ciągnięcia kosiarki do siebie.

Nie przechylaj kosiarki podczas włączania silnika.

Zachowaj bezpieczną odległość wskazaną przez ramę uchwytu.

Nie włączaj silnika, dopóki stopy nie znajdą się w bezpiecznej odległości od listwy tnącej. Zachowaj ostrożność i nie sięgaj do obracającej się listwy tnącej. Wyłącz kosiarkę przed przewróceniem lub transportem, na przykład na trawnik lub po ścieżce. Nigdy nie przejeżdżaj po żwirze, gdy silnik jest uruchomiony. Istnieje ryzyko uderzenia kamieniami!

Przed podniesieniem lub transportem kosiarki wyłącz silnik, wyjmij kluczyk zabezpieczający i poczekaj do momentu zatrzymania się listwy tnącej. Nie reguluj wysokości koszenia, dopóki silnik nie zostanie wyłączony, a listwa tnąca się nie zatrzyma. Nigdy nie otwieraj klapy rozładunkowej przy pracującym silniku. Przed zdjęciem kosza na trawę wyłącz silnik i poczekaj, aż listwa tnąca zatrzyma się. Po opróżnieniu kosza na trawę ostrożnie zamocuj go ponownie i upewnij się, że kosz na trawę jest dobrze przymocowany do kosiarki. Jeśli to możliwe, nie koś mokrej trawy. Nie pracuj narzędziem ogrodowym w środowisku zagrożonym wybuchem, w którym występują łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Przerywając pracę, nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

Po użyciu

Wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator z kosiarki. Następnie umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu.

Nie przechowuj urządzenia w zasięgu dzieci. Upewnij się, że szczeliny wentylacyjne w urządzeniu są czyste.

Aby mieć pewność, że kosiarka jest w bezpiecznym stanie, należy dokręcić wszystkie nakrętki, śruby i wkręty.

Często sprawdzaj kosz na trawę pod kątem zużycia i uszkodzeń.

Używaj wyłącznie listwy tnącej przeznaczonej dla tej kosiarki.

Postępuj zgodnie z dołączoną instrukcją instalacji i wcześniej wyjmij baterię.

Naprawy zlecaj wyłącznie wykwalifikowanemu technikowi lub centrum serwisowemu.

164. Instrukcje bezpieczeństwa ładowarki

- Trzymaj ładowarkę z dala od deszczu i wilgoci. Dopuszczenie wody do ładowarki zwiększa ryzyko porażenia prądem.

- Utrzymuj ładowarkę w czystości. Istnieje ryzyko porażenia prądem wskutek zanieczyszczenia.

- Przed każdym użyciem sprawdź ładowarkę, kabel i wtyczkę. Nie używaj ładowarki, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia. Nie otwieraj samodzielnie ładowarki i zlecaj jej naprawę wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi specjalistycznemu i wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

Uszkodzone ładowarki, kable i wtyczki zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- Nie umieszczaj przedmiotów na ładowarce ani nie kładź jej na miękkich powierzchniach. Istnieje ryzyko pożaru.

- Zawsze sprawdzaj, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej ładowarki.

- Nigdy nie używaj ładowarki, jeśli kabel, wtyczka lub samo urządzenie są uszkodzone na skutek czynników zewnętrznych. Zabierz ładowarkę do najbliższego specjalistycznego warsztatu.

- W żadnym wypadku nie otwieraj ładowarki. W przypadku awarii należy oddać go do specjalistycznego warsztatu.

165. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowo-jonowych

- Nie otwieraj akumulatora. Istnieje ryzyko zwarcia.

- Chronić akumulator przed wysoką temperaturą, np. B. także od ciągłego narażenia na światło słoneczne, ogień, wodę i wilgoć. Istnieje ryzyko eksplozji.

- Jeżeli akumulator jest uszkodzony lub niewłaściwie używany, mogą wydobywać się opary. Zapewnij świeże powietrze i w przypadku wystąpienia jakichkolwiek objawów skonsultuj się z lekarzem. Opary mogą podrażniać drogi oddechowe.

- W przypadku nieprawidłowego użytkowania może nastąpić wyciek płynu z akumulatora. Unikaj z nim kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu splukać wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy zwrócić się o dodatkową pomoc lekarską. Wyciekający płyn z baterii może powodować podrażnienie skóry lub spowodować oparzenia.

- Używaj wyłącznie oryginalnych baterii zgodnych z tabliczką znamionową elektronarzędzia

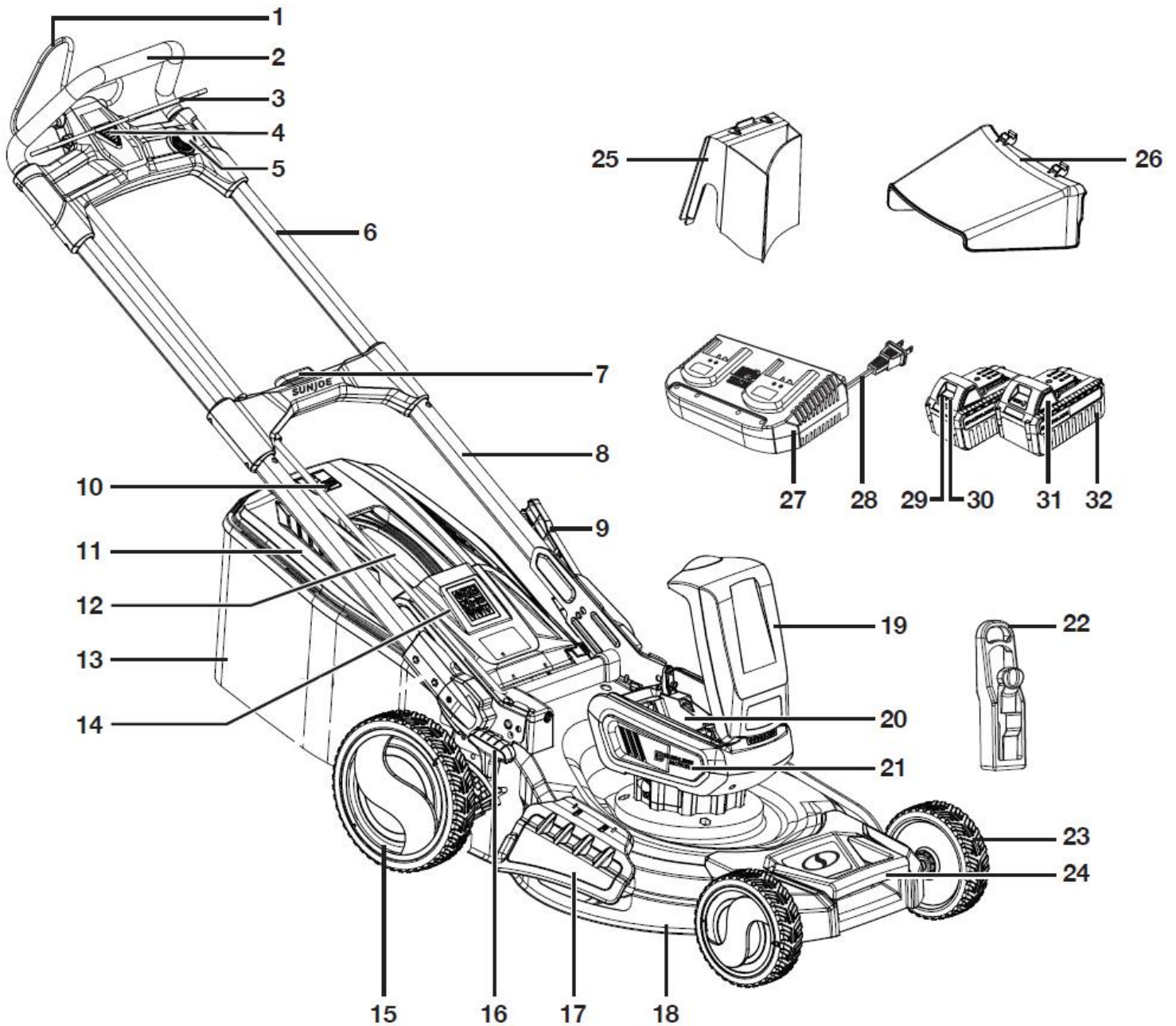
określone napięcie. Podczas korzystania z innych baterii, takich jak imitacje, baterie regenerowane lub baterie innych producentów, istnieje ryzyko obrażeń i szkód materialnych w wyniku eksplozji baterii.

- Napięcie akumulatora musi odpowiadać napięciu ładowania akumulatora w ładowarce. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru i eksplozji.

- Ładuj akumulatory wyłącznie ładowarkami zalecanymi przez producenta. Ładowarka przeznaczona do określonego typu akumulatora stwarza ryzyko pożaru, jeśli jest używana z innymi akumulatorami.

- Akumulator może zostać uszkodzony ostrymi przedmiotami, takimi jak gwoździe lub śrubokręty, lub siłą zewnętrzną. Może wystąpić wewnętrzne zwarcie, w wyniku czego akumulator może się spalić, dymić, eksplodować lub przegrzać.

166. Prezentacja



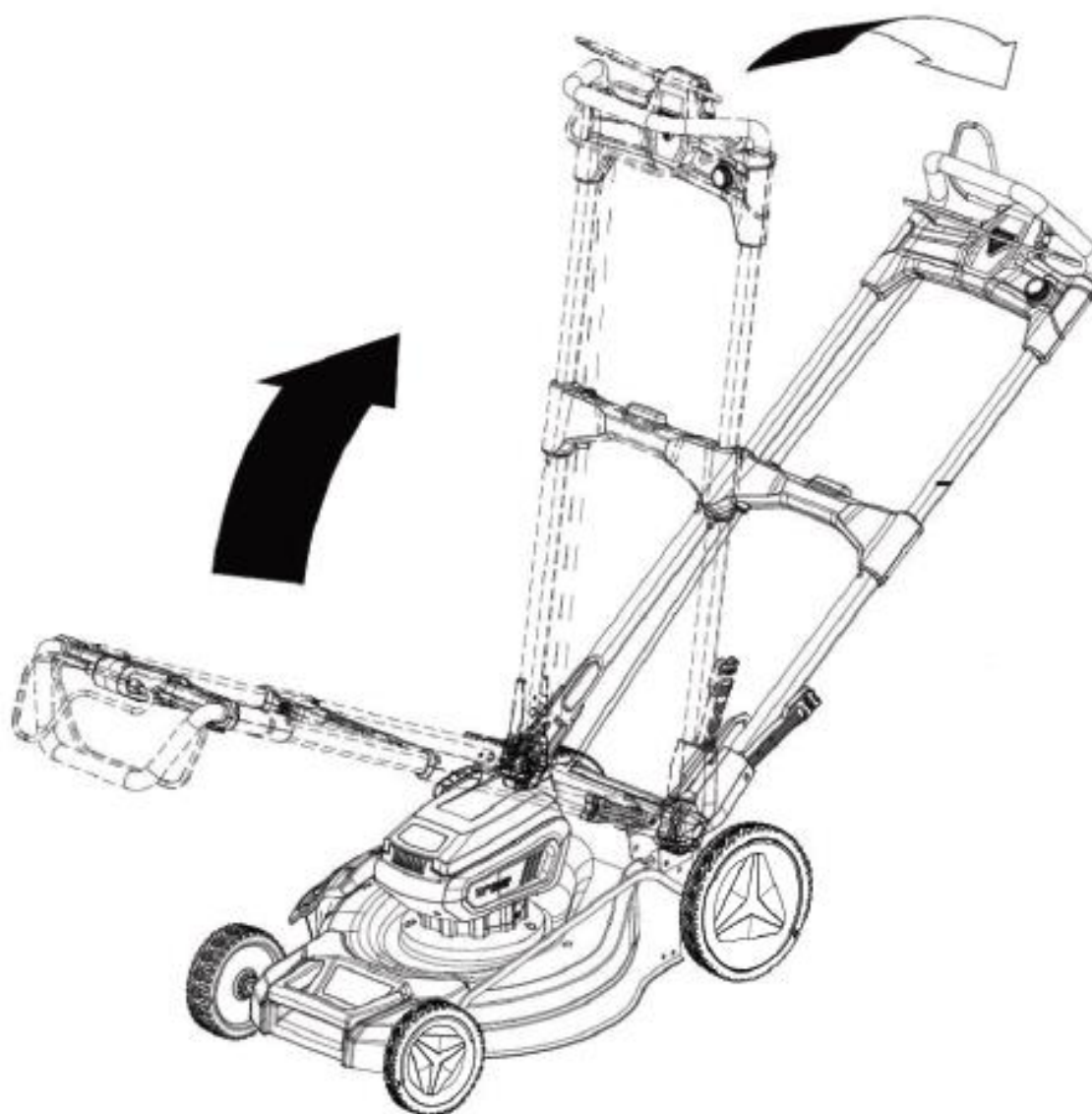
Rysunek 1: Kosiarka

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Dźwignia napędu kół | 9. Dźwignia blokady ramy |
| 2. Górny uchwyt | 10. Wskaźnik poziomu kosza na trawę |
| 3. Dźwignia gazu | 11. Rama kosza na trawę |
| 4. Wyłącznik bezpieczeństwa | 12. Uchwyt kosza na trawę |
| 5. Regulacja prędkości napędu kół | 13. Kosz na trawę |
| 6. Górny drążek | 14. Klapka kosza na trawę |
| 7. Dźwignia przedłużenia teleskopowego | 15. Tylne koło |
| 8. Dolny drążek | 16. Dźwignia regulacji wysokości |

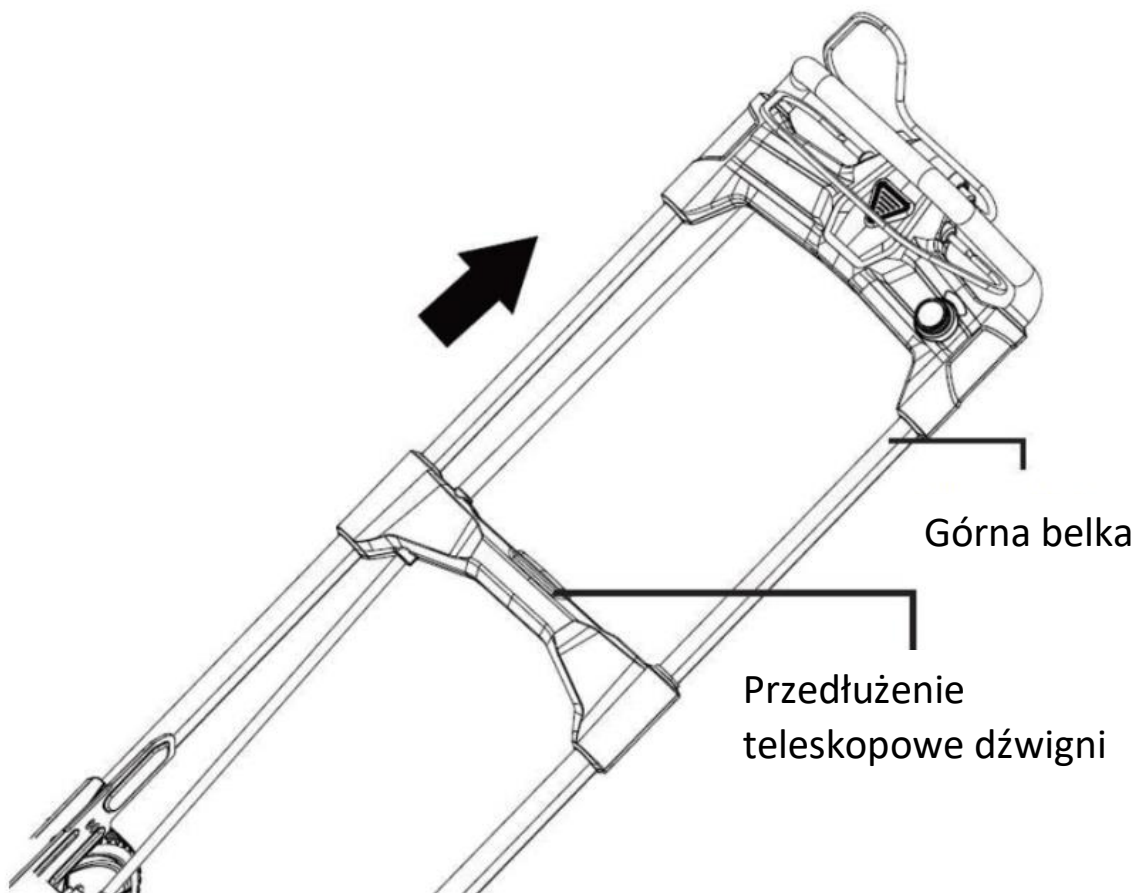
- 17. Klapka wyrzutu bocznego
- 18. Mechanizm koszący
- 19. Pokrywa komory akumulatora
- 20. Komora akumulatora
- 21. Obudowa silnika
- 25. Zestaw do mulczowania
- 26. Kanał wyrzutu bocznego
- 27. Podwójna ładowarka*
- 28. Wtyczka ładowarki
- 29. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

*Dostępne tylko w zestawie.

167. Positionierung des Holms

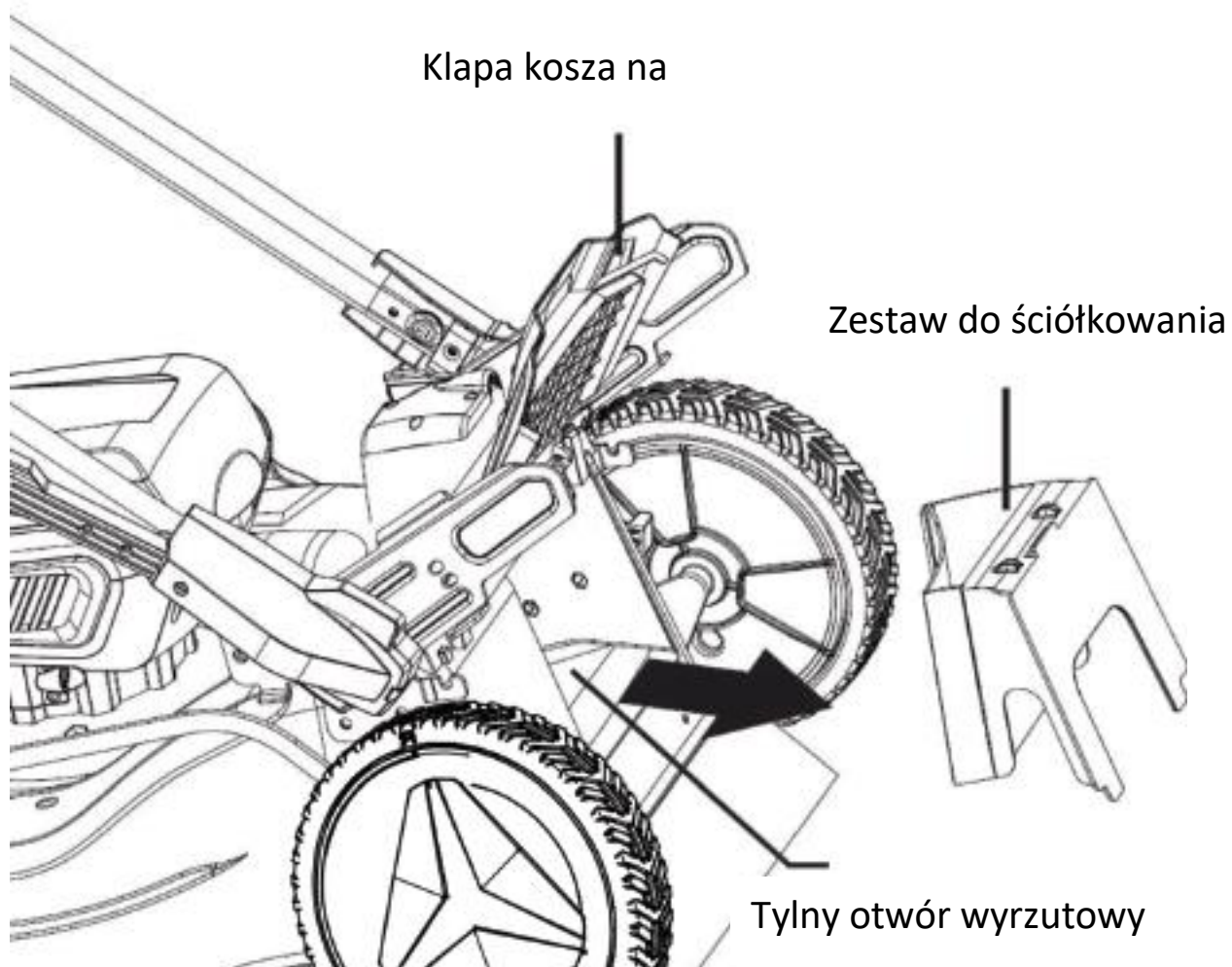


- 1) Kosiarka jest dostarczana z opuszczonym drążkiem w pozycji przechowywania. Aby podnieść drążek, należy nacisnąć dźwignię blokującą drążka (9) i podnieść drążek do góry, aż zaskoczy zatrzask (patrz poprzedni rysunek).
- 2) Nacisnąć przycisk zwalnający uchwytu znajdujący się na środkowej rurze ramy uchwytu i pociągnąć górną ramę uchwytu, aby wysunąć ją na pełną długość (patrz poniższy rysunek).

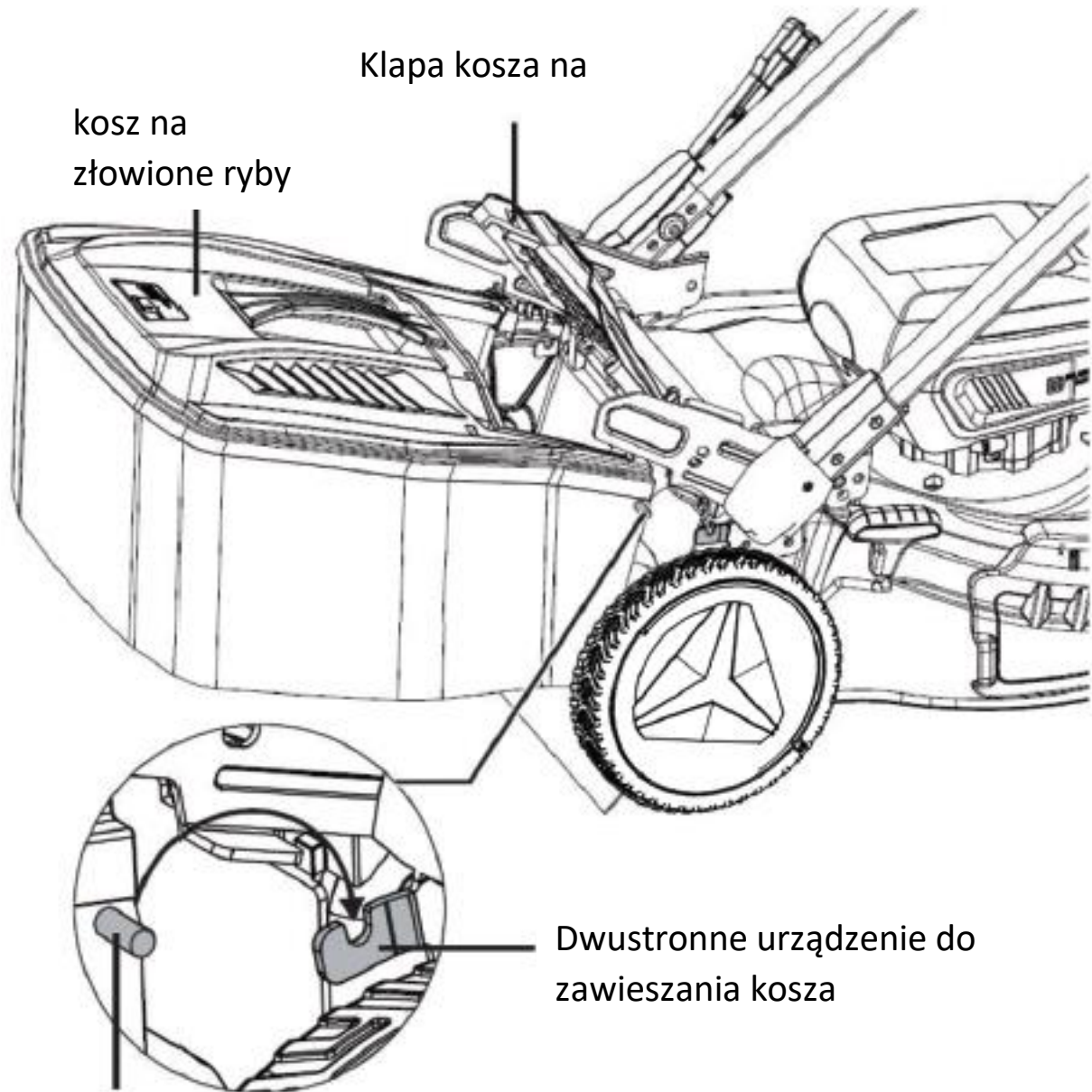


168. Montage Grasfangkorb

Heben Sie die Grasfangkorbklappe an und entfernen Sie das Mulchkit, welches sich in der hinteren Auswurföffnung befindet (siehe folgende Abbildung).

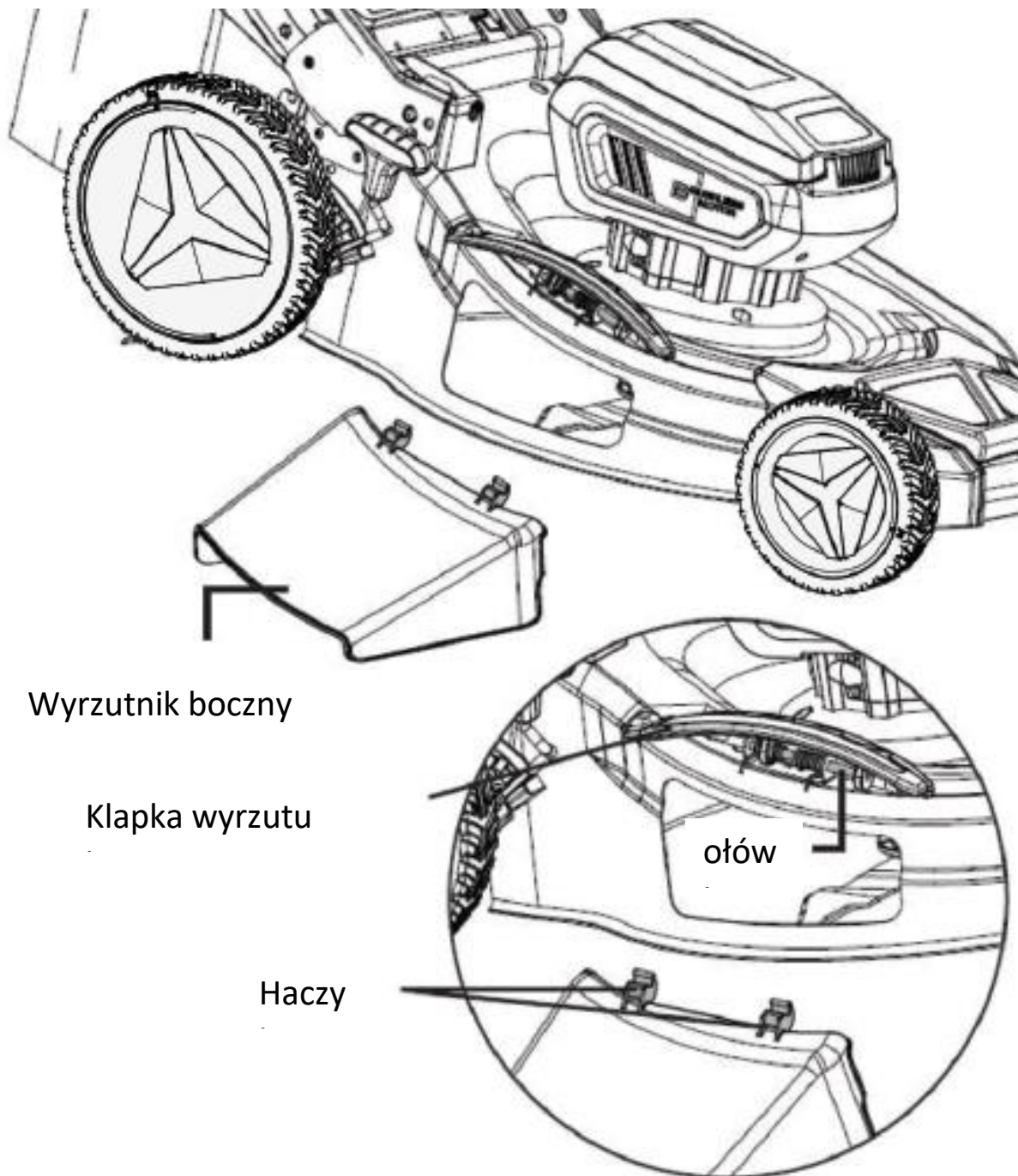


Trzymając kosz na trawę za uchwyt przy podniesionej klapie, zaczepek końce drążka podporowego o haczyki po obu stronach. Następnie ostrożnie zwolnij klapę (patrz poniższy rysunek).



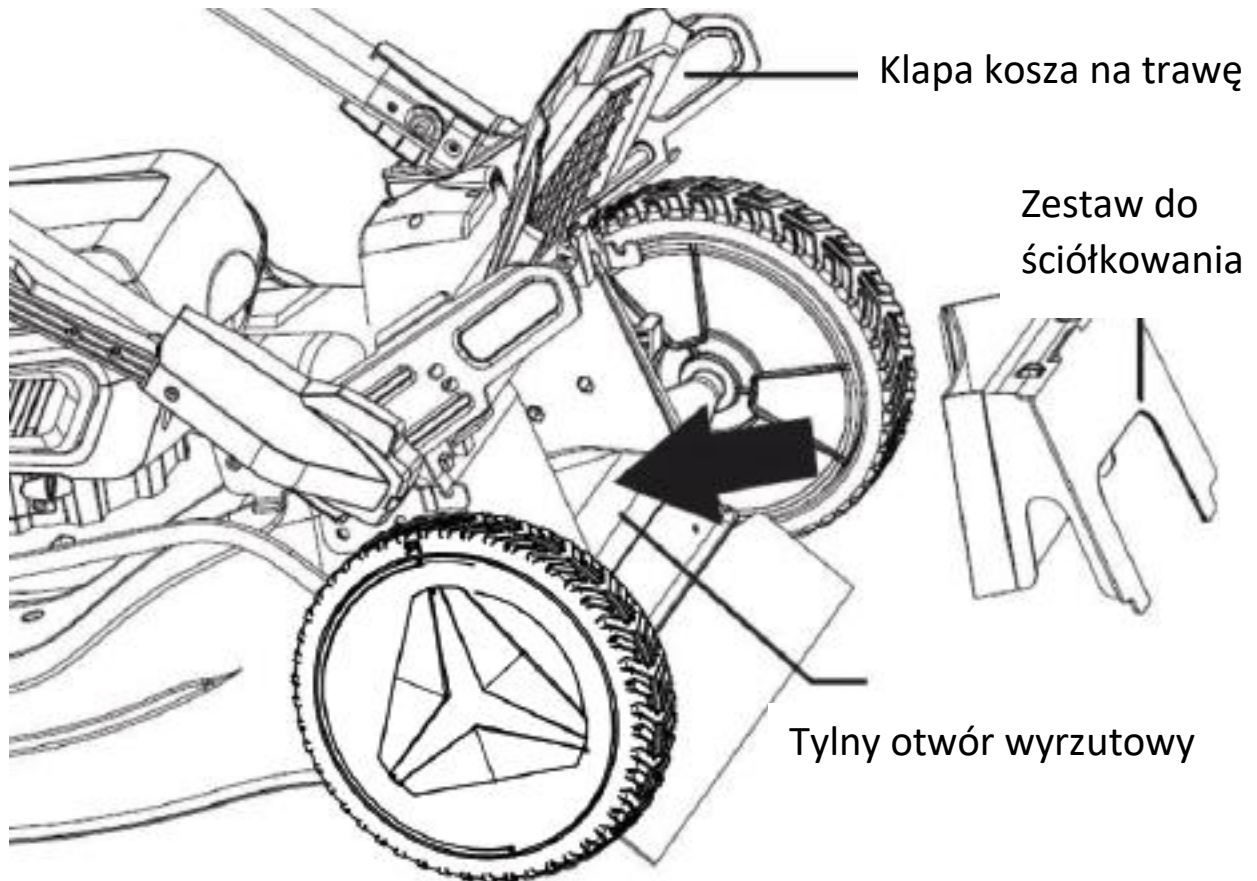
169. Montage Seitenauswurfschacht

Heben Sie die seitliche Auswurfklappe an. Richten Sie die Haken an der seitlichen Auswurfklappe auf die Stifte an der Unterseite der Klappe aus und haken Sie die den Auswurfschacht an den Stiften ein (siehe folgende Abbildung).



170. Montaż zestawu do mulczowania

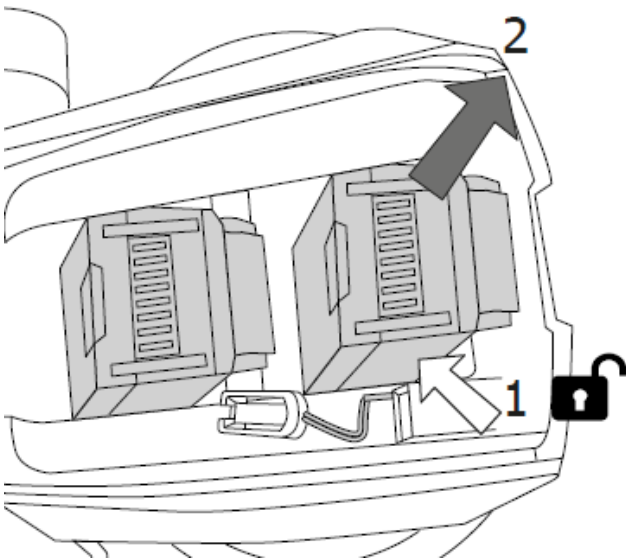
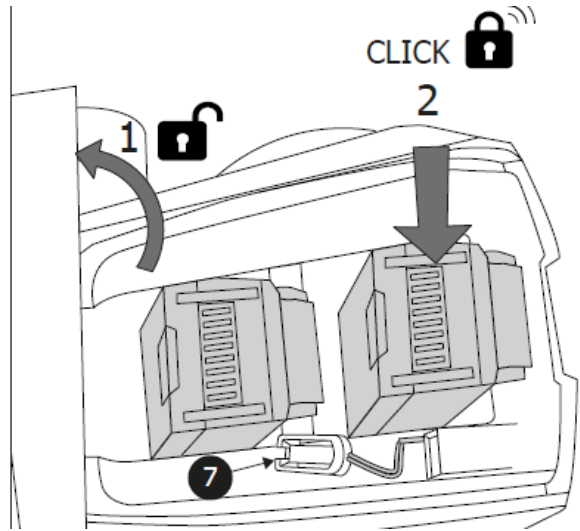
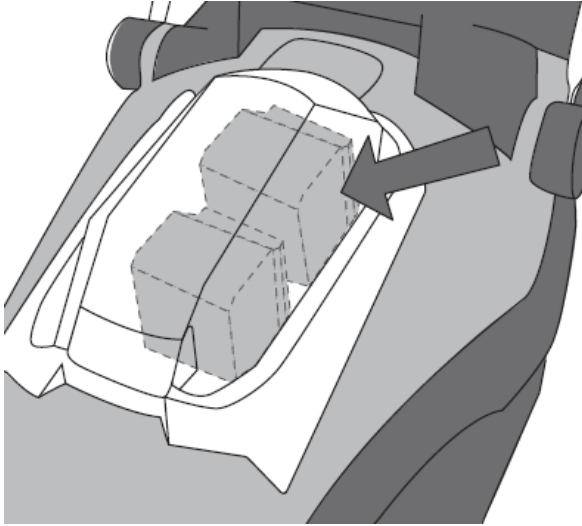
Kosiarka jest wyposażona w zestaw do mulczowania, który umożliwia ostrzezięcie i rozdrabnianie trawy w celu uzyskania drobniejszego ścinki. Podczas korzystania z zestawu do mulczowania nie należy montować worka na trawę ani bocznego wyrzutu (patrz poniższy rysunek).



Uwaga:
Aby uzyskać dobry efekt mulczowania, trawa nie powinna być zbyt wysoka przed koszeniem, ponieważ w przeciwnym razie rozkład ściętej trawy potrwa dłużej.

171. Montaż akumulatorów

Włóż akumulatory do przeznaczonych do tego prowadnic. Następnie włóż klucz bezpieczeństwa (oznaczony na rysunku numerem 7). Dopiero wtedy można nacisnąć przycisk włączania i uchwyt gazu, aby uruchomić kosiarkę. Po zwolnieniu uchwytu urządzenie zatrzymuje pracę. Uwaga: narzędzie tnące może jeszcze przez chwilę pracować.



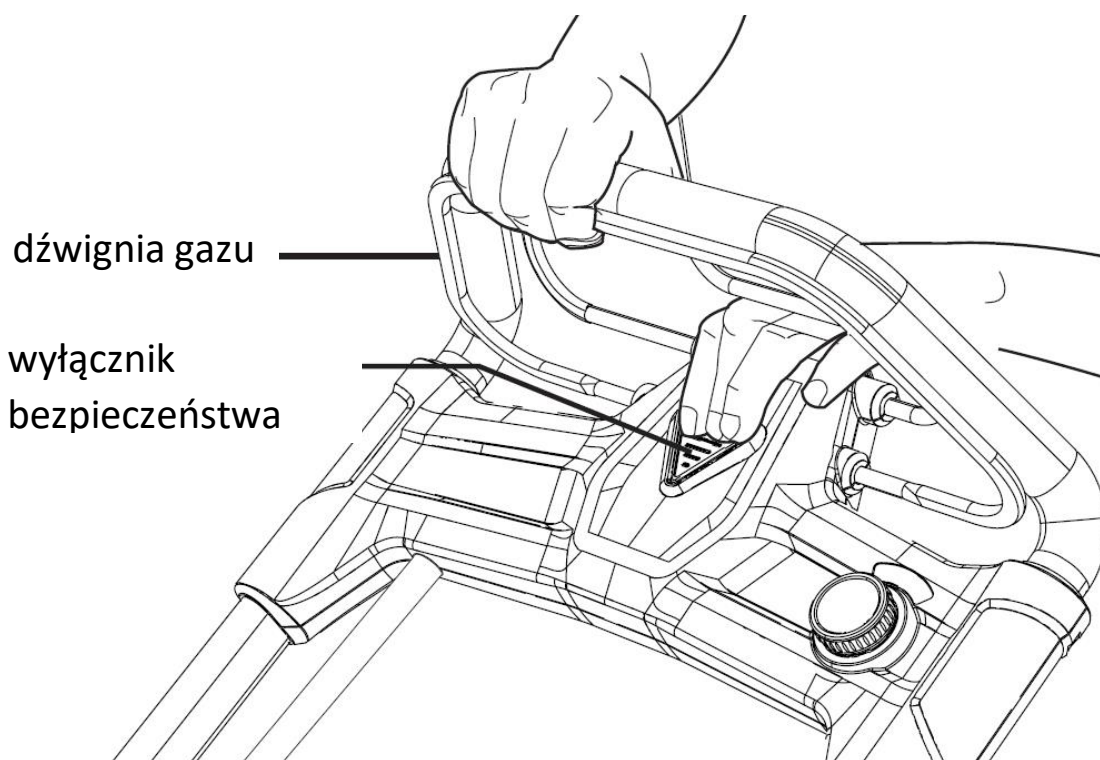
172. Wskazówki dotyczące pielęgnacji trawnika

Oto kilka wskazówek, które pomogą Ci utrzymać trawnik w zdrowiu i zapewnić równomierny wzrost: Trawniki składają się z różnych rodzajów trawy. Częste koszenie sprzyja wzrostowi trawy, skutkuje to mocnymi korzeniami i mocnym źdźbłem trawy. Jeśli trawę kosisz rzadko, rozwiną się silnie rosnące trawy i inne chwasty (takie jak koniczyna, stokrotki). Normalna wysokość trawnika wynosi około 4 -5 cm. Należy kosić tylko jedną trzecią całkowitej wysokości; dlatego przytnij 7 -8 cm długich traw do normalnej wysokości.

173. Uruchamianie i zatrzymywanie kosiarki

Po prawidłowym zamontowaniu naładowanych akumulatorów i klucza bezpieczeństwa można uruchomić kosiarkę.

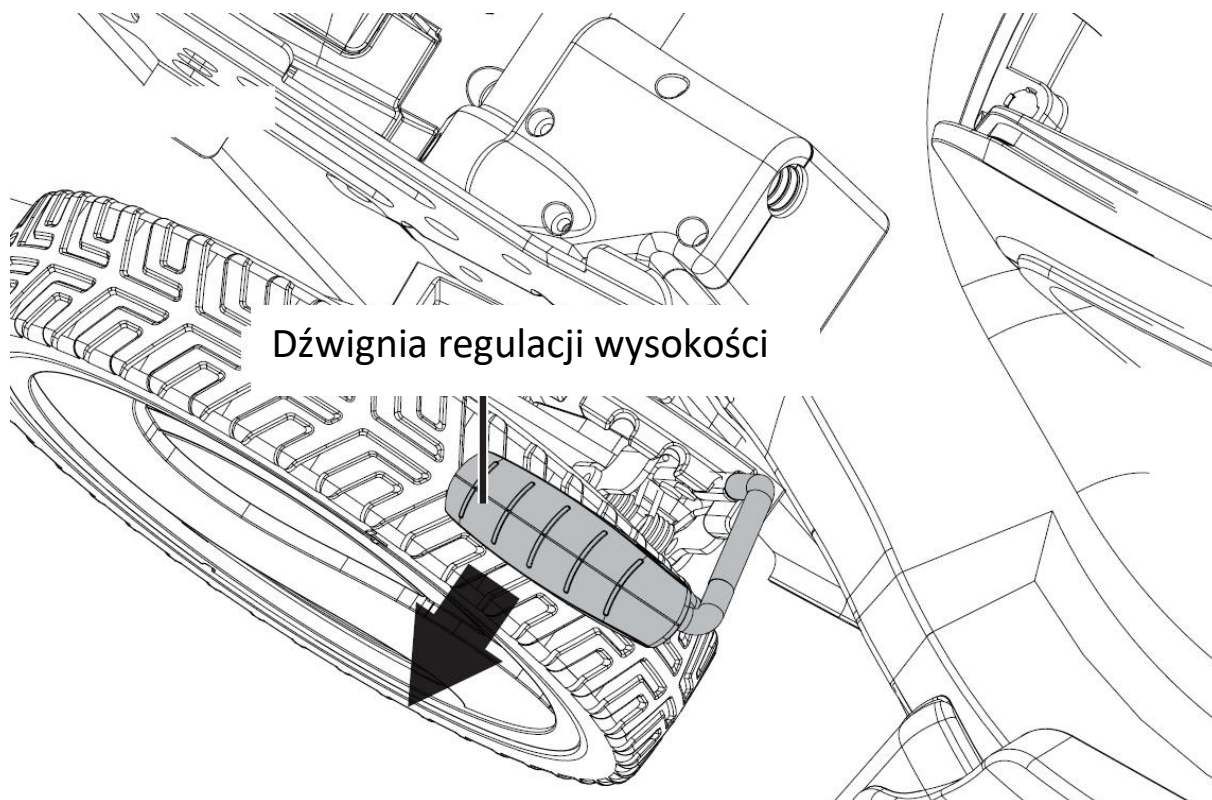
W tym celu należy lewą ręką nacisnąć wyłącznik bezpieczeństwa i przytrzymać go, jednocześnie prawą ręką pociągając za dźwignię gazu na uchwycie. Silnik uruchomi się (patrz poniższy rysunek). Aby kosić, należy utrzymywać dźwignię gazu w pozycji pociągniętej.



Aby zatrzymać kosiarkę, należy ponownie zwolnić dźwignię gazu. Uwaga: nóż może obracać się jeszcze przez kilka obrotów, zanim całkowicie się zatrzyma.

174. Regulacja wysokości cięcia

Można wybrać jedną z 6 różnych wysokości cięcia (od 25 mm do 75 mm). Wystarczy ustawić dźwignię w pozycji odpowiadającej żądanej wysokości cięcia, jak pokazano na ilustracji.

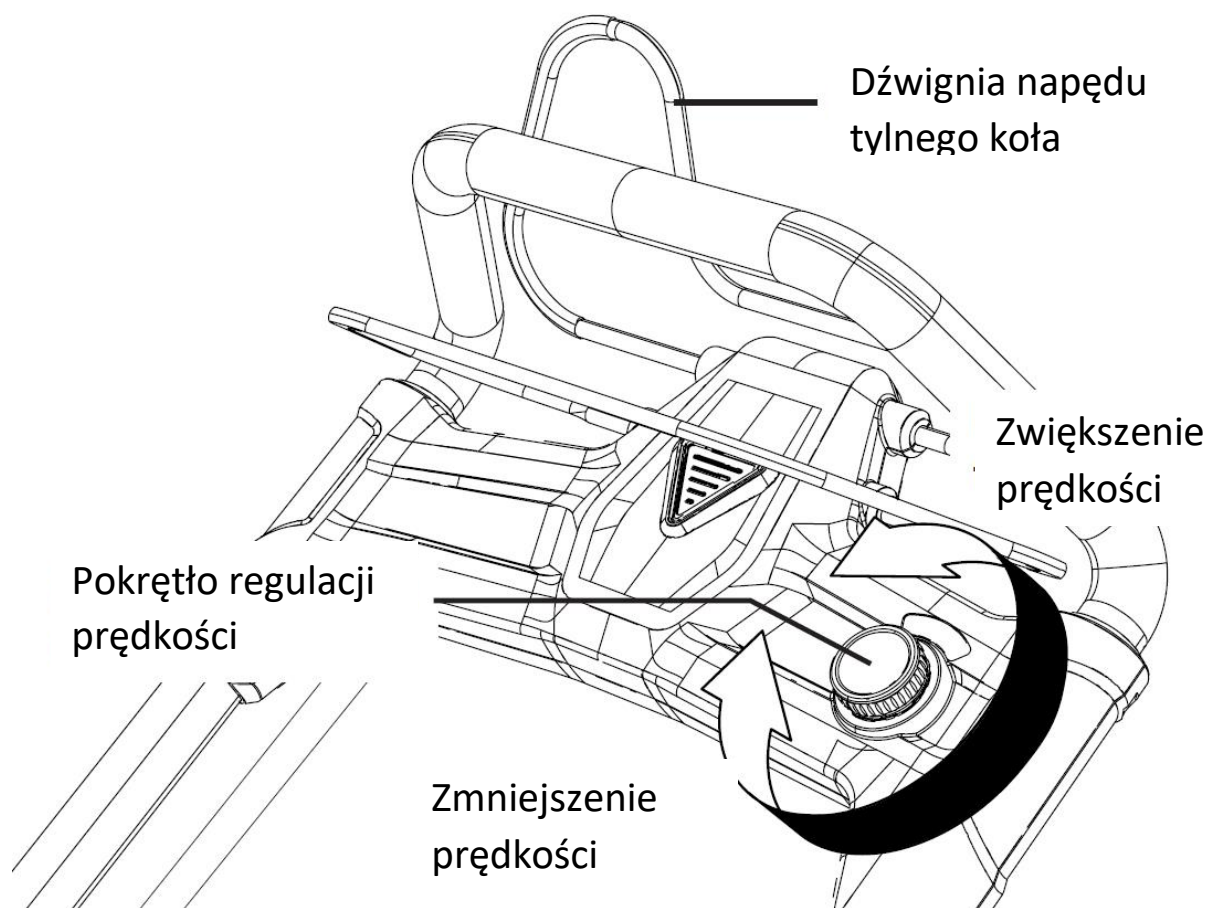


175. Zalety napędu na tylne koła

Kosiarka jest wyposażona w napęd na tylne koła, który ułatwia jej przemieszczanie.

Po włączeniu kosiarki wystarczy nacisnąć tylną dźwignię na górnej ramie w kierunku uchwytu, a oba tylne koła zaczną się poruszać. Rezygnacja z napędu na tylne koła podczas pracy na płaskich lub pochyłych powierzchniach pozwala wydłużyć czas pracy akumulatora.

Podczas korzystania z napędu tylnego można za pomocą pokrętła regulacyjnego ustawić prędkość zgodnie z własnymi preferencjami (patrz poniższy rysunek).



176. Wskaźnik poziomu napełnienia kosza na trawę

W tylnej części kosza na trawę znajduje się klapka służąca do sprawdzania poziomu napełnienia kosza. Podczas koszenia trawa jest wyrzucana do kosza, a powietrze uchodzi przez ten mały otwór. Dopóki klapka się porusza, w koszu jest jeszcze miejsce na kolejną porcję trawy. Gdy klapka zamyka się i nie porusza, powietrze nie przechodzi przez to urządzenie, co oznacza, że kosz należy opróżnić (patrz poniższy rysunek).



177. Sprzedaż



OSTRZEŻ UNG!

Przed wyrzuceniem starego elektronarzędzia należy uniemożliwić jego użycie:

- elektronarzędzia zasilane sieciowo po wyjęciu wtyczki przyłączeniowej,
- elektronarzędzi zasilanych akumulatorowo poprzez wyjęcie akumulatora.



Tylko dla krajów UE

Nie wyrzucaj elektronarzędzi do śmieci domowych! Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej implementacją do prawa krajowego, zużyty sprzęt elektryczny należy zbierać selektywnie i poddawać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Odzysk surowców zamiast utylizacji odpadów. Urządzenie, akcesoria i



opakowanie należy poddać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Części plastikowe są przeznaczone do sortowania i recyklingu.



OSTRZEŻENIE!

Nie wrzucaj akumulatorów/baterii do śmieci domowych, do ognia lub do wody. Nie otwieraj starych baterii. Akumulatory/baterie należy zbierać, poddawać recyklingowi lub utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Tylko dla krajów UE: Zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE uszkodzone lub zużyte akumulatory/baterie należy poddać recyklingowi.



UWAGA

Aby uzyskać informacje na temat możliwości utylizacji, należy skontaktować się z gminą/miastem.



Recykling surowców zamiast utylizacji odpadów.

178. Dane techniczne

kosiarka	
prędkość biegu jałowego	2500 min ⁻¹
Napięcie znamionowe	2×20 V = 40 V
Szerokość robocza	460mm
Wysokości cięcia	25-75mm,
Ustawianie opcji	6
tom Kosz na trawę	50 litrów
Bardziej miarowe Poziom mocy akustycznej (L _{WA})	87,5 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Bardziej miarowe Ciśnienie akustyczne (L _{PA})	86,6dB(A)
Nadany Poziom mocy akustycznej (L _{WA})	91dB(A)
wibracja	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
rumak	
Napięcie znamionowe	230 V~, 50 Hz
Moc znamionowa	140 W
napięcie ładowania	20,9 V
prąd ładowania	2,4A
Klasa ochrony	II
Pakiet akumulatorów	
Typ baterii	litowo-jonowy
Napięcie znamionowe	20 V
pojemność	4 Ach
Czas ładowania	120 minut

179. Deklaracja zgodności UE / Deklaracja Konformizm

Producent/Wytwórca **FUXTEC GmbH**
Kappstrasse 69, 71083 Herrenberga Niemcy / Niemcy
E-mail: info@fuxtec.de Sieć: www.fuxtec.de

Oznaczenie / nazwa Kosiarka akumulatorowa 40V / akumulatorowa 40V Trawnik
Kosiarka

Typ / model **FX-E2RM46**

Dyrektywa WE / WE dyrektywa 2006/42 /WE, 2014/30/UE
2000/14/WE, 2005/88/WE, 2011/ 65/UE

Zastosowane normy / obowiązujące standardy

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1EN 55014-2

Oświadczamy, że w/w maszyna jest przedmiotem Twój Projekt w wersji, którą wprowadziliśmy na rynek podstawowy Wymagania dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia osób wymienionych Dyrektywa WE są równoważne.

Niniejszym oświadczamy, że wyżej wymieniona maszyna spełnia wymagania niezbędny wymagania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawarte w wyżej wymienionych dyrektywach WE. Każdy manipulacja lub zmiana maszyny nie będąca wyraźnie autoryzowana przez nas z góry czyni niniejszy dokument nieważnym i próżnia.

Aufbewahrung der technischen Unterlagen: FUXTEC GmbH • Ulica Kappska 69 • 71083 Herrenberg • Niemcy, L. Zirkler, Zarządzanie majątkiem

Herrenberg, 17.01.2024



Leonharda Zirklera FUXTEC
GmbH KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERGA NIEMCY

Slovenská verzia

180. Úvod a bezpečnosť

Nikdy nedovoľte deťom ani osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi, používať záhradné náradie. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že si s náradím nebudú hrať.

Určené použitie

Tento stroj je určený výhradne na kosenie trávniku v súkromnej sfére.

Nástroj sa má používať v súlade s

. Akékoľvek iné použitie nie je v súlade s určením. Použitie v rozpore s určením má za následok zánik záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti zo strany výrobcu. Používateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené tretím osobám a ich majetku. Nástroj prevádzkujte iba v technickom stave predpísanom a dodanom výrobcom. Samovoľné úpravy na nástroji vylučujú zodpovednosť výrobcu za škody, ktoré z nich vyplývajú.

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre elektrické náradie

VAROVANIE!

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a návodov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenia.

Všetky bezpečnostné pokyny a návody si uchovajte pre budúcnosť.

Pojem „elektrické náradie“ použitý v bezpečnostných pokynoch sa vzťahuje na elektrické náradie napájané zo siete (s napájacím káblom) a na elektrické náradie napájané z akumulátora (bez napájacieho kábla).

Bezpečnosť na pracovisku

- Udržujte svoje pracovisko čisté a dobre osvetlené. Neporiadok alebo neosvetlené pracoviská môžu viesť k úrazom.

- Nepracujte s elektrickým náradím v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.

- Počas používania elektrického náradia držte deti a iné osoby v bezpečnej vzdialenosti. Ak sa necháte rozptyľovať, môžete stratiť kontrolu nad zariadením.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka elektrického náradia musí pasovať do zásuvky. Zástrčku nesmie byť nijakým spôsobom upravená. Nepoužívajte adaptéry spolu s elektrickým náradím s ochranným uzemnením. Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa telesnému kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Chráňte elektrické náradie pred dažďom alebo vlhkosťou. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte kábel na prenášanie, zavesenie elektrického náradia alebo na vytiahnutie zástrčky zo zásuvky. Udržujte kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí zariadenia. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak pracujete s elektrickým náradím vonku, používajte iba predlžovacie káble, ktoré sú vhodné pre vonkajšie použitie. Použitie predlžovacieho kábla vhodného pre vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak pracujete s elektrickým náradím vonku, používajte iba predlžovacie káble, ktoré sú vhodné aj pre vonkajšie použitie. Použitie predlžovacieho kábla znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnosť osôb

- Buďte ostražití, dávajte pozor na to, čo robíte, a pri práci s elektrickým náradím postupujte rozumne. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnym zraneniam.
- Noste osobné ochranné prostriedky a vždy ochranné okuliare. Nosenie osobných ochranných prostriedkov, ako sú protiprachová maska, protisklzová bezpečnostná obuv, ochranná prilba alebo chrániče sluchu, v závislosti podľa typu a použitia elektrického náradia, znižuje riziko úrazov.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu. Uistite sa, že je elektrické náradie vypnuté, skôr ako ho pripojíte k napájaniu a/alebo akumulátoru, zdvihnete ho alebo prenášate. Ak pri prenášaní elektrického náradia držíte prst na spínači alebo pripojíte zapnuté zariadenie k napájaniu, môže to viesť k úrazom.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte nastavovacie nástroje alebo kľúče. Nástroj alebo kľúč, ktorý sa nachádza v rotujúcej časti zariadenia, môže spôsobiť zranenia.

- Vyhnite sa neprirodzeným polohám tela. Dbajte na bezpečný postoj a vždy udržiavajte rovnováhu. Týmto spôsobom môžete elektrické náradie lepšie ovládať v neočakávaných situáciách.

- Noste vhodné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť o pohyblivé časti.

181. Používanie a zaobchádzanie s elektrickým náradím

- Nespôsobujte preťaženie zariadenia. Na prácu používajte elektrické náradie určené na daný účel. S vhodným elektrickým náradím budete pracovať lepšie a bezpečnejšie v uvedenom výkonovom rozsahu.

- Nepoužívajte elektrické náradie s poškodeným vypínačom. Elektrické náradie, ktoré sa nedá zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečné a musí sa opraviť.

- Pred vykonaním nastavení zariadenia, výmenou príslušenstva alebo odložením zariadenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky a/alebo vyberte akumulátor. Toto bezpečnostné opatrenie zabráni neúmyselnému spusteniu elektrického náradia.

- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte, aby zariadenie používali osoby, ktoré s ním nie sú oboznámené alebo si neprečítali tieto pokyny. Elektrické náradie je nebezpečné, ak ho používajú neskúsené osoby.

- O elektrické náradie sa starajte s náležitou starostlivosťou. Skontrolujte, či pohyblivé časti fungujú bezchybne a nezadrhávajú sa, či nie sú časti zlomené alebo poškodené tak, že je narušená funkcia elektrického náradia. Nechajte poškodené časti opraviť pred použitím zariadenia. Mnoho nehôd má príčinu v zle udržiavanom elektrickom náradí.

- Udržujte rezné nástroje ostré a čisté. Starostlivo udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sa menej zasekávajú a ľahšie sa ovládateľné.

- Elektrické náradie, príslušenstvo, výmenné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi. Zohľadnite pritom pracovné podmienky a vykonávanú činnosť. Používanie elektrického náradia na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.

182. Používanie a zaobchádzanie s akumulátorovým náradím

- Akumulátory nabíjajte iba nabíjačkami odporúčanými výrobcom. Ak sa nabíjačka, ktorá je vhodná pre určitý typ akumulátorov, používa s inými akumulátormi, hrozí nebezpečenstvo požiaru.

- V elektrickom náradí používajte iba určené akumulátory. Použitie iných akumulátorov môže viesť k zraneniam a nebezpečenstvu požiaru.

- Nepoužívanú batériu uchovávajte mimo dosahu kancelárskych sponiek, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré by mohli spôsobiť skratovanie kontaktov. Skrat medzi kontaktmi batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

- Pri nesprávnom používaní môže z akumulátora vytekať tekutina. Vyhnite sa kontaktu s ňou. V prípade náhodného kontaktu s vodou ju opláchnite. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Vytekajúca tekutina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie kože alebo popálenín.

183. Bezpečnostné pokyny pre kosačky na trávnu

- Pre vašu bezpečnosť a bezpečnosť ostatných si pred použitím zariadenia prečítajte tento návod na obsluhu a jeho bezpečnostné pokyny. Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie a majte ich pri každom použití.

- Pri zmene vlastníka zariadenia odovzdajte spolu so zariadením aj návod na obsluhu.

- Osoby, ktoré obsluhujú zariadenie, nesmú byť pod vplyvom omamných látok (napr. alkoholu, drog alebo liekov).

- Zariadenie prevádzkujte iba v technickom stave predpísanom a dodanom výrobcom.
. Samovoľné úpravy zariadenia vylučujú zodpovednosť výrobcu za škody, ktoré z nich vyplývajú.

- Zariadenie používajte len za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.

- Zariadenie používajte len za suchých poveternostných podmienok. Chráňte ho pred dažďom alebo vlhkosťou. Vniknutie vody do zariadenia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- V nasledujúcich prípadoch zariadenie vypnite a vyberte batériu:

- ♦ ak je zariadenie ponechané bez dozoru;
- ♦ pred kontrolou, čistením alebo inými prácami na zariadení;
- ♦ ak zariadenie začne nadmerne vibrovať.

Pred použitím

- Pred začatím práce sa oboznámte so zariadením, jeho funkciami a ovládacími prvkami.

- Pred uvedením do prevádzky a po náraze skontrolujte zariadenie, či nevykazuje známky opotrebenia alebo poškodenia.

- Nepoužívajte zariadenie, ktorého vypínač je poškodený a nedá sa zapnúť ani vypnúť.

- Skontrolujte, či sú všetky matice, čapy a skrutky pevne utiahnuté, aby ste zaistili bezpečnú prevádzku zariadenia.

- Nikdy nepoužívajte zariadenie s poškodenými alebo chýbajúcimi dielmi. Nechajte ich opraviť alebo v prípade potreby vymeniť kvalifikovaným odborníkom alebo v špecializovanom servise.

- Pri práci so zariadením alebo na ňom vždy noste pevnú obuv, dlhé nohavice a príslušné osobné ochranné prostriedky (ochranné okuliare, chrániče sluchu, pracovné rukavice s dobrým úchopom atď.). Nosenie osobných ochranných prostriedkov znižuje riziko úrazov.

Pri používaní

Nezapínajte zariadenie, ak sa v bezprostrednej blízkosti nachádzajú osoby (najmä deti) alebo zvieratá. Uistite sa, že deti sa nehrajú so zariadením.

Prerušte prácu, ak zistíte, že sa v blízkosti nachádzajú osoby (najmä deti) alebo domáce zvieratá. Práca na strmých svahoch môže byť nebezpečná. Uistite sa, že máte pevný postoj a koste pomaly. Vždy koste naprieč svahu a nie hore a dole. Pri zmene smeru buďte obzvlášť opatrní. Hrozí nebezpečenstvo prevrátenia!

Nekoste na strmých svahoch. Buďte obzvlášť opatrní, ak sa pri kosení pohybujete dozadu a ťaháte kosačku za sebou.

Pri zapínaní motora kosačku nenakláňajte.

Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť, ako je uvedené na rámčeku rukoväte.

Nespúšťajte motor, kým sa vaše nohy nenachádzajú v bezpečnej vzdialenosti od žacieho noža. Buďte opatrní a nedotýkajte sa rotujúceho žacieho noža. Vypnite kosačku pred jej naklonením alebo prepravou, napr. z/na trávnik alebo po chodníkoch. Nikdy neprechádzajte po štrku, keď beží motor. Hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia kameňmi!

Pred zdvihnutím alebo prepravou kosačky vypnite motor, vytiahnite bezpečnostný kľúč a počkajte, kým sa žací mechanizmus úplne nezastaví. Nastavujte výšku kosenia až po vypnutí motora a úplnom zastavení žacieho mechanizmu. Nikdy neotvárajte vyhadzovací otvor pri bežiacom motore. Pred odstránením zberného koša vypnite motor a počkajte, kým sa žací mechanizmus úplne zastaví. Po vyprázdnení zberného koša ho opäť starostlivo upevnite a uistite sa, že je bezpečne pripevnený k kosačke. Ak je to možné, nekoste mokrú trávu. Nepracujte so záhradným náradím v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Ak prerušíte prácu, nikdy nenechávajte zariadenie bez dozoru a uložte ho na bezpečnom mieste.

Po použití

Vypnite zariadenie a vyberte akumulátor z kosačky. Potom zariadenie odložte na bezpečné miesto.

Neskladujte zariadenie v dosahu detí. Uistite sa, že ventilačné otvory v zariadení sú čisté.

Všetky matice, skrutky a svorníky utiahnite, aby ste zaistili bezpečný prevádzkový stav kosačky.

Zberný kôš pravidelne kontrolujte, či nie je opotrebovaný alebo poškodený.

Používajte iba žací lištu určenú pre tento kosačku.

Postupujte podľa priložených inštalčných pokynov a predtým vyberte akumulátor.

Opravy nechajte vykonávať výlučne kvalifikovaným technikom alebo servisným strediskom.

184. Bezpečnostné pokyny pre nabíjačku

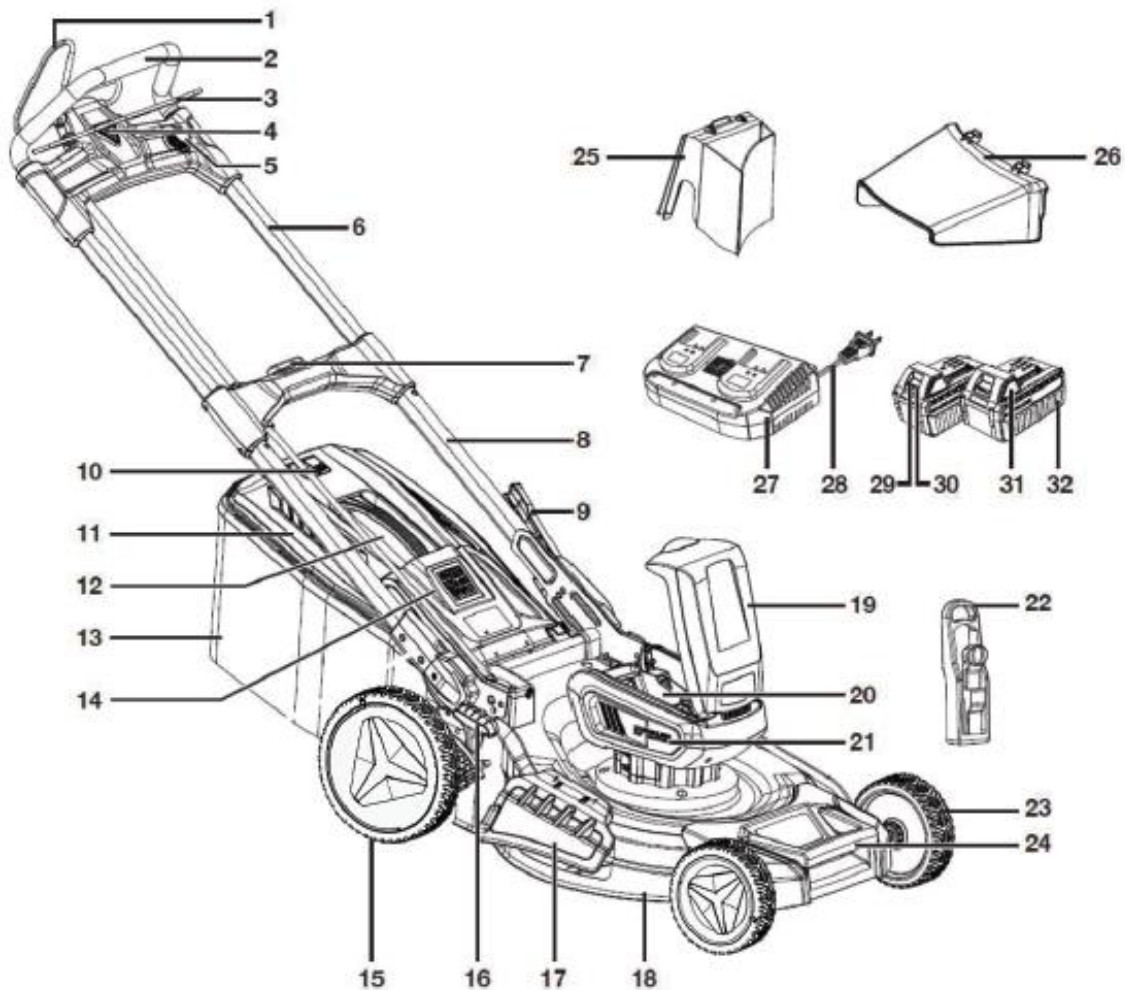
- Chráňte nabíjačku pred dažďom alebo vlhkosťou. Vniknutie vody do nabíjačky zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Udržujte nabíjačku v čistote. Znečistenie predstavuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Pred každým použitím skontrolujte nabíjačku, kábel a zástrčku. Ak zistíte poškodenie, nabíjačku nepoužívajte. Nabíjačku neotvárajte sami a nechajte ju opraviť len kvalifikovaným odborným personálom a výlučne s použitím originálnych náhradných dielov. Poškodené nabíjačky, káble a zástrčky zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Na nabíjačku nekladte žiadne predmety a neukladajte ju na mäkké povrchy. Hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Vždy skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku nabíjačky.
- Nikdy nepoužívajte nabíjačku, ak sú káble, zástrčky alebo samotné zariadenie poškodené vonkajšími vplyvmi. Odnesť nabíjačku do najbližšieho odborného servisu.
- V žiadnom prípade neotvárajte nabíjačku. V prípade poruchy ju odnesť do odborného servisu.

185. Bezpečnostné pokyny pre lítium-iónové akumulátory

- Batériu neotvárajte. Hrozí nebezpečenstvo skratu.
- Chráňte akumulátor pred teplom, napr. pred trvalým slnečným žiarením, ohňom, vodou a vlhkosťou. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Pri poškodení a nesprávnom používaní akumulátora môžu unikať výpary. Zabezpečte prívod čerstvého vzduchu a v prípade ťažkostí vyhľadajte lekára. Výpary môžu dráždiť dýchacie cesty.
- Pri nesprávnom používaní môže z batérie unikať tekutina. Vyhnite sa kontaktu s ňou. V prípade náhodného kontaktu s vodou ju opláchnite. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca tekutina z batérie môže spôsobiť podráždenie kože alebo popálenín.
- Používajte výhradne originálne akumulátory s napätím uvedeným na typovom štítku vášho elektrického náradia
. Pri použití iných akumulátorov, napr. napodobenín, repasovaných akumulátorov alebo akumulátorov iných výrobcov, hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia majetku v dôsledku explózie akumulátorov.
- Napätie akumulátora musí zodpovedať nabíjacímu napätiu nabíjačky. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.
- Akumulátory nabíjajte iba nabíjačkami odporúčanými výrobcom. Ak sa nabíjačka, ktorá je vhodná pre určitý typ akumulátorov, použije s inými akumulátormi, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Akumulátor môže byť poškodený ostrými predmetmi, ako sú napríklad klince alebo skrutkovače, alebo pôsobením vonkajšej sily. Môže dôjsť k vnútornému skratu a akumulátor môže horieť, dymiť, explodovať alebo sa prehriať.

186. Prezentácia



Obrázok 1: Kosačka na trávú

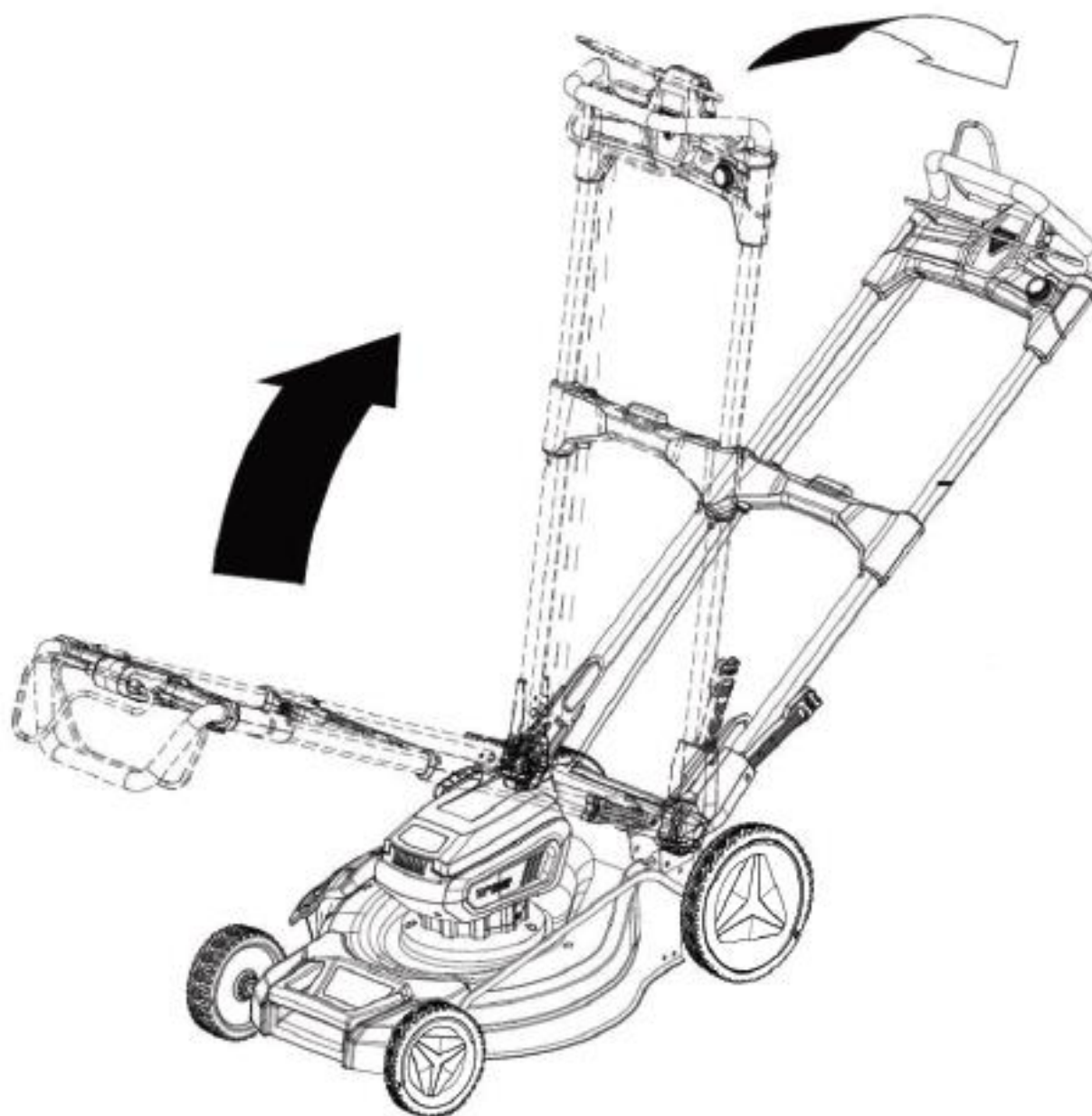
- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Páčka pohonu kolies | 9. Zaisťovacia páka riadidiel |
| 2. Horná rukoväť | 10. Ukazovateľ naplnenia koša na trávú |
| 3. Páčka plynu | 11. Rám koša na trávú |
| 4. Bezpečnostný spínač | 12. Rukoväť koša na trávú |
| 5. Nastavenie rýchlosti pohonu kolies | 13. Zberný kôš |
| 6. Horná tyč | 14. Klapka koša na trávú |
| 7. Páka teleskopického predĺženia | 15. Zadné koleso |
| 8. Spodná tyč | 16. Páčka na nastavenie výšky |
| 17. Bočné vyhadzovacie veko | 25. Sada na mulčovanie |
| 18. Žací mechanizmus | 26. Bočný výstupný otvor |
| 19. Kryt priestoru pre batériu | 27. Dvojitá nabíjačka* |
| 20. Priestor pre batériu | 28. Zástrčka nabíjačky |
| 21. Skriňa motora | 29. Ukazovateľ stavu nabitia batérie |

- 22. Bezpečnostný kľúč
- 23. Predné koleso
- 24. Predná transportná rukoväť

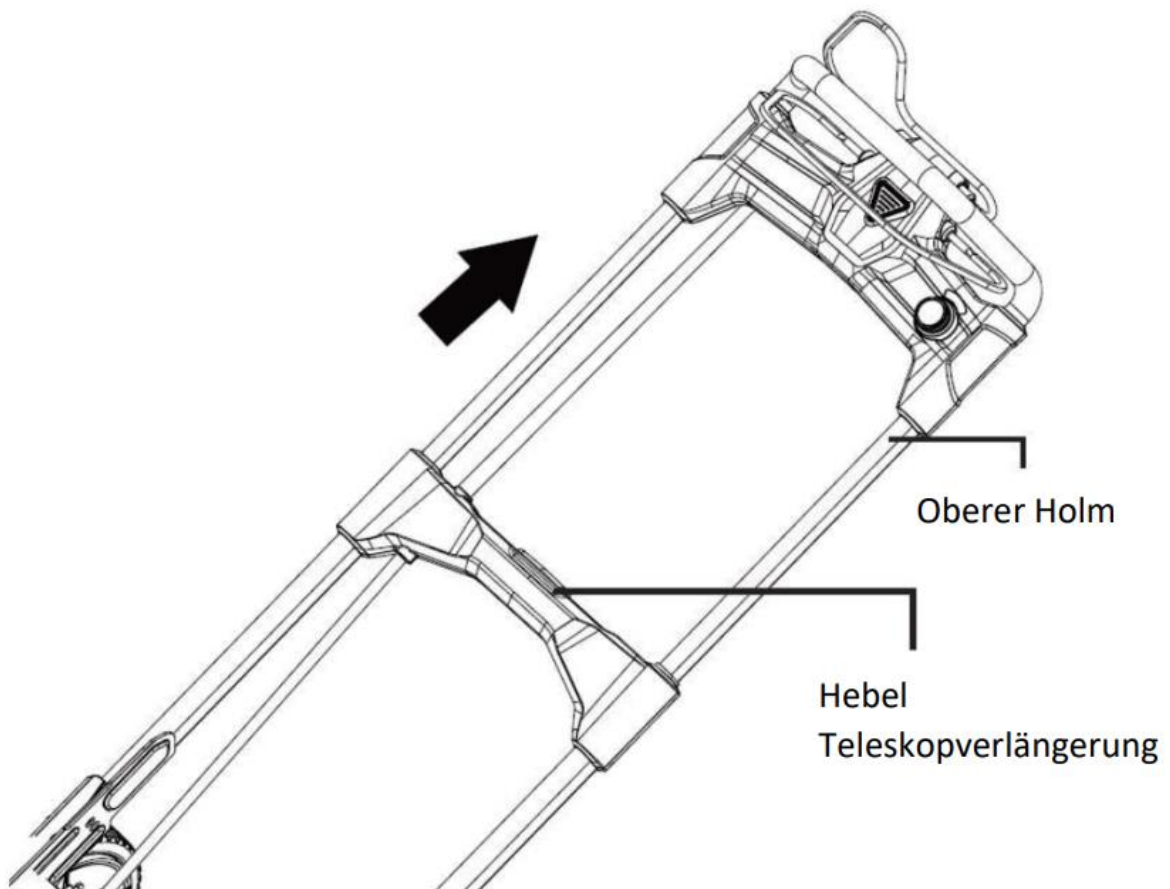
- 30. Tlačidlo pre indikátor stavu batérie
- 31. Tlačidlo odblokovania
- 32. Akumulátor*

*Súčasťou dodávky iba v sade.

187. Umiestnenie rámu

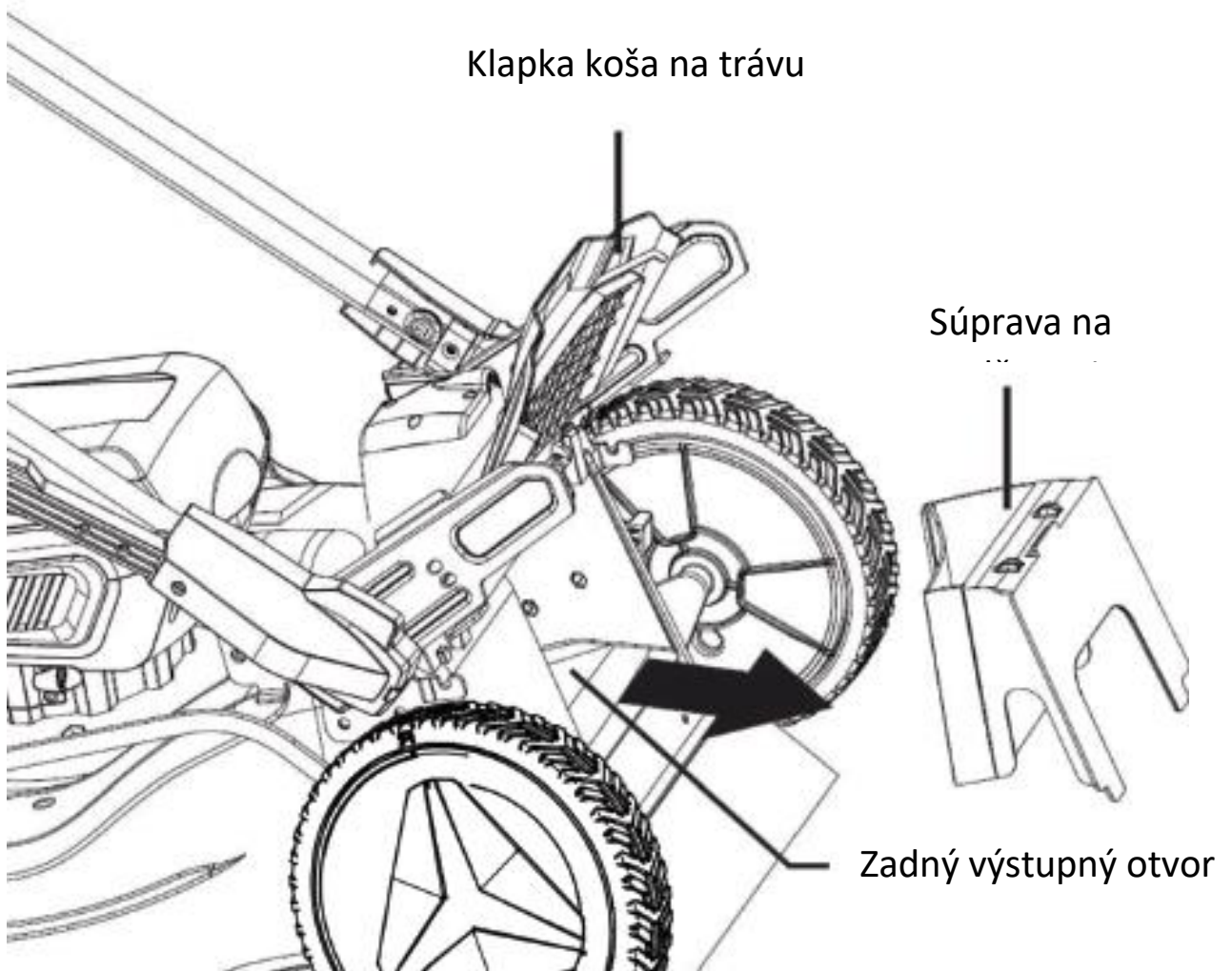


- 1) Kosačka sa dodáva so sklopeným držadlom v polohe na uskladnenie. Ak chcete držadlo rozložiť, stlačte dole poistnú páčku držadla (9) a zdvihnite držadlo nahor, kým sa poistka nezacvakne (pozri predchádzajúci obrázok).
- 2) Stlačte odblokovacie tlačidlo rukoväte, ktoré sa nachádza na strednej tyči rámu rukoväte, a potiahnite horný rám rukoväte, aby sa vysunul na plnú dĺžku (pozri nasledujúci obrázok).

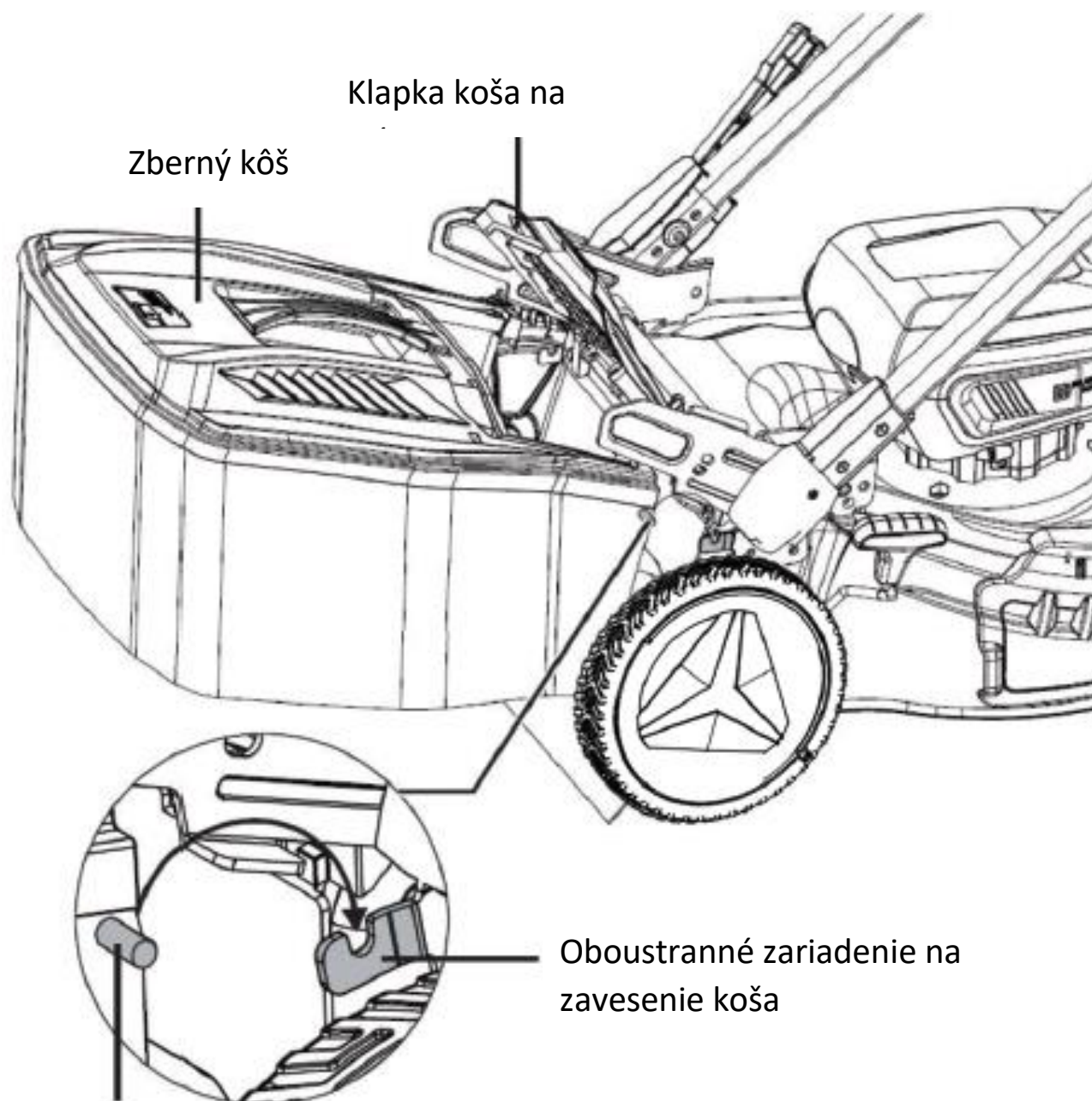


188. Montáž koša na trávu

Zdvihnite klapku koša na trávu a vyberte mulčovaciu súpravu, ktorá sa nachádza v zadnom výstupnom otvore (pozri nasledujúci obrázok).

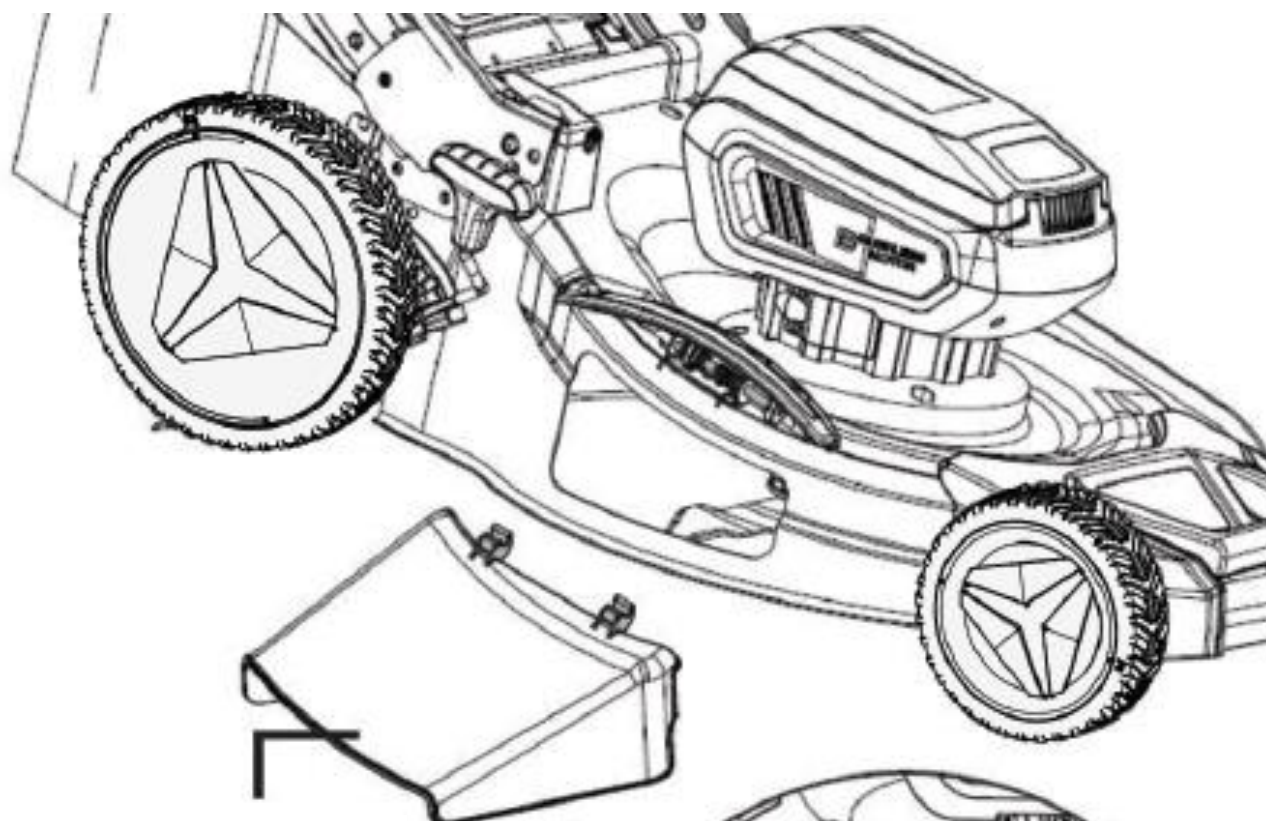


Pri zdvihnutom kryte držte koš na trávu za rukoväť a konce oporných tyčí zaháknite za háčiky na oboch stranách. Následne opatrne uvoľnite kryt (pozri nasledujúci obrázok).



189. Montáž bočného výstupného otvoru

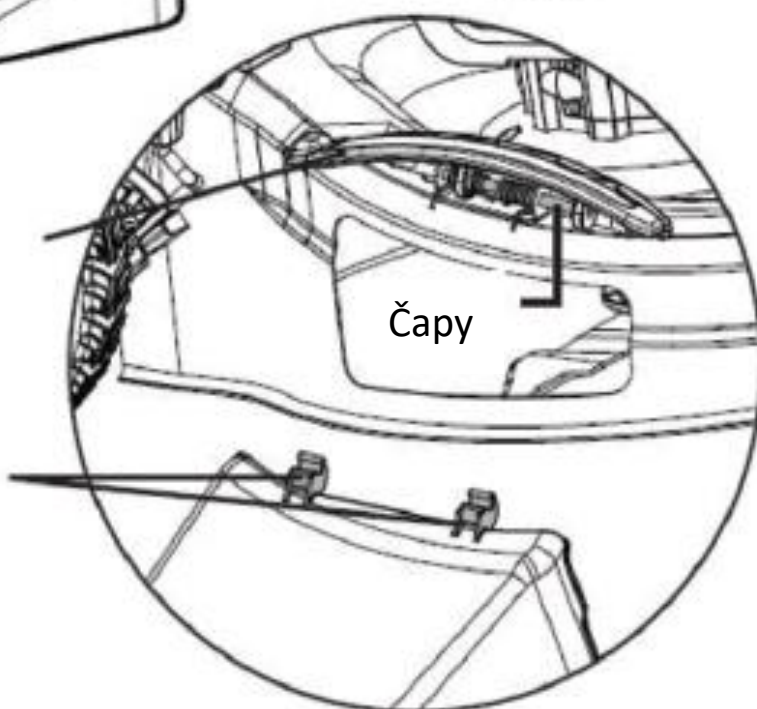
Zdvihnite bočné vyhadzovacie dvierka. Zarovnajte háčiky na bočných vyhadzovacích dvierkach s čapmi na spodnej strane dvierok a zaháknite vyhadzovací kanál na čapy (pozri nasledujúci obrázok).



Bočný výstupný otvor

Bočné vyhadzovacie

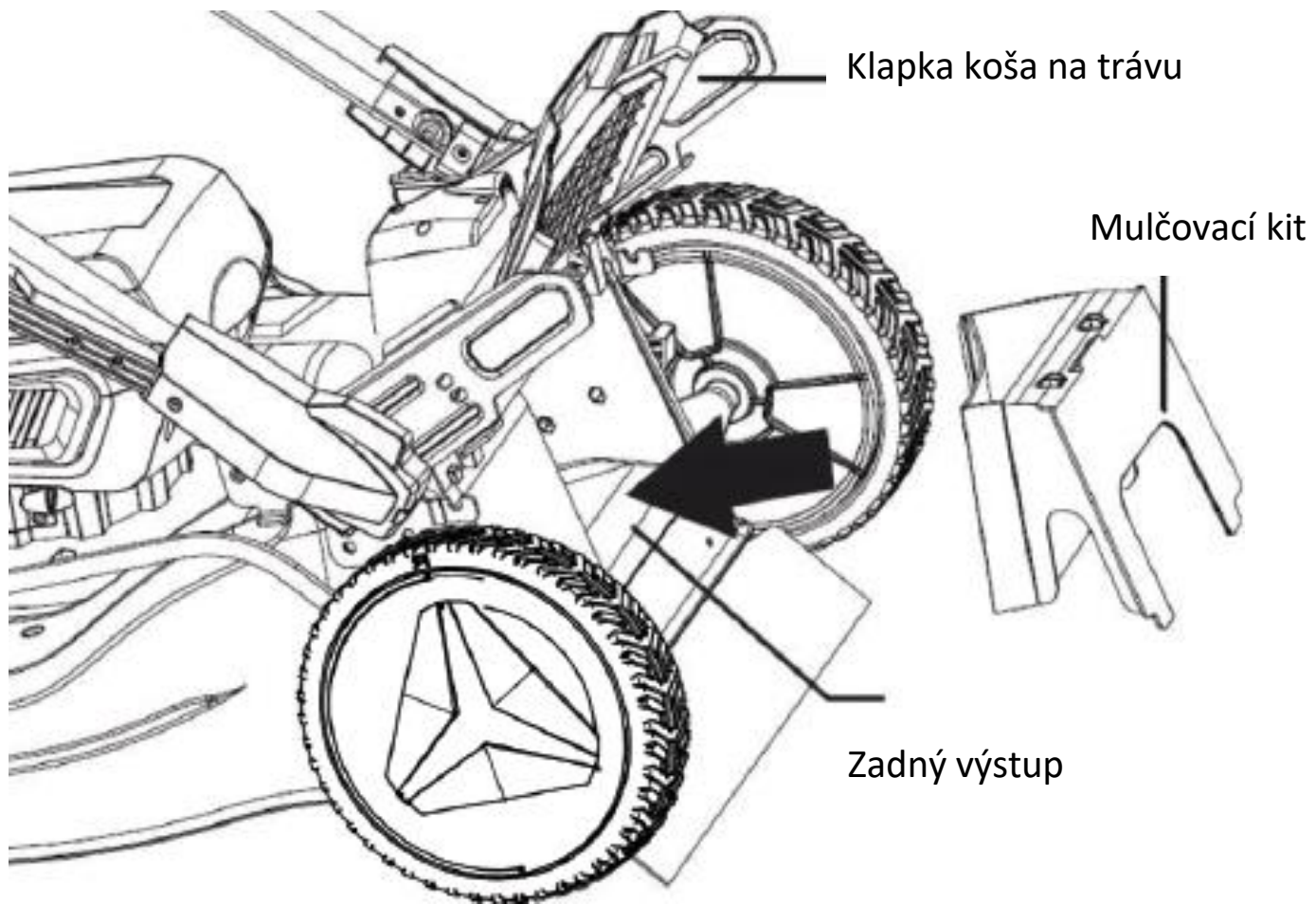
Háčiky



190. Montáž mulčovacej súpravy

Váš kosačka je vybavená mulčovacím súpravou, ktorá umožňuje nožu pokosiť a rozdrviť trávu na jemnejšie kúsky.

Ak používate mulčovacím kit, nemal by byť namontovaný zberný vak na trávu ani bočný výstupný otvor (pozri nasledujúci obrázok).

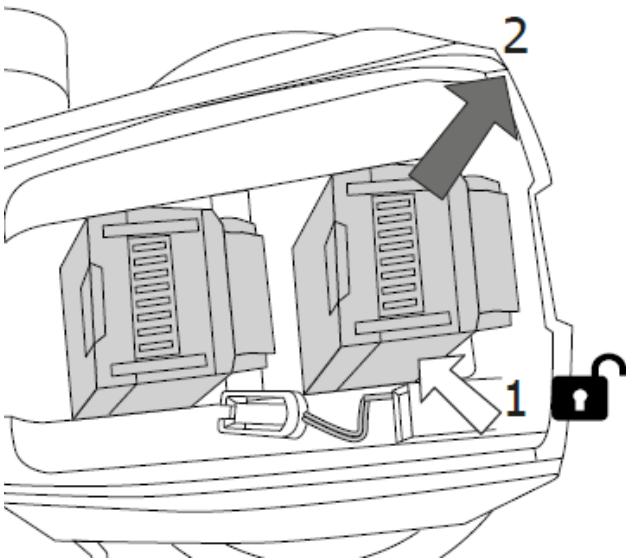
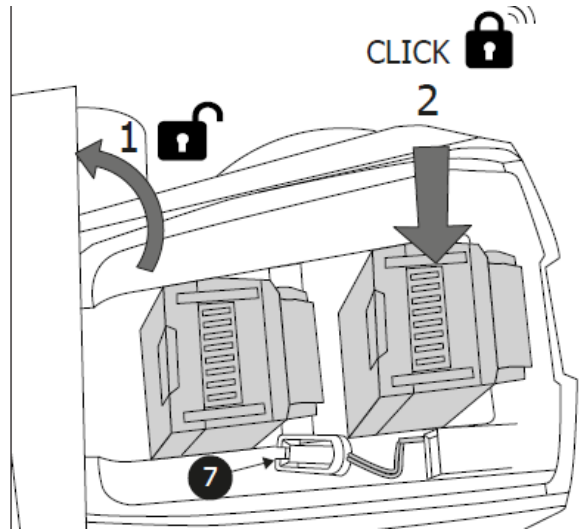
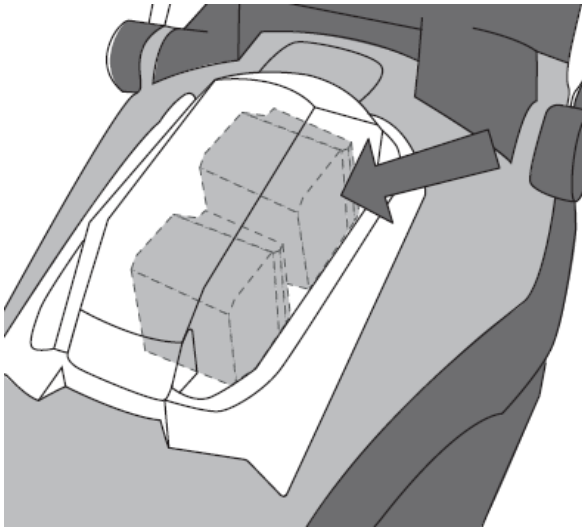


Poznámka:

Pre dosiahnutie dobrých výsledkov pri mulčovaní by tráva nemala byť pred kosením príliš vysoká, inak bude rozklad pokosenej trávy trvať dlhšie.

191. Montáž akumulátorov

Vložte akumulátory do príslušných drážok. Následne vložte bezpečnostný kľúč (na obrázku označený číslom 7). Až potom môžete stlačiť spúšť a otočiť plynovou rukoväťou, aby ste kosačku zapli. Ak páčku, zariadenie zastaví svoju činnosť. Pozor: rezací nástroj môže ešte minimálne dobehnúť.



192. Tipy na starostlivosť o trávnik

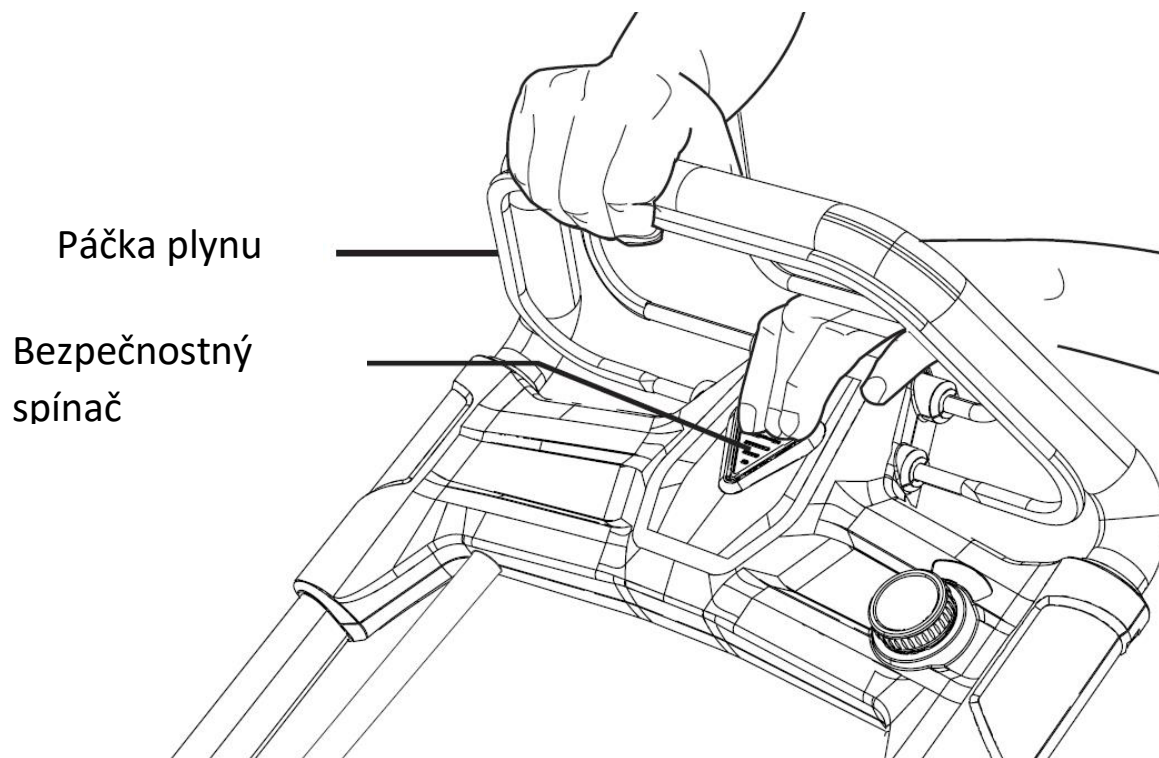
Tu je niekoľko tipov, ktoré vám pomôžu udržať trávnik zdravý a zabezpečiť rovnomerný rast: Trávnik sa skladá z rôznych druhov trávy. Časté kosenie podporuje rast trávy, To vedie k silným koreňom a pevným stebĺam trávy. Ak trávu kosíte zriedka, začnú sa rozrastať rýchlo rastúce druhy trávy a iné buriny (ako napríklad ďatelina alebo sedmokráska). Normálna výška trávnik je približne 4-5 cm . Kosiť by sa mala len jedna tretina celkovej výšky; preto pokoste trávu s dĺžkou 7-8 cm na normálnu výšku.

193. Spustenie a zastavenie kosačky

Po správnom namontovaní nabitých akumulátorov a bezpečnostného kľúča môžete kosačku naštartovať.

Na to stlačte ľavou rukou bezpečnostný spínač a držte ho stlačený, zatiaľ čo pravou rukou potiahnete plynovú páčku na rukoväti. Motor sa teraz spustí (pozri nasledujúci obrázok).

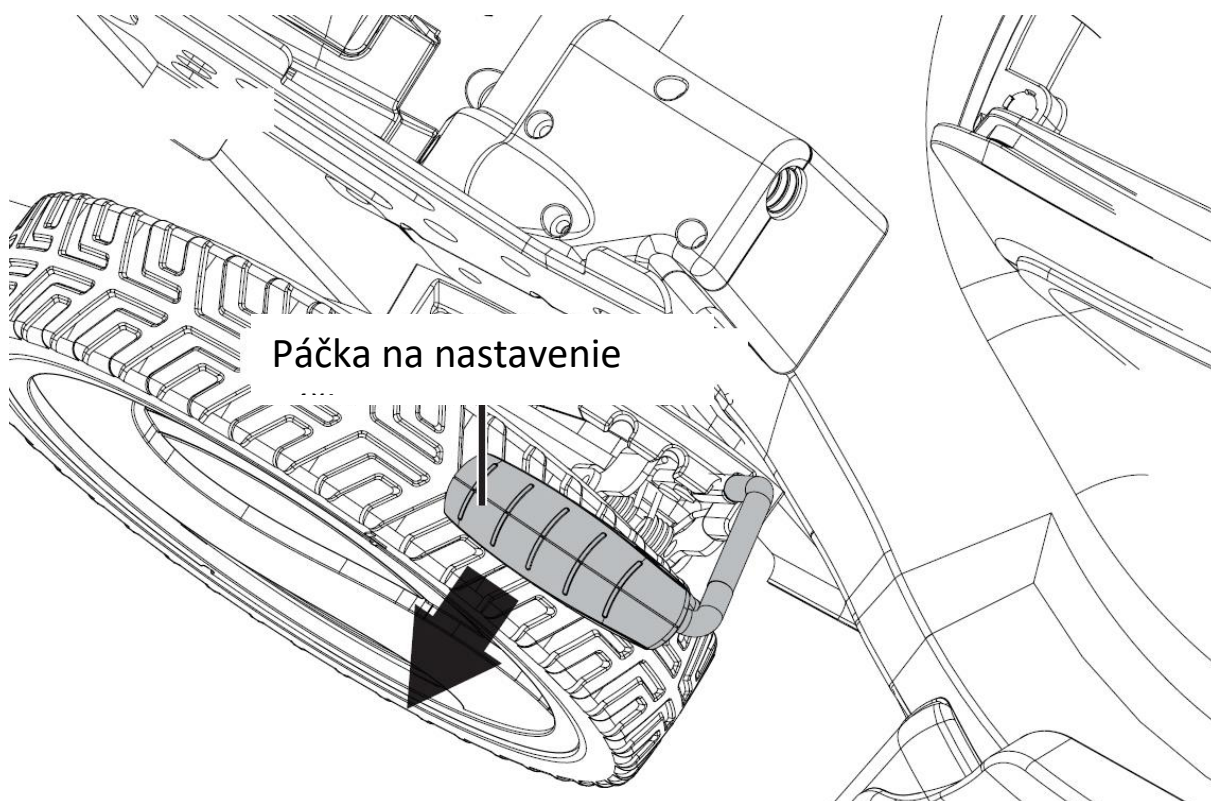
Na kosenie musíte mať plynovú páčku neustále stlačenú.



Na zastavenie kosačky uvoľníte plynovú páčku. Pozor, nôž môže ešte niekoľko sekúnd bežať, kým sa úplne nezastaví.

194. Nastavenie výšky kosenia

Môžete si vybrať medzi 6 rôznymi výškami kosenia (od 25 mm do 75 mm). Jednoducho posuňte páčku do polohy pre požadovanú výšku kosenia, ako je znázornené na obrázku.

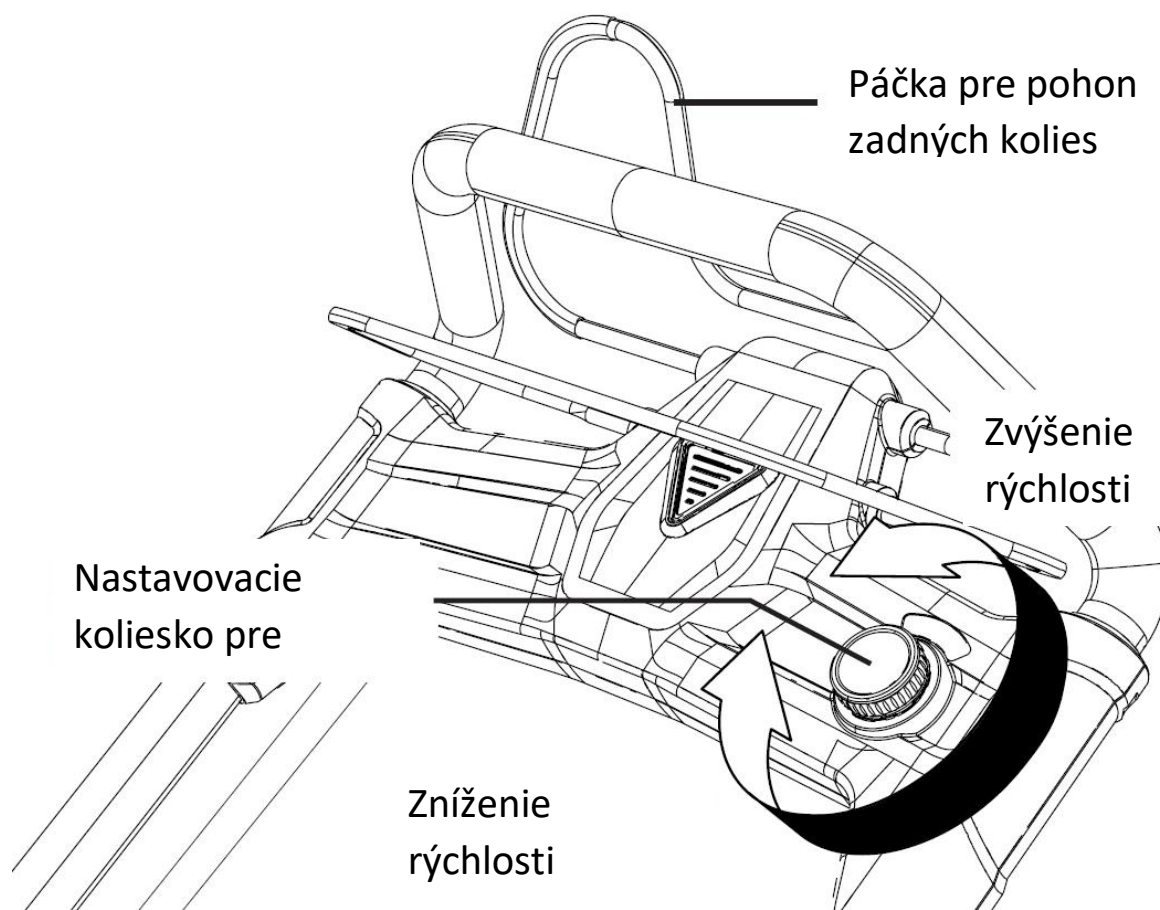


195. Výhody pohonu zadných kolies

Kosačka je vybavená pohonom zadných kolies, ktorý vám uľahčuje jej pohyb.

Keď je kosačka zapnutá, stačí stlačiť zadnú páčku na hornej rúrke proti rukoväti a obe zadné kolesá sa dajú do pohybu. Ak na rovných alebo svahovitých plochách nepoužívate pohon zadných kolies, predĺžite tak výdrž akumulátora.

Pri používaní pohonu zadných kolies môžete pomocou nastavovacieho kolieska nastaviť rýchlosť podľa svojich potrieb (pozri nasledujúci obrázok).



196. Ukazovateľ naplnenia koša na trávú

Na zadnej strane koša na trávú sa nachádza klapka, ktorá slúži na kontrolu naplnenia koša. Počas kosenia sa tráva hádza do koša a vzduch uniká cez tento malý otvor. Pokiaľ sa klapka hýbe, v koši je ešte miesto na ďalšiu trávú. Keď sa klapka uzavrie a prestane sa pohybovať, vzduch už cez toto zariadenie nepreteká a je to signál, že zberný kôš by sa mal vyprázdniť (pozri nasledujúci obrázok).



197. Likvidácia



VAROVANIE!

Pred likvidáciou znefunkčnite elektrické náradie:

- elektrické náradie napájané zo siete odstránením napájacej zástrčky,
- u elektrického náradia napájaného z akumulátora odstránením akumulátora.



Iba pre krajiny EÚ

Nevyhadzujte elektrické náradie do domového odpadu! V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach a jej implementáciou do vnútroštátneho práva musia byť opotrebované elektrické zariadenia zberané oddelene a odovzďované na recykláciu šetrnú k životnému prostrediu. Získavanie surovín namiesto likvidácie odpadu. Zariadenie,



príslušenstvo a obal by mali byť odovzďané na recykláciu šetrnú k životnému prostrediu. Plastové časti sú označené pre triedenie odpadu.



UPOZORNENIE!

Akumulátory/batérie nevyhadzujte do domového odpadu, do ohňa ani do vody. Vyčerpané akumulátory neotvárajte. Akumulátory/batérie je potrebné zozbierať, recyklovať alebo likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Iba pre krajiny EÚ: Podľa smernice 2006/66/ES musia byť poškodené alebo vybité akumulátory/batérie recyklované.



POZNÁMKA

Informácie o možnostiach likvidácie získate vo vašej obci/meste,



Recyklácia surovín namiesto likvidácie odpadu.

198. Technické údaje

Kosačka	
Otáčky vo voľnobehu	2500 min ⁻¹
Menovité napätie	2× 20 V = 40 V
Pracovná šírka	510 mm
Výška rezu	25–75 mm,
Možnosti nastavenia	6
Objem zberného koša	50 l
Meraná hladina akustického výkonu (LWA)	91 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Meraný akustický tlak (LPA)	79 dB(A)
Zaručená hladina akustického výkonu (LWA)	96 dB(A)
Vibrácie	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
Nabíjačka	
Menovité napätie	230 V~, 50 Hz
Menovitý výkon	140 W
Nabíjacie napätie	20,9 V
Nabíjací prúd	2,4 A
Trieda ochrany	II
Batériový modul	
Typ batérie	Li-Ion
Menovité napätie	20 V
Kapacita	4 Ah
Doba nabíjania	120 min

199. Vyhlásenie o zhode / Declaration of Conformity

Výrobca **FUXTEC GmbH**
Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Nemecko / Germany
E-mail:info@fuxtec.de Web: www.fuxtec.de

Názov / name 40V akumulátorová kosačka / 40V Cordless Lawn Mower

Typ / model **FX-E2RM51**

Smernica EÚ / EC directive 2006 / 42 /EC, 2014/30/EU
2000/14/ES,
2005/88/EC, 2011/65/EU

Použité normy / applicable standards

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2

Týmto vyhlasujeme, že uvedený stroj vo verzii, ktorú uvádzame na trh, spĺňa vďaka svojej konštrukcii základné bezpečnostné a zdravotné požiadavky uvedených smerníc EHS.

Týmto vyhlasujeme, že uvedený stroj spĺňa základné bezpečnostné a zdravotné požiadavky uvedených smerníc EÚ. Akákoľvek manipulácia so strojom alebo jeho úprava, ktorá nebola vopred výslovne schválená našou spoločnosťou, má za následok neplatnosť tohto dokumentu.

Uchovávanie technickej dokumentácie: FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 • 71083 Herrenberg
• Nemecko, L. Zirkler, vedenie spoločnosti

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG NEMECKO

Česká verze

200. Úvod a bezpečnost

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou seznámeny s těmito pokyny, aby zahradní nářadí používaly. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s nářadím nebudou hrát.

Určené použití

Tento stroj je určen výhradně k sekání trávy v soukromém sektoru.

Nástroj je třeba používat v souladu s popisy a bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze

. Jakékoli jiné použití je v rozporu s určením. Nesprávné použití má za následek zánik záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti ze strany výrobce. Uživatel nese odpovědnost za veškeré škody způsobené třetím osobám a na jejich majetku. Provozujte zařízení pouze v technickém stavu předepsaném a dodaném výrobcem. Samovolné úpravy zařízení vylučují odpovědnost výrobce za škody z nich vyplývající.

Obecná bezpečnostní upozornění pro elektrické nářadí

VAROVÁNÍ!

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody. Nedodržení bezpečnostních pokynů a návodů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážná zranění.

Všechny bezpečnostní pokyny a návody si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ použitý v bezpečnostních pokynech se vztahuje na elektrické nářadí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) a na elektrické nářadí napájené z akumulátoru (bez napájecího kabelu).

Bezpečnost na pracovišti

- Udržujte své pracoviště čisté a dobře osvětlené. Nepořádek nebo neosvětlené pracovní prostory mohou vést k nehodám.

- S elektrickým nářadím nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.

- Během používání elektrického nářadí držte děti a jiné osoby v bezpečné vzdálenosti. Při rozptýlení můžete ztratit kontrolu nad nářadím.

Elektrická bezpečnost

- Zástrčka elektrického nářadí musí pasovat do zásuvky. Zástrčku nesmíte žádným způsobem upravovat. Nepoužívejte adaptéry společně s elektrickým nářadím s ochranným uzemněním. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou trubky, topení, sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Chraňte elektrické nářadí před deštěm a vlhkostí. Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte kabel k přenášení, zavěšení elektrického nářadí nebo k vytahování zástrčky ze zásuvky. Chraňte kabel před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi zařízení. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud pracujete s elektrickým nářadím venku, používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro venkovní použití. Použití prodlužovacího kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud pracujete s elektrickým nářadím venku, používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro venkovní použití. Použití prodlužovacího kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnost osob

- Buďte pozorní, dávejte pozor na to, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím postupujte rozumně. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při používání elektrického nářadí může vést k vážným zraněním.
- Používejte osobní ochranné prostředky a vždy ochranné brýle. Používání osobních ochranných prostředků, jako jsou protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu, v závislosti podle typu a použití elektrického nářadí, snižuje riziko úrazu.
- Zabraňte nechtěnému spuštění. Před připojením k napájecímu zdroji a/nebo akumulátoru, před uchopením nebo přenášením se ujistěte, že je elektrické nářadí vypnuté. Pokud při přenášení elektrického nářadí držíte prst na spínači nebo připojíte zapnuté zařízení k napájení, může to vést k úrazu.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte nastavovací nástroje nebo klíče. Nástroj nebo klíč, který se nachází v rotující části zařízení, může způsobit zranění.

- Vyhněte se nepřírodní poloze těla. Zajistěte si bezpečný postoj a udržujte vždy rovnováhu. Díky tomu budete moci elektrické nářadí v neočekávaných situacích lépe ovládat.

- Noste vhodné oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oblečení a rukavice v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části.

201. Používání a zacházení s elektrickým nářadím

- Nepřetěžujte zařízení. Pro svou práci používejte elektrické nářadí určené k tomuto účelu. S vhodným elektrickým nářadím budete pracovat lépe a bezpečněji v uvedeném výkonovém rozsahu.

- Nepoužívejte elektrické nářadí s vadným spínačem. Elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.

- Před prováděním nastavení přístroje, výměnou příslušenství nebo odložením přístroje vytáhněte zástrčku ze zásuvky a/nebo vyjměte akumulátor. Toto bezpečnostní opatření zabrání nechtěnému spuštění elektrického nářadí.

- Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby zařízení používaly osoby, které s ním nejsou seznámeny nebo si tyto pokyny. Elektrické nářadí je nebezpečné, pokud je používá nezkušená osoba.

- O elektrické nářadí pečujte s náležitou péčí. Zkontrolujte, zda pohyblivé části fungují bezchybně a nezadrhávají se, zda nejsou části zlomené nebo poškozené tak, že je tím narušena funkce elektrického nářadí. Nechte poškozené části opravit před použitím zařízení. Mnoho nehod má příčinu ve špatně udržovaném elektrickém nářadí.

- Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Pečlivě udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně zasekávají a snáze se ovládat.

- Elektrické nářadí, příslušenství, nástavce atd. používejte v souladu s těmito pokyny. Přitom zohledněte pracovní podmínky a prováděnou činnost. Použití elektrického nářadí k jiným než určeným účelům může vést k nebezpečným situacím.

202. Používání a zacházení s akumulátorovým nářadím

- Akumulátory nabíjejte pouze nabíječkami doporučenými výrobcem. Použití nabíječky, která je vhodná pro určitý typ akumulátorů, s jinými akumulátory představuje nebezpečí požáru.

- V elektrickém nářadí používejte pouze určené akumulátory. Použití jiných akumulátorů může vést ke zranění a nebezpečí požáru.

- Nepoužívanou baterii uchovávejte mimo dosah kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které by mohly způsobit zkratování kontaktů. Zkrat mezi kontakty baterie může způsobit popáleniny nebo požár.

- Při nesprávném použití může z akumulátoru unikat kapalina. Vyhněte se kontaktu s ní. V případě náhodného kontaktu opláchněte vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění kůže nebo popálenin.

203. Bezpečnostní pokyny pro sekačky na trávu

- Pro vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních si před použitím zařízení přečtěte tento návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny pro budoucí použití a mějte je při každém použití po ruce.

- Při změně majitele předávejte návod k obsluze spolu se zařízením.

- Osoby, které zařízení obsluhují, nesmí být pod vlivem omamných látek (např. alkoholu, drog nebo léků).

- Provozujte zařízení pouze v technickém stavu předepsaném a dodaném výrobcem technickém stavu. Samovolné úpravy zařízení vylučují odpovědnost výrobce za škody, které z nich vyplývají.

- Používejte zařízení pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.

- Používejte zařízení pouze za suchého počasí. Chraňte jej před deštěm a vlhkostí. Vniknutí vody do zařízení zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Za následujících podmínek zařízení vypněte a vyjměte akumulátor:

- ♦ pokud je zařízení ponecháno bez dozoru;
- ♦ před kontrolou, čištěním nebo jinými pracemi na zařízení;
- ♦ pokud zařízení začne nadměrně vibrovat.

Před použitím

- Před zahájením práce se seznamte se zařízením, jeho funkcemi a ovládacími prvky.

- Před uvedením do provozu a po nárazu zkontrolujte zařízení, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.

- Nepoužívejte zařízení, jehož spínač je vadný a nelze jej zapnout nebo vypnout.

- Zkontrolujte, zda jsou všechny matice, šrouby a vruty pevně utaženy, aby byl zajištěn bezpečný provoz zařízení.

- Nikdy nepoužívejte zařízení s poškozenými nebo chybějícími díly. Nechte je opravit nebo případně vyměnit kvalifikovaným odborníkem nebo v odborném servisu.

- Při práci se zařízením nebo na něm vždy noste pevnou obuv, dlouhé kalhoty a odpovídající osobní ochranné pomůcky (ochranné brýle, chrániče sluchu, pracovní rukavice s dobrým úchopem atd.). Nošení osobních ochranných pomůcek snižuje riziko úrazu.

Při používání

Nezapínejte zařízení, pokud se v bezprostřední blízkosti nacházejí osoby (zejména děti) nebo zvířata. Dbejte na to, aby si děti s přístrojem nehrály.

Přerušete práci, pokud si všimnete, že se v blízkosti nacházejí osoby (zejména děti) nebo domácí zvířata.

Práce na strmých svazích může být nebezpečná. Ujistěte se, že máte pevný postoj, a sekejte pomalu. Vždy sekejte napříč svahem, nikoli nahoru a dolů. Při změně směru buďte obzvláště opatrní. Hrozí nebezpečí převrácení!

Nekoste na strmých svazích. Buďte obzvláště opatrní, když se při kosení pohybujete dozadu a táhnete sekačku k sobě.

Při zapínání motoru sekačku nepřeklápějte.

Dodržujte bezpečnou vzdálenost, jak je vyznačeno na rámu rukojeti.

Nespouštějte motor, dokud nejsou vaše nohy v bezpečné vzdálenosti od žacího nože. Buďte opatrní a nekládejte ruce do rotujícího žacího nože. Vypněte sekačku před jejím nakloněním nebo přepravou, např. z/na trávník nebo po cestách. Nikdy nejezděte po šterku při běžícím motoru. Hrozí nebezpečí zasažení kameny!

Než sekačku zvednete nebo přepravíte, vypněte motor, vytáhněte bezpečnostní klíč a počkejte, až se žací lišta zastaví. Nenastavujte výšku sečení, dokud není motor vypnutý a žací lišta se nezastavila. Nikdy neotvírejte vykládací klapku při běžícím motoru. Před sejmutím sběrného koše vypněte motor a počkejte, až se žací lišta zastaví. Po vyprázdnění sběrného koše jej opět pečlivě upevněte a ujistěte se, že je sběrný koš bezpečně připevněn k sekačce. Pokud je to možné, nesekejte mokrou travu. Nepracujte se zahradním náradím v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. Pokud práci přerušíte, nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru a uložte jej na bezpečném místě.

Po použití

Vypněte zařízení a vyjměte akumulátor ze sekačky. Poté zařízení uložte na bezpečné místo.

Neskladujte zařízení v dosahu dětí. Ujistěte se, že jsou větrací otvory v zařízení čisté.

Ujistěte se, že jsou všechny matice, šrouby a vruty pevně utaženy, aby byla sekačka v bezpečném provozním stavu.

Pravidelně kontrolujte sběrný koš, zda není opotřebovaný nebo poškozený.

Používejte pouze žací lištu určenou pro tento sekač.

Dodržujte příložený návod k instalaci a předtím vyjměte akumulátor.

Opravy nechte provádět výhradně kvalifikovaným technikem nebo v autorizovaném servisu.

204. Bezpečnostní pokyny pro nabíječku

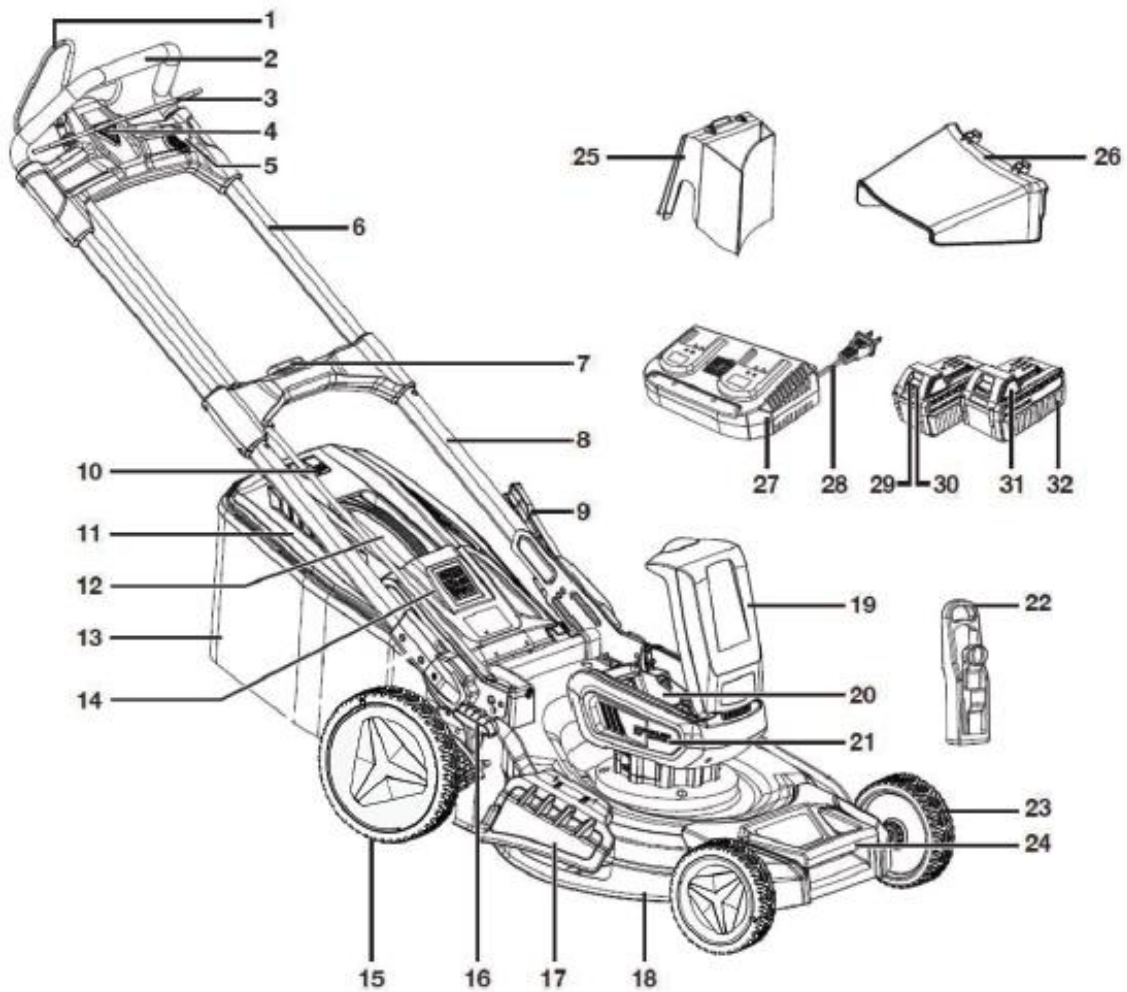
- Chraňte nabíječku před deštěm a vlhkostí. Vniknutí vody do nabíječky zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Udržujte nabíječku v čistotě. Znečištění představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Před každým použitím zkontrolujte nabíječku, kabel a zástrčku. Pokud zjistíte poškození, nabíječku nepoužívejte. Nabíječku neotvírejte sami a nechte ji opravit pouze kvalifikovaným odborným personálem a pouze s použitím originálních náhradních dílů.
Poškozené nabíječky, kabely a zástrčky zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Na nabíječku nekládejte žádné předměty a nepokládejte ji na měkké povrchy. Hrozí nebezpečí požáru.
- Vždy zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku nabíječky.
- Nikdy nepoužívejte nabíječku, pokud jsou kabely, zástrčky nebo samotné zařízení poškozeny vnějšími vlivy. Odneste nabíječku do nejbližšího autorizovaného servisu.
- V žádném případě nabíječku neotvírejte. V případě poruchy ji odneste do specializovaného servisu.

205. Bezpečnostní pokyny pro lithium-iontové akumulátory

- Baterii neotvírejte. Hrozí nebezpečí zkratu.
- Chraňte akumulátor před teplem, např. před trvalým slunečním zářením, ohněm, vodou a vlhkostí. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Při poškození a nesprávném používání akumulátoru mohou unikát výpary. Zajistěte přívod čerstvého vzduchu a v případě potíží vyhledejte lékaře. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.
- Při nesprávném použití může z baterie unikat kapalina. Vyhněte se kontaktu s ní. V případě náhodného kontaktu s vodou opláchněte. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění kůže nebo popáleninám.
- Používejte pouze originální akumulátory s napětím uvedeným na typovém štítku vašeho elektrického nářadí.
. Při použití jiných akumulátorů, např. napodobenin, repasovaných akumulátorů nebo akumulátorů jiných výrobců, hrozí nebezpečí zranění a poškození majetku v důsledku exploze akumulátorů.
- Napětí akumulátoru musí odpovídat nabíjecímu napětí nabíječky. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.
- Akumulátory nabíjejte pouze nabíječkami doporučenými výrobcem. Použití nabíječky, která je určena pro určitý typ akumulátorů, s jinými akumulátory představuje nebezpečí požáru.
- Baterie může být poškozena ostrými předměty, jako jsou hřebíky nebo šroubováky, nebo vnějším působením síly. Může dojít k vnitřnímu zkratu a baterie může hořet, kouřit, explodovat nebo se přehřát.

206. Prezentace



Obrázek 1: Sekačka na trávu

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Páka pohonu kol | 9. Zajišťovací páka řídicíků |
| 2. Horní rukojeť | 10. Ukazatel naplnění sběrného koše |
| 3. Páčka plynu | 11. Rám sběrného koše |
| 4. Bezpečnostní spínač | 12. Rukojeť sběrného koše |
| 5. Nastavení rychlosti pohonu kol | 13. Sběrný koš |
| 6. Horní tyč | 14. Klapka sběrného koše |
| 7. Páka teleskopického prodloužení | 15. Zadní kolo |
| 8. Spodní rám | 16. Páka pro nastavení výšky |
| 17. Klapka bočního výhozu | 25. Mulčovací sada |
| 18. Žací ústrojí | 26. Boční výhoz |
| 19. Kryt prostoru pro baterii | 27. Dvojitá nabíječka* |
| 20. Prostor pro baterii | 28. Zástrčka nabíječky |
| 21. Kryt motoru | 29. Ukazatel stavu nabití akumulátoru |

22. Bezpečnostní klíč

23. Přední kolo

24. Přední transportní rukojeť

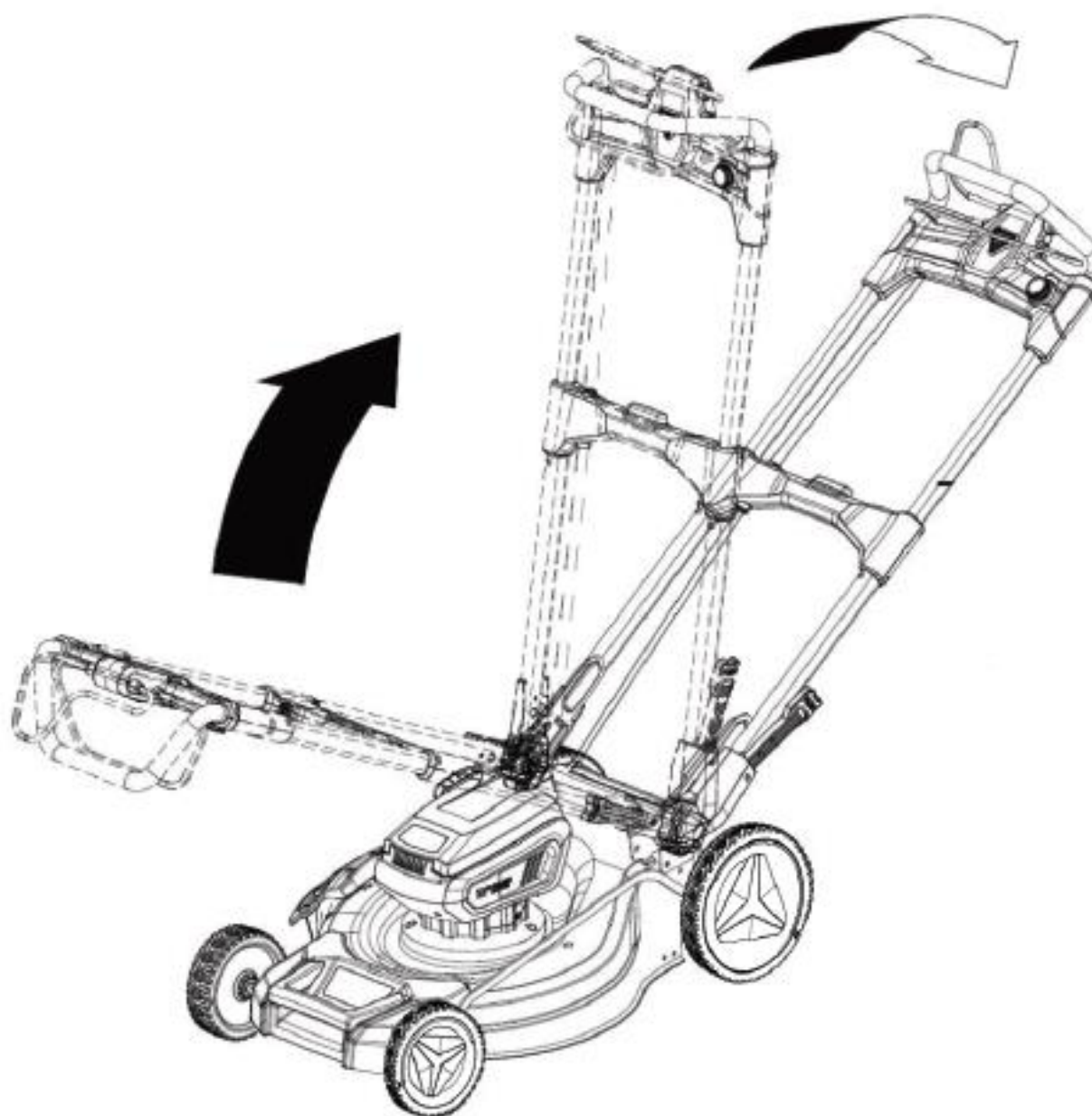
30. Tlačítko pro indikaci stavu nabití akumulátoru

31. Tlačítko odemknutí

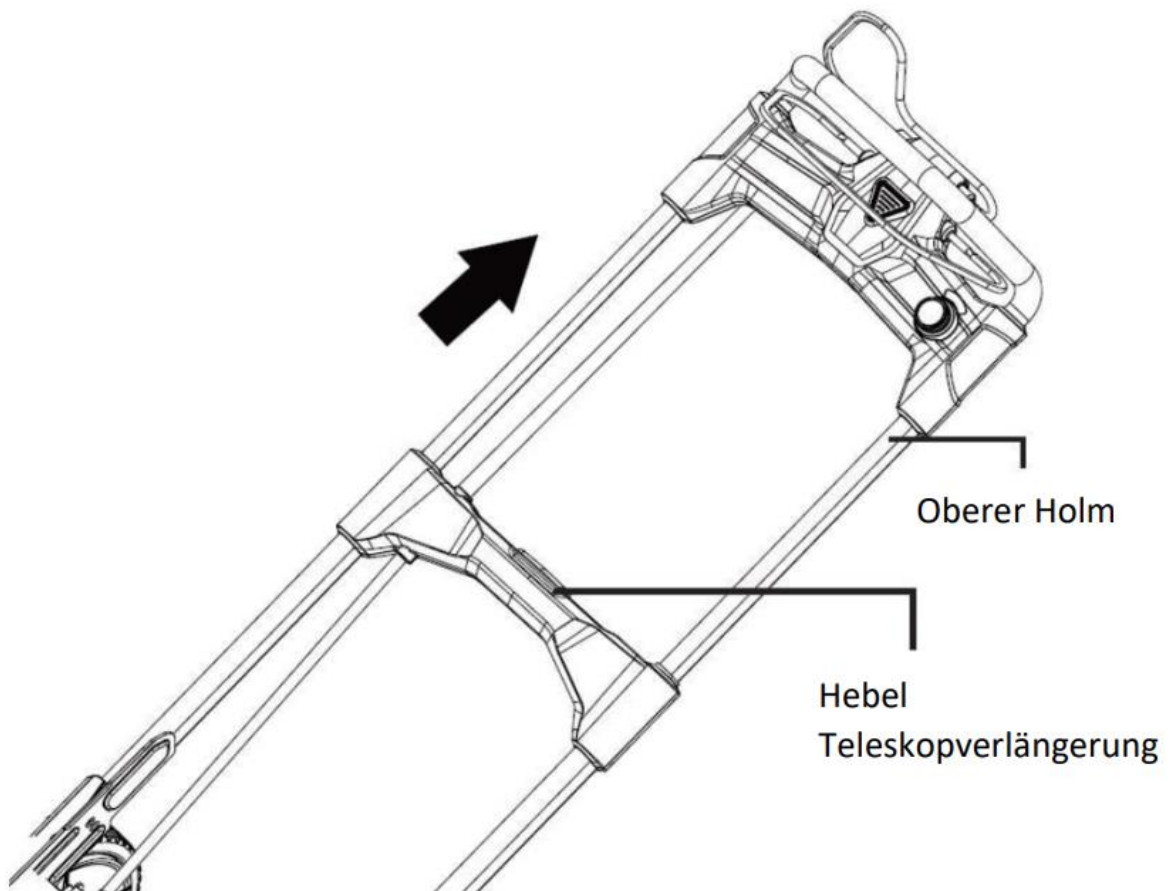
32. Akumulátor*

*Součástí dodávky pouze v sadě.

207. Umístění rámu

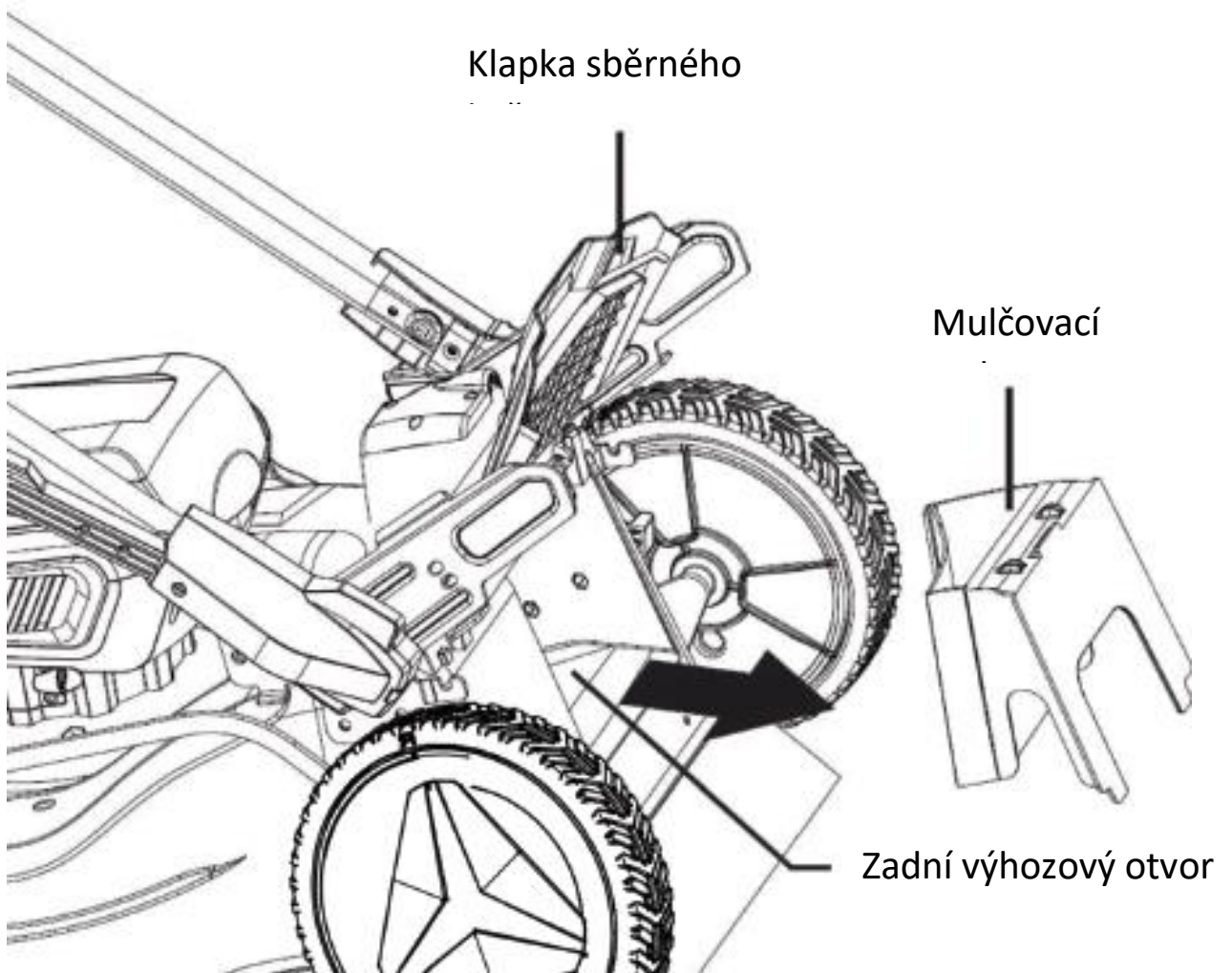


- 1) Sekačka se dodává se sklopeným rámem v úložné poloze. Chcete-li rám vyklopit, stiskněte dolů zajišťovací páčku rámu (9) a vyklopte rám nahoru, dokud nezacvakne do správné polohy (viz předchozí obrázek).
- 2) Stiskněte odblokovací tlačítko rukojeti, které se nachází na střední tyči rámu rukojeti, a zatáhněte za horní rám rukojeti, aby se vysunul na plnou délku (viz následující obrázek).

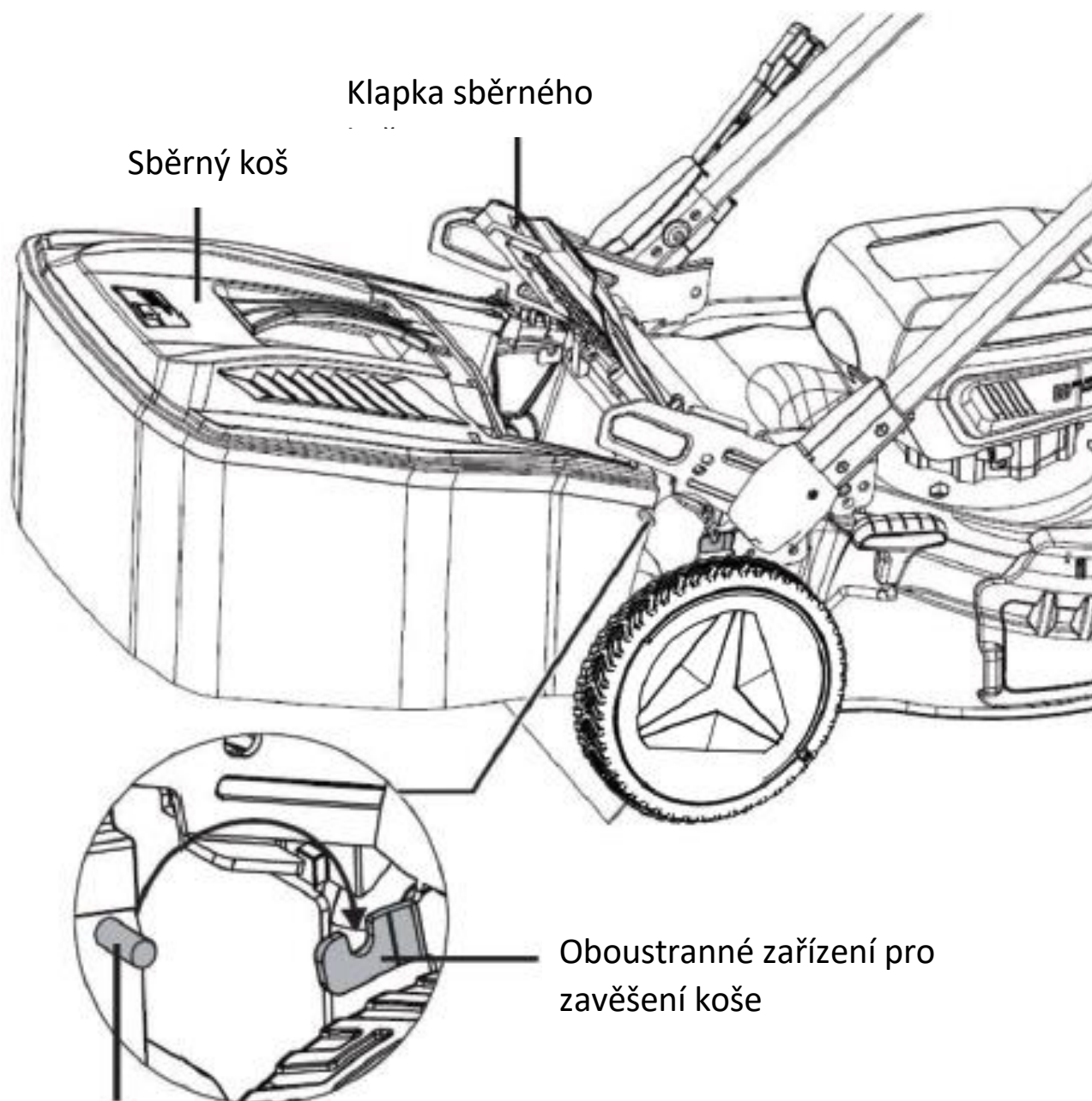


208. Montáž sběrného koše

Zvedněte víko sběrného koše a vyjměte mulčovací sadu, která se nachází v zadním výhozovém otvoru (viz následující obrázek).

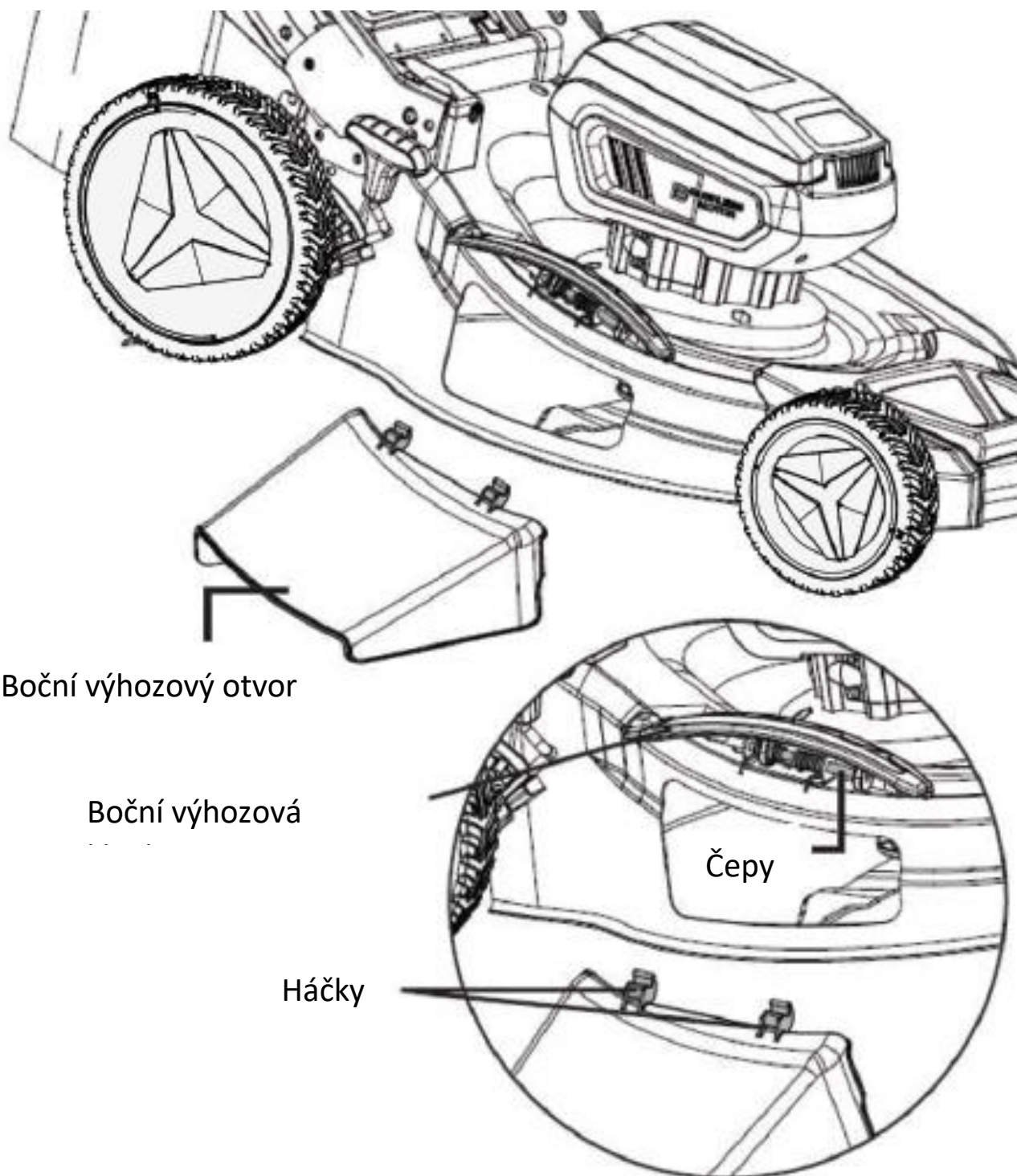


Při zvednutém víku uchopte sběrný koš za rukojeť a zahákněte konce podpěrné tyče za háčky na obou stranách. Poté opatrně uvolněte víko (viz následující obrázek).



209. Montáž bočního výhozového otvoru

Zvedněte boční výhozový otvor. Zarovnejte háčky na bočním výhozovém otvoru s čepy na spodní straně otvoru a zahákněte výhozový otvor za čepy (viz následující obrázek).



Boční výhozový otvor

Boční výhozová

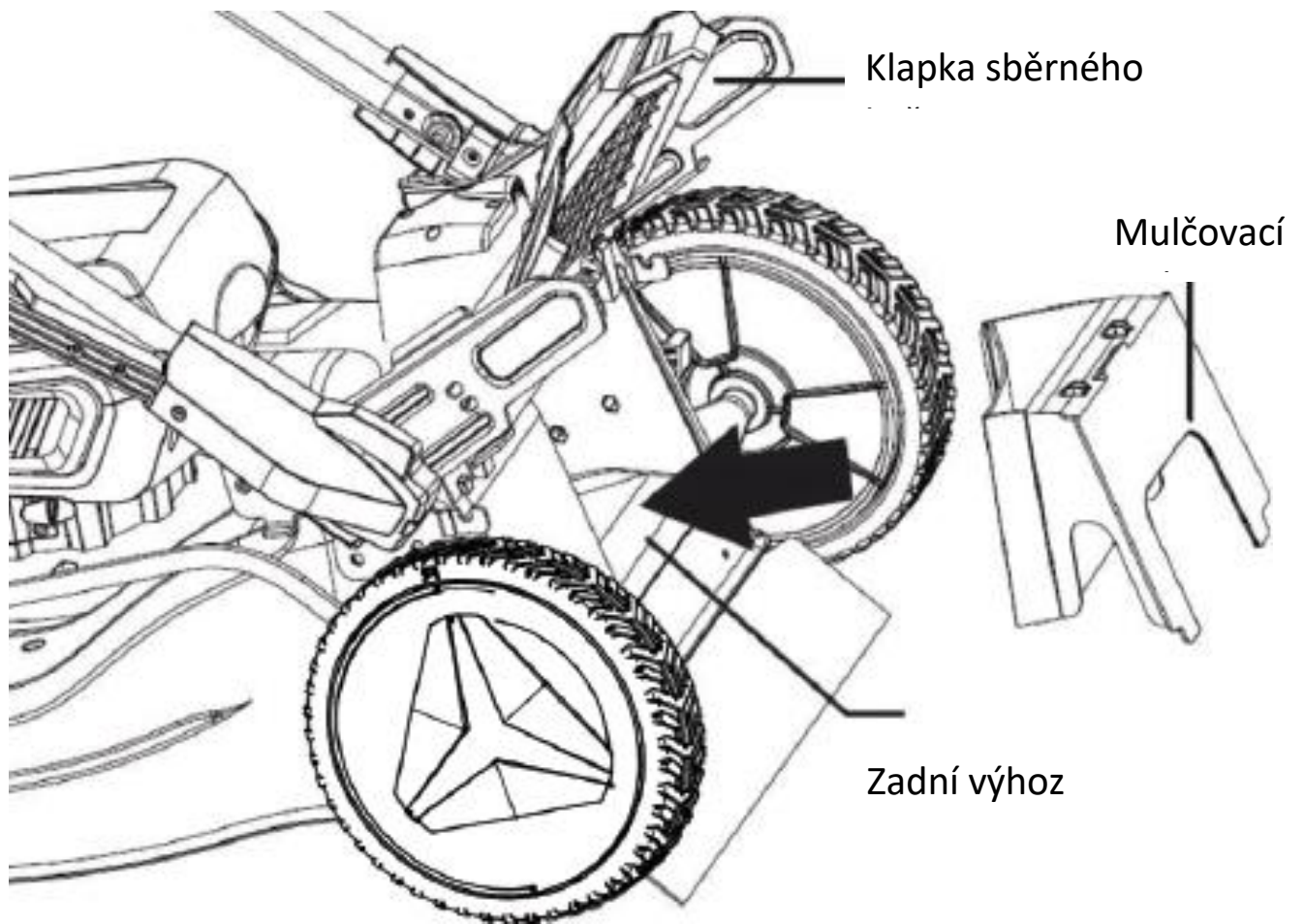
Háčky

Čepy

210. Montáž mulčovacího kitu

Vaše sekačka je vybavena mulčovací sadou, která umožňuje noži sekat a drtit trávu na jemnější materiál.

Při použití mulčovacího kitu by neměl být namontován sběrný koš ani boční výhoz (viz následující obrázek).

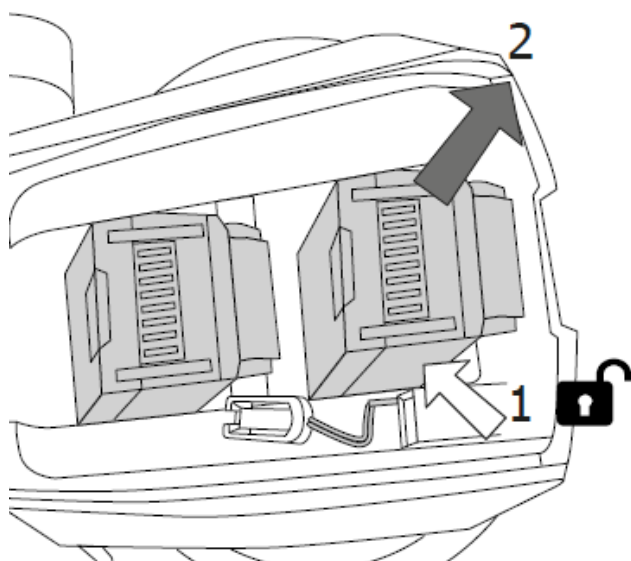
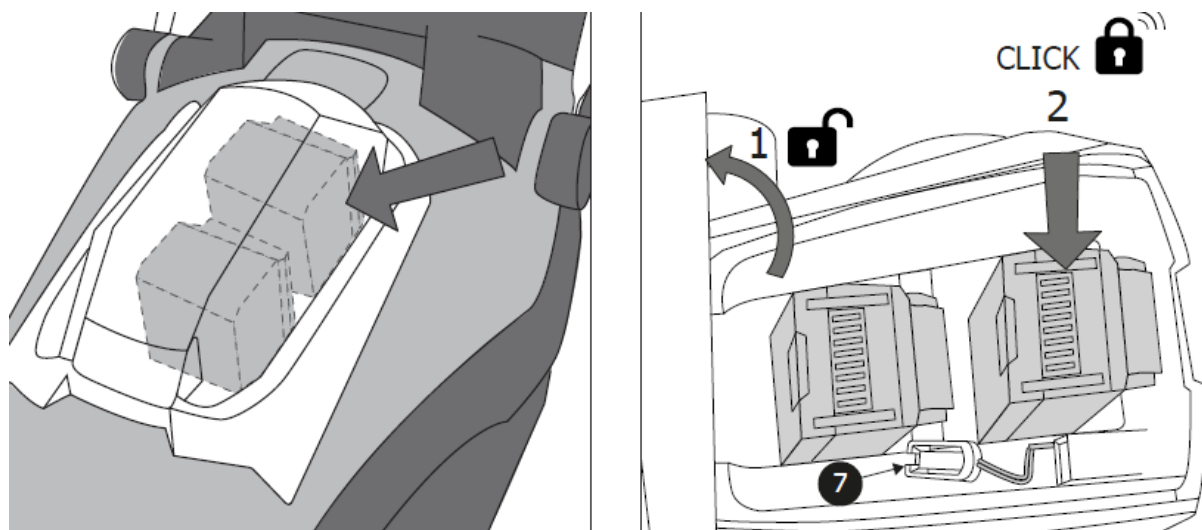


Poznámka:

Pro dosažení dobrých výsledků při mulčování by tráva neměla být před sekáním příliš vysoká, jinak bude rozklad posekané trávy trvat déle.

211. Montáž akumulátorů

Vložte akumulátory do určených drážek. Poté vložte bezpečnostní klíč (na obrázku označený číslem 7). Teprve poté můžete stisknout spínací tlačítko a otočit plynovou rukojetí, abyste sekačku zapnuli. Pokud páčku, zařízení zastaví svou činnost. Pozor: Řezací nástroj může ještě minimálně doběhnout.



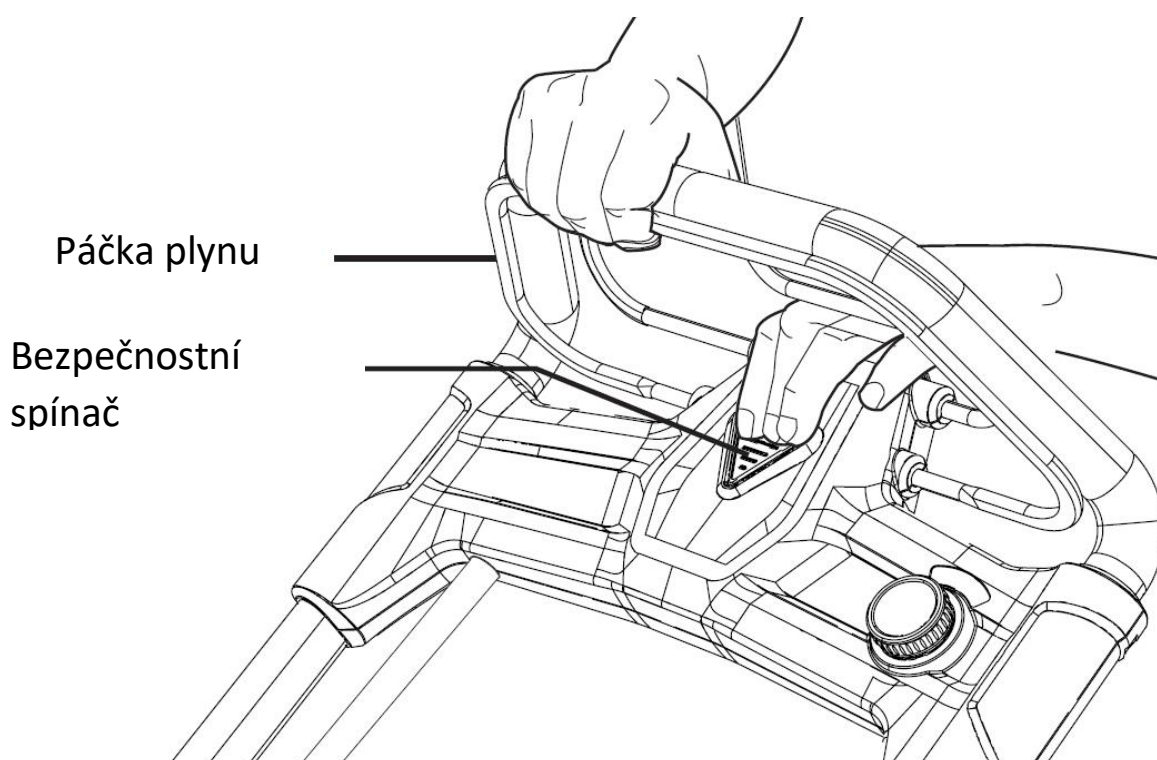
212. Tipy pro péči o trávník

Zde je několik tipů, které vám pomohou udržet trávník zdravý a zajistit jeho rovnoměrný růst:

Trávník se skládá z různých druhů trávy. Časté sekání podporuje růst trávy, To vede k silným kořenům a pevným stéblům. Pokud trávu sekáte jen zřídka, začnou se rozrůstat rychle rostoucí druhy trávy a jiné plevele (jako jetel nebo sedmikráska). Normální výška trávníku je přibližně 4-5 cm . Sekat byste měli pouze třetinu celkové výšky; proto sekáte trávu dlouhou 7-8 cm na normální výšku.

213. Spuštění a zastavení sekačky

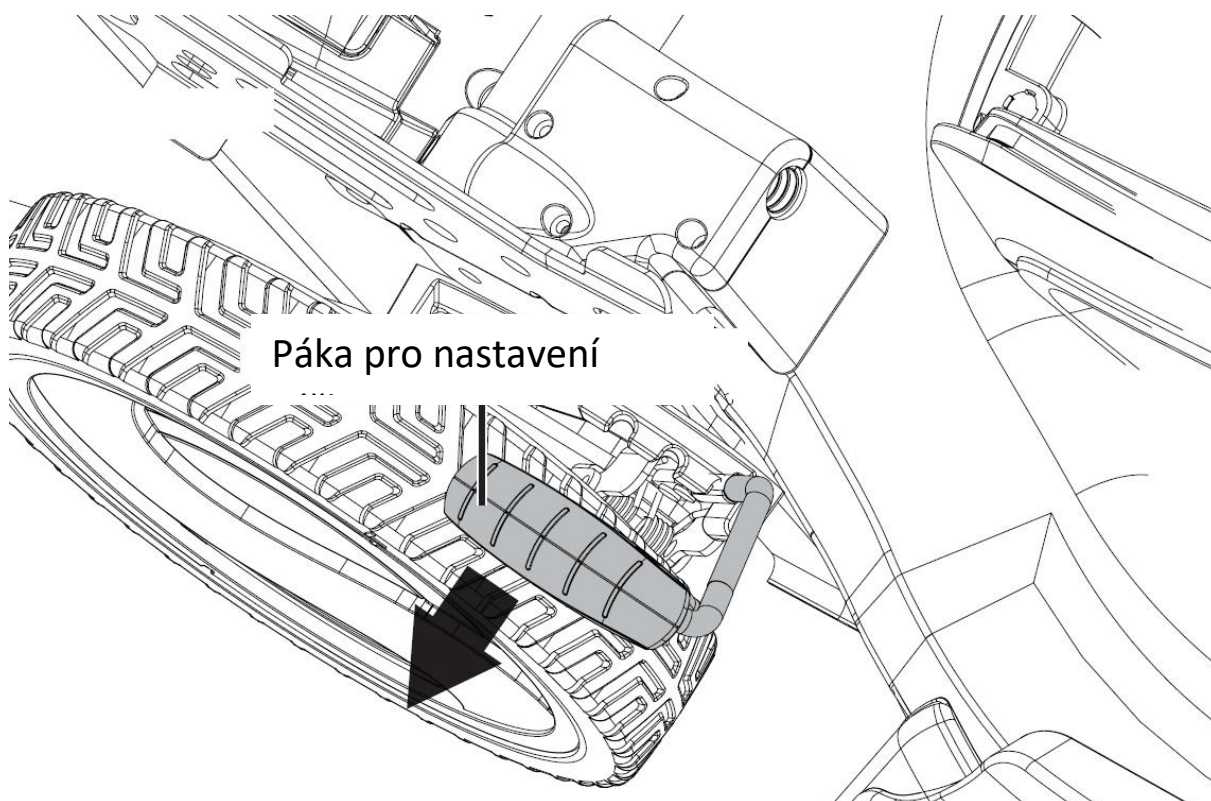
Po správném nasazení nabitých akumulátorů a bezpečnostního klíče můžete sekačku spustit. K tomu stisknete levou rukou bezpečnostní spínač a držete jej stisknutý, zatímco pravou rukou zatáhnete za plynovou páčku na rukojeti. Motor se nyní nastartuje (viz následující obrázek). Pro sekání musíte mít plynovou páčku neustále stisknutou.



Chcete-li sekačku zastavit, pusťte plynovou páčku. Pozor, nůž může ještě několik otáček běžet, než se úplně zastaví.

214. Nastavení výšky sečení

Můžete si vybrat z 6 různých výšek sečení (od 25 mm do 75 mm). Jednoduše posuňte páčku do polohy pro požadovanou výšku sečení, jak je znázorněno na obrázku.

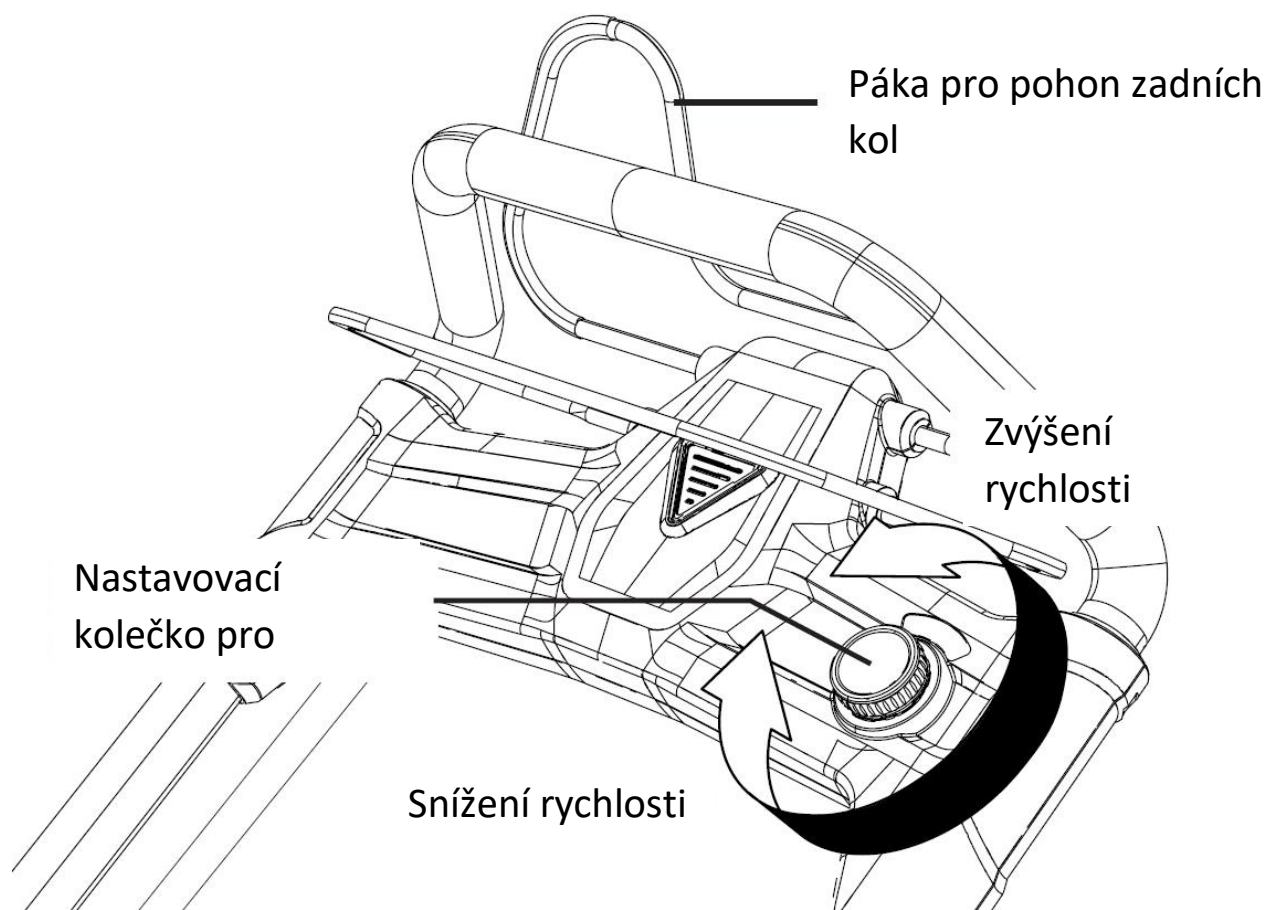


215. Výhody pohonu zadních kol

Sekačka je vybavena pohonem zadních kol, který vám usnadní její pohyb.

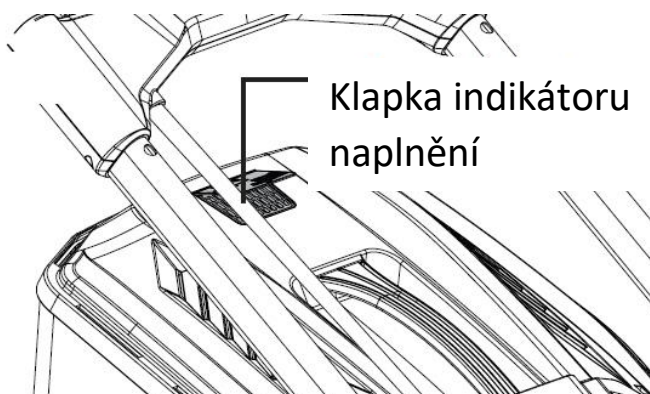
Když je sekačka zapnutá, stačí stlačit zadní páku na horní tyči proti rukojeti a obě zadní kola se dají do pohybu. Pokud na rovných nebo svažitéch plochách pohon zadních kol nepoužíváte, prodloužíte tím výdrž akumulátoru.

Při použití pohonu zadních kol můžete pomocí nastavovacího kolečka nastavit rychlost podle svých potřeb (viz následující obrázek).



216. Ukazatel naplnění sběrného koše

Na zadní straně sběrného koše se nachází klapka pro indikaci naplnění koše. Během sekání se tráva vhadzuje do sběrného koše a vzduch uniká tímto malým otvorem. Dokud se klapka pohybuje, je v sběrném koši ještě místo pro další trávu. Jakmile se klapka zavře a přestane se pohybovat, vzduch již tímto otvorem neuniká a je tak signalizováno, že je třeba sběrný koš vyprázdnit (viz následující obrázek).



217. Likvidace



VAROVÁNÍ!

Před likvidací znehodnoťte elektrické nářadí, které již neslouží:

- u elektrického nářadí napájeného ze sítě odpojením napájecího kabelu,
- u akumulátorových elektrických nástrojů vyjmutím akumulátoru.



Pouze pro země EU

Nevyhazujte elektrické nářadí do domovního odpadu! Podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a její implementace do vnitrostátního práva musí být vyřazená elektrická zařízení sbírána odděleně a předána k ekologické recyklaci. Zpětné získávání surovin namísto likvidace odpadu. Zařízení, příslušenství a obal by měly být předány k ekologické recyklaci. Pro třídění odpadu jsou plastové díly označeny.



VAROVÁNÍ!

Akumulátory/baterie nevyhazujte do domácího odpadu, do ohně ani do vody. Vyřazené akumulátory neotvírejte. Akumulátory/baterie je třeba sbírat, recyklovat nebo likvidovat ekologickým způsobem. Pouze pro země EU: Podle směrnice 2006/66/ES musí být vadné nebo vybitá akumulátory/baterie recyklovány.



POZNÁMKA

Informace o možnostech likvidace získáte u svého obecního úřadu/městského úřadu,



Recyklace surovin namísto likvidace odpadu.

218. Technické údaje

Sekačka	
Volnoběžné otáčky	2500 ot./min
Jmenovité napětí	2× 20 V = 40 V
Pracovní šířka	510 mm
Výška řezu	25–75 mm,
Možnosti nastavení	6
Objem sběrného koše	50 l
Naměřená hladina akustického výkonu (LWA)	91 dB(A) (K = 3,0 dB(A))
Naměřený akustický tlak (LPA)	79 dB(A)
Zaručená hladina akustického výkonu (LWA)	96 dB(A)
Vibrace	2,5 m/s ² (K = 1,5 m/s ²)
Nabíječka	
Jmenovité napětí	230 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon	140 W
Nabíjecí napětí	20,9 V
Nabíjecí proud	2,4 A
Třída ochrany	II
Sada akumulátorů	
Typ baterie	Li-Ion
Jmenovité napětí	20 V
Kapacita	4 Ah
Doba nabíjení	120 min

219. Prohlášení o shodě / Declaration of Conformity

Výrobce / Producent **FUXTEC GmbH**
Kappstraße 69, 71083 Herrenberg Německo / Germany
E-mail: info@fuxtec.de Web: www.fuxtec.de

Název / name 40V akumulátorová sekačka / 40V Cordless Lawn Mower

Typ / model **FX-E2RM51**

Směrnice ES / EC directive 2006 / 42 /EC, 2014/30/EU
2000/14/ES,
2005/88/ES, 2011/65/EU

Použité normy / applicable standards

EN 60335-1
EN 60335-2-77
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2

Tímto prohlašujeme, že výše uvedený stroj ve verzi, kterou uvádíme na trh, splňuje díky své konstrukci základní bezpečnostní a zdravotní požadavky uvedených směrnic ES.

Tímto prohlašujeme, že výše uvedený stroj splňuje základní bezpečnostní a zdravotní požadavky výše uvedených směrnic ES. Jakákoli manipulace nebo změna stroje, která nebyla předem výslovně schválena naší společností, činí tento dokument neplatným.

Úschova technické dokumentace: FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 • 71083 Herrenberg • Německo, L. Zirkler, vedení

Herrenberg, 17.01.2024



Leonhard Zirkler FUXTEC GmbH
KAPPSTRASSE 69
71083 HERRENBERG NĚMECKO



FUXTEC GmbH
Kappstraße 69
71083 Herrenberg | Germany
www.fuxtec.com | info@fuxtec.com



www.FUXTEC.com